★ TRENTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 9417

THE PROPERTY AND CONTRACTOR

William Chipping La menveau gonvernement of est en mojorite composition

moe

and any law of the

down the A.



AU VIETNAM DU SUD

Le général Minh serait nommé chef de l'État

LIRE NOS INFORMATIONS PAGE 2



Fondafeur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

1,20 F

Algérie, 1 DA: Maroc. 1,30 der.: Tupisic, 100 ml.: Allemagae, 1 DM; Antriche, 8 sch.: Belgique, 10 fr.: Canada, 50 c. cts: Datemark, 2,75 kr.: Espagae, 20 pes.: Grande-Bretagne, 14 p.: Gréce, 15 dr.: tran, 45 ris.: Italie, 250 l.: Liban, 125 p.: Luxembourg, 10 fr.: Norrège, 7,50 kr.: Pays-Bas, 0,65 fl.: Partigal, 17 esc.; Suède, 2 kr.: Suisse, 0,60 fr.: D.S.A., 65 cts: Yongoslavie, 8 ml. din.

l'artf des abonnements page 31 5, RUE DES TEALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 Paris Télex Paris no 63572 Tel. : 770-91-29

Echec de la prise d'otages de Stockholm

Bonn a refusé

de céder aux exigences

des terroristes

Trois morts

une trentaine de blessés

L'attaque, le jeudi 24 arril.

par le « commando Holger Meins » de l'ambassade de la

République fédérale à Stockholm, afin d'obtenir la libera-

tion de ring!-six membres de

en instance de jugement en R.F.A., a trouvé un dénoue-

ment plus rapide qu'on ne le

tude de fermeté el rejusé tout

échange, six des sept assail-lants étaient arrêtés par la

police sucdoise, alors qu'ils

tentaient de s'entuit apres avoir fait suuter l'ambassade.

Un premier bilan fait état de

redontait généralement. Bonn ayant gdopté une atti

a bande Baader-Meinhof ...

BULLETIN DU JOUR

L'automobile britannique et le contrôle de l'État

La décision prise par gouvernement britannique đe rendre une participation majoritaire dans le capital du premier constructeur automobile anglais. British Leyland, cent solvantedix mille salariés, risque de faire rebondir en France la polémique qui, à la fin de l'année dernière. avait opposé partisans et adver-saires de la nationalisation de Citroën. La firme du quai de Javel avait alors reçu un prêt considérable de l'Etat. Aussi est-il tentant d'opposer la politique de M. Wilson à celle de M. Giscard d'Estaing : l'intervention de la pulssance publique pour aider une firme automobile en péril n'est pas la même des deux côtés du

Les conditions politiques, éco-nomiques et industrielles des deux opérations sont, il est vrai, dif-férentes. L'électorai de M. Wilson, qui s'appnie sur les puis-sants syndicats anglais favorables à une prise de participation dans British Leyland, est distinct de celui de M. Giscard d'Estaing. Au demeurant, on ne saurait dire que les travaillistes ont, dans cette affaire, mené une action « volontariste » ; la nationalisation du premier constructeur britannique ne figurait pas dans leur programme électoral. Ils n'out fait que pallier les défaillances du capitalisme. La prise de contrôle de British Leyland, sonhaitée pour des raisons idéologiques par le ministre de l'industrie, est avant tout une opération de sauvetage.

Il n'est pas douteux que la place occupée par la firme sur marché anglais — elle assure 50 % de la production natio-nale — a facilité la tâche de M. Wilson. En France, la nationalisation de Citroën, s'ajoutant à celle de Renault, eut conduit à un groupe d'Etat assez puissant contraindre peut - être Peugeot à chercher des appuis

Autre différence : la répartion du capital, très dispersé dans le cas de la British Leyland, concentré au contraire dans celui de Citroën, qui était contrôlé par actionnaire majoritaire .: Michelin. Enfin, on ne saurait comparer l'ampleur de l'aide apportée par le gouvernement de M. Wilson — 7,45 milliards de francs en trois ans, dont 5 milliards de préts à long terme — à celle qui a été consentie par l'Etat français : 1 milliard.

COUR

Pour autres qu'elles soient dans les formes, les interventions du gouvernement français et du gouvernement britannique dans l'automobile sont cependant significatives de l'extrême intérêt porté par l'Etat à ce secteur. L'Industrie automobile a été le fer de lance récent de la croissance de la plupart des pays industrialisés. Les effectifs qu'elle emplole, les devises qu'elle rapporte, en font une branche privilégiée qui conduit les pouvoirs publics à se substituer aux circuits financiers traditionnels quand ceux-ci apparaissent

impuissants à assurer sa survie. Trois des quatre premiers constructeurs automobiles européens (Volkswagen, British Ley-land et Renault) sont maintenant sous contrôle étatique ou nationalisés. Quant au dernier, Fiat,

il échappe à toute classification. Cette présence de la puissance publique facilitera-t-elle la reconversion et la remise en ordre de ce secteur très durement frappé par la hansse du coût de l'énergie? Les décisions arrêtées récemment par Volkswagen et les propos tenus par M. Wilson aux syndicalistes britanniques (voir page 44) sem-

blent bien l'indiquer. Reste à savoir la place que doit tenir cette branche dans l'avenir industriel des pays développes. Les Etais européens, prompts à intervenir en cas de danger, n'out pas encore manifesté d'intentions bien claires sur les perspectives de ce secteur le jour où la civilisation européenne prisera moins qu'anjourd'hul la priorité automobile ».

PREMIÈRES ÉLECTIONS LIBRES DEPUIS UN DEMI-SIÈCLE

invite les Portugais à rejeter les extrémismes

Six millions deux cent mille Portugais élisent, ce vendredi 25 avril, les deux cent cinquante députés de la nouvelle Assemblée constituante à l'issue d'une campagne électorale dans l'ensemble très calme. Le général Costa Gomes, chef de l'Etat, s'est adressé, jeudi, à ses compairiotes pour leur demander de rejeter les extrémistes de droite et de gauche. Il s'est prononce en faveur du « socialisme » et du « pluralisme des partis ».

Des milliers d'habitants de Lisbonne sont spontanément descendus dans les rues, feudi soit, pour fêter le premier anniversaire du soulé-vement du 25 avril.

Le socialisme non aligné du M.F.A.

De notre envoyé spécial

Lisbonne. - Pour la première fois depuis près d'un demi-slècle, les Portugals votent librement. C'est un évènement considérable pour le Portugal, blen entendu, mais aussi pour l'Europe, pour le nouvel équilibre en Mèditerranée et les relations Est-Ouest.

On objectera que les élections du 25 avril ont quelque peu perdu de leur importance. Le M.F.A. se considère comme le « moteur » du processus révolutionnaire engagé il y a juste un an. Il entend que les élections, celles d'avril comme celles d'octobre pour la nouvelle Assemblée législative, ne remettent pas fondamentalement en question les principes de base qui inspirent son action : socialisme, nationalisme, non-alignement. Les députés installés à Sao-Bento n'auront donc pas le champ totalement libre. Le projet constitutionnel du M.F.A., qualiflé de plate-forme d'entente et adopté par les partis de la coalition gouvernementale, fixe dejà a priori le cadre général des relations entre le pouvoir militaire et le pouvoir civil pendant une période transitoire qui reste encore à définir, de trois à

Cet argument est cependant secon-

AU JOUR LE JOUR

Arbitres

et entraîneurs

Vollà donc le peuple

portugais engage dans le jeu

complexe et dur d'une partie

electorale. On sait à quel

point un entrainement est

nécessaire pour affronter les

La démocratie électorale

n'est certes pas un sport.

mais c'est un exercice qui a

les mêmes exigences et surtout

des dangers beaucoup plus

Sans doule le Mouvement

des forces armées est-il décidé

ce n'est ni en distribuant des

blames et des avertissements

ni en expulsant les joueurs du

terrain qu'on empeche le jeu de dégénérer.

Des arbitres, on en trouve

toujours. Ce qui est plus rare.

ce sont des entraineurs

compétents, patients et rai-

ROBERT ESCARPIT.

à inver le rôle d'arbitre Mais

graves encore.

sonnables.

longue période d'inactivité.

daire par rapport à l'importance psychologique du scrutin du 25 avril. Les hommes du M.F.A., qui ont repoussé la tentation de différer la date de la consultation pour des raisons en grande partie valables, l'admettent implicitement en tenant

compte, dejà, des nouveaux rapports

de forces établis entre les partis

pendant la campagne electorale. Les pertis engagés dans la compétition se rétèrent tous au programme du Mouvement des forces armées pour l'approuver sans réserves, le critiquer ou même, dans le cas de plusieurs formations marxistes-ieninistes, le combattre. Le M.F.A., même invisible, est le principal partenaire. autour de qui tout s'articule en définitive. Mais cette Interdépendance cette étroite symbiose entre les militaires et les formations politiques débouche sur une autre évidence : l'évolution du rapport des forces au sein du Conseil de la révolution et de l'assemblée du M.F.A., d'avril' à octobre, sera en grande partie conditionnée par les résultais du scrutin

> MARCEL NIEDERGANG. (Lire la suite page 3.)

AVANT D'ÊTRE REÇU PAR M. BREJNEV

Le général Costa Gomes M. Mitterrand s'entretient avec M. Souslov dans une atmosphère de « franchise » et de « camaraderie »

Avant d'avoir une quatrième et dernière seance de conversation avec les representants du parti communiste soviétique, la délégation du P.S. a eté reçue à déjeuner, vendredi 25 avril, au Kremlin: puis MM. Brejnev et Mitterrand devaient avoir un entretien en tôle à tête.

Après des échanges de vues portant principalement sur les affaires europeennes et sur les relations entre les communistes et les sociaux-democrates, le premier secrétaire du parti socialiste et ses compagnons de route devaient quitter Moscou dans la nuit a destination de Léningrad.

De notre envoyé spécial

rejoint Moscou) ont termine la première journée e utile de leur voyage en Union soviétique. Ils y ont eu droit à deux heures de relaxation blen plaisante : une douzaine de tableaux parfaitement réglés, souvent anusants et sarcastiques, au fil desquels les Soviétiques, tantôt se moquaient d'eux-mêmes, tantôt égratignaient l'Occident. Au détriment, par exemple, de Juliette Gréco qui s'était tout récemment produite sur plusieurs scènes de Moscou, et aussi à l'encontre des amateurs de musique concrète pris à partie de musique concrète pris à partie de manière un peu lourde mais amusante.

Cette détente n'était pas de trop au terme d'une Journée qui n'avait pas compté moins de six heures de conversation len fait trois de conversation (en fait trois heures, compte tenu des délais de fraduction) : le matin, exposés généraux de M. Prançois Mittersand, puis de M. Michel Sousiov, secrétaire du conité central du P.C.U.S, et membre du Politburo, qui termina en posant certaines questions précises au prenier secrétaire du parti socialiste français; l'après midi, réponse du chef de la délégation du P.S. à ces questions puis intervention ces questions, puis intervention relativement brève, mais plutôt « musclée » de M. Ponomarev chargé des rapports avec les par-tis communistes non au pouvoir. Recevant brièvement la presse

Moscou. — C'est au théatre Obraztsov que les onze membres de la délégation du parti socia-liste (M. Alain Savary n'a pas rejoint Moscou) ont terminé la service international du comité conversations, deux secrétaires du P.S., MM. Mauroy et Estier ainsi que M. Zagladine, sous-chef du central du parti soviétique, tom-baient entièrement d'accord pour souligner que les échanges de vues avaient été empreints de chaleur, de cordialité, d'amitie, voire d'amicale ironie de temps à voire d'amicale ironie de temps à autre et n'avaient sacrifié ni aux exigences in aux traditions de la c diplomatie », dans la mesure où l'on n'avait cherché, ni d'un côté ni de l'autre, à masquer l'existence de divergences. M. Mauroy ajouta qu'il s'était agi d'un a trai dialogue » entre des gens qui employaient les uns à l'égard des autres le n language de l'estime ». autres le « langage de l'estime :

> RAYMOND BARRILLON. (Lire la suite page 2.)

Vivement critiqué par les avocats

l'« ÉCLATEMENT » DE LA COUR ET DU TRIBUNAL DE PARIS S'ACCOMPAGNERAIT DE REFORMES DE PROCÉ-DURE PENALE.

(Lire page 15 l'article de Philippe BOUCHER.)

trois mort : l'attaché militaire. tue par le commando, l'un des terroristes qui s'est suicide et une personne non encore identifiée. Certains des blessés, au nombre d'une trentaine, son! grièrement atteints. Le premier ministre succiois, M. Palme, a déclare que « le

> ment bonne ». De notre correspondant

drame a eu une sin relative-

Bonn. - La fermeté du gouvernement allemand était prévisible. La déclaration publiée le 3 mars dernier : - La priorité donnée à la vie de Peter Lorenz ne doit pas être considérée comme un sauf-conduit

pour tous les terroristes. La décision ne doit pas être mai comprise des ravisseurs. - élait, en effet, sans équivoque. La libération de cinq détenus du groupe Baader-Meinhoi en échange du président de la démocratie chrétienne berlinoise ne devait pas servir de précèdent dans l'affaire des otages de Stockholm.

Comme en février, le chanceller, les ministres, les présidents des trois partis représentés au Bundestag et les chefs des groupes parlemencasernes), logistiques (nœuds de taires, ains) que les ministresurs Laender se sont constitués en - état-major de crise ».

DANIEL VERNET.

(Lite la suite page 4.)

La force nucléaire française et la « doctrine Schlesinger »

La politique gouvernementale en matière de dissuasion semble avoir été définie une fois pour gaullisme », le 25 mars dernier : la France croit toujours en sa force nucléaire et continuers de la developper. Pourtant, les exposés présidentiels, comme les interventions des experts, restent extraor- à la défense à décider un « chandinairement sommaires sur ses conditions d'emploi éventuel, sa « crédibilité » et les moyens de la preserver a l'heure precisement où les nouvelles doctrines, émises outre-Atlantique, notamment, in-

Sans doute, chaque pays a-t-ll la philosophie de ses moyens, la « sophistication » de la première suivant la prolifération des seconds et la justifiant a posicriori. La France, elle, est condamnée pour longtemps encore à se contenter de la « doctrine du pauvre ». Mais cela ne signifie pas qu'elle n'ait aucune leçon à tirer des innovations introduites pr M. Schlesinger. De même que le thèses de M. McNamara dans les années 60, la doctrine énoncée par l'actuel secrétaire américain à la défense est, en effet, appelée à

por MICHEL TATU

dominer la pensée stratégique aux Etats-Unis et dans d'autres pays au cours de la présente décennie. Et tout ny est pas sans profit, même pour les a petits ». On connaît l'idée de base qui a conduit le secrétaire américain gement de pointage » (retargeting) de ses missiles : en cas de crise internationale grave, le prèsident des Etats-Unis doit avoir

sa dispositoin l'éventail le plus large possible d'options, n'être vitent à une réflexion approfonpas accule à choisir entre une die sur ces sujets. capitulation honteuse et la destruction massive des villes de l'adversaire - et par conséquent des siennes propres. Cela ne veut pas dire que, passant à l'extrême inverse, on ne visera plus que les movens nucléaires de l'ennemi. M. Schlesinger a decouvert qu'il y a pas mal d'objectifs possibles entre les villes et les silos à missiles, que ces objectifs soient mili-Nicolas Vichney n'est plus

taires (chantlers de constructions navales, usines d'armements, communication) ou civils : par exemple, des concentrations industrielles situées hors des gran-

des cités. (Live la suite page 6.)

« PAROLE D'HOMME », de Roger Garaudy Une profession

Attachant comme la plupart des de l'auteur, d'autre part, il explicité ouvrages de Roger Garaudy, car jaitil d'une nécessité intérieure et empreint d'autant de sincérité que de noblesse. Parole d'homme présente deux aspects originaux : d'une part, il

récapitule la pensée et les activités

tiales, de la conquête de la Lune

et ses grandes enquêtes qui l'ame

neront à parcourir le monde. Il ;

a un mois, notre tournal publicit

sa dernière série d'articles sur la

migration des cerveaux, sous le

titre : « Avec leur tête pour seul

Sensible comme un a cheva

sauvage », Nicolas Vichney aimait

la vie, il adorait se battre pour ce

que nous appelons dans notre

de la nouvelle, mals il ne mesurait

pas sa peine non plus pour expli-

quer au profane telle ou telle de-

couverte, retrouvant alors le ta-

lent du professeur qu'il fut au

Le Monde, profondément

éprouvé, lui adresse un dernier

adieu et exprime à sa mère ses

sincères sentiments de condo-

leances. (Lire la biographie de

Nicolas Vichney page 48.)

début de sa vie professionnelle.

Nicolas Vichney est décédé vaux dans nos colonnes, avec les

jeudi matin 24 avril au centre « temps forts » des aventures spa-

bagage ».

médical d'Evecquemont, près de Meulan, où il avait été transporté

il y a quelques semaines à la suite

Doué d'une inlassable curiosité

- qualité première du journa-

liste. - il avait < fait ses classes »

pour le compte de notre journal.

il y a une vingtaine d'années, à

travers les arcanes de la Bourse.

sous l'œil paternel d'Etienne Aus-

sillous, chef du service financier. Dêjà, il almait mieux démonter

les mécanismes des « affaires »

que de suivre le thermomètre du

palais Brongniart. Après un en-

tracte à l'Information, il revenuit

vers notre journal, se souvenant

cette fois qu'il avait non seule-

ment en poche son diplôme de

Sciences-Po, mais une licence de

sciences. C'est vers cette disci-

pline qu'il axe alors sa carrière

pour devenir, en 1958, chef de la

rubrique scientifique du Monde.

Nos lecteurs ont pu suivre ses tra-

d'un infarctus.

qu'ici inchoative: Arrivé au temps des vendanges Roger Garaudy embrasse d'un coup d'œil la courbe de son existence. nous introduisant même parfols dans sa vie privée, tandis qu'il nous donne de nouvelles précisions sur sa vie

de soi chrétienne

politique. A dix-huit ans, élève au lycée Henri IV. agacé par le cogito de Descartes, il ambitionne de lui substituer la « philosophie de l'amamus ». Non plus • je pense • mais « nous aimons .. . Finalement, commente-t-il aujourd'hui, ce n'était pas si béte! -

Exclu du parti communiste le

une profession de tol chrétienne jus-

6 fevrier 1970, à l'issue d'une séance glaciale durent laquelle aucun de ses camarades n'a fait quoi que ce eoit pour lui venir en aide (« On s'écarte de moi comme devant un lépreux »), Roger Garaudy sort, prend sa voiture et démarre, hébété, ayant pour la première fois de sa vie. écrit-il. la tentation du sulcide. Il ne sait guère où se diriger, sinon pour fuir les journalistes, puis en fin de compté choisit Instinctivement le domicile de sa première femme, épousée en 1937 - alors qu'elle se préparait à entrer au Carmel — et quittée en 1945 à son retour de déportation. Contre toute vraisemblance, celle - ci, renselgnée par la radio, l'attendail et avait mis son convert. Ce geste d'amour rendit

le goût de vivre à Roger Garaudy.

HENRI FESQUET. (Live la suite page 9.)

Le plus joli muguet fleurit chez Fred. Venez le cueillir. Pierre dure, or et perles de culture. FRED KAILLIER 6, rue Royale - Paris 8" - Tél. 260.30.65 et à la Boutique FRED - 84, Champs-Elysées.

Le général Minh deviendrait chef de l'État samedi

Le calme règne sur le front militaire au Vietnam du Sud, à l'exception de quelques tirs de harcèlement. Il n'est pas dù à l'essoufflement des troupes com-munistes, mais à l'attente d'un règlement relieure à Scienn qui regiement politique à Saigon, qui permettralt une transition paci-fique entre l'ancien et le futur egune. Le Père Tran Huu Thanh, l'un

des membres influents de l'oppo-sition, a déclaré, vendredi 25 avril à Saigon, que le général Minh deviendra chef de l'Etat samedi et que M. Nguyen Van Huyen, qui est catholique, formera le nouveau gouvernement. Certains articles de la Constitution seront suspen-dus. Le général Minh a rencontré vendredi M. Huyen et le sénateur Yu Van Msu, qui est bouddhiste.
Le président Huong a reçu, vendredi matin 25 avril, pendant quatre-vingt minutes, M. Mérillon, ambassadeur de France, qui

avait déjà rencontré mercredi par deux fois le successeur du président Thieu II a aussi conféré avec M. Martin, ambassadeur des Etats-Unis.

Les milieux politiques locaux estiment que les deux diplomates ont tenté de convaincre M. Euong qu'il est urgent de mettre sur pied une formule qui favoriserait l'ouverture de négociations avec le G.R.P. Cette formule implique la mise à l'écart de la Consti-tution de 1967, le départ de M. Huong et l'installation d'une équipe acceptable par le G.R.P. Les Américains profitent de

cuation de leurs ressortissants et de Vietnamiens « amis ». Quelque 5 000 Vietnamiens quittent chaque jour leur pays par avion en direc-tion de Guam. Sur 130 000 per-sonnes qui pourraient être admises aux Etats-Unis, 50 000 — familles comprises — appartiennent à la catégorie de celles qui pourraient encourir des « risques élevés »:

Il s'agit d'hommes politiques, de fonctionnaires, de politiers et d'indicateurs ayant participé aux opérations de répression. Si la situation s'aggravait rapidement. un plan d'urgence serait déclen-che : quelque soixante-dix héliche: quelque soixante-dix heli-coptères embarqués à bord de la quarantaine de bâtiments américains croisant au large du Vietnam entreraient en action et pourraient évacuer, sous la protection de 6000 marines, 16000 personnes en une journée.

● A VIENTIANE, le gouverne-ment laotien a décidé de recon-naitre le G.R.P. Le premier mi-nistre fixera la date à laquelle cette décision prendra effet.

A PEKIN, les dirigeants chinols ont marqué le cinquième anniversaire de la conférence « au sommet » des peuples indochinois (tenue à Canton) par l'envoi d'un message signé par le maréchai Chu Teh, président du Parlement. et M. Chou En-lai, premier mi-nistre. Il est adressé, au nom du président Mao, aux dirigeants laotiens, cambodgiens, nord-viet-

« Tout pour le Sud!»

De notre envoyé spécial

c'est le nouveau slogen au Vletnam Nord. Jusqu'à présent, il s'aglssalt de « libérer le Sud et de consolider le Nord ». La formule est dépassée. Les habitants de la Répul'abondance, l'insouclance, le laisseraller. Bien au contraire : Il va falloir travailler durement, plus qu'euparavant si possible, pour développer le Nord et aider à asseoir au Sud le nouveau pouvoir révolutionnaire. il y a quelques jours, il y avait

Cambodge LES KHMERS ROUGES

AFFIRMENT QUE LE PAYS EST « TOTALEMENT LIBÉRÉ »

Une semaine après la prise du pouvoir par les Khmers rouges Phnom-Penh, les communication entre la capitale cambodgienne el romoues. Les révolutionnaires n'ent pas donné de précision sur la manière dont ils remetlent en route l'administration du pays. La radio des Khmers rouges à Phnom-Penh a seulement déclaré, Jeudi 24 avril. que celui-ci était - totalement libéré invitant, d'autre part les Cambod tâches révolutionnaires et à accélé rer le grand mouvement pour l'augmentation de la production et l'élé vation du niveau de vie du ceuple : La radio a répété que la « révolutio cambodaienne » aurait une politique

étrangère neutre et non alignée. Trois journées de lestivités se déroulent au Cambodge, du 24 au 26 avril, pour célébrer la victoire. Le 17 avril, jour de la prise de la capitale, sera retenu, d'autre part, comme date de la lête nationale. La discrétion des révolutionnaires

Installés à Phnom-Penh encourage les spéculations. Elle peut être interprélèe comme le signe que les not veaux dirigeants mettent en place les structures d'un Etat à caractère maire. La correspondant de l'A.F.P. à Pékin estimo que le silence de Phnom-Penh n'est pas seulement du à des raisons techniques, mais qu'il résulte également d'une déclsion politique.

Les journalistes étrangers en poste dans la capitale chinoise en ont eu la preuve, indique l'agence, en recevant, vendredi matin 25 avril, le texte — censuré par le cabinet de Norodom Sihanouk -- d'un rapport sur la situation actuelle au Cambodge, adressé au prince par le chel des Khmers rouges, M. Khleu

A Paris, le gouvernement français espérait, jeudl, selon les milieux autorisés, que l'aéroport de Pochentong serait - prochainement ouvert à la circulation ». Un avion de l'armée de l'air française, transportant du ravitaillement pour les quelque six centa personnes - étrangers mais aussi Cambodgiens - bloqué à l'ambassade de France à Phnom-Penh, attend depuis plusieurs jours. à Vientiane, l'autorisation d'atterri au Cambodge.

Hanoi. - - Tout pour le Sud! -: devant la Banque nationale. La s sono e marchalt bien, et les Hanolens étaient venus par milliers écouter des chanteurs et des chan teuses accompagnés à l'accordéon et au violon. « Des amateurs » professionnelles sont parties vers le Sud. . Hancī se vide : de fonctionnaires, de professeurs, de médecins, de cadree divers. Des billets de banque libellés en dong - mont du Nord - sont envoyés au-delà du 17º parallèle pour remplacer la piastre saigonnaise, ou ce qu'il en reste : elle a été dévaluée une douzaine de

> fois en deux ans. La modestie des moyens étant évidente, il seralt exagéré de parler d'un pont aérien entre Hagoi. Da-Nang et d'autres cités sudistes, mais le trafic est relativement Intense et des transports maritimes relient Haiphong et . les provinces nouvelle

Est-ce à dire qu'après avoir envoyé ses armées, le Nord, grâce à ses cadres et son assistance matérielle. - conquiert le Sud - ? L'argument que l'on croyait usé, sprès tant d'affirmations américaines et salgonnaises, est à nouveau utilisé. Mals, affirment les Nord-Vietnamiens, il ne correspond pas à la réalité. Selon eux, la division du Vietnam ne passe pas — n'a jamais passé — par le 17º parallèle, mais par l'attitude polltique et culturelle des Vietnamiens, d'où qu'ils soient. Les « sudistes » ajoutent-lls, n'ont lamais d'abord été des « sudistes », mais les partisans d'une cause considérée comme libératrice, partagée, soutenue par Hanoi.

Il est aussi évident, pour qui accède aux régions administrées par le G.R.P., que les soldats de Hanoï y sont nombreux, mais qu'ils ne sont pas considérés comme « nordistes » par les révolutionnaires locaux. L'ar-mée de la R.D.V. est d'ailleurs intervenue massivement lorsque les Américains ont dépêché au Vietnam leur corps expéditionnaire ; il a aussi fallu combler les gigantesques vides créés dans les troupes et les réseaux politiques du Front de libération par les campagnes de - pacification - au cours desquelles des dizaines de

milliers de militants ont été tués.

La libro circulation entre le Nord et le Sud permet aussi aujourd'hui les retrouvailles entre membres de mêmes lamilles. De très nombreux Sudistes étaient partis en R.D.V. en 1954, en application de l'accord de Genève. Aujourd'hul des millers de Saigonnais ont des parents à Hanoi, et dans la capitale du Nord vivent des Vietnamiens originaires du Centre, qui vont maintenant aller à la recherche des leurs - une recherche souvent hypothétique. « Je pars demain pour Da-Mang, nous dit un fonctionnaire. Ma mère vit à Saigon, je n'ai aucune nouvelle. Mon village étalt situé à 20 kilomètres de Da-Nang; je sais qu'il a été rasé. Y retrouversi-je farbre que favais autrefois planté? » Un autre, un vieux de la vielle, parle de Hoi-An, dont nous revenons; il nous envie; il en parle comme s'il venalt de

des Cantonais, est-elle toujours la m6me ? -- Tout pour le Sud - signifie ici - Tout pour le Vietnam. -

quitter la petite bourgade. « La rue

JACQUES DECORNOY.

La France désigne un représentant M. Mitterrand s'entretient avec M. Souslov auprès du G.R.P.

Le gouvernement français a décidé de se faire représenter auprès du G.R.P., apprend-on de bonne source. M. Michel Huriet aurait déjà été désigné à cet effet et n'attendrait que son visa de transit par Hanoï pour rejoindre son poste. Jusqu'ici, les relations entre Paris et le G.R.P. n'étalent assurées que par la mission permanente du G.R.P. en France, mise en place en 1973 après la signature des accords de Paris.

Consul cènéral à Vanice deuxier de la france faisait tout en son pouvoir pour soutentaine la ger les souffrances du peuple vietnamien. C'est dans cet esprit que le président de la République, préconise l'application des accords de Paris.

Le ministre des affaires étrangères des parties en présence accepteront une ultime conciliation afin d'éviter aux populations des des constitutes de la République, que la France faisait tout en son pouvoir pour souteur en souteur

Consul général à Venise depuis 1970, M. Huriet, âgé de quarante-huit ans, diplômé de chinois et de isponais, a été quatre fois en poste au Japon ainsi qu'à Lis-bonne et à Londres, et représentant de la France auprès de l'Or-ganisation des Nations mies pour l'alimentation et l'agriculture (F.A.O.) à Rome.

Parlant jeudi 24 avril devant la commission des affaires étran-gères du Sénat, M. Sauvagnargues

Le ministre des affaires étrangères a exprimé l'espoir « que
toutes les parties en présence
accepteront une ultime conciliation afin d'éviter aux populations
civiles des épreuves dramatiques
dans une dernière bataille pour
Saigon. L'action de la France,
a-t-il dit, est totalement désintéressée et n'est déclée que par
l'espoir qu'une solution politique
négociée, bien que difficile, est
encore possible ».

Le gouvernement français espère également qu'une solution politique permettrait de conserver une « certaine personnalité » au Vietnam du Sud.

Malaisie

LA VISITE DU PREMIER MINISTRE

M. Abdul Razak et M. Giscard d'Estaina se sonf entretenus

du développement de la coopération

« La Malaisie soutient de tout cœur les efforts de la France pour mettre fin au conflit du Vietnam », a déclaré le premier ministre de Malaisie, M. Abdul Razak, après l'entretien en tête à tâte, suivi d'un déjeunse, qu'il a en jeudi 24 avril avec le président de la République.

« Nous avons la même opinion, a-t-il ajouté, que le peuple vietnamien s'efforce de mettre fin au conflit et de mettre sur pied ur gouvernement qui jouira de la confiance du peuple. Les souffrances des Vietnamiens devraient prendre fin de façon qu'ils puissent se consacrer au développement. La France fait tout ce qui peut faire aboutir à ce résultat. »

L'entretien a également porté sur le développement de la coopé ration industrielle et des échanges commerciaux. Jeudi après-midi, M. Abdul Razak a signé avec M. Sauvagnarques un accord sur la garantie des investissements et un accord fiscal.

Un pari : réduire les antagonismes raciaux par la croissance économique

Si la lointaine Malaisie ne comptait pas quatre millions de Chinois pour onze millions et demi d'habitants, il n'y aurait pas de problèmes raciaux ! Mais si la Mainisle ne comptait pas quatre millions de Chinois, il n'y aurait pas de dévelopment économia. pas de développement économi-que. Tel est le dilemme des Ma-lais : comment coexister avec les Chinois souvent détestés et pour-tant indispensables ?

rant indispensables?

Pour sortir de cette contradiction, M. Abdul Razak a choisi la croissance économique. C'est en produisant pius, en exportant à l'étranger, qu'on enrichira le pays. Les retombées de la croissance profiteront aux trois communautés, chinolse, malaise et indo-pakistanaise. De la sorte, il ne sera pas nécessaire de retirer aux uns ce qu'on donnera aux autres. Et l'Etat est là pour empécher que les surplus ne profitent qu'aux pius enfreprenants, c'est-à-dire aux Chinois : des organismes publics ou mixtes comme le Mara ou le Pernas interviennent pour mettre d'autorité les Moles donc le contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra del contra de la contra comme le mara ou le rernas in-terviennent pour mettre d'autorité les Malais dans la course aux af-faires. L'objectif est qu'en 1980, les Bumiputra, c'est-à-dire les Malais e fils de la terre », tiennent 30 % de l'économie du pays : 30 % du capital mais également des emplois. Telle est la vision officielle

Celle-ci est-elle réaliste? Le pays a certainement les moyens de la croissance : premier producteur mondial d'étain, de caout-chouc, d'huile de palme, disposant d'énormes ressources forestières, les matières premières ne lui manquent pas C'est un atout considérable, on s'en aperçoit pétrole qui ne coule à Sarawak et à Sabah dans la partie maiaisienne de l'ile de Bornéo. Un gisement important a été décougisement important a été décou-vert, plus récemment, en mer, au large de la côte est de la Malaisie occidentale. Les quan-tités produites suffisent déjà lar-gement aux besoins du pays.

Les villes et la forêt

Reste le problème du décollage Reste le problème du decoulage économique dans ce pays, certes, déjà blen équipé en routes, téléphones, aérodromes et hôtels, mais couvert de forêts, peu peuplé, où l'instruction et la formation professionnelle sont encore très largement inculvisentes et consistent gement insufrisantes et coexistent — ce n'est pas un hasard — avec une très grande pauvreté. Car si le revenu par tête est en Malaisie le plus élevé de l'Asie du Sud-Est le pius cieve de l'Asie du Suc-Est après Hongkong et Singapour, on ne doit pas se faire trop d'illusions sur les 400 dollars cités par les statistiques de l'ONU. Hormis les communautés chinoises et les classes privilégiées malaises, la majeure partie du pays en est encore au stade d'une économie complètement agraire.

Aussi, M. Abdul Razak a-t-li encourage les étrangers à appor-ter les investissements et le « knom how » indispensables. Le gouvernement accorde à certaines

industries, vitales pour le pays ou dont les productions sont desti-nées à l'exportation, le statut « pionnier » dont la caractéristique est d'exempter totalement d'impôts les bénéfices pendant au moins deux ans et, dans certains cas, jusqu'à huit ans. De même les pouvoirs publics malais laissent-ils aux étrangers une liberté sent-ils aux étrangers une liberté à peu près totale pour rapatrier les capitaux gagnés sur place.

Les industriels français profi-tent-ils de tant de bienveillance? Il faut bien dire que non. Ils ne représentent que 1 % du total des investissements étrangers dans ce pays lointain. La seule grosse affaire récents a été la livraison de cinq méthamiers, pour une valeur de 3,4 milliards de francs. Nous charchors à vendre meis refugens ce 3,4 miniards de francs. Note cherchons à vendre mais refusons de nous installer sur place. Une promesse : la liquéfaction du gaz, qui devait d'abord être confiée aux Japonais, nous est finalement

La Prance a fait un autre parl : celui d'assister étroitement la toute nouvelle compagnie nationale pour l'énergie, Petronas. Plusieurs experts de l'Institut français du pêtrole doivent se rendre en Malaisie pour aider à faire fonctionner cette société naissante.

Elf-Aquitaine, Alsthom, Sofre-lail, Thomson-C.S.F., Spie-Bati-gnolles négocient actuellement des contrats. Mais, dans certains cas, contrats. Mais, dans certains cas, les pourpariers n'avancent guère. Toujours est-il que les Français auraient intérêt à venir en Malaisie, même si les risques politiques (problèmes raciaux notamment) ne sont pas négligeables. L'évolution politico-économique des pays du Sud-Est asiatique, au cours des dernières années, prouve en effet que nos exportations ne pourront pas se développer vraiment si nos entreprises et nos ment si nos entreprises et nos techniciens n'occupent pas la place. C'est une leçon que le Japon a compris depuis longtemps.

ALAIN VERNHOLES.

EUROPE

Union soviétique

(Suite de la première page.)

Telle était blen l'impression collective de la délégation française,
impression complètée par quelques notations supplémentaires
provenant des uns ou des autres.
Ainsi, par exemple, MM. Defferre,
président du groupe socialiste à
l'Assemblée nationale et Pontillon, secrétaire chargé des affaires
internationales, les deux seuls
membres de la délégation qui
avaient déjà fait le voyage
d'UR.S.S. aux côtés de M. Guy
Mollet, en octobre-novembre 1963,
ont-ils cru comprendre que le
P.S. de 1975 était « ressenti » par
ses interlocuteurs comme capable
d'accèder au pouvoir et crédible,
ce qui n'était pas le cas de la
S.F.I.O. Quelque douse ans plus
tôt.

Aussi blen 2-t-on longuement Telle était blen l'impression col-

Aussi blen a-t-on longuement débattu jeudi des affaires géné-rales et non seulement des relations entire les deux partis, Dans leur ensemble, les compagnons de M. Mitterrand ont certes relevé que celui-ci pariait librement sur un simple canevas, tandis que sur un simple canevas, tannis que MM. Souslov et Ponomarev lisaient des discours. Ils n'en ont pas moins été sensibles au fait que la rigueur de ton et la mono-tonle qu'impose la récitation n'exclusient chez leurs parte-naires ni l'acceptation d'un certain humour ni d'un parti pris d'ama-bilité.

Ainsi M. Souslov accueillit-il de bon cœur une anecdote de M. Defferre lui rappelant qu'il s'était mal accommodé d'une bouillabaise, lors d'un passage à Marseille, parce qu'il n'avait pas su choisir le vin qui convenait. Ainsi M. Mitterrand s'attira-t-il un sourire du même interlocuitent un sourire du même interiocuteur lorsque celui-ci, lui ayant fait remarquer que le printemps de l'U.R.S.S. était un peu en avance sur celui de la France (on vend déjà du muguet à Moscou), s'en-tendit ricondre a Vone n'êtes. tendit répondre : « Vous n'étes pas en avance sur nous dans tous les domaines. »

Il ne s'agissait que de quelques brefs intermèdes destinés à mieux faire supporter une conversation longue et sérieuse. Celle-ci confirme on pouvait s'y attenore, que ratarre de la Conterence sur la sécurité et la coopération en Europe (C.S.C.E.) continue de préoccuper les Soviétiques jus-qu'à l'obsession. Obsession qui motiva les demandes d'explica-tion de M. Souslov : comment le parti socialiste de France peutil envisager de construire une Europe conforme à ses aspirations dans un environnement hostile et

Reprenant l'essentiel des faits

qu'il avait exposés en décembre 1973 devant un congrès extraordi-naire de son parti, M. Mitterrand ne manqua pas de rappeler que, dès 1965, il avait inscrit à son programme de candidat à la pré-sidence de la République la liqui-dation simultanée des deux blocs militaires à une cui sans le Marché militaires. Avec ou sans le Marché commun, la gauche française vecommun, la gauche française venant an pouvoir aurait, en tout
état de cause, à compter avec un
environnement capitaliste peu
favorable. Si, d'autre part, les
socialistes ne sont pas hostiles à
l'intégration européenne, ils savent blen que l'on ne peut faire
aucune prévision à moyen terme
sur ce point. En outre, quel responsable d'un pays de cinquante
millions d'habitants pourrait renoncer de galeté de cœur à un
système de défense sans que rien
soit mis à la place ? ott mis à la place ?

Les membres de la délégation socialiste étaient fortement d'analyse de leur porte-parole, la fermeté et la cohérence de ses propos avaient fait impression sur M. Souslov.

Il leur est également apparu que le chef de la délégation soviétique n'était certes pas en contradiction, dans ses commen-taires, avec le P.C.F. (qui pour-rait l'imaginer?), mais que le ton rigide sur lequel il parlait des sociaux-democrates n'était pas sociaux-democrates n'était pas empreint de l'agressivité que M. Kanapa avait manifestée à l'encontre de ceux-ci, lors de la session du comité central du P.C.F. des 14 et 15 avril. Ils avaient le sentiment apaisant d'être moins mai traités et mieux considérés à Moccour extinue. considérés à Moscou qu'ils ne l'avaient été six mois durant à Paris par le parti communiste français.

terrand ont eu, d'autre part, l'impression flatteuse et réconl'impression flatteuse et réconfortante que leurs interlocuteurs
sont loin de tenir pour quantité
négligeable l'Internationale
socialiste, même s'ils nourrissent
à son égard une certaine suspicion, plus accentuée chez
M. Ponomarev, a-t-il semblé, que
chez M. Souslov. Ainsi en est-il
allé à propos de la situation au
Portugal et au Proche-Orient.
Brièvement évoqués, ces sujets fort délicats devaient être remis sur le tapis au cours des deux séances de vendredi.

Ceux qui entouraient M. Mit-

Dans un bref communiqué repris par la Pravda du 25 avril, l'agence Tass rend compte de la première journés d'entretiens et précise qu'ils se déroulent « dans un climat de franchise et de

RAYMOND BARRILLON.

Finlande

A LA DEMANDE DES SOCIAUX-DÉMOCRATES

Le président Kekkonen se représentera aux élections de 1978

De notre correspondant.

Helsinki. — Le président de la République, M. Urho Kekkonen, a accepté, à la demande des sociaux-démocrates, et en dépit de son âge — il est né en 1900, — de présenter sa candidature aux élections présidentielles de 1978. Lancée le jeudi 24 avril, la nouvelle a fait l'effet d'une bombe.

veile a fait l'effet d'une bombe.

Reconnaissant le caractère décisif que jouera la question présidentielle à son prochain congrès; en juin, le communiqué du partidéclare : « Comme le président, outre sa position centrale en politique intérieure, dirige la politique étrangère, il faut parsenir, dans le choix de la personne du candidat, à une solution qui rende possibles la réforme intérieure de la société et la poursuite de notre fructueuse politique extérieure. » C'est pour ces raisons que le partie président de la République ».

Elu pour la première fois en Elu pour la première fois en

Elu pour la première fois en 1956, à une voix de majorité, contre le candidat social-démo-crate, M. Fagerholm; réelu en 1962 après le sabordage de la ligue d'opposition conduite par M. Honka; puis désigné une troi-sième fois, en 1968, à une très large majorité, le président avait

voulu se déterminer avec près de trois ans d'avance. Ils ne dispo-saient pas d'un candidat incon-testé. Le parti est traversé par des courants contradictoires que seules, jusqu'à présent, la fermeté et la diplomatie de son président, de partir responsant accuration. M. Passio, parvenaient à contrô-ler. La question de sa succession est le problème numéro un pour le parti. Y ajouter la recherche d'un candidat à la présidence compliquait encore la tâche du congres.

D'autres motifs ont pu con-duire à prendre cette décision. La candidature officielle de M. Karcandidature officielle de M. Karjalainen, du parti du centre, ministre des-affaires étrangères,
souvent qualifié de « dauphin du
président Kekkonen», ne recueille
pas l'assentiment général. Devant l'impossibilité de voir se
dégager un « après Kekkonen »
satisfaisant pour l'échiquier politique, il était tentant de reconduire le président.

GILLES GERMAIN.

GUCCI

PULLS, JUPES CHEMISIERS à partir de

200 Frs.

Actuellement Collection

Printemps Eté

27 Fg St-Honoré GUCCI
PARIS 8*

GUCCI

SACS A MAIN 350 Frs. à 1000 Frs. MOCASSINS

350 rue St Honoré PARIS 1"

150 Frs. à 300 Frs.

president fortafinnes a demande on the fe seler pour les parlis lavorables a que denne ratir socialiste et alexaliste

PARTIS E GROUPUSCULES PORTUGAIS

2010

The same and said distant

it is serviced to seek there The second second second second second second The second secon

The party was a second of the party of the p

4.44

. T. W. T. T.

SYMBOLES DES OUATRE POINCIPALES FORMATIONS









atte e in after beftentieft gie meryantal, much mademin

Grat

Union Sylving

Les élections portugaises

modeste avant-garde politisée et

d'orientation résolument démocrati-

règlements de comptes, les complois

lui ont permis, surtout, de reprendre

et de relancer le - premier > pro-gramme, celui qui avalt été rédgié

dans les popotes africalnes et avait

dû être édulcoré, à la veille du

25 avril 1974, pour obtenir la caution.

alors jugėe indispensable, d'un offi-

cier de haut rang en la personne du

Le rôle des « miliciens »

On s'interroge pourtant. Comment même une modeste partie d'une armée coloniale au service d'une dic-

tature peut-elle renverser cette dic-

talure, et choisir ensulte de combattre pour la fin de l'exploita-

Les raisons sont multiples. Mau-

vaise conscience de soldats mai aimés et engagés dans une « sale

guerre - coloniale ; démocratisation

de l'accès à l'académie militaire qui

provoque, à partir de 1958, un pre-

mier brassage dans le corps des

officiers de carrière : enrôlement matsif des 1961 de Jeunes universi-

laires promus sous-lieutenants après

trois mois de préparation militaire.

Ces - milicianos - doivent dans

l'esprit des dirigeants, renforcer les

cadres permanents insuffisants pour

affronter la guerre africaine. Mais

ces miliciens sont, en grande majo-

rité, frottés de marxisme ou libéraux.

Or le rapport actuel dans l'armée

portugaise est de dix miliciens pour

Une hiérarchie militaire, qui n'était

pas coupée du peuple et dont la

un officier du cadre permanent.

tion de l'homme per l'homme ?

Le président Costa Gomes a demandé aux électeurs de voter pour les partis favorables à une démocratie socialiste et pluraliste

Lisbonne. — Nuit blanche à la République avait voulu une Lisbonne. A 24 heures précises, la télévision interrompt son service d'information. « A partir de maintenant, nous sommes le 25 april », annonce le journaliste. Des fenètres commencent à s'ou-vrir, les gens sortent sur leurs balcons. La radio transmet la chanson Grandola Vila Mo-rena (1). Quelques pètards éclatent. Des voitures kjaxonnent. La ville avait pris l'habitude des grandes manifestations, mais cette fois-ci tous les records sont

cette fols-ci tous les records sont battus : c'est le premier anniversaire de la révolution portugaise. Les quelques voitures de la police militaire, qui sillonnent les rues de Lisbonne, s'arrêtent. Les soidats en descendent. On s'embrasse « Soldai, ami, le peuple est avec toi », crie la foule.

D'autres groupes scandent des slogans , plus « internationalistes » : « Le Chili vaincra », « l'Espagne vaincra », « le Brésil vaincra ».

Il est 1 h. 30 du matin. Un mot d'ordre circule : « Tous à Be-

Il est 1 h. 30 du matin. Un mot d'ordre circule : « Tous à Belem. » Peu après, la place qui se trouve devant le palais présidentiel sera inondée de monde. Le général Costa Gomes, président de la République, accompagné de tous les membres du conseil de la révolution, apparaît au balcon. Il n'avait visiblement pas présaré Il n'avait visiblement pas préparé de discours. Il rappelle « les bons et les mauvais moments » que les Portugais ont vécus depuis un

an.
La réaction n'est pas passée. In réaction ne passera pas », proclament les soldats et les manifestants. Pour beaucoup de « Lisboetas », la fête va durer jusqu'au matin ; jusqu'au moment où il va falloir choisir les députés à l'Asramblés carectituets à l'Assemblée constituante.

Dans un discours prononcé la reille du scrutin, le président de

PARTIS

ET GROUPUSCULES

PORTUGAIS

P.C.P. : parti communiste por-

tugais. M.D.P.* : Mouvement démocra-

tique portugais (assez proche du P.C.P., cette formation est

issue des commissions démo-cratiques électorales (C.D.E.)

cratiques électorales (C.D.E.) qui regroupaient les opposants démocrates lors des élections de 1969 et 1973). M.E.S.*: Mouvement de la gau-

f.S.P.* : Front socialiste popu-

laire (forme après la scission

P.S.P.* : parti socialiste por-

P.P.D.*: parti populaire démo-cratique (centriste, plate-forme social-démocrate). C.D.S.*: Centre démocratique

et social (centre droit). A fait

alliance pour les élections avec le parti de la démocratie

chrétienne (P.D.C.), non re-connu par l'Union européenne

démocrate chrétienne et « sus-

pendu » après le 11 mars.

narchiste (droite).

p.P.M.* : parti populaire mo-

F.E.C.* : Front électoral com-

muniste (marxiste-léniniste)

Ses activités nendant la cem-

pagne électorale ont été réduites par le gouvernement

(temps d'antenne à la télé-vision limité). L.C.I.º : Ligue communiste

internationaliste (trotskiste). P.U.P.* : parti de l'unité popu-

laire (marxiste-léunité popu-laire (marxiste-léunitsée). U.D.P.*: Union démocratique populaire (marxiste-léuniste). A remporté cartet-

A remporté certains succès dans le monde ouvrier depuis janvier 1975.

M.R.P.P. : Mouvement pour la reconstruction du parti du prolétariat (maoista). L.U.A.B. : Ligue d'union et d'ac-

tion révolutionnaire. Spécialisée dans les coups de main sous la dictature. Anime

actuellement un certain nom-

P.R.P. (B.R.) : parti révolutionnaire du prolétariat, brigades révolutionnaires (extrême

P.C.P. (M.L.) : parti commu-niste portugais (marxiste-

léniniste).

(*) Participe aux élections du 25 avril.

Le gouvernement portugais
 qui envisage de réduire l'importance de ses représentations à

l'étranger — a l'intention de fer-mer son ambassade à Santiago-du-Chili, 2 annonce le jeudi 24 avril M. Gaston Ibanes, direc-

teur au ministère des affaires étrangères chilien. M. Hisnes a indiqué que le Portugal n'avait toutefois pas l'intention de rom-pre ses relations diplomatiques avec le Chili. — (AFP.)

l'alle gauche du parti

plate-

che socialiste.

socialiste).

LES MODALITÉS DU SCRUTIN

Le scrutin du 25 avril permettra de choisir, parmi deux mille six cents candidats les deux cents cin-quante membres de l'Assemblée quante mempres de l'assemblee constituante. Les quelque six millons d'électeurs voteront dans un scrutiin de liste à la proportionnelle dont les résultats officiels ne seront connus qu'au début du mois de mai.

Sur les bulletins de vote figurent les nons des partis politiques qui présentent des candidats dans la circonscription et également les symboles de ces partis pour les électeurs illettrés (environ 30 % de la population). L'électeur devra tracer une croix dans une case correspondant au parti qu'il a choisi. S'il dépose son bulletin sans avoir coché aucune case, son vote sera considéré comme blanc.

Les Portugais de l'extérieur peuvent eux aussi élire des dépu-tes : un député pour l'Angola, un pour le Mozambique et un député pour l'ensemble des émigrés d'Eu-rope, du Brésil et du Canada.

SYMBOLES DES QUATRE PRINCIPALES FORMATIONS









En raison du grand nombre des partis se distinguent les uns des autres par un symbole. Nous reproduisons ceux des quatre principales formations : parti socialiste, parti commu-niste, parti populaire démocratique. Centre démocratique et

De notre correspondant

« volonté populaire qui est la véritable source du poupoir poli-tique ». Après avoir dénonce les e réactionnaires d'extrêmes oppo-sés », le général Costa Gomes a manifesté son désir de voir les

ses >. le general Costa Gomes a manifesté son désir de voir les Portugais voter pour les partis

« authentiques >, ceux qui, poursuivant une voie socialiste. « nous
prometient le pluralisme. « essentiel à l'exercice de la liberté ».

« Voter en conscience est un devoir national », a-t-il affirmé.

Mais cette « conscience » fait.
elle aussi, l'objet de diverses interprétations. Ainsi, dans un document intitulé « Comment ne
pas faire le jeu de la réaction et
voter pour la révolution », la

« commission de dynamisation » du M.F.A. appelle les électeurs à
distinguer deux types de partis :
ceux qui prétendent construire
« une démocratie bourpeoise du
type occidental » et ceux qui
« défendent effectivement les
classes exploitées ». Les jeunes
militaires de cette commission se
prononcent contre les forces politiques qui « essaient de récupérer
la révolution du 75 entre leiteure. tiques qui « essaient de récupérer la révolution du 25 avril, utilisant des formes beaucoup plus subtiles d'exploitation des classes travail-

JOSE REBELO.

(1) Cette chanson, diffusée au petit matin par la station Radio-Club, fut le signal qui déclencha

difficile lui a valu la reconnaissance il n'étalt pas latel, au lendemain de la chute du gouvernement Caetano, sens de la discipline, de l'efficacité que l'armée s'oriente vers le sociaet son sérieux. Elle lui a permis en lisme et le neutralisme. Le M.F.A., contre-partie de s'organiser, de se vainqueur par entrainement et perplacer dans l'appareil de l'Etat, de

que. Sa détermination mais aussi les d'un retour de flamme anticommuerreurs de çalcul des officiers, traditionalistes ou conservateurs, l'ont progressivement entraîné au premier rang. 9 juillet, 28 septembre, 11 et la surenchère gauchiste, efficace mars: les crises, les tentatives de

La nécessité de «suivre» le M.F.A., de plus en plus à gauche,

Infatigable, nationaliste passionné fonceur et intransigeant. Le second groupe est plus proche du parti socialiste, encore que certains de ses membres critiquent le comportement et la tactique du comité directeur du P.S. Le troistème groupe, prendre des gages et des assurances dans la perspective, toujours reemmené par l'amiral Rosa Coutinho. doutée par les amis d'Alvaro Cunhal. avocat ardent d'un socialisme à la portugaise - formule également employee par le général Otelo de

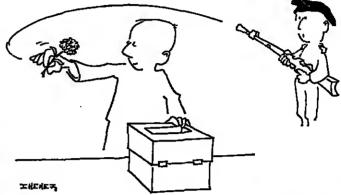
a manifestement le vent en poupe.

des. Des officiers comme l'amiral Rosa Coutinho, dont l'influence étalt très modeste il y a un an, sont aujourd'hui au pinacie et préconisent un regroupement politique qui pourrait être le - bras civil - du M.F.A. D'autres, comme le commandant Vitor Alves, l'un des principaux organisateurs du soulèvement du 25 avril. ont failli être écartés du Consei après le 11 mars. Le M.F.A. veut bâtir un socialisme Les forces armées tiennent les clès

portugats non aligné. Il condamne le socialismo d'Etat de l'Europe de l'Est, forme monolithique qui ne convient pas au Portugal -. comme il rejette le socialisme - scandinave, chinois ou cubain -. Une assemblée plénière d'officiers de marine, de sous-officiers et de marins a défini, la semaine demière, la - voie portugoise au socialisme - par la pluralité des partis politiques » et la - garantie dos libertés démocra-tiques -. C'est une formule que ne renie pas Mario Soares, secretaire général du parti socialisto, qui a très habilement exploité le « flottement » du consoil de la révolution en affirmant que le « projet politique du P.S. est le même que colui du

M.F.A. --Le - socialisme portugais - préconise par l'amiral Rosa Coutinho et le major Melo Antunes, nouveau ministre des affaires étrangères. exclut le parti unique. L'amiral a même une formule : il parle d'un socialisme arc-on-ciel -. Mais le M.F.A. ne peut pas, pendant longtemps, aller seul dans cette direction. En parlant de - M.F.A. en civil -. l'amiral Rosa Coutinho songealt à un éventuel regroupement de toutes les forces de la gauche socialists dont l'influence sur l'avantgarde des forces armées portugaises est blen plus grande depuis un an que celle des partis communiste et socialiste. Le scrutin du 25 avril montrera peut-être comment et à quelles conditions ce reclassement

pourrait s'opèrer. MARCEL NIEDERGANG.



Le socialisme non aligné du M.F.A.

(Dessin de CHENEZ.)

de loute évolution. Mais derrière le

sigle M.F.A. se cachent des tensions.

des luttes de clans et de personnes

des complots. Le glissement à gauche

de plus en plus marqué a favorisé

un courant, qui se qualifie de

la - ligne - actuelle, compterait sur

certaines sympathies dans l'armée.

Des tracts, dont l'authenticité est

difficile à établir, ont circulé dans

les casemes, et le Conseil de la

révolution ne néglige pas cette éven-

Au sein même du Conseil, c'est la

« révolution permanente ». Les majo-rités et les minorités se cherchent,

tuelle menace intérieure.

nouvelles prises de conscience :

dans le monde ouvrier, surtout chez les jeunes, expliquent en grande partie une certaine - fuite en avant du P.C.P. Moditiant ses propres positions modérées et pragmatiques dans le domaine économique et social, il s'est aligné sur les déci-sions que le M.F.A. a lui-même prises, surtout depuis le 11 mars, sous la pression - spontanée - de bases inorganisées ou échappant en tout cas au contrôle des formations

Alvaro Cunhal bénéficie d'un grand prestige auprès des principaux dirigeants du M.F.A., en raison de son dévouement total à sa cause. Mais le P.C.P. n'echappe pas non plus aux critiques, de plus en plus nettes, suscitées chez les militaires par le tour aigu des querelles entre partis représentés au seln du même

des classes moyennes, a été rapidement politisée par des batailions de lieutenants et de capitaines dont gouvernement Nationalistes pointilleux, les homles sympathies allaient aux partis de mes du M.F.A., qu'ils se senient plus interdits par le salazarism proches du parti communiste ou que Le M.F.A. n'est pas toute l'armée. leurs sympathies allient au parti Pas encore. Il a beaucoup gross socialiste, ont été agacés par les répercussions à l'étranger des accroments sincères ou de circonstance. Mais la proportion d'officiers tentés chages verbaux entre dirigeants du P.C.P. et du P.S. ils condamnent par un retour au - profess ce qu'ils considérent comme des lisme » n'est pas négligeable. Ce courant d'opinion est même raprédéclarations « Irresponsables - de certains dirigeants politiques contri-buant à donner du Portugal une senté au sein du Conseil de la révolution. Minoritaires, en repli, contraints de suivre le mouvement jouer un rôle. En outre, la décolonisation, le repli sur la métropole miliciens. Dans moins de deux ans, le rapport devralt être de un à six. Mals dans l'immédiat c'est l'alle marchante qui donne le ton-

Les relations entre cette alle marchante et les principaux parlis politiques depuis un an ont été souvent ambigues. On a'est, là aussi, beau-

L'attitude du P.G.P.

Le M.F.A. n'est-li pas le prisonnier, voiontaire ou inconscient, d'un parti communiste blen organisé, très lié à l'U.R.S.S., et qui a surgl avec détermination de la longue nuit du salazarisme ? Il apparait clairement aujourd'hui, et de plus en plus, que c'est le parti communiste qui a suivi le M.F.A. et non pas l'Inverse. Le P.C.P. depuis un an a - collé - le plus étroitement possible à l'avantgarde révolutionnaire du Mouvement des forces armées, bien plus à

Image dramatique et fausse. Mals les accusations répétées, directes ou Indirectes, lancées contre le parti communiste, soupconné de - vouaussi par produire des effets. Pour répondre à cette offensive, les offi-ciers du conseil de la révolution ont les professions de foi neutralistes.

L'amirai Rosa Coutinho, à qui le général Costa Gomes, chef de l'Etat, a délégué une partie de ses pouvoirs, a carrément mis- en cause d'un même élan - les deux impérielismes, le soviétique et l'américain ». dirigeant du M.F.A. sont parfols violents. L'analyse, par le consell, dans la nuit du 11 au 12 mars, du putsch manque des amis du général Spinola, a provoqué quelques alga-rades. En fait, les rapports de force dans les organismes supérieurs du Mouvement des forces armées

On distingue trois groupes prin cipaux : le premier, qui fait d'abord fond aur le parti communiste, comprendrait le général Vasco Gon

changent constamment.

L'évolution de la situation a provoqué un débat très animé au Conseil de l'Europe

(De noire correspondant.) Strasbourg. - a Nous nous ré-Strasbourg. — « Nous nous réjouissons de voir arriver le jour
où ce pays remplira les conditions nécessaires pour devenir
membre de plein droit du Conseil
de l'Europe. » Cette déclaration
de M. Karl Czernetz (socialiste
autrichien), nouveau président
de l'assemblée parlementaire des Dix-Huit, resume les vœux émis par la plupart des orateurs au cours du débat très anime du jeudi 24 avril sur la situation au Portugal, Les discussions ont sur-tout montré, selon M. Czernetz, a un un esprit d'encouragement de solidarité à l'égard des et de solidarité à l'égard des Portugais libérés de quarante-huit ans d'oppression (_) Nous sommes convaincus, 2 ajouté le president, qu'ils poursuivront leur lutte pour la démocratie et les droits de l'homme, et s'opposeront à toute mesure qui pour-rait conduire au remplacement de l'ancienne dictature par une nouvelle ».

Democratie et droits de l'homme, tels ont été les thèmes majeurs du débat dans lequel sont intervenus une trentaine d'orateurs, car ces concepts. le deuxième surtout, conditionnent une éventuelle admission du Por-tugal à l'organisation des Dix-

Huit.
Les orateurs ont évidemment apprécié de façon très différente la situation dans ce pays.

Inquiétude, rappel de principes, condamnation nuancée, ont été exprimés par les chrétiens-démo-crates, les libéraux ou les conservateurs. Encouragement et com-préhension pour les difficultés furent le thème de la plupart des interventions socialistes, tan-dis que le porte-parole commu-niste reprochait à l'assemblée son « ingérence dans les affai-res intérieures du Portugal ».

M Aubert (social-démoc suisse), avait résume l'opinion de la commission politique dont il était le rapporteur : angoisse et appréhension à propos d'une evointion vraiment democratique dans ce pays depuis l'institution-nalisation du M.F.A. M. Aubert a vivement dénonce la mesure d'interdiction frappant le parti démocrate-chrétien au Portugal. Selon le rapporteur, il faut tout de même tenir largement compte des aspects positifs : décolonisa-tion rapide, absence d'effusion de sang, existence de trés larges li-

bertés personnelles. Le rôle du Conseil de l'Europe, a-t-il affirmé, est de maintenir le dialogue. a Plus que jamais le Portugal a besoin de la compréhension et de la patience de l'Europe ainsi que d'une aide matérielle. Le Conscil de l'Europe doit garder les bras ouverts et espérer la présence prochoine du Portugal », a conclu

J.-C. HAHN.

A TRAVERS LE MONDE

Argentine

 CINQ PERSONNES ONT ETE TUEES PAR LA POLICE de Cordoba le 22 avril, il s'agit, selon les autorités, de membres de l'Armée révolutionnaire du peuple (E.R.P.) qui s'étaient embusqués sur les toits d'édi-fices proches de la prison San-Martin, afin de couvrir une évasion collective de guérilleros. Plusieurs autres civils ont été blessés : une cinquantaine d'arrestations ont été opérèes — (A.F.P., A.P., Reuter.)

Grande-Bretagne

• EN GRANDE-BRETAGNE, les prix de détail ont augmenté de 2% en mars. La hausse des produits alimentaires — 3,9% — a été la plus forte qui a été enregistree depuis vingt ans. En mars, par rapport à mars 1974, les prix ont augmenté de 21.2 %, dépassant pour la première fois le seuil des 20 %. — (A.F.P.)

Thailande

• DEUX CENTS INSURGES THAILANDAIS ont straqué, dans la nuit du mercredi 23 au jeudi 24 avril, un poste de police à Don-Yanang (province de Nong-Khai), dans le nordest de la Thailande. Douze policiers — dont un colonel et un commandant — ont été tutés

Turquie

• DE NOUVEAUX AFFRONTE-MENTS à l'université d'Istan-bul ont fait le jeudi 24 avril, un mort et des dizaines de blessés, dont quatre sont gra-vement atteints. Plus de trois vement atteints. Plus de trois cents étudiants sont placés en garde à vue. Tel est le bilan des sangiantes échauffourées entre étudiants de gauche et de droite, au cours desquelles la police anti-émeutes s'est particulièrement distinguée par les branches de par les particulières par les particuliers particu sa brutalité envers les pre-miers. — (Corresp.)

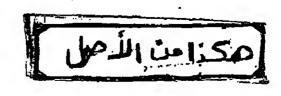
Jean Elleinstein

'Le Phénomène stalinien vu par un communiste... Livre dense, clair et, dans l'ensemble, véridique. ANDRE FONTAINE - Le Monde

'Une espèce d'événement.' GEORGES SUFFERT Le Point

Pour la première fois peut-être, un communiste français prétend parler "objectivement" et librement du phénomène PAUL-MARIE DE LA GORCE - Le Figuro

Grasset



1 . - <u>*</u>

Bonn a refusé de céder aux terroristes

(Suite de la première page.)

Mais les délibérations ont été beaucoup moins longues qu'il y a deux mols. Après quatre heures réunion et un conseil des ministres extraordinaire, la décision de ne pas céder aux exigences des terroristes étalt prise. En arrivant à la chancelleria, au milieu de l'après-midi de jeudi, M. Willy Brandt, pré-sident du S.P.D., avait déclaré : « Il s'agit maintenant de redoubler d'ellorts pour maintenir la sécurité Intérieure. - Cette phrase donne le ton des réflexions des dirigeants allemands, bien qu'un silence total alt été gardé sur les positions de

L'opposition a été étroitement associée aux décisions, bien que cette fois la vie d'un de ses dirigeants ne fût pas en danger. Il étalt politiquement nécessaire pour le gouvernement de faire partager à tous les partis une position de fermeté lourde de conséquences polltiques. Le porte-parole du gouverne-ment comme celui de la démocratie chrétienne ont souligné que la déci-

sion avalt été prise à l'unanimité. M. Schmidt devalt expliquer les ral-sons qui ont dicté la conduite des responsables, ce vendredi matin dans une déclaration au Bundestag. Une de ces raisons est d'ores et déjà claire : l'Etat ne peut pas céder partout et toujours, se pliant à un chantage perpétuel dont l'enjeu serait toujours plus élevé.

Il semble, cependant, que les autorités de Bonn alent été surprises par la rapidité du dénouement. Jeudi à 22 heures, M. Boelling, secrétaire d'Etat à l'Information, tout en sa refusant à toute déclaration sur le fond, avalt dit : « Le délai fixé par l'uttimatum ne peut être tenu. La suite des négociations se trouve mains du gouvernement suedois. . On s'attendait lcl à de longs pourpariers pour éviter le pire. Des divergences sur la etratégie à adopter étaient, d'autre part, apparues entre le chancelier Schmidt et M. Paime, premier ministre suédois. Celui-ci aurait plaide pour plus de

rait sujourd'hui comme la répétition générale d'une opération de plus grande envergure, qui aurait pour but la libération de tous les détenus du groupe - Baader-Meinhof -, y compris les « plus durs », Andreas Baader, Ulrike Meinhof, Gudrun

Esslin et Jan-Carl Raspe. Les terroristes de Stockholm sontils aussi les ravisseurs de M. Lorenz ? Il y a pau, la police de Berlin pensait que les ravisseurs n'avaient pas pu quitter la ville, mais au début du mois de mars, la police suédoise

Le « commando Holger Meins » avait dejà fait parier de fui le 16 novembre, en mettant le feu au consulat - allemend de Florence. Le 8 février, une brigade « Holger Meins » jetait des cocktalis Molotov contre la représen tation de Mercedes à Paris. Les mêmes groupes adoptent des noms différents et leur composition varie seion les circonstances. Cela ne faci-

DANIEL VERNET.

Le film des événements

Jeudi 24 avril

12 h. (heure de Paris) : un coup de téléphone du consulat d'Allema-gue fédérale à Stockholm prévient la police qu'une personne a été tuée et plusieurs autres prises en otages à

13 h.: une dizzine de personnes parviennent à quitter les locaux de phone à l'Agence France-Presse on

chées. 13 h. 18 : l'un des agresseurs téléphone à l'agence France-Presse en précisant que le « commando Holger precisant que le « commando hoiger Meins » a engagé cette opération pour obtenir la libération des mem-bres du groupe Baader-Meinhof em-prisonnés en Allemagne fédérale. 13 h. 50 : l'agence suédoise de

presse annonce que l'ambassadeur de R.F.A., M. Dietrich Stoecker, se trouve parmi les otages ainsi que l'attaché militaire, le lieutennt-colonel Andreas von Mirbach. Les agresseurs ont menacé d'exécuter ce dernier si les locaux de l'ambassade ne sont pas immédiatement évacués. 14 h. : A Bonn, le ministre questallemand des affaires étrangères, M. Hans Dietrich Genscher, forme un

état-major de crise.

16 h. 30 : l'attaché militaire alle-mand, blessé, est transféré dans un hôpital après accord entre le com-

hopital après accord entre le com-mando et la police.

16 h. 35 : entretien téléphonique entre le premier ministre suedols, M. Olor Palme et M. Genscher. 16 h. 31 : l'attaché militaire meurt de ses blessures.

LES PIEDS SENSIBLES

c'est l'affaire de

85 rue de Sèvres 53 bd de Strasbourg 81 rue St-Lazare

Sandales, tressé main et beau chevreau,

élégance et

grand confor

6 largeurs et

toutes les pointures du 35 au 48.

18 h. : le gouvernement suèdois tient une réunion extraordinaire. 18 h. 5 : les exigences des terrosont communiquees par telephone : libération des vingt-six détenus du groupe Basder-Meinhof; mise à la disposition de ces demiers d'un Boeing-707 de la Lufthansa sur l'aéroport de Francfort, qu'ils devront

quitter avant minuit, munis chacun d'une somme de 20 909 dollars. 19 h. : réunion extraordinaire du cabinet allemand, sous la présidence du chanceller Schmidt.

20 h. 20 : les membres du com-mando refusent de discuter avec la mando rerusent de discuter avec la police et déclarent qu'ils prendront contact, quand cela sera nécessaire, avec les « interiocuteurs de leur choix ».

21 h. 20 : dix spécialistes de polica fédérale allemande et du ministèré des affaires étrangères arrivent à Stockholm à bord d'un

22 h.: on apprend à Stockholm que Bonn refuserait de reiâcher les membres du groupe Baader-Meinhof. 22 h. 5 : les membres du commando annoncent qu'ils exécutaro otage toutes les heures, à partir de 23 h., tant que leurs exigences ne seront pas satisfaites. 22 h. 20 : des rafales de mitrall-lette sont tirées à l'intérieur de

22 h. 50 : le gouvernement suédois décide d'entamer des négociations avec le commando.

22 h. 55 : retour à Bonn du prèsident de la République fédérale, M. Walter Scheel, qui a écourté sa visite officielle en France. 23 h. 50 : de violentes explosiona se produisent à l'intérieur de l'am-bassade. La mottié des bâtiments sout en flammes. Cinq terroristes sout arrêtés dans le pare proche de

Vendredi 25 avril

8 h. 30 : rafales de mitramette a l'intérieur de l'embassade. Un sixième membre du commando est arrêté. La políce et les pomplers pénètrent dans les locaux.

penetrent anns les locaux.

1 h. 30 : la télévision suédoise annonce qu'un septième terroriste, grièvement blessé, a été arrêté et transporté à l'hôpital. Les terroristes étalent au nombre de sept : six ont été arrêtés, le septième s'est suicidé, révèle le premier ministre suédois, M. Olof Palme.

7 h. : le corps d'une troisième victime est découvert dans l'ambassade. Environ trente blessés ont été transportés dans les hôpitaux de Stockholm. Plusieurs d'entre eux



Espagne

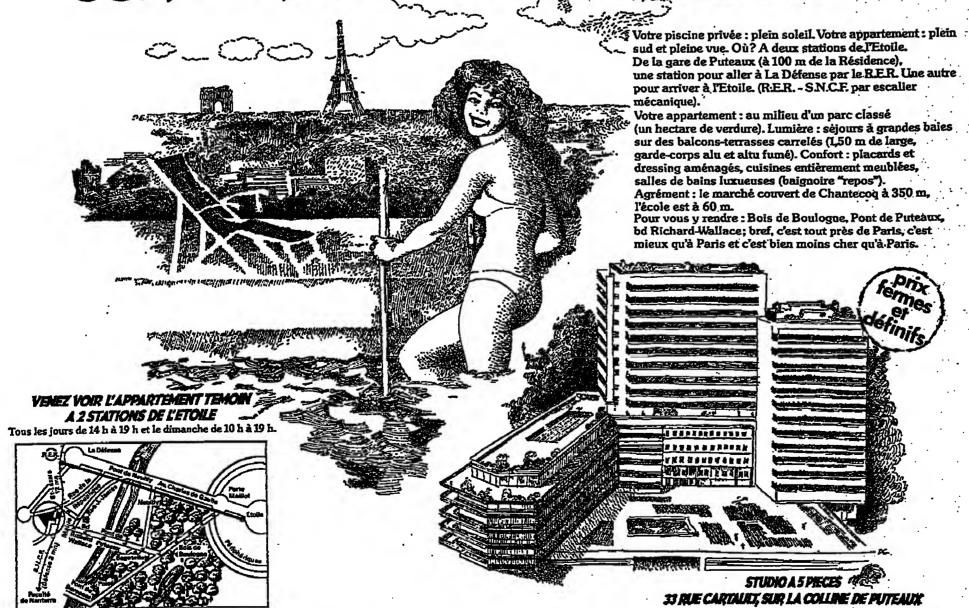
● Une fusillade entre des policiers et des membres de l'organisation basque ETA a fait un
mort et un blessé. le jeudi 24
avril, à Saint-Sébastien. Le blessé,
M. Jose Miguel Golburu Mendirabal. 25 ans, a été arrêté, Il
figurait sur la liste des suspects
dressée par la police espagnole
après l'attentat qui a cotté la
vie à l'ancien premier ministre,
l'amiral Carrero Blanco. Le militant qui a été tué, Miguel Gardoki, résidait habituellement à
Saint-Jean-de-Lux. (A.F.P.,
Reuter.) • Une fusillade entre des poli-

Tchécosloyaquie

• Le comité central du parti communiste, réuni jeudi 24 avril, a decide de liberer M. san dinas de ses fonctions de secrétaire général du comité du parti pour la région de la Bohême occiden-tale et de le remplacer par







MS.N.C.F. Garo de Puteaux St-Lazare 12 mn Bus 144 R.E.R. La Défense Etoile Ch. de Gaulle 6 mn



DE STOCKHO

la membres du comma à l'entrement de M

PROCHE - ARELY

THE HOSPINSORE IN WE SEALT DESPOSES MESSAGE COMMERCE

ANTE OU! ON! EMIGRE

ADRAGE & SENTRES AU

AFRIQUE Le Chêne, le Merisier c'est

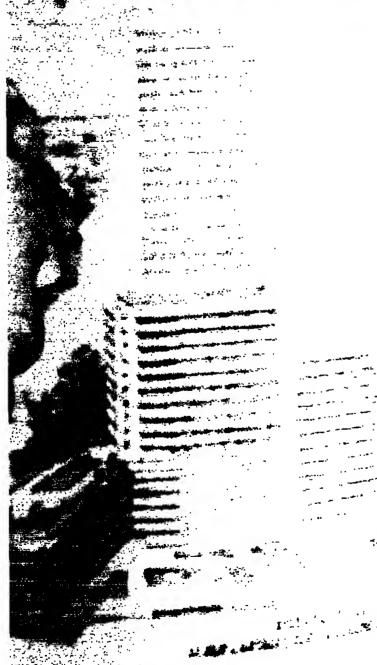
PRISE D'CTAG

Le illm des evenements

الما المعد بشياق معيندها

Griffs J. J. Sécrifia les groces du pressuores

LUNE TERRASSE E BOULOGNE.



EUROPE

DE STOCKHOLM

Des membres du commando auraient été mêlés

De notre correspondant

Stockholm. — Pendant toute la faiblesses, car elle ne veut et ne peut pas employer ics mêmes ménistre suedois, M. Olof Palme, a té en contact régulier avec le le rient aussi de montrer sa journée de jeudi, le premier mi-nistre suedois, M. Olof Palme, a eté en contact régulier avec le chanceller Schmidt, en se gar-dant, semble-t-il, d'exercer la moindre pression. Après le refus définitif des autorités de Bonn de satiafaire aux exigences du com-mando, la conduite de l'affaire revenait entièrement à la police et

mando. la conduite de l'affaire revenait entiérement à la police et au gouvernement suédois. C'est le ministre de la justice, M. Geijer, qui mena personnellement les pourparlers avec les terroristes. Il leur proposa un sauf-conduit pour une destination de leur choix, en échange de la libération des otages, mais ces négociations devaient se solder par un échec.

Le bruit avait couru, il y a quelques semaines, que les ravisseurs du chef de la C.D.U. de Berlin-Ouest, M. Peter Lorenz, se trouvaient en Scanle et il n'est pas impossible, selon la police, que certains d'entre eux soient les auteurs de l'opération de Stockholm.

« Ces événements, œuvre d'une petite secte sans scrupule, nous rappellent tragiquement la présence et la réalité de la violence », a déclaré le premier ministre, au cours d'une conférence de presse tenue au milieu de la nuit, peu après le dénouement du drame.

« Il est extrémement difficile.

a-t-il ajouté, pour une société démocratique qui reconnaît la libre circulation des hommes de se protéger contre des actes de ce genre. Une telle société ouverte a ses

PROCHE - ORIENT

M. JEAN SAUVAGNARGUES: LA FRANCE SERAIT DISPOSÉE A PARTICIPER A LA CONFÉRENCE de genève.

L'audition de M. Sauvagnargues jeudi 24 avril par la commission des affaires étrangères du Sénat a porté, outre l'Indochine (voir page 91, notammen tsur le Pro-che-Orient.

che-Orient.

M. Sauvagnarques a regretté que la négociation « à petits pas » de M. Rissinger at échoué, même si notre pays n'était pas partisan de cette méthode. « Si nous estimons que seule une solution globale doit intervenir, finalement, tout progrès, même partiel, servirait la cause de la détente dans cette région », a-t-il dit.

Le ministre estime que la « solution globale » devrait comporter des « garanties effectives et lution globale » devrait compor-ter des « guranties effectives et concrètes par la communauté internationale, et en particulier par les grandes puissances », à négocier à la conférence de Genère. La France serait dis-posée à participer à cette confé-rence si on le lui demande, a dit le ministre. Elen n'emphère le ministre. Rien n'empêche d'ailleurs, a-t-il suggéré, de combiner la méthode des « petits pas » avec la conférence de Genève et de ménager des « éta-pes » dans l'application d'une solution giobale.

Après le Yémen du Nord

LE GÉNÉRAL NEMEIRY INVITE LES JUIFS QUI ONT ÉMIGRÉ EN ISRAEL A RENTRER AU SOUDAN.

Après le gouvernement de la République arabe du Yémen (du Nord) (le Monde du 22 avril), le chef de l'Etal soudenals, le général Nemeiry, vient d'inviter tous les juifs qui ont émigré du Soudan en Israel à regagner leur pays et à y - bénéficier de tous leurs droits de citoyens ..

Dans une déclaration publiée par le quotidien jordanien Al Sabah, le président soudanais a indiqué que certains d'entre eux — sans donner d'autres préci-- étaient déjà retournés

au Soudan. - Notre appel aux juits qui ont émigré en Israël, a poursuivi le président Nemeiry, prouve que nous ne sommes pas contre le judalsme en tant que religion, mais contre le sionisme, conviction politique basée sur l'expan sionnisme et le refus d'accorde au peuple palestinien le droit de décider de son sort et de rentrer chez iul. - (A.F.P.)

● L'association Amitiés Afrique - Israël (B.P. 216 R.5, 67005 Strasbourg-Cedex) tiendra . son premier colloque dimanche 27 avril au Centre communautaire israelite. 19, boulevard Poissonnière. 75009 Paris, à 14 h. 30. Il sera préside par M. Daniel Mayer, président de la Ligue des droits de l'homme (à qui doit succèder. le 1° mai, M. Henri Noguères). qui doit succéder. M. Henri Noguères).

à l'enlèvement de M. Lorenz à Berlin

force, car nous apons pu, dans la mesure du possible, sauver des vies humaines. »

Le gouvernement n'a pas encore pris position sur l'éventuelle extradition des terroristes. Il semble vouloir d'abord attendre les résultats des interrogatoires et de l'enquête. — A.D.

La «bande»

Regroupant des extrémistes de gauche partisans de l'action armée et sourent qualifés de « Tupamaros allemands », la « bande Baader-Melnhoi » défraye la chronique depuis plusieurs années en République fédérale. Outre les militants qui lui ont donné son nom. Andreas Bander et Ulrike Meinhol, une trentaine de membres présumés de ce groupe sont actuellement en prison en R.F.A. Les terroristes de la « Fraction de l'armée rouge » ont à répondre d'un nombre impressionnant de chejs d'accusation énumérés dans un dossier de plus de cinq cents pages : six attentaits à la bombe ayant coûté la vie à quatre personnes, cinquante-quatre tentaitves de meurtre, des attaques de banques et des cambriolages de matries pour se procurer des faux papiers. Le procès doil s'ouvir à Stutigart le 21 mai. La police recherche, en outre, deux cent cinquante-deux suspects et Regroupant des extrémistes recherche, en outre, deux cent cinquante-deux suspects et fail état de contacts dans

quatorze pays.

Après l'assassinat, à BerlinOuest, du juge von Drenkmann, le 10 novembre 1973,
puis l'enlèvement, dans la
même ville, du dirigeant chrétiendiprograte. Peter l'orenmême ville, du dirigeant chré-tien-démocrate Peter Lorenz, le 27 février dernier, per un commando dont les membres ont obtenu la libération de cinq détenus et n'ont pas été retrouvés, il est apparu que la « banda » disposait encore de moyens importants. Les terroristes, actuellement dé-tenus, avaient engagé une grève de la faim le 13 septem-bre 1974 et y avaient mis un terme le 7 février dernier. Le 9 novembre, l'un d'entre Le 9 novembre, l'un d'entre eux, Holger Meins, était mort et l'assassinat du magistrat berlinois, le lendemain, était destiné à le « venger ».

M. Mouzaoir Abdallah a demissionne, le samedi 19 avril, de son poste de président de la Chambre des députés de l'archipel des Comores. Une semaine auparavant, il avait envoyé à l'Elysée, au secrétariat d'Etat aux départements et territoires d'outre-mer, et à la commission des lois du Palais-Bourbon des télégrammes pour demander que le Parlement français confie le plus rapidement possible à une conference constitutionnelle comorienne le soin d'élaborer un projet de constitution.

tionnelle comorienne le soin d'éla-borer un projet de constitution. Le président de la Chambre consi-dère, en effet, que l'archipel « se troure dans une situation de vide juridique » à la suite de la décla-ration radiodiffusée du président du conseil de gouvernement de l'archipel, le 11 avril dernier. Ce dernier avait affirmé à cette occa-sion que la Chambre des députés

ne ner avait anime à cette occa-sion que la Chambre des députés ne pouvait pas être assemblée constituante car cela outrepasse-rait le cadre des accords conclu-entre la France et les Comores. Selon l'agence France-Presse, sipri-cipo des trente-neu députés

vingt-cinq des trente-neuf députés que compte la Chambre des dépu-tés de Moroni désapprouveraient la position prise par le président de l'Assemblée.

Le problème de Mayotte

Le 22 décembre 1974, la majorité de la population de l'archipel des

de la population de l'archipel des Comores s'est prononcée en faveur de l'indépendance au cours d'un référendum. Seuls les habitants de l'île de Mayotte se sont prononcés en sens inverse par plus de 63 % des suffrages. Il appartient main-tenant au Parlement français de tirer les conséquences de ce scru-tin.

Il n'est pas certain que la Chambre, compte tenu de son or-dre du jour, pulsse se prononcer et

le débat pourrait être renvoyé à la session prochaine. Etant donnée la position prise par les habitants de Mayotte, les autorités françai-ses souhaitent que soit organisée

Un nouveau dirigeant se félicite du rôle de certains Français dans le coup d'État

Tchad

N'Djamena. -- Prenant la parole le dimanche 20 avril, à N'Djaména. une semaine jour pour jour après le coup d'Etat, le chef d'escadron de gendarmerie Kamoungé, l'un des hommes forts du nouveau régime a paru impliquer certains militaires français dans le pulsch. . L'ancien président Tombalbaye, a-t-il dit devant quinze mille personnes massées place de l'Indépendance et devant les micros de Radio-Tchad. élait un grand nail. Il payail des mercenaires pour nous surveiller, mais en fait c'est nous que ces gens-là renseignaient. »

La plupart des observaleurs ont v. dans ces propos une allusion au rôle joué par le commandant Camille Gourvenec et son équipe II est vrai que cet officier et ses hommes ne servalent officiellement l'ancien président qu'à titre individuel et étaient lous, en principe, démissionnaires de l'armée trançaise. Toutelois, ce Français, qui commandait la garde nationale et nomade et dirigeait le Centre de coordination et d'exploitation du renseignement (C.C.E.R. -services de renseignements Ichadiens), a été aussitôt confirmé dans ses lonctions par les nouveaux maîtres du pays, puis désigné comme membre de la commission militaire, la plus importante des quatre commissions d'études et d'en-quêtes créées ces jours-cl. Dans les heures qui suivirent le putsch. les bruits les plus extravagants avaient couru à N'Djaména sur sa - dispa-rilion tragique -, tant il était consideré, jusque-là, comme un élément de l'ancien régime.

Ce retournement spectaculaire n'est-il lié qu'à la personnalité de son auteur? En lout cas, le commandani Gourvenec était admirablement place pour choisir d'informer tel ou tel et pour assurer ou non certaines liaisons. Il suffisalt, en l'occurrence, que les militaires tchadlens aient recu l'assurance que les forces françaises, stationnées à N'Djamena. n'interviendralent pas en faveur de Tombalbaye pour qu'ils décident de risquer l'aventure. Il n'était pas possible, en raison de l'importance de son assistance technique à l'armée Ichadienne, que la France ignoral ce qui se tramait. C'est en toute connaissance de cause que le président menace n'aurait pas été mis en

Qu'elle ait ou non participé à l'affaire, il apparait clairement, d'autre part, que la France avait intérêt à la chute du régime de Tombalbaye, particulièrement si le bénéfice devait en revenir, comme c'est pour l'instant le cas, à une équipe d'officiers supérieurs formés

a On peut réellement craindre une déclaration unitatérale de l'indé-pendance au mois de juillet si le

perdance da mois de junie si le Parlement, français négligeait la question des Comores. Cette dé-claration serait catastrophique et ourrirait la voie à la dictature.

Une délégation des partis d'op-position se trouve par ailleurs ac-tuellement à Paris et a pris contact avec des parlemental-res. — D. J.

Aux Comores

donne sa démission

De notre envoyé spécial

dans les écoles et souvent dans les rangs de l'armée trançaise. Paris peut, en effet, escompter entretenir désormais de bien meilleures relations avec les dingeants tchadiens. Malgré une politique de réduction

des effectifs consécutive à la fin officielle de l'intervention contre les rebelles en 1972, la présence militaire française est encore importante. Deux mille hommes environ servent toujours au Tchad, auxquels s'aloutent au moins deux cents assistants techniques servant sous l'uniforme de l'armée tchadienne (certains observateurs citent des chiffres beaucoup plus importants) et, d'autre part, les quelques dizaines de mercenaires de la garde nationale et nomade.

Cependant, alors que cette pré-sence valait à Paris les critiques de plus en plus sévères de larges secteurs de l'opinion tchadienne et internationale, le président Tombalbaye s'était, en fait, engagé, pour des raisons personnelles, dans une politique qui menaçait gravement, à terme, l'influence française dans le pays. Etranger aux problèmes des provinces du Nord, où il s'était toujours senti, comme la plupart de ses compatriotes saras, en milieu hostile, il s'était résigné, depuis la fin de l'intervention militaire française contre les rebelles, à ne plus controler que le . Tchad tertile . c'est-à-dire les provinces du sud. d'où il était originaire, et celles du Centre, où se trouve la capitale, Il abandonna peu ou prou le Nord désertique, pourtant riche, semble-1-il, en uranium et autres minéraux

rares non exploités. Le renforcement de son contrôle sur le pays non Islamisé exigeait une reprise en main des élites, dont la - revolution culturelle - devint l'instrument privilégié. La remise en honneur du « youdo », ensemble de rites initiatiques, toucha les hauts fonctionnaires et plus seulement les adolescents. La police, renforcée par une assistance technique marocaine, traliser les éléments les plus récalcitrants

Par ailleurs, une relance spectaculaire de la culture du coton avait pour objet de procurer des moyens inanciers suffisants à l'Etat, dans l'attente des revenus du pétrole que les Amércains — étalt-ce une coıncidence ? - étaient en train de découvrir et peut-être à la veille de mettre en exploitation dans le Sud, dans la région de Doba, proche de la République Centrafricaine (1).

Quant au Nord, il semble bien que Tombalbaye avait pris le parti d'en brader une partie à la Libye en èchange de sa tranquillité. Il est à OCÉAN INDIEN peu près certain, en effet, que Tripoli avalt obtenu comme prix de la cessation de son aide au FROLI-NAT (Front national de Ilbération) igeance par l'ancien président, du tracé frontalier établi avant guerre par les accords Mussolini - Laval, contestės par la France après le déclenchement des Le président de la Chambre des députés hostilités contre l'Italie fasciste. Celle ligne, comme on peut le constater sur toutes les cartes libyennes officielles, pesse à 200 kilomètres au sud de la frontiere tchadienne fixée par la France à l'époque coloniale. Or. c'est à la fin de 1972 que les Libyens ont établi une base militaire à Aozou. seule localité de cette zone désertique de 200 kilomètres de large. Des pilotes français nous ont laissé endre que celle base a eté dotée de missiles sol-air.

La frontière ainsi fermée au nord. comme elle l'avait été un peu plus lol à l'est. à la suite d'un accord avec Kharloum, les rebelles du FROLINAT se retrouvaient sans grands moyens. Seules, les bandes Toubous d'Issène Habre, concentrées dans la région de Bardai, maintiennent leur

Cameroun

une large décentralisation afin que soient respectés tout à la fois le souci d'unité qui anime la plupart des responsables politiques et la revendication d'une certaine autonome pour chaque ile.

Le président du conseil de gouvernement. M. Ahmed Abdallah ne parait pas partisan d'une telle solution. Depuis la mi-fèvrier, une table ronde « qui réunit tous les partis de l'archipel a pour tâche de jeter les bases d'un texte constitutionnel. Paralysée par des querelles de procédure, elle sert en fait d'albit et n'a pas permis de progresser alors que M. Ahmed Abdallah a fait préparer par des experts au moins deux projets de textes dont il a seulement dit aux journalistes qu' « ils surprendraient tout le monde ».

C'est contre cette façon de procéder que M. Mouzaoir Abdallah, le président de la Chambre des députés entend protester. Dans une lettre qu'il nous a adressée, il nous précise qu' « un arant-projet de constitution a deja été prépare à la Chambre et qu'il vient d'être soumis à de nombreux responsables politiques de diverses tendances ». Il poursuit : « Très bien accueilli, cet arant-projet qui organise une trés large décentralisation ne conrient certainement pas un président du gouvernement. Ce dernier souhait d'ailleurs sans doute préparer et laire adopter par un référendum plébiscilaire après l'indépendance une constintion où le contrôle de l'exécutif serait des plus réduits. » M. Mouzaoir Abdallah ajoute enfin : a On peut réellement craindre une déclaration unitatérale de l'indépendance un mois de infliet à la ● Selon un texte parrenu à Genère et signé par M. Woungly-Massaga, responsable du particlandestin de l'Union des populations camerounaises (U.P.C.) depuis l'exècution d'Ernest Ouandié en 1971. Mme Marthe Moumić, veuve de Félix Moumlé, ancien chef de l'U.P.C., assassiné à Genève le 3 novembre 1960, aurait été extradée de Guinée-Equatoriale et serait détenue sans jugement depuis cinq ans à Yaoundé. ment depuis cinq ans à Yaoundé. Le texte de l'U.P.C. conclut : « Murthe Moumié partage le sort des trente mille détenus politiques qui meurent à petit leu dans les prisons de M. Ahidjo. »

(Publicité)

L'UNION DES ETUDIANTS JUIFS

DE FRANCE vous lovite à son

GRAND BAL ANNUEL

SAMEDI 26 AVRIL 1975

de 22 h à l'aube

dans les salons du NOVOTELPARIS-BAGNOLET (Pte de Bagnolet avec l'Orch. «Les Dauphins v

et Gérard CHATELAINS,

Entrée : 35, 40 et 56 F

Renseignements : UEJF., 11, 1ue

Jean-de-Beauvaia, PARIS (5),

Tel. 326-76-53 et 633-56-53.

dissidence. Ailleurs, l'insécurité étant

relative et épisodique, les accrochages se faisaient de plus en plus

treprit de l'affaiblir, et ses chets se sentirent menacés. Du même coup, la présence de l'armée française risquail de devenir moins nécessaire aux yeux du chel de l'Etat, la protection de son regime pouvant être assurée grâce au developpement des forces de Compagnies tchadiennes de sécurite

Or. Paris, vovant deià de tructueuses possibilites petrolières au Sud et minières au Nord risquer de lui echapper, souhaitait conserver au noins pour un temps la base zérienne de N'Djamena, contre du dispositif militaire subsistant en Afrique centrale et, nous a-t-on assure, base



dait de son utilité. Tombalbaye en-



Le CHALET

MAISON FONDÉE en 1910 BOIS de ROSE O LOUIS XVI REGENCE O ANGLAIS

2000 ma CEXPOSITION - TOUS les PRIX

bonnes conditions des **GRAVURES RARES**

de Dibout.

PIERRE BIARNES.

Oil pil s'agit de la CONOCO (Continental Oil Company) à laquelle, au Tribad, c'est associée la Shell



Pour choisir il faut avoir le choix

21 cuisines témoins exposées Audaces techniques, astuces pratiques, lignes et coloris étonnants.

Nocturne: Vendradi jusqu'à 22 h 30 Ouvert Samedi sans interruption jusqu'à 20 h.

inter-design cuisiNES

281, rue du Fg-St-Antoine 75011 PARIS Tel. 628.46.27 et 345.66.63

Quand on s'adresse à des intermédiaires. voilà le résultat.



Venez nous voir: nous sommes spécialistes des reprises de chantier. Notre entreprise intervient immédiatement à tous les niveaux:

- Maçonnerie Carrelages
- Menuiserie Platres

Pour les autres corps de métier, nous vous mettons en contact direct avec les meilleures equipes. (Nous assurons la coordination pendant toute la période des travaux si vous le désirez).

Avec Pierre et Construction, pas de mauvaises surprises : les devis et les délais sont strictement respectés.

Notre adresse: PIERRE ET CONSTRUCTION, 32, rue des Bergers, 75015 Paris. Tél.: 578.16.88.

La pêche est ouverte chez Gastinne Renette.



un meilleur matériel pour une pêche plus sportive 39, Avenue Franklin, D. Roosevelt - 75008 Paris - Tél. 359.77.74

DIPLOMATIE

LA FORCE NUCLÉAIRE FRANÇAISE ET LA « DOCTRINE SCHLESINGER »

(Suite de la première page.)

Une graduation est ainsi introduite dans la guerre nucléaire, de façon à retarder au maximum le carnage général. Il faut préciser aussi que ce retargeting n'est pas fait une fois pour toutes, mais qu'il peut et doit être modifié en permanence, en fonction des nécessités et du type de crise à laquelle les dirigeants doivent faire face. Les moyens techniques nécessaires à cette fin ont été prévus (1).

Une telle doctrine ne peut 5videmment convenir qu'à un pays disposant de plusieurs militers d'ogives nucléaires, comme les Etats - Unis (c'est d'ailleurs en grande partie parce qu'il fallait trouver un emploi à cet arsenal démesure qu'elle a été énoncée). La France ne peut s'offrir ce luxe. Disposant de moins de cent vecteurs stratégiques, elle ne peut qu'aller droit aux cibles les plus « payantes » en matière de dissuasion : les grandes villes de l'ennemi La disproportion des deux forces est moins ridicule qu'il y paraît puisque ces cent vecteurs, même partiellement utilisés, pourraient causer d'effroyables ravages (2). C'est là ce que l'on appelle le « pouvoir égalisateur de l'atome ». Mais il en découle deux différences impor-

1) Un président français devrait prendre, en cas d'«échec de la dissussion», c'est-à-dire face à une agression de nature à entraîner l'emploi de l'arme nucléaire, une décision plus grave que son homologue américain. Non pas que les Etats-Unis ne courraient pas les mêmes risques s'ils faisaient le même choix. Il faudrait simplement plus de moyens pour détruire leurs villes que pour anéantir la France, et pas Mis précisément en vertu movens limités. de la doctrine Schlesinger, M. Ford auralt la possibilité de

(1) Juneau's réceptiment, il fallait

(1) Jusqu'n retemment, il faliati de seixe à vingt-quatre heures pour modifier l'objectif assigné à un missile. Grâce au « Command Data Butfor System» qui vient d'être mis en place, ce changement d'objectif est effoctué en trents-six minutes à partir d'un poste de commandement.

unique qui peut être situé à n'im-porte quelle distance.

(2) Selon une récente étude de l'Institut international des études stratégiques de Londres, la destruction des dix principales villes soviétiques éliminerait 25 % de la capacité industrielle de l'U.R.S.S. et de na population urbaine. La destruction des cinquante premières villes potterait ces chiffres à 40 et 25 % (Adelphi Papers, Nuclear Forces for Medium Powers, automne 1974).

LOFTLEIDIR ICELANDIC,

75002 Paris tel. 742.52.26.

NisitUSA Service

Département USA, 32, rue du 4 Septembre

montrer sa détermination sans pour autant tuer en masse la population ennemie et par conséent, s'attirer le même sort. Il faut donc, de la part du « petit ». plus de volonte ou plus de propension au suicide que chez le grand »; il lui faut surtout en convaincre son adversaire pour que celui-ci n'éprouve pas la tentation de tester cette volonté Le général de Gaulle avait réussi à imposer cette « perception » de lui-même : on le savait capable d'appuyer sur le bouton. On ne peut dire que M. Ciscard d'Estaing soit aussi « crédible » sur ce

Une décision plus grave en un temps plus court

2) Cette décision plus grave devra, en outre, être prise dans un délai beaucoup plus bref. Un président américain sait que, même après une attaque massive contre ses moyens nucléaires, il lui en restera toujours assez pour infliger une riposte dévastatrice. Il peut se donner le temps de la réflexion et d'une mellieure information avant de riposter. Un président français devra songer, en cas de crise, qu'il n'a que deux sous-marins en patrouille et que l'ennemi est en train de les rechercher avec la fébrilité que l'on devine. Toute minute perdue le rapproche du moment où il risque de se trouver désarmé. En outre, un délai minimum de deux minutes environ est nécessaire entre chaque lancement de missiles par un même sous-marin, alors qu'un seul tir suffit à le faire repérer. Il est donc rien moins que sûr de pouvoir aller jusqu'au bout de sa mission... Cette servitude il est vrai est commune aux autres forces, mais elle est évidemment plus contrailes Soviétiques n'en manquent gnante pour une puissance aux

30° de son peuven être enregistrées

Le Système "SOUND-ON-SLIDE" ⊕ 3M

par MICHEL TATU

troduite par M. Schlesinger qui grandes. Le mérite du chef actuel du Pentagone est, en effet, d'avoir introduit un calcul rationnel dans un domaine qui en manquait curieusement jusqu'ici celui de a l'après-dissussion ». Pendant cléaire était un peu la fin de l'histoire et de la civilisation, que la guerre serait conduite sans autre but que la destruction totale de l'ennemi. M. Schlesinger estime au contraire que le franchissement du seuil nucléaire ne marque pas l'arrêt de l'escalade, ni done de la dissussion. Un tir nucléaire n'a de sens que si, en même temps qu'il inflige à l'ennemi un dommage plus ou moins catastrophique, il iui transmet en même temps un « message » annoncant d'autres tirs plus graves s'il n'y a pas recul de sa part, arrêt de l'agression ou négociation. A défaut, la décision d'emploi est irrationnelle, donc a priort non crédible et l'agresseur éventuel ne se sentira pas véritablement dissuade.

Il en va de même pour la France: comment le maréchal Gretchko, par exemple, croira-t-il à un éventuel emploi par la France de sa force nucléaire si en beauté », si ses dirigeants n'ont rien à lui demander ? Et comment pourralent-ils lui demander quelque chose si, dessaisis une fois pour toutes de leurs atouts, ils n'ont rien à offrir en échange d'éventuelles concessions?

Des moyens fractionnés

Il faut donc que la dissussion continue de jouer au-delà du franchissement du seuil, et, pour

Une diapo "bavarde"?

(30 secondes)

le désire recevoir une documentation complète sur le "SOUND-ON-SLIDE" qui offre la possibilite de sonoriser les diapositives une à une et de les projeter. Ce système permet de construire soi-même un véritable audio visuel, de

modifier son texte à volonté en le réadaptant à l'auditoire concerné, de changer

l'ordre de presentation des vues, d'en ajouter ou d'en retirer.

puisse être fractionnée. La France doit s'imposer à toutes les puis- ne peut ailer, bien entendu. Jussances nucléaires, petites et qu'au raffinement de M. Schlesinger, qui pousse le fractionnement à l'infini tout en gardant en réserve, jusqu'au bout, de quoi détruire la totalité des villes soviétiques. Mais elle doit, même si elle s'en prend tout de suite trop longtemps, on a considéré à des villes, garder ce qu'il faut que le passage à l'échange nunière à amener l'adversaire à composition par la menace de. dommages supérieurs. Ce sera aussi le seul moyen d'éviter une riposte totale de celui-ci, alors que spasme » déclenché en une fois avec l'ensemble des moyens nucléaires — ce que Hermann Kahn appelait par un vilain jeu de mots le « wargasm » - entraineralt quasi automatiquement la

destruction complète de notre

Compte tenu de la faiblesse des moyens français et de leur vulnérabilité, cet impératif pose de redoutables problèmes. Le bienfondé d'une force nucléaire n'est pas en cause pour autant, puisqu'aucun agresseur éventuel ne peut écarter d'un cœur léger le risque de perdre une seule de ses villes et qu'il resters toujours dans son esprit une incertitude salutaire. Mais, pour passer à un bon niveau de crédibilité, de sérieux efforts sont encore nécessaires: il y faudrait non pas six sous-marins, comme le prévoit le programme actuel, mais une bonne dizzine, de manière que cinq au moins d'entre eux soient en patrouille à tout moment Il faudra aussi, fort probablement. des missiles à noives multiples, et surtout des engins de plus longue portée que ceux d'aujourd'hui : plus cette portée est courte, plus la zone de stationnement que doi-

vent occuper les submersibles

dans l'océan pour se trouver à

MEME SI VOUS

79 AV. DES TERNES. 75017 PARIS. TEL. 380 35.13 PARKING CRATUIT

A vendre

en VALAIS (Suisse) Appartement de 2 pièces

105.000 F

Hypothèques 43.000 F Chalet - 200.000 F.

Autorisation de vente

RIDEAUX

VOILAGES

Narcel SELCER

1. Impasse Druinot

Paris-12

LOFTLEIBIR ICELANDIC

628:35.30

IAICOOLEY

HABILLONS EN PRET-A-PORTER

en liquette

en blouson

ou de toile

de jean

ecrue

en saharienne

portée de leurs cibles est réduite, plus leur détection est, par conséquent, facile et grande leur vulné-

L'importance de la « triade »

En même temps, l'accent mis à bon droit sur les sous-marins lance-engins ne doit pas conduire à négliger complètement les deux autres volets de la triade : missiles terrestres et bombardiers à iong rayon d'action. Il ne s'agit pas seulement de se donner la souplesse d'emploi que permettent des techniques différentes. mais plus encore de renforcer cette capacité de survie sur laquelle tout repose en fin de

ricains tiennent plus que jamais à conserver ieur triade, alors pourtant que la destruction complète par surprise d'un de ses éléments dans son entier — de tous leurs I 054 missiles terrestres ou de leurs 41 sous-marins ou de leurs 500 bombardiers — est pratiquement inconcevable. Mais ce qui est aux Etats-Unis luxe de précautions ou inertie bureaucratique est beaucoup plus justifié dans le cas français : si en effet un agresseur potentiel peut espérer neutraliser sans problème majeur chacun des trois éléments de triade, il lui est déjà plus difficile de parvenir à ces trois resultats à coup sûr et au même

En outre, la vulnérabilité des divers vecteurs n'est pas de même nature : les Mirage IV constituent au sol une cible e molle », mais rien ne garantira jamais ra prendre l'air et « voir venir ». Les sous-marins sont beaucoup plus difficiles à repérer mais, une fois cette tache accomplie: ils peuvent être détruits « en douceur » et même anonymement, comme s'il s'agissait d'un accident. Or, quel chef d'Etat capputera sur le bouton » simplement parce qu'on lui aura signalé que ses deux sous-marins en plongée ne répondent plus ? En revanche, si les missiles du plateau d'Albion sont parfaltement identifiés et repérés par tous, il faudra, pour détruire les silos qui les abritent, employer « la bombe ». C'est d'ailleurs un peu leur mission que de servir d'appât, si l'on peut dire, amenant de surcroît l'agresseur à a signer » son acte. En ce sens. mais en ce sens seulement. M. Giscard d'Estaing a raison d'affirmer que la possession de l'arme atomique par la France e oblige un éventuel agresseur à prendre le risque de la guerre nucléaire »: ce n'est pas l'existence de cette force mais sa composition qui produit ce résultat.

Cette diversité est donc un atout pour la France, notamment par rapport aux forces nucléaires britannique (composée essentiellement de sous-marins) et chinoise (faite de missiles terrestres et d'avions), mais elle ne marque pas le bout de la route. S' M. Giscard d'Estaing ne peut prendre à son compte toutes les conclusions auxquelles conduit la doctrine Schlesinger, il ne peut éviter certaines d'entre elles. A défaut, peut-être même en dépit d'une solution ceuropéenne», il sera très probablement conduit à poursuivre sur sa lancée, en matière de sous-marins notamment, au-delà du programme actuel.

homme exclusivement

TEST pour

Le choix d'une chaussure est plus restreint si vous avez des pieds larges, un cou-de-pied fort ou quelque autre motif de vouloir être chaussé e larges. Faut - il choisir trop long se

contenter d'à-peu-près ou endu-rer le supplice de la chaussure-

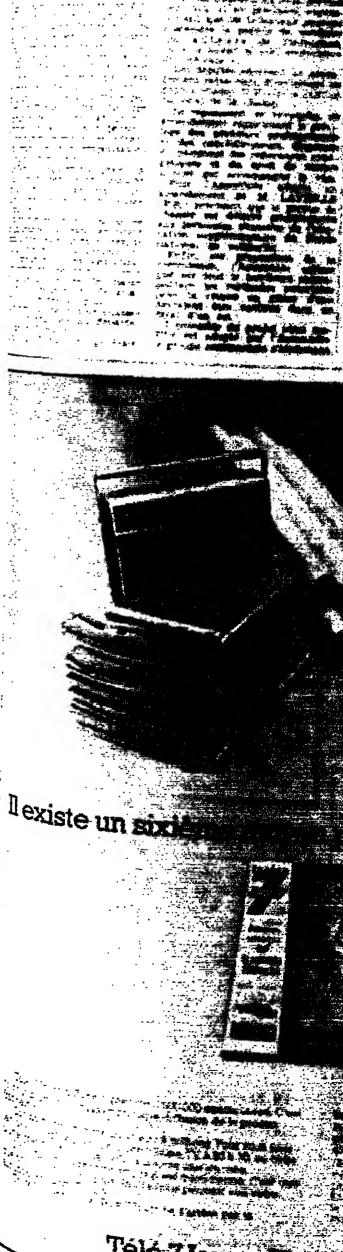
Venez donc faire le test des largeurs au PALAIS DE LA CHAUSSURE, le grand spécialiste de Paris. Il présente une gamme extraordinaire : du 38 au 50, ces

sures sport, box souple, chevreau, chaussures. montantes, tressées main, bottillons sport, moto, basket, tennis, pantoufles, etc.

LE PALAIS DE LA CHAUS-SURE, 39, av. de la République, 75011 Paris (face métro Parmen-tier), envois gratuitement son catalogue. Ecrivez ou téléph. à : 357-45-92. Pas de succursale. Par-







Linstitution du permis de ch

Telé I Jours Cost de

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Jeudi 24 avril. l'Assemblée M. COUDERC (R.I., Lozère) sou-nationale a examiné un projet haite le dépôt rapide du projet réformant le code de la chasse, turs par le Sénat (« le Monde » M. BERTHELOT (P.C., Seinenationale a examiné un projet de loi adopté en première lecture par le Sénat (« le Monde » du 18 avril), instituent un « permis de chasser ».

A DOCTHINE SCHLESING

South and the second of the law of

warm change on a party of the

Mille Fragte .

med whereten er

AND STREET OF STREET

water war agreement

er same fanden ... en er fer

Made ages in the second

the Same and it is

the Committees of

white with the winds

Magazinia of Actions to the

Apple And The Break Comment

《南安·传》等 #4 第65

make the second of the

white the distance in the second

their surner lines.

in. men ---

THE REST ASSESSED NO.

and the second of the second

THE MARKET WILL STORE OF THE PARTY OF THE

See Section 1997

And the state of

man pro harry to

ESWUS TEST pour

homme exclusivement

and the second second

Pour M. DE POULFIQUET (U.D.R.), rapporteur de la commission de la production et des échanges, ce texte, qui amétiore les conditions de délivirance et de visa du permis, et renforce la répression des infractions et du braconnage, constitue le second volet de la grande et indispensable réforme de la chasse entresable réforme de la chasse entre-prise depuis la création du mi-nistère de l'environnement. Rapnistère de l'environnement. Rap-pelant que la France comptait en 1974 plus de deux millions deux cent mille chasseurs, souli-gnant la raréfaction du gibier. « qui devient maintenant alar-mante », il estime que ce projet constitue a un progrès indéniable dans la voie de la rénovation de la chasse en France ».

la chasse en France 2.

M. ANDRE JARROT, ministre de la qualité de la vie, s'attache pour sa part à présenter les dispositions essentielles du projet en précisant les amendements votés par le Sénat, Le permis de chasser sera délivré par le préfet; le visa annuel délivré par le maire ou le préfet. Le demandeur devra déclarer sur l'honneur qu'il est indemne des affections ou infirmités dont la liste sera fixée par décret en Conseil d'Etat. Le juge d'instance pourra retirer provisoirement le permis aux personnes qui auront commis des infractions graves et aux responsables d'accidents corporels

Le Sénat à également prévu la suspension du permis de conduire aux auteurs d'infractions commisses avec l'aide de véhicules automobiles.

automobiles.
Les chasseurs devront souscrire

une assurance couvrant, en toute circonstance, les risques inhérents à la chasse et à la destruction des animaux nuisibles. Les chasseurs étrangers pourront obtenir une on deux licences de chasse par an en maximum, de qua-rante-huit heures au plus. Le régime du permis de chasser

Saint-Denis), constatant que dans re domaine divers projets se succèdent, condamne cette tentative de blocage de « toute possibilité d'une réelle démocratie de la

d'une réelle démocratie de la chasse ».

Répondant aux orateurs. M. Jarrot constate qu'en 1960, cent trente-six accidents de chasse ont fait trente-neuf tués et cent cing blessés, alors qu'en 1974 trois cent trente-deux accidents ont fait soixante-neuf tués et deux cent quatre-vingt-deux blessés.

Dans la discussion des articles. l'Assemblée adopte un amende-ment prévoyant que la responsa-bilité civile des chasseurs devra billée civile des chasseurs devra être couverte pour les accidents pouvant survenir du fait des chiens qui les accompagnent. En ce qui concerne les infractions de chasse commises en automobile. l'Assemblée, inspirée des mêmes préoccupations que le Sénat, renforce les dispositions délà prévues par celui-ci en précisant expressément que les tribunaux peuvent suspendre le permis de conduire des auteurs de l'infraction, qu' « ils soient ou non conducteurs du véhicule ».

Les députés adoptent un amendement rattachant directement les cardes des conduires de conduire de les députés adoptent un amendement rattachant directement les cardes des conduires de conduires de conduires du véhicule ».

dement rattachant directement les gardes-chasse fédéraux à l'Office national de la chasse.

Ils repoussent, en revanche, un Ils repoussent, en revanche, un amendement supprimant le privilège des pêcheurs professionnels et des conchilicuteurs, dispensés du paiement des redevances cynégétiques et du droit de timbre annuel qui accompagne le visa. Puis l'Assemblée adopte un amendement de M. LAVIELLE (P.S.) précisant que le permis de chasser est délivré gratuitement aux personnes titulaires de l'allocation supplémentaire du Fonds national de solidarité.

Enfin, sur proposition de la Enfin, sur proposition de la commission, l'Assemblée estime que sur tout le territoire métro-politain les méthodes autorisées pour la chasse au gibier d'eau devraient être unifiées dans un délai d'un an.

L'institution du permis de chasser Le projet de modification de la procédure pénale suscite de nombreuses réserves Jeudi, l'Assemblée examine égaement le projet de loi modifiant st complétant certaines disposiions de procédure pénale (le Monde du 21 décembre 1974). Il traite ensuite du renforcement de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure au détriment du ment de l'efficacité de la justice pénale, et évoque la généralisation de la procédure penale et des autres parties au procés. » Dans la discussion générale. M. HOUTEER (P.S., Haule-Ga-

ement le projet de loi modifiant et complétant certaines disposi-tions de procédure pénale (le Monde du 21 décembre 1974).

M. GERBET (R.L), rapporteur de la commission des lois, indique que les dispositions du texte n'ont guère de lien entre elles, cer-taines limitant la durée de la distantieur détention provisoire, la plupart répondant plutôt à un souci d'ef-ficacité en vue de parvenir à une justice plus rapide et meilleure.

Relevant que les auteurs du projet ont voulu apporter une limite impérative (six mois) à la durée de la détention provisoire en matière correctionnelle, il précise qu'au 30 septembre 1974 mille sept cent vingt-trois prévenus étalent incarcérés depuis plus de huit mois, puis il déclare : « Bien qu'inspirée par une préoccupation libérale, la mesure proposée n'est pas très satisfaisants et complique le régime en vigueur. Cette disposition répond cependant à une préoccupation d'ordre psychologique : supprimer chez les prévenus le sentiment d'étre incarcérés pour une durée

l'a adoucie.

M. Gerbet annonce ensuite qu'il n'est pas favorable à la généralisation de la pratique du juge unique en matilere pénale (qui rencontre d'ailleurs l'hostilité de nombreux praticiens), estimant que la collégialité garantit mieux les droits de l'impulse il meux les droits de l'inculpe. Il évoque le renforcement de la répression de la délinquance économique, et de la delinquance economique, et se demande si le texte ne soulève pas plus de problèmes qu'il n'en résout. « Une telle réforme, dit-il, ne va pas dans le sens d'un rapprochement de la justice et du justiciable. Elle pose le problème du mode de recrutement et de la terratione. du mode de recrutement et de la jormation des magistrats spécia-lisés; elle pose aussi celui des moyens matériels et humains mis à la disposition des juridictions. En bref, ce texte, lourd de dan-gers pour les libertés et l'égalité des citoyens devant la justice, n'apportera pas de vrai remédic, car l'obstacle ne résiderait pas en fait, dans les structures, mais dans les hommes, »

M. LECANUFT: la justice pénale a un urgent besoin de modernisation

justice plus prompte, plus rigou-reuse, plus dissuasive, remarque M. JEAN LECANUET, ministre de la justice, au début de son in-tervention, de l'autre, on critique les mesures proposées par le gouvernement. Il jaudra pourtant

Le garde des sceaux indique que la délinquance augmente en moyenne de 10 % par an, c'est-à-dire qu'elle double tous les divans dix ans.

seurs étrangers pourront obtenir une ou deux licences de chasse par an, au maximum, de quarante-luit heures au plus.

Le régime du permis de chasser ne s'appliquera pas au département de la Guyane.

Dans la discussion générale.

Commission, l'Assemblée estime de l'a propos du renforcement des paranties accordées à l'inculpé et du règime de la détention providevaient être unifiées dans un dévaient être unifiées dans un l'au règime de la détention provisoire de l'au règime de la détent

a D'un côté on réclame une justice plus prompte, plus rigoureuse, plus dissuasive, remarque de la dissuasive, remarque mois en matière correctionnelle de la justice, au début de son intervention, de l'autre, on critique les mesures proposées par le gouvernement. Il faudra pourtant choisir. >

Le garde des sceaux indique que la délinquance augmente en moyenne de 10°, par an, c'estadire qu'elle double tous les dix ans.

mentation de la délinquance. Rappelant que la durée de la détention provisoire sera fixée à six mois en matière correctionnelle (sur pour les inculpés qui auront été inculpés de plusieurs délits), il justifie ainsi ces deux exceptions : «Notre intention a été d'améliorer le sort de certaines catégories de délinquants, non de désarmer la justice pénale. »

Il annonce qu'en ce qui concerne la proposition de la commission d'exclure les récidi-vistes du bénéfice de cette limivistes di benence de cette inni-tation, il s'en reportern à l'appré-ciation de l'Assemblée. Il refuse, en revanche, toutes les possibilités de prorogation.

rience menée jusqu'à ce jour a donné, selon lui, des résultats a très satisjaisants ». Il voit dans e tres satisfaisants ». Il voit dans ce succès la justification de l'extension du système à tous les délits, sauf en matière de presse, où la collégialité est maintenue : a Quot qu'il en soit, ajoute le ministre, le principe de la collégialité n'est pas abandonné pour autant, le président du tribunal pourant renvoyer l'ajjaire à la jornation collégiale, »

Après avoir indiqué que la

Après avoir indiqué que la délinquance économique et financière a augmenté de plus de 200 % entre 1963 et 1973, le garde des sceaux affirme à ce sujet : « Jusqu'à présent, les armes étatent inégalement réparties entre, d'une part, des délinquants éclairés et conseillés et, d'autre part, des magistrats sans formation sulfisante. » D'où la spécialisation de certains tribunaux du premier degré dans la poursuite, l'instruction et le jugement des infractions économiques et financières.

M. Lecanuet souligne cependant que le texte étudié ne créc pas une nouvelle juridiction d'exception mais prévoit la spécialisation de magistrats en décreasent le moins resible au rogeant le moins possible au droit commun. La juridiction saisle demandera elle-meme son propre dessaisissement, précise le ministre de la justice.

Il évoque ensuite les disposi-In evoque ensuite les disposi-tions du projet relatives au ré-gime des nullités de procédure, « sujet délicat et dissirile ». Le gouvernement, explique le minis-tre, s'est efforcé a de saire échec aux manœuvres de certains plat-deurs qui abusent des reserverses deurs qui abusent des ressources

Dans la discussion générale.

M. HOUTEER (P.S., Haufe-Garonne), explique les abus enregistres en matière de détention

gistres en matière de détention provisoire par la faiblesse des moyens matériels et humains dont dispose la justice.

En ce qui concerne la création de juridictions spécialisées, il estime que le projet du gouvernement fait peser « de nouvelles menaces d'arbitraire » et annonce con son spouse voiera contre ce

menaces d'arbitraire » et annonce que son groupe votera contre ce texte.

Pour M. KALINSKY (P.C., Val-de-Marne), « on retroure dans le projet les conceptions, propries à ce règime, d'une justice autoritaire, de plus en plus êtrangère à la notion de service public.» Favorable à la réduction de la détention provisoire pour tous les inculpés et à l'augmentation du nombre des magnistrats instructeurs et des movens mis tation du nombre des magistrats instructeurs et des moyens mis à leur disposition, il dénonce la mise en cause de la présomption d'innocence et l'extension a inacceptable » du contrôle judiciaire. En ce qui concerne in poursuite des infractions économiques et financières, il estime préférable de laisser aux tribunaux de grande instance leurs competences générales.

Enfin, il juge la procédure du flagrant délit c attentatoire à la liberté individuelle ». c Elle ne doit donc pas être aménagée mais abrogée », déclare-t-il.

Jeudi soir. la séance présidée par M. EDOUARD SCHLORSING (réf. Lot-et-Garonne), vice-

réf. Lot-et-Garonne), vice-président, séance qui devait être ouverte à 21 h. 30, est suspendue à 21 h. 55 pour permettre à la commission des lois de poursuivre l'examen des amendements. Ou-verte à 22 h. 5, la séance reprend par la discussion des articles.

La discussion des amendements

Le premier amendement, mis en discussion et défendu par M. RAYMOND FORNI (P.S., Belfort), tend à insérer un article nouveau au code de procédure pénale, prévoyant notamment que « dans tous les cas, même lors de la première comparution où le juge d'instruction envisage le placement en détention provisoire. l'inculpé doit obligatoirement être assisté d'un avocat qui peut prendre communication du dossier et communiquer librement avec l'inculpé ».

Cet article stipule également que « la décision concernant la mise en détention est prise par le juge d'instruction en audience publique après réquisitions du procureur de la République et observations de l'inculpé et de Le premier amendement, mis en dement présente par M. Gerbet

procureur de la République et observations de l'inculpé et de son conseil ».

M. CLAUDE GERBET (R.I., Eure-et-Loir), rapporteur de la commission des lois, puis le ministre de la justice, émettant un avis défavorable, estimant que le code prévoit défa de telles dispositions. L'amendement, mis aux voix,

est adopté à main levée.

En revanche, le vote d'un second amendement prévoyant que l'inculpé mis en détantion « continue de communiquer librement avec son conseil » n'est pas adopté, les voix s'étant partagées en nombre égal, M. LECANUET demande alors une suspension de séance pour « permettre au gouvernement d'examiner des amen-

dements ».

La séance reprend à 22 h. 40.

Les députés adoptent un amen-

QUATRE COMMISSIONS D'ENQUÈTE

REFUSÉES

nale, a repoussé quatre proposition

sonne) concernait l'industrie phar

au nom de la commission des lois et qui précise les cas où la détention pourrait être prolongée de deux mois. Le texte du gouvernement prévoyait cette prolongation ment prevoyait cette prolongation unique et de deux mois quand a l'inculpation vise plusieurs faits dont deux au moins sont punis d'une peine d'emprisonnement » de deux ans ou plus, et quand l'inculpé encourt « une peine d'emprisonnement supérieure à cinq ans ». Si les députés ont approuvé cette dernière précision, en revanche ils ont pré-

ont approuvé cette dernière pré-cision, en revanche ils ont pré-féré, en adoptant l'amendement de la comission, assimilier à cette règle les inculpés ayant été condamnés à une peine criminelle ou à une peine d'emprisonnement supérieure à trois mois. Un second amendement défendu par M. Gerbet, au nom de la commission des lois, aux termes duquel pour « des motifs d'une gravité exceptionnelle », la cham-bre d'accusation saisie par le jure d'instruction pourrait prolonger la détention pour une durée de deux

détention pour une durée de deux mois non renouvelables, et soutenu par M. EUGENE CLAU-DIUS-PETIT (réf., Paris), est repoussé après que le gouvernement se fut montré hostile à son adoption. Le premier article du projet est alors adopté.

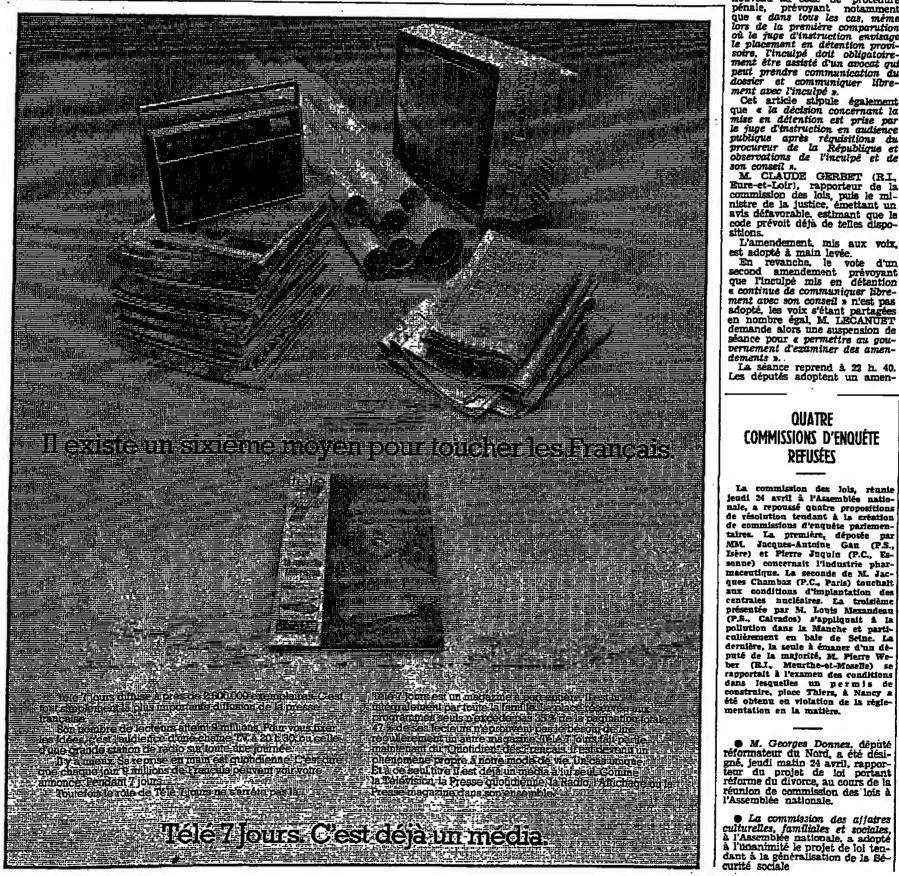
L'article 2, qui permet à l'inculpé détenu pour crime ou délit de salsir directement la chambre d'accusation lorsqu'il n'a pas été entendu depuis plus de quatre mois, est adopté, bien que les députés communistes, socialistes et radicaux de gauche aient

entendu depuls plus de quatre mois, est adopté, bien que les députés communistes, socialistes et radicaux de gauche alent souhaité raccourcir à deux mois ce délai. L'article 3, conséquence du premier, est adopté.

Le garde des sceaux se prononce ensuite contre un amendement défendu par M. Forni et approuvé par la commission des lois, qui prévoyait que les débats de la chambre d'accusation portant sur une demande de mise en liberté soient publics. M. Lecamet souhaite, en effet, que l'Assemblée ne se prononce pas sur les travaux qu'elle aura à connaître lorsque seront rendues publiques les conclusions de la commission chargée d'étudier les possibilités de conclusions de la commission chargée d'étudier les possibilités de conclusion de la commission chargée de la vie privée des inculpés et « l'information de l'opinion publique ».

L'article 4, qui vise, d'une part, à déduire la durée de la détention provisoire de la durée totale de la peine — après confusion, le cas écheant — et, d'autre part, à appliquer cette disposition en cas d'arrestation à l'étranger et d'extradition à l'étranger et d'extradition à l'étranger et d'extradition de la pratique du juge unique en matière correctionnelle, ce à quoi les députés de gauche se déclarent hostiles, est adopté après avoir été modiffé par un amendement présenté par le gouvernement qui permet à chacune des parties au procès pénal, et non plus seulement au magistrat saisi du dossier, de demander au président du tribunal le renvoi de l'affaire à la formation collégiale. L'amendement prévoit également que la démande soft formulée au moins cinq jours avant l'audience, lorsqu'elle émanera de la partie c'vile ou du prévenu.

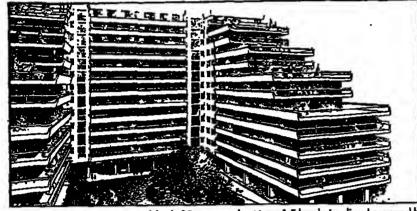
La séance est levée à 23 h. 45.



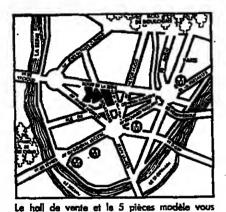
PIEDS LARG

Aujourd'hui le Parc du Jour et de la Nuit se construit à Boulogne

Première éta



Le grand H, un immeuble de 12 étages planté sur 1,5 ha de jardins. Le grand H, un immeuble en forme d'escalier dont les marches sont des terrasses. Le grand H ceinture de balcons. Au grand H, les appartements sont spacieux. Du studio au 7 pièces et duplex, ils bénéficient tous de prestations de houte qualité. Le grand H, au cœur de Boulogne où l'on trouve tout, tout près. Même Paris.



attendent tous les jours. De 10 h à 12 h 30 et de

13 h 30 à 19 h - 95, boulevard Jean-Jourès 92100 BOULOGNE-Tel. 605.10.61.

Prix fermes et définitifs.

Le prix à la réservation ne variera paș jusqu'à la livraison



N PHAL - GESTION ET REALISATIONS IMMOBILIERES

ntation gratuite sur "Le Parc du Jour et de la Nuit

J'adresse ce bon sons engagement de ma part à : N. Phal 8 bis, rue Lemoine 92100 BOULOGNE

POLITIQUE

PREMIER COLLOQUE DE LA GRANDE LOGE FÉMININE DE FRANCE

La Graude Loge (éminine de France organise samedi 26 avril à Paris, 16, rue Cadet (9 h. 15 et Paris, 16, rue Cadet (9 h. 15 et. 14 h. 38), un colloque sur la femme, l'émergence d'une conscience féministe et les perspectives sociologiques de l'évolution des femmes. Recevant la presse, la veille de cette manifestation, Mme Edwige Prudhomme, grande maîtresse de la G.L.F.F., a souligné les progrès de la france-maçoamerie féminine en France. Son obédience, créés en 1945, compté. franc-maconnerie feminine en France. Son obédience, créée en 1945, compte aujourd'hui sobrante loges et trois mille membres dont l'âge moyen est trente-cinq ans. En majorité, ce sont trente-cinq ans. En majorité, ce sont des enseignantes, des membres des professions médicales et para-médicales, des employées. C'est dans nos loges, a précisé Mme Prud'homme, que furent prises il y a une quinzaine d'années, les premières initiatives qui aboutirent à la législation sur la contraception, le planning familial et l'avortement. Ce colloque est le oremier, sur le plan national.

6 M. Alain Poher, président du Sénat, a reçu jeudi 24 avril le diplôme de docteur honoris causa de l'université de Tel-Aviv dans les salons de l'ambassade d'Israël les saions de l'ambassade d'island à Paris. La cérémonie s'est dérou-lée en présence de M. Asher Ben-Natan, ambassadeur d'Israël, et de nombreuses personnalités.

• Le tribunal administratif de Nice, reuni en « bureau électors) » à la demande du préfet de la Corse, n'a pu proclamer les résul-tats de l'élection cantonale du Haut-Nebbio (Corse) qui avait eu lieu le 20 avril (le Monde du 23 avril). Le bureau a constaté que les résultats de l'une des dix munes du canton manquaient dans le dossier et qu'il se trouvait en possession de deux procla mations contradictoires, déclarant élus les deux candidats en pré-

Le Sénat fait préciser les responsabilités des organisateurs de voyages

Le Sénat a voté, le 24 avril, le projet de loi sur la réglementati u des agences de voyages et des associations de tourisme. Ce texte, qui n'a pas ancore eté examiné par l'Assemblée nationale, avait été adopté le 29 janvier par le conseil des ministres, sur propo sition de M. Gérard Ducray, secrétaire d'Etat au tourisme. Il tend à doter ce secteur d'activité d'un véritable statut en vue d'assurer une meilleure protection des usagers, et précise la distinction entre les agences et les associations sans but lucratif. Les organisateurs de voyages et de séjours devront désormais se conformar à des régles beaucoup plus strictes, et, en cas d'infraction, encourront des sanctions plus graves d'ordre administratif et même pénal.

a Les agences de voyages, a indiqué le rapporteur, M. JEAN COLIN (Union centr.), réalisent un chiffre d'affaires d'environ 8,8 milliards de francs (dont 1 milliard de francs par les seuls organisateurs de voyages à forfait) et emploient onze mille salariés. Les services du tourisme recensent 481 agences et 877 bureaux de voyages itulaires d'une licence, qui disposent de plus de 2 000 points de vente. Les agences interviennent comme intermédiaires pour 25 % du trafic des grandes lignes voyageurs de la S.N.C.F., 80 % du chiffre d'affaires du transport maritime de passagers et 66 % des ventes de voyages est évaluée à un million deux cent quarants mille personnes. Soixante-quinze associations de tourisme, associations et organismes à but non lucratif s'efforcent de développer le tourisme populaire et de permettre à certaines catégories sociales de partir en vacances. 3

Le projet en discussion porte sur la qualification professionnelle pour obtenir la licence d'agent de voyages, sur les garanties finan-cières données à la clientèle (cauconvention pour la protection de seurance, responsabilité divile de l'agent) et sur l'agrément obligatoire des agencès. Il soumet les associations sans but lucratif à des obligations comparables.

Le Sénat, sur l'initiative du rapporteur, a adopté plusieurs amendements qui tendent à renforcer encore les garanties données aux usagens. Il a accepté le principe selon lequel les associations de tourisme sans but lucratif doivent réserver à leurs membres leurs activités de voyages et de séjours, mais a néammoins, contrairement au texte initial, admis que ces associations puissent faire une publicité « sommaire » pour des voyages et des séjours déterminés.

— Convention pour la protection du patrimoine mondial culturel et instinel, adoptée par la Conférence générale de l'UNESCO le 16 novembre 1972 (M. PALMERO).

Avant la ratification de cette convention, M. PIERRE GIRAUD (P.S.) a protesté contre l'attitude de l'UNESCO envers Israël. — A.G.

M. André Bord, secrétaire d'Eint aux anciens combattants, aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premiéres carbes du combattants, aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants, aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants, aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants, aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants, aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants aux anciens d'Afrique du Nord de la région parisienne leurs premières carbes du combattants aux anciens combattant

minés. Un article nouveau, dù à l'ini-Un article nouveau, dù à l'initiative de la commission des affaires économiques et corrigé par
le gouvernement, tente d'éliminer
certaines ambiguités du projet.
L'organisateur de voyages voit
ses responsabilités précisées. Sa
responsabilité sera engagée s'il
manque à l'une de ses obligations,
auf s'il prouve qu'il s'est comporté en organisateur de voyages
diffent.

Avent le vote du projet de lei

Avant le vote du projet de loi, on a entendu MM CHATELAIN

AFFARILI. LIDRE, FARIS (3)

52. The Montagne-Sainte-Geneviève,
3° 6t., compr. ent., cuis., saile d'eau,
1. de sáj., chamb., débarras, placarta,
MISE A PRIX: 44.960 FRANCS

Eens. M° DEJEAN DE LA BÁYIE,
not., Paris, 10 bis, bd Bonns-Nouvelle,
tél. 523-25-35 et M° COUTOT et
ROEBRIG, généalogistes associés,
21, bd Saint-Germain, tél. 633-69-13,

Adj. au Tribunal de Commerce Paris, le 14 mai à INSTALLATIONS 21ectriques, Chauffage automatique, Flomberie, Sante, vente d'apparelle A CHATEMAY -MALABRY (32), 82, r. M. à p. (p. 8t. b.) 10,000 F. C. 7,000 F. S'ad. Mª DURAND et JOUVION, not.

Vents sur saiste immobilière au Palais de Justice CORRENT.-ESSONNES (91), place Salvandy, le mardi 13 mai 1976, à 14 heures

UN PAVILLON JUMELE

SAVIGNY-SUR-ORGE (91) 8, rue Pierre-Ronsard MISE A PRIX : 20.000 FRANCS

consgnation presizes indispensation pour anchérir. Renseignements à Mª TRUXILLO et aktoun, avocats assoc, Corbeil-Essonnes (\$1), 51, rus Champlouis, tél. 498-39-28, 498-14-18, da 14 heures à 16 heures.

Etude de Mº Manrice PELLE, notaire, 2, r. St-Denis, 49000 Angers, A vendre

Grande ville OUEST

TRES BEI IMMEIBLE Centre Cour, groupe medie, baucaire, assinabitat, at profess, poss. coproprie LIERE A LA VENTE.

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

tude de M° BARBANÇON, notaire à ATRIS (51), tel. (26) 59-64-62. Etude de ges LETULLE et ALLEZ, not. associés à PARIS, tél. 285-03-40. Adjudication misble, mardi 6 mai 1975, 15 h., Salle des Fêtes de CHALONS-SUR-MARNE CHATEAU DE VILLERS

Vente sur saisie immob. au Palais de Justice Corbeil-Essannes (Essanne place Salvandy, le mardi 6 mai 1975, à 14 heures PARCELLE DE TERRE A CHAMPCUEIL (91)

Lieudit «LA LONGUE RAIE» - Superficie : 13 ha 98 a 98 ca

Mise à prix : 100.000 francs.

Consignation indispensable pour enchérir. Renseignements Mª TRUXILLO et AKOUN, avocats associés à CORBEIL-ESSONMES (91), tél. 498-30-26 496-14-18, de 14 heures à 16 heures.

Adj. Chambre Interdépart. Notaires Vente sur saisie immobilière au Palais Paris, le mardi 6 mai 1975, à 14 h. 30 de Justice CORBETI. ESSONNES (91), APPARTEM. LIBRE, PARIS (5°) le mardi 6 mai 1975, à 14 heures

(7 km de Chilons-sur-Marne) ction XVI°-XVII° - Dépendances - Parc 19 ha, 10 a. 33 cq. Mise à prix : 500.000 francs.

(P.C.), VERILLON (P.S.) et PAL-MERO (Union centr.). An début de la séance, les sé-nateurs avaient approuvé plu-sieurs conventions internatio-

 — Convention fiscale franco-yougoslave pour éviter les dou-bles impositions (rapporteur M. HEON, Gauche dém.); Accords judiciaire et de co-opération militaire franco-came-rounais (rapporteur M. PINTON, Gauche dém.);

- Convention consulaire avec le Cameroun (M. PINTON); — Accord de coopération tech-nique avec le Cameroun (M. PIN-TON) ;

Convention de coopération judiciaire franco-congolaise (M. CARON, Union centriste);

- Accords franco-congolais sur le concours en personnel et sur la marine marchande (M. CARON) ; Convention créant un Centre européen pour les prévisions météorologiques (rapporteur M. KAUFFMANN, Union cen-

— Convention pour la protec-tion du patrimoine mondial cultu-rel et naturel, adoptée par la Conférence générale de l'UNESCO le 16 novembre 1972 (M. PALMERO).

MAISON D'HABITATION

VALENTON (94)

Cadast. Sect. AD n° 95 pr 0 s. 31 cs.
MISR A FRIX: 10.000 FRANCS
Consignation présiable indispensable
pour enchérir. Renssignements à
Mª TRUXILLO et AKOUN, avocats
amoc. Corbeil-Resonnes (91), 51, rns
Champlouls, tél. 498-30-26, 498-14-18,
de 14 heures à 16 heures.

place Salvandy. mardi 13 mai 1975, à 14 heures UN APPARTEMENT F4

avec cave et parking, sie à RIS-ORANGIS (91)

16, rue de Picardie

MISE A PRIX: 49.40 VRANCS
Consignation préalable indispensable
pour enchérir. Renseignements A

Mª TRUENLO et AKOUN, avocats
assoc, Corbeil-Essonnes (91), 51, rue
Champlonis, 161, 496-30-26, 496-14-18,
de 14 heures à 16 heures.

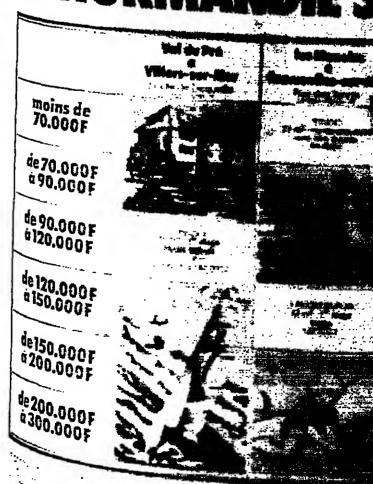
ACHAT FABRICAT. 14 h. 15 Forces
Vente is materiary at plus specialem.
PRODUITS METALLURGIQUES

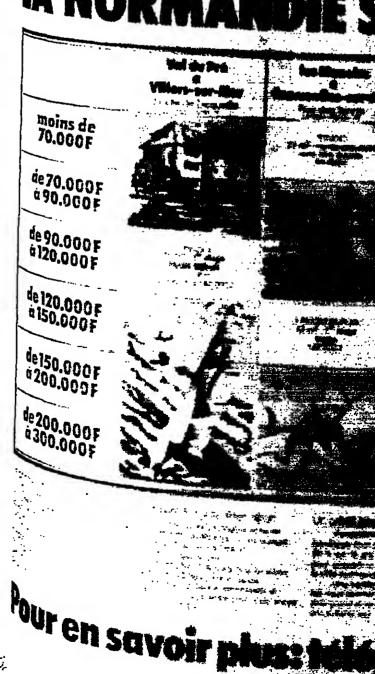
AV. BAIL des LOCAUX COMMERC.

5, R. D'ALSACE, PARIS (10°)
M à p. (p. êt. b.) 20,000 F. C. 10,000 F.
Sad. Re Fospella. II. 184, F8-St-Homoré,
Mc Gourdain, s., 174, bd St-Germain.

Pour une lois les en

A NORMANDIE S















BACCARA: 8 pièces: 5 chambres + séjour + salle à manger + salon + bibliothèque + 3 bains: 499.000 F. Réservez avec 24.900 F.

GENTIANE: 5 pièces: 3 chambres + séjour + salle à manger + 2 bains + garage 2 voitures: 383.000 F.
Réservez avec 19.200 F. Prix fermes et définitifs - Terrain compris.

🛆 Kaniman & Broad: la sécurité en plus

2 ambres modèles à voir tous les jours de 10 h à 20 heures (dimanche compris)

1 2 B . 1

POLITIQUE

La Secot fait preciser les tespon des erganisaleurs de rojon

A .. * and the state of the same of the Makes while to the site.

DIRECTEMENT AU PARLEMENT M. Valery Giscard d'Estaing a reçu, jeudi matin 24 avril, les membres du bureau de l'Assem-blée nationale, renouvelé le 2 avril, y compris des parlemen-taires contalistes et communicies 2 avril, y compris des pariemen-taires socialistes et communistes. L'entretien, qui traditionnelle-ment ne dure que quelques mi-nutes, s'est prolonge plus d'une demi-heure.

1000

WINDLESS THE ME

A leur retour du Palais-Bour-A leur retour du Palais-Bour-bon, les interiocuteurs du prési-dent de la République ont dé-claré qu'ils avaient « apprécié le style inhabituel, détendu et dé-contracté de l'entretien ». Ils ont exprimé leur satisfaction après avoir entendu M. Giscard d'Estaing leur dire qu'il s'intéres-sait au Parlement non seulement en tant qu'organe législatif mais comme « organisme politique et en tant qu'organe législatif mais comme « organisme politique et de contrôle du législatif sur l'exécutif ». Le président de la République a, seion les parlementaires, déclaré qu' « il serait souhaitable que la branche exécutive puisse avoir d'autres contacts avec la branche législative » que ceux que la Constitution lui impose.

LE CHEF DE L'ÉTAT SOUHAITE-

RAIT POUVOIR S'ADRESSER

que la Constitution lui împose.

Il a souhaité qu'une réforme constitutionnelle lui permette de prendre la parole devant les parlementaires, « c'est-à-dire les autres élus du suifrage universel direct », « même si ses propos devaient propoquer des mouvements divers ». En effet, en vertu de l'article 18 de la Constitution, « le président de la République communique avec les deux Assemblées du Parlement par des messages qu'il fait lire et qui ne donnent lieu à aucun débat ».

M. Giscard d'Estaing avant des

M. Giscard d'Estaing ayant de-mandé sux membres du bureau de l'Assemblée si les députés sou-haitaient un grand débat de poli-tique étrangère, M. Edgar Faure a répondu approuvé en cela par les députés communistes, qu'ils le déstraient.

«LA LETTRE DE LA NATION»: une confusion des genres-

La Lettre de la Nation n'est pas favorable à une révision de la Constitution qui tendrait à permettre au chef de l'Etat de l'Assemblée nationale Le builetin que dirige M. Pierre Charpy note, vendredi 15 avril, que « si cette idée, qui suppose une réforme constitutionnelle, présente un côté séduisant, à certains égards elle se heurte à un problème de fond touchant à l'essence même de nos institutions : c'est le premier ministre et non le président de la République qui est seul responsable devant le Parlement; on risquerait d'aboutir à une conjusion des genres qui n'est pas souhaitable ».

Après l'allocution télévisée de M. Giscard d'Estaing

LES RÉACTIONS DES MILIEUX POLITIQUES

président du Front national:

a Le discours du président jut
insignifiant. Le contraste entre
l'académisme des propos tenus au
coin d'un âtre sans feu et la
brulante tragédie des populations naguère françaises, livrées
à l'acresseur communiste et tions naguère françaises, livrées à l'agresseur communiste et condamées à la déportation, était accablant. Il soulignait l'imputsance de M. Giscard d'Estaing à proposer, lant à l'extérieur qu'à l'intérieur, des solutions conformes à la dignité de la France. La crise de l'emploi et le chômage des jeunes, frustrès du mélier auquel ils ont droit, n'ont pas plus entamé l'optimisme officiel que la tragédie indochinoise. »

M. PIERRE PUJO, directeur d'Aspects de la France, organe de la Restauration nationale (roya-liste):

liste):

a Le président de la République a noté que, à l'image de toutes les jeunesses du monde, la jeunesse algérienne était nationaliste. On ne peut malheureusement en dire autant aujourd'hun de la jeunesse française, qui est invitée par des propagandes subversives puissantes à renier la nation et à lui refuser les moyens de se déjendre. C'est pourquoi il importe plus que jeunais que le gouvernement mette fin par tous les moyens appropriés aux cumpagnes contre l'armée et entreprenne de revigorer dans l'enseignement le sens de la patrie et de la nation.

• L'ACTION REPUBLICAINE

ET LIBERALE a ne croit pas à la coopération franco-algérienne, celle-ci se faisant le plus souvent dans le seul intérêt de cette ancienne colonie. Devant la gravité du chômage, l'ARIL ne peut s'interdire de penser que l'un des remédes au problème de l'emploi réside peut-être aujourd'hui dans la limitation de la main-d'œuvre étrangère en France.

• LE CENTRE DEMOCRATIE ■ LE CENTRE DEMOCRATTE ET PROGRES: « Ce plan n'est pas un leurre et il est sélectif, le gouvernement ayant choisi de muscler l'économie plutôt que de la doper. (...)

> Abandonnant le langage des chiffres, le président de la République a choisi, pour parler aux « pieds-noirs », celui du occur. Nos compatriotes, nés en Algérie, l'auront apprécié, mais on ne saurait oublier qu'ils attendent avec impatience que se manifeste pieinement la solidarité nationale promise. »

M. PIERRE MESSMER 3. perspectives de l'économie fran-caise devant le cercle français de Genève, jugé «sages» les mesures prises par le gouvernement car — a-t-il ajouté — elles ont sauvagnargues, ministre des af-faires étrangères ; Yves Mil-houd, président du Conseil de Paris ; Aimé Paquet, médiateur, et René Haby, ministre de l'édu-cation.

● M. JEAN-MARIE LE PEN, « l'avantage considérable de permetire une relance avec le mini-mum de risques d'inflation ».

> • M. MAX LEJEUNE, président du groupe réformateur de l'Assemblée nationale : « Les sacrifices qui ont élé demandés au pays permettent maintenant un effort massif d'equipements productifs qui derrait être compléte par le soutien à apporter aux pelites et moyennes entreprises et à l'activité du bâtiment. Les députés réformateurs se réjouissent que la revalorisation du travail manuel qu'ils ont toujours travali manuel qu'ils ont toujours préconisée soit désormais une précocupation essentielle du gou-ternement. Ils suivront par ail leurs avec vigitance les nouvelles mesures qui rendront justice aux rapatriés d'Algérie.

◆ LE MOUVEMENT POUR LE SOCIALISME PAR LA PARTICI-PATION (gaullistes de gauche) : « Les mesures annoncées par le président de la République. president de la Republique, quoique confoncturelles et inspirées par le pragmatisme du chef de l'Etat, ne peuvent que recueillir l'approbation du M.S.P. »

• LUTTE OUVRIERE (trots-

meurs partiels, c'est aux patrons et aux capitalistes que vont les javeurs du gouvernement. Indé-pendamment du résultat économique reel des mesures annoncées, dont on peut douter qu'elles soient traiment capables de relancer l'économie française au milieu d'une récession qui touche tous les grands pays capitalistes, cette simple comparaison montre quelle calégorie sociale Giscard d'Estaing représente traiment. »

LE FRONT PROGRES-SISTE (gaullistes d'opposition ralliés à l'union de la gauche) : « Les propos du président Gis-card d'Estaing n'auroni guère apporté d'apaisement aux inquietudes des Français. Les mesures

Dans les milieux socio-professionnels

DERATION DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES, tout en constatant que « le chef de l'Etat a pris conscience des consequences du plan de refroldissement et de ses méjaits sur les travailleurs qu'elles emploient (six milions de salariés) », se demande si « la relance proposée au niveau des investissements provoquera la conjiance des che's d'entreprise P.M.E. ».

• L'UNAF (Union nationale des associations familiales) attire l'attention des pouvoirs publics sur le fait que l'action du gouver-nement e n'aura pas de consé-

• M. Giscard d'Estaing a reçu vendredi matin 25 avril une dé-légation du bureau fédéral des anciens des F.F.A. (Forces fran-cales d'Allemagne et d'Autriche) et a donné audience en fin de matinée à M. Olivier Wormser, ambassadeur de France à Bonn. Dans l'après-midi il devait rece-voir successivement. M. Je n. Dans l'apres-mioi i devait rece-voir successivement M. Jean Sauvagnargues, ministre des af-faires étrangères : Yves Mil-houd, président du Conseil de Paris : Aime Paquet, médiateur,

« Alors que le pays compte un million de chômeurs totaux et des centaines de milliers de chô-

tudes des Français. Les mesures icchniques proposées ne sont guère conraincantes, d'autavi que les faits ont loujours infirmé l'optimisme de M. Giscard d'Es-taing. Les Français auraient sou-hailé moins de virtuosité dans le langage et plus de claric. »

quences immédiales sur la dimiquences immediales sur la dimi-nution du chémage qui touche un nombre non négligeable de jamilles ». En outre, « sous le coutert de la lutte prioritaire contre l'inflation, aucune mesure n'est prise pour éviter que le pou-roir d'achat des jamilles continue

• LES RAPATRIES FRAN-CAIS DE CONFESSION ISLA-MIQUE : s'estiment, une fois encore, lésés et bafoués. Cette indifférence, ajoutent-ils, nous amène à penser que le chef de l'Etat ne s'est pas encore impréoné du problème tenace qui est le nôtre.

. M. Giscard d'Estaing a offert un goûter, jeudi après-midi 24 avril, à cinquante jeunes élèves - filles et garçons - du C.E.S. Teilhard-de-Chardin de Chamalières, commune dont le chef de l'Etat fut maire et dont il demeure conseiller municipal. « J'espère que l'un de vous jera le même chemin que moi de Chamalières à l'Elysée », a déclaré M. Giscard d'Estaing à ses jeunes invités, qui ont ensuite visité le

Une profession de foi chrétienne chaque jour. Quant à Dieu, dire

(Suite de la première page.) - La seule preuve de l'existence de Dieu, écrit-II, est l'amour -, et d'ajouter : - Une révolution socialiste ne sera pas le triomphe de la science, mais de l'amour. » Cet ouvrage est sans doute le plus

mystique de tous ceux qu'il a écrits. A chaque page ou presque affleurent des références religieuses : l'Evangile. Angèle de Foligno, Maurice Blondel, Karl Barth, Kierkegaard, Helder Camara, Chenu, etc., ou artistiques : Aragon, Eluard, Rilke, Portinari, etc. « Je suis une sphère, confie-t-il. qui court après son centre. Je n'ai pas cessé de l'être, mais fai pris conscience que le centre c'est cette course même. - Puis il nous livre l'intuttion maîtresse de sa vie : - La politique, la création artistique et la foi ne font qu'un. - Roger Garaudy ne s'y trompe pas : son indépendance d'esprit le voue à un certain isolement. Communiste, Il ne peut plus militer au sein de son parti ; devenu chrètien, il ne saurait prétendre être accueilli par une Eglise.

Pour lui, la théologie a contracté toutes les maiadies de l'Occident : le dualisme plalonicien, le rationalisme aristotélicien, l'individualisme. l'existentialisme, etc. - La foi chrétienne. estime Roger Garaudy, comme la diatectique de Marx, n'est pas discours ni structure mais rupture. Elle est espérance et libération. « Le travail, alnsi que Chenu le relève, est participation à la création divine. Un des maîtres-mots de Garaudy est la transcendance : il revient des dizaines de fois dans cet ouvrage. C'est, à ses yeux, le premier postu-lat de toute action révolutionnaire qui permet de concevoir un projet d'un aulre ordre social el humain que celui qui existe. Il apporte la possibilité de se libérer de l'ordre naturel, de construire une histoire à condition d'éliminer - les connotations d'irrationnel et de sensationnel qu'il véhicule .. Le royaume de Dieu n'est pas un autre monde, mais un monde autre, non pas une promesse, mais une tache à accomplir. . L'histoire, écrit-il, est le seul lieu où se construit le royaume de Dieu -. Il faut regarder à deux fois avant de suspecter l'orthodoxie de cette formule, même si l'auteur ajoute : « Il n'y a pas d'extériorité de Dieu. Dieu est passé tout entier dans l'homme », ou « l'éternité n'existe pas dans une autre vie. Pas dans un autre monde. Pes en dehors du temps ». Roger Garaudy fail une profession de foi dans la Résurreclion de Jésus-Christ. Ni miracle, ni fait scientifique, ni fait historique, la ouvriers et de l'Action catholique Résurrection est la victoire sur la mort expérimentée par les premiers chrétians. Jésus ressuscilé est saisi tendu -- d'authenfiques communistes par la foi, non par les sens. Premier ont vu luire l'étoile de la foi. de cordée, il nous donne l'assurance

qu'il existe, c'est dire que l'homme est plus que l'homme, que sa vio est ouverture à - l'irréductiblement nouveau ». « Dieu est cette source inaccessible et proche qui pense, aime, prie et crée en moi. Prier, c'ast étreindre le monde dans sa totalité. -Ici Roger Garaudy reprend une idée déjà connue : la foi apporte au

socialisme sa dimension transcendantate et prophétique : le socialisme apporte à la toi sa dimension historique et militante. Salut et libération politique sont deux aspects d'un même combat. Aimer Dieu, c'est croire en l'homme. Désespérer, c'est nier Dieu. Voici trois ans, dans l'Alternative,

Roger Garaudy hésitait encore à répondre à la question : - Suis-je chrétien? - Pourtant, le lecteur ne des étapes ultérieures dans le cheminement de ce philosophe de l'action, disciple de Blondel. Cetto étane est aujourd'hul franchie. Au terme du demier chapitre de Parolo d'homme, dont le titre est comme un sceau solennel apposé à son affirmation, l'auteur écrit : « Je suis chrétien. =

Il se trouvera certainement des chréliens pour faire la line bouche. éplucher telte ou telle assertion, suspecter cette double appartenance marxista et chrétienne, ranvoyer à 53 solitude l'exclu du parti et l'homme qui ne se réclame d'aucune Eglise etablie, lui reprocher de gommer certaines contradictions. Pourquoi pas ? Les adversaires, lorsqu'ils ne sont pas installés dans leurs certitudes, peuvent contribuer à clarifier et à faire progresser une pensée. Ce nouveau visage de Roger

Garaudy rallie à la foi, à notre époque d'ébranlement des certitudes chrétiennes, offre ample matière à réflexion. L'évolution de l'auteur est. en grande partie, due aux travaux des grands philosophes ou théolodivers, ont contribué à réduire t'écart entre le christianisme et le marxisme. Mais on reste loin de comple. C'est pourquoi il est si important pour l'avenir - de la pensée comme de 'action - que certains hommes aient fait à leur usage une synthèse et qu'ils vivent cette unilé existentielle, paut-être prophétique... Quand les communistes ont ima-

gine la politique de la main tendue. qui se doutait alors des échos que catie-ci rencontreralt? Non sauleouvriers et de l'action catholique découverts proches du marxisme, mais encore - choc en retour inat-HENRI FESQUET.

que nous aussi nous vivrons à 🛨 « Parole d'homme », par Roger jamais. La Résurraction s'accomplit Garaudy, 265 pages, 36 F.

Pour une fois les enfants font faire une bonne affaire à leurs parents.

MANDIE SOUS "CONTRAT PRIX BLOQUES!"

	Val de Pré à Villers-sur-Mer Route de Deauville Limate 1 1 1 1	les Manoirs à Coursevilles-sur-Mer Rue des Tennis Lundon Pare 78	Saint Michel a Cabourg Chemin de la Divette	Les Embrons à Ouistreham Avenue Pierre Corneille Lingeon Famen 76	L'Essentage à: Honfleur Rue des Chats	Cap Cahoorg a Cabourg Avenue Pasteur	La Closerie à Touques Chemin de l'Eoinay
moins de 70.000F		STUDIO 22 m² - rez-de-chaussée avec bloc cuisine 59 000 F	STUDIO 26 m² - rez-de-chaussée avec bloc culsine loggia, jardin privatif 65 000 F				
de 70.000F à 90.000F			2 PIECES 34 m² - 1 rd #lage - balcon 85 000 F choòx jusqu'à 120 000 F	STUDIO 27 m²-3° étage carking 82 000 F	STUDIO STITE - reade-draussée cave, parlang 74 000 F choix jubqu'à 94 000 F		
de 90.000 F à 120.000 F	2 PIECES 35 m² - 1" élaga loggia, balcon 117 000 F choix Jusqu'à 140 000 F			2 PIECES 34 m² - 2º élage - traicon, perking 110 000 F 3 PIECES 35 m² - 3° étage - porking 99 000 F			
de 120.000 F à 150.000 F		3 PIECES DUPLEX 53 m² -1 st étage loggia 140 000 F			2 PIECES 39 m² - 3° étage parking 129 000 F	2 PECES 35 m²-1º étage toggia 128 000 F	
de150.000F à 200.000F				4 PIECES 63 nf - 3° élage parking 150 000 F	3 PECES 50 m²-1 ¹⁵ élage parking 164 000 F	3 PECES 53 m²-5° étage logale 190 000 F (garage avec 15 000 F)	MAISONS INDIMIDIALLES 4 PIECES 63 m²-charthage électrique tritégie ferrain de 647 m² 180 000 F
de 200.000F à 300.000F					4 PECES 70 m² -4" élage double orientation 229 000 F	4 PIECES DUPLEX 66 m² - 4° étage terrasse 260 000 F (garage avec 15 000 F)	

Le contrat "prix bloqué" Sa première vertu: vous paierez dans quelques mois votre eppartement au prix arrêté - bloqué aujourd'hui (autrement dit moins cher). Son avantage: pendant que vous réunissez les fonds nécessaires a voire part personnelle, votre appartement prend de la valeur.

Un petit 5 % à la réservation Une condition lègère et facile qui ne déséquilibre pas votre budgef. elit 5 % du prix total et vous bicquez le prix. Yous ajoutez 15 % jusqu'à la livraison; ainsi vous placez votre capital dans une résidence secondaire et chacun passera week-end et vacances en Normandie.

Un crédit jusqu'à 80 % Exceptionnellement vous pouvez bénéficier d'un prêt de pour acquerir votre résidence sur la côle normande. :Une facifilé rarement accordée

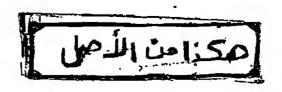
this grand et de ne pas rehiser a

Des sites bien choisis Dans chacune des stalions balneaires, les résidences à portée des plus jeunes, à proximité de tous les sports Cabourg et Villers-sur-Mer, à deux heures de Pans par le Irain ou la vodure, el Deauville

Le confort "du mieux vivre" Construction soignée dans des matériaux nobles du pays poussees. Parking en sous-sol. Ascenseur, Cuisine toute équipée (réfigérateur, plaque 4 leux, hotte aspirante, éver double, placards, etc.). Balcons ou loggia. Chauffage électrique intégré.

Bureaux de vente	Semande de documentation à , 71 av. Raymond Poincaré 75116 Paris : Lond Poincaré, Tét. 704,55 89 (du lund);	33
	5 bd Pitre Chevalier, Tel. 16 (31) 8703 89	
Nom	Prénom	
Nom	Prénom	

Pour en savoir plus: téléphonez, écrivez, visitez



presse paralièle La

III. — Une expérience poétique : « Mai hors saison »

Phénomène à la fois d'information, de politique ou de so-ciété, la presse parallèle, qui a pris son essor en France en mai 1968 (- le Mondo - du 24 et du 25 avril), laisse aussi une place importante à la poésie.

« Pourquoi cette entreprise ? * Pourquoi cette entreprise?

— Par besoin de dire sans y
étre obligé, de ne pas travailler
sur commande, de publier des
gens qu'on aime bien. La liberté:
ne pas avoir non plus à faire un
carton sur ceux qu'on n'aime pas.
Le contraire du sectarisme, des
encensements ou des excommunications à la meds. cations à la mode. - Comment 2

Le premier numéro, quatre cents exemplaires, avec les quel-ques sous qu'on avait.

Quand M. Guy Benoit explique la façon dont il a lancè avec ses anis Mai hors saison (1) tout paraît d'abord simple — et puis complique. « Toujours l'amitié, avant toute chose. Des copains poètes, une petite imprimerie anar. Réune petite imprimerie duar. Re-parer, avec nos moyens dérisoires, quelques injustices littéraires, et rendre hommage à une certaine attitude. L'envers du magazine à succès. » Le succès serait-il donc incompatible avec la pureté? Le mot ne le gène pas, au contraire:

u Il faut pouroir — et savoir —
se comporter en poète. Etre loin
d'un Aragon, par exemple — et
son immense talent n'est pas en cause à cet égard. »

Cela n'implique pas, bien au contraire, de mèpriser les contingences. En 1969, il a fallu rassembler un peu plus de 700 francs, et diffuser de la main à la main a un double et même hommage à Armand Robin et à Paul Chaulot ». Le numéro est aujourd'hui épuise, mais il y a rais le temps « « Contrairement est aujourd'hui épuisé, mais il y a nis le temps : « Contrairement à ce que l'on pourrait penser. l'époque n'était guère favorable, au lendemain de mai 1968, à la presse underground, et toute ten-talité dans le domaine de la poé-sie parallèle devait se heurter, de la part du milleu littéraire en place, à des sentiments out alpar a muerure en place, à des sentiments qui al-laient de l'ironie à la commisé-ration, surfout si elle se plaçait aussi dans la perspective du mou-vement beatnik.

M. Benoît explique qu'il s'agis-sait d'abord, de la part des revues littéraires en marge, de briser la toute-puissance des éditeurs à

LE CHATEAU DES ENFANTS

Vacances éducatives pour enjants

de 6 à 12 ans de soutes nationalités

Premier séjour

28 juin - 25 juillet

Deuxième séjour

27 juillet - 23 gout

Leçons de français ou d'anglais et activités variees : natation, tennis, équitation, expression dramatique, travaux artistiques, jeux. Excursions et comping Encadrement assuré par enseignants et moniteurs spécialises, français et américains.

Residence près de Lugano. Tessio. Sous la direction de : The Ame-rican School in Switzerland.

Le Château des Enfants Tasis CH - 6926 Montagnola - Suisse

compte d'auteur. « tout le con-traire des mécènes progressistes, des philanthropes éclairés qu'ils essayent de paraitre / ». Beaucoup de jeunes poètes ne trouvaient pas l'occasion d'être publiés, si ce n'est à leurs frais, ce qui était regardé à l'époque comme une sorte de maladie littéraire hon-teuse.

LE 1er MAI A LA FÉTE DE « LIBÉRATION » Un Festival de la petite presse

Le journal « Libération » organise le jeudi 1-7 mai, de 18 heures à minuit, aux balles de La Villette, 211, avenue Jean-Jaures, une fête avec Jacques Higelin, Roger Siffer et plusieurs groupes musicaux. En marge de cette manifestation, se déroulers un Festival de la petite presse, qui sera une sorte de grand kinsque de la libre expression, où pourront se con-fronter tous les aspects souterronter tons les aspects souter-rains et méconus des luttes menées icl ou là, en France et à l'étranger. Selon les orga-cisateurs, « Bretons ou Occitans, fanzineux, militants des fronts dit secondaires, anima-teurs de réseaux de diffusion, petits éditeurs, dessinateurs simples lecteurs », seront pré-sents et invités à participer à un a débat permanent quoique

Il fallalt répondre à l'invitation Il fallalt répondre à l'invitation de : « Do=it », la nouvelle gauche américaine et canadienne, en se gardant aussi du snobisme de la revue illisible. Même et surtout underground, la presse est faite pour être lue... Voilà pour la tentation gauchiste. La tentation droitiste. c'était la « récupération » : « Ne pas refaire non plus. ajoute M. Guy Benoît, ce Nouvel Observateur parallèle qu'est devezu Actuel... Nous étions d'alleurs très ioin d'en avoir les

TASIS ENGLISH LANGUAGE

PROGRAM

Premier cours

29 juin - 26 juillet

Deuxième cours

28 juillet - 24 gout

Deux cours de quatre semaines. Etude intensive de l'anglais pour etudiants de langue étrangère. Niveaux : débutants, intermédiaj-

res et avancés. Programme d'étude équilibré par activités récréatives conduites en anglais. Excursions,

Pour tous renseignements :

English Language Program Tasis CH - 6925 Montagnola - Suisse

Cours d'anglais d'été étudiants de 13 à 18 ans.

par BERNARD BRIGOULEIX

moyens. Une revue comme Main-nise, au Québec, nous montrait comment rester créatifs et ne pas

tomber dans le suivisme.» C'est cette volonté de ne jamais verser dans le succés commercial qui conduit aujourd'hui l'équipe de Mai hors saison à s'inquiéter quelque peu du relatif succès de son troisième numéro, consacré à Francis Gisuque, par rapport au second, qui était d'un abord littéraire (encore) plus difficile : « Il faut balayer les hierarchies culturelles, échapper à la mesure, qui n'est qu'une forme élitiste de la coercition mercantile entretenue par la presse établie, le magazine littéraire comme l'ensemble du système d'édition. Il ne jaut jamais oublier que le fric reste son mobile determinant, quelle que soit l'hypocrisie du disconts, n C'est cette volonté de ne jamais

La méliance de Mai hors saison n'est cependant pas moins grande à l'égard d' « un certain type de marginalité dans le vent, qui n'est marginalité dans le vent. qui n'est autre qu'une exploration d'un nouveau marché, une opération journalistique comme une autre a. C'est dire que la marge de manœuvre que la revue s'est fixée est fort étroite. Ce numéro 4 doit d'ailleurs corriger la « facilité » — toute relative pour le profane — du précèdent afin de dissiper certains malentendus.

Pour être totale, y compris au regard des dates de parution, la liberté exclut le système des abonnements, mais non point les relations avec d'autres revues du même type. Cette solidarité ne s'exerce d'ailleurs pas seulement en ce qui concerne la jeune poésie encore que dans ce mouveen ce qui concerne la jeune poè-sie, encore que, dans ce mouve-ment d'ensemble. Mai hors suison veuille se garder de participer à l'élaboration et à la diffusion d'une sorte de contre-culture qui serait finalement définie par référence à ce qui existe déja « Ce dont il s'agit. c'est plutôt de substituer une planète à une autre, ici et maintenant. » Mais c'est d'autant plus difficile qu'il faut toutours garder les mains et faut toujours garder les mains et la tête libres : « Si je veux partir au bout du monde dans six mois. six semaines ou même dans six jours, je le peux. »

Cette solidarité est d'abord un état d'esprit : « Nous ne sommes pas les seuls à faire cela, bien au contraire! Il faut le dire et le répèter. » Elle s'est manifestée repeter. Ette sest maniestee par une participation au gala du quotidien d'extrème gauche Libération, où la revue disposait d'un stand, et par une tentative de regroupement, au niveau de la diffusion, avec d'autre revues ou diffusion amies dont literaga ainsi dell'incres amies dont literaga ainsi editions amies, dont *Plasma*, ainsi que par de nombreux contacts avec des publications comme *Bar*bare ou Zone (2). La diffusion des revues underground est en effet un des points faibles du « contreun des points laibles du «contre-système » : « Nous avons quelques copains qui sont libraires en pro-vince », et puis il y a les librai-ries parallèles (Eclair, et toujours Plasma, à Paris, etc.).

Il n'empêche que chaque nu-mero doit être lancé comme une vertiable opération de comman-do. Des voltures partent pour la province, le coffre garni de numeros de la revue, pour faire, ici ou là, une mise en place dans quelques échoppes répertoriées. « Sans cet effort, jamais un poête comme Cabral n'aurait

connu le succès dont il jouit maintenant.

maintenant.
Tout cela ne laisse guère de quoi vivre. L'ambition de chaque numéro est de couvrir ses frais, sans plus. « C'est difficile » ; mais M. Guy Benoit n'est pas ennemi des complications. Ce n'est pas pour rien que la revue qu'il anime place mai hors saison. Il explique : « Mon mai 1968 à moi, je l'ai fait en 1967. J'étais alors permanent du P.C. J'ai épuisé toutes les facultés de révolte dans ce cadre-là. J'éprouvais une sorte de besoin poétique jourvoyé. » Pour se situer hors des cadres traditionnels, on n'en est pas moins sensible aux symboles : c'est le 1" mai 1967 qu'it a consommé sa rupture avec le parti communiste et décidé d'entrer en poèsie comme d'autres en religion. « J'ai résolu d'être un parasite et j'assume cette condition orâce à la complicite d'amis très chers. »

A Mai hors saison point de

comité de rédaction au sens strict. Plutôt une poignée d'amis, des discussions à perte de vue et tout de même — car il ne faut pas s'y perdre, — de temps à autre, le passage aux actes : un numéro consacré à un ou plusieurs poètes aimés, parfois à un thême apparemment « hors poésie ». La mise en pages « s'éffectue toujours entre congins ». mais toujours entre copains », mais avec le plus grand soin : les « co-pains » en question sont de pré-férence peintres ou sculpteurs. « Plus cela va, pius c'est collectif. a Plus cela va, pius c'est collectif, et il n'y a aucun problème d'autorité: tous ceux qui font le numéro en cours sont personnellement intéressés. L'équipe reconnaît que la «consonance de la forme avec le fond a une très grande importance», et, de fait, la présentation de la revue photomontage et ty pog raphie originale et soignée — tranche heureusement sur celle d'autres tentatives du même ordre.

Maintenant, Il faut environ 3 600 francs pour imprimer cor-rectement mille exemplaires. Le numéro 1 a été « auto/inancé à

100 % », le second a été publié par un mécène, le troisième grâce à un emprunt dont le rembourà un emprunt dont le rembour-sement par la vente doit per-mettre de tirer le suivant sans trop de difficultés. Pour l'ins-tant... le numéro 5 sera « une expérience encore plus commu-nautaire » qui permettra de « mieur exprimer les mots vécus, par-dell les mots écrits ».

par-delà les mots écrits ».

Tout cela ne va pas sans mal, mais, conclut M. Benoît, « pour la poésie, c'est tout de même une très vieille tradition que les petites revues parallèles! D'ailleurs, si le message poètique avait pignon sur rue, c'est que la société dous laquelle nous vivons aurait déjà changé... » Constalation qui n'exclut pas une correspondance suivie avec les poètes établis.

établis. La vache enragée ? Oui ; mais paissant où bon lui semble, libre-ment. « Autant que ce mot d'un

FIN

75017 Paris; Barbare, chez M. Ripault



Fou rire sous le chapiteau. Les flontions du cirque. qui ressuscite dans un éclat de rire. "Voulez-vous jouer avec moa?" vous étes confortablement Installé dans votre meilleur fauteuil. Teletunken Colorimage ! Cette image parfaitement restituée, Telefunken l'a longuement mise au point. Pour votre sérénité! Commande électronique à distance.

Tube 110º extra plat. Equilibrage des couleurs. Commande "touch-contact" au tableau. une nouvelle gamme de 6 téléviseurs couleur, dont un équipé en PAL/SECAM. Colorimage de Telefunken: pour que vous n'avez plus aucun souci.





			•
PARIS		TELE MÉNAGER PLAISANCE 283, ruo d'Alésia	532.96.39
54 . Ets A. Journo 6, tue Monge	033.46.07	15° Equip. Ménager vartan 170, for lecotada	532,90,93
6° ETS ANORE LAHAYE 6, rue du pont de Lodi	326.44.38	STE NOUVELLE RADIOLEC 3, rue des favorites	828.73.34
RADIO SERVICE BREA 7, rue Bréa	326.90.16	160	
79	02-100110	RADIO-KLEBER 33, rue Boissière	<i>727.</i> 12.10
ATHANE ET FILS 15/17, avenue Rapp	555.08.13	17° EIS RIEFF 184, bld Pareira	380,45.86
COVECO TOURVILLE 8 bis, Av. de Teurville	551.78.80	TECHNICUE-SELECTION 70, Pl. du Dr Labligenis	627.60.16
80		180	021.00,10
EUROP'HIFI TELE 51, rue de Miromesnil	266.01.63	ELECTRO FAMILIAL 32, bld Barbès	076,60,80
HI-FI DELVALLEE 85, bid Haussmann	285.71.51	RADIO VERSIGNY 2, rue Versigny	606.90,58
POINT D'ORGUE 217, rue du lg. St. Honoré RADIO-COMMERCIAL 27, rue de Rome	227.93,91 522.14.13	TELE MENAGER LEPIC 19, me Lepic	
100	362417-13	190	
RADIO-PAPYRUS 53, bid Magenta	206.31.95	TELE POP MUSIC 10. Ayr. J. Jaurès	607.32,02
12e		20° Radionette 87, tue d'Awron	307.40.65.
CIBOT-TELEVISION 136, bld Diderot	346.63.76	TELE DAVOUT 107, bid Davout	797.49.55
MENATEX 63, rue de Lyon	343,57,28	TELE-GAMBETTA 1, avenue Gambetta	638.30.68
140	222 22 2-		
HIF 106, bid Brune	828,85.35	AUBERVILLIERS	
MARCILLOUX S.A . 3, rue da la Gainé	033,11.16	TELE-COCHENNEC B2, rue Cochennec	352.67.6 7

Nous man

1.4. 河南海军建筑,城市中央

enr. The Carlot ... 20 FARENCE 25

Une recherche effic

Laboratoi

Qui assure, deux fois par jour, la liaison Londres-New York en 747? Vol PA 101 : décollage à 11 heures. Vol PA 01: decollage à 18 heures. C'est le vol le plus tardif au départ de l'Europe. Si vous habitez la province, il vous évite le transfert Orly-Roissy. A Londres, les 747 Pan Am decollent de l'aéroport méine où vous atterrissez. Egalement quotidien à destination de New York: vol PA 103 en 707. Decollage a 13 h 30. Chaque jour aussi au depart de Londres : Boston, Detroit, Washington, Atlanta, New Orleans, Seattle, Portland, San Francisco.

arallele

Nous n'avons pas créé la vie. Mais nous faisons tout pour la protéger.



En 1885, lorsque Albert Boehringer, fils cadet de Christoph Heinrich, fonda BOEHRINGER IN-GELHEIM, l'Homme mourait encore avant 40 ans. En 1885, un enfant sur cinq, disparaissait avant l'àge d'un an. Aujourd'hui, l'espérance de vie est supérieure à 71 ans. la mortalité infantile est 14 à 15 fois moindre, la tuberculose, les maladies infectieuses ont été vaincues. Nous y avons contribué.

90 ANS DE LUTTE.

En 1885, BOEHRINGER INGELHEIM, ce n'était rien - ou presque : 21 personnes. En 90 ans, nous sommes devenus - nous, et nos 130 filiales et Sociétés affiliées, sur les cinq continents, une entreprise chimico-pharmaceutique de renommée mondiale.

Et l'une de celles qui ont le plus contribué à grossir l'arsenal de la Médecine. Parce que nous avons une règle d'or : réinvestir, systématiquement. Dans l'extension de nos unités de production, dans la modernisation et la rationalisation des installations et services existants. Mais, avant tout, dans la recherche.

2 000 CHERCHEURS. 5 CENTRES DE RECHERCHE. 42 MOLECULES NOUVELLES.

A travers le monde - à Montréal, Vienne, Osaka, Biberach, Ingelheim, 2 000 chercheurs, chimistes, médecins, pharmaciens, travaillent sans relâche, en collaboration étroite avec les praticiens du corps médical et des professions de santé : ils ont synthétisé 42 molécules qui se sont ensuite imposées dans le monde entier par leurs remarquables qualités thérapeutiques. (et pour chaque molécule commercialisée, nos chercheurs ont dù en synthétiser 4 000).

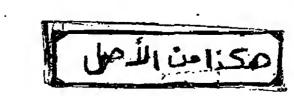
Ils ont mis au point des produits de prescription médicale, cardiovasculaires, hypotenseurs, antiinflammatoires, antispasmolytiques, anti asthmatiques... dont les médecins éprouvent chaque jour l'efficacité. Des produits odonto-stomatologiques et de prothèse, mis au point en étroite collaboration avec les plus hautes personnalités de la profession. Des produits de base pour l'alimentation, recherchés et mis au point en liaison avec les experts mondiaux de l'hygiène alimentaire. Des produits vétérinaires - parce que défendre la santé de l'animal, c'est participer à la défense de la santé de l'homme. Des produits phytosanitaires, enfin : la recherche dans le domaine de la protection des végétaux dispose d'installations spéciales à Ingelheim. Schwabenheim et à Palmira (Colombie)

Nous n'avons pas créé la vie. Mais nous faisons tout pour la protéger.

une recherche efficace au service de la santé



Laboratoires Boehringer Ingelheim BP 292/51060 REIMS CEDEX







Le conteur sereit

Contre le gré de l'évêque de Reims

DES TRADITIONALISTES ONT ORGANISÉ UNE CÉRÉMONIE « EXPIATOIRE » A LA CATHÉDRALE

Un groupe de catholiques traditionalites, pour la plupart
étrangers au diocèse de Reims, se
sont réunis autour de l'abbé
Henri Mouraux pour assister le
dimanche 20 avril après-midi vers
13 heures à la cathédrale à une
cérémonie « explatoire ». Cette
dernière semblait s'imposer aux
organisateurs à la suite du
concert de musique électronique
du 13 décembre au cours duquel
des jeunes avaient eu des attitudes jugées peu conformes avec
les lieux (le Monde du 20 décembre).

Les officiants ont participé à la bénédiction des piliers de la cathédrale suivie d'une procession. Les litanies des saints ont été chantées en latin. Une grandmesse selon le rite de saint Pie V a ensuite été célébrée au maître-artel.

Les participants ayant estimé que leur cérémonie était volontai-rement retardée par l'organiste qui jouait la sortie de la messe

précédente ont brisé un carreau pour avoir l'accès. Les dommages ont été remboursés. Cette manifestation a eu lieu Cette manifestation a eu lieu contre le gré de l'évêque qui avait refusé précédemment d'en organiser une de cet ordre. C'est pour éviter des esclandres que Mgr Ménager n'a pas fait évacuer les traditionalistes qui s'étaient introduits dans la cathédrale sans prévenir non plus de leurs intentions le curé-archiprêtre.

● Le communiqué, signé par le Père André Costes, provincial des jésuites en France, et le profes-seur H.-I. Marrou, président de la Société des amis du cardinal Daniéhou, pour défendre la mé-moire de celui-ci (le Monde du 24 avril) a été largement diffusé en différentes langues ar Radioen différentes langues par Audio-Vatican, qui a souligné que « toute interprétation malveillante de la mort du cardinal est démentie par les faits ».

vient de paraître :

Taizé le concile des jeunes pourquoi?

journalistes et jeunes répondent avec un commentaire de Hubert Beuve-Méry

160 p.

Diffusion:

18 F

LE DEUG D'ÉDUCATION PHY-SIQUE ET SPORTIVE EST CRÉÉ.

Un diplòme d'études universitaires générales (DEUG) mention « sciences et techniques des activités physiques et sportives » est créé par un arrêté publié au Journal officiel du 23 avril. Seules les universités comportant un institut régional d'éducation physique et sportive (IREPS) seront habilitées à délivrer ce diplôme, dont la durée totale des enseignements (deux années) ne doit pas être inférieure à mille deux cents heures. Sur ce contingent, un tiers au moins doit être consacré à des activités physiques et sportives. Comme dans plusieurs autres DEUG, 60 % des matières sont obligatoires et 5 % des heures doivent être consacrées à l'étude des langues vivantes. Cette nouvelle filière devrait commencer à la rentrée de 1975.

Les candidats doivent satis-

la rentrée de 1975.

Les candidats doivent satisfaire à l'entrée de ce cycle, « à des épreuves permettant de vérifier leur aptitude physique à entreprendre de telles études ». Une telle sélection existe déjà à l'entrée des études actuelles en éducation physique et sportive, notamment dans les classe « FI » des lycées. Celles-ci continueront à fonctionner, dans une phase transitoire, par convention avec les IREFS. Un examen sers organisé pour le passage en seconde année. Le nouveau DEUG sera, d'autre part, exigé pour le passage en second cycle et l'obtention du certificat d'aptitude au produ certificat d'aptitude au pro-fessorat du second degré, l'ac-tuelle première partie de ce concours étant supprimée.

 Grèves de professeurs le 5 mai. — Les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. des professeurs de col-lège d'enseignement technique viennent de lancer un mot d'ordre de grève pour le 15 mai. Ils récla-ment des « négociations sérieuses » ment des « négociations sèrieuses » sur la revalorisation des salaires, l'amélioration de leurs conditions de travail et la titularisation des auxiliaires. Un « rassemblement national » aura lieu à Paris ce jour-là. Rappelons que les deux syndicats d'enseignants d'éducation physique affiliés à la Fédération de l'éducation nationale ont évalement, a poe lé à la grève. ration de l'éducation nationale ont également appelé à la grève le 15 mai, pour protester contre le projet de réforme du sport. La grève envisagée pour la même grève envisagée pour la même semaine par le Syndicat national d'université.

APRÈS AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

L'administration propose une réduction de la participation étudiante aux conseils d'université

M. Jean-Pierre Soisson, secré-taire d'Etat aux universités, a-t-ll l'intention de limiter la partici-pation des étudiants aux conseils l'intention de limiter la participation des étudiants aux conseils d'université? Une circulaire du 14 mars 1975, signée par M. Jean-Claude Dischamps, directeur des enseignements, de la recherche et des personnels, éclaire singulièrement les objectifs de l'administration en ce domaine. Elle prévoit, en effet, que les universités pourraient réduire le nombre des sièges étudiants à ces conseils. Des interprétations divergentes ayant été faites pour les modatités de ces élections dans les différentes universités, le secrétariat d'Etat a soliticité l'avis du Conseil d'Etat. En particulier, il était apparu anormal à certains que des étudiants, élus par un très petit nombre de votants aux conseils d'unité d'enseignement et de recherche, puissent au second degré désigner la totalité des membres du conseil de l'université.

mempres du consen de l'antisité.

Il s'agit donc, pour M. Dischamps, de « remédier à l'effet
déformant d'un mode de scrutin
qui renforce la représentation des
tendances minoritaires au sein
de l'université, lorsque la partide l'université, lorsque la participation des étudiants aux étections aux conseils d'U.R.R. a été
très faible ». Le Conseil d'Etat
ayant décidé que « les statuts
des universités peuvent renforcer
l'application de la règle du quorum (1), en subordonnant l'élection des étudiants au conseil
d'université à des conditions supplémentaires », M. Dischamps
suggère : « L'université pourrait
èventuellement décider, par voie
statutaire, que le nombre des
sièges attribués à l'ensemble des
étudiants membres du conseil de

(1) La loi d'orientation du 12 norambre 1968 prévoit l'institution d'un
« quorum » d'au moins 60 % des
étudiants inscrits pour les acruins
aux conseils des U.E.R. et des universités. Si le nombre de votants
est inférieur à 60 % des inscrits,
le nombre de sièges effectivement
pourvus est, en principe, diminué
en suivant un barème àu deuxième
degré, des étudiants qui avaient été
eius au conseil d'U.E.R. par un petit
nombre de votants peuvent pourvoir
tous les alèges étudiants au conseil

l'université, ou aux étudiants re-présentant dans ce conseil une unité particulière, devrait être réduit pour tenir compte des conditions dans l'esquelles au-raient été éius, en fait, les étu-diants membres des conseils d'unité appelés à procéder à l'élection »

L'Union nationale des étudiants de France (UNEF ex-Renouveau), qui a obtenu le plus grand nombre de sièges dans les élections, proteste, dans un communiqué, contre ce qu'elle nomme un « coup de force contre la représentation des étudiants au sein des conseils d'université ». Elle estime qu'il s'agit d'une « remise en cause d'un des acquis les plus importants des étudiants à la suite de mai-juin 68 » et d'un « véritable trucage ».

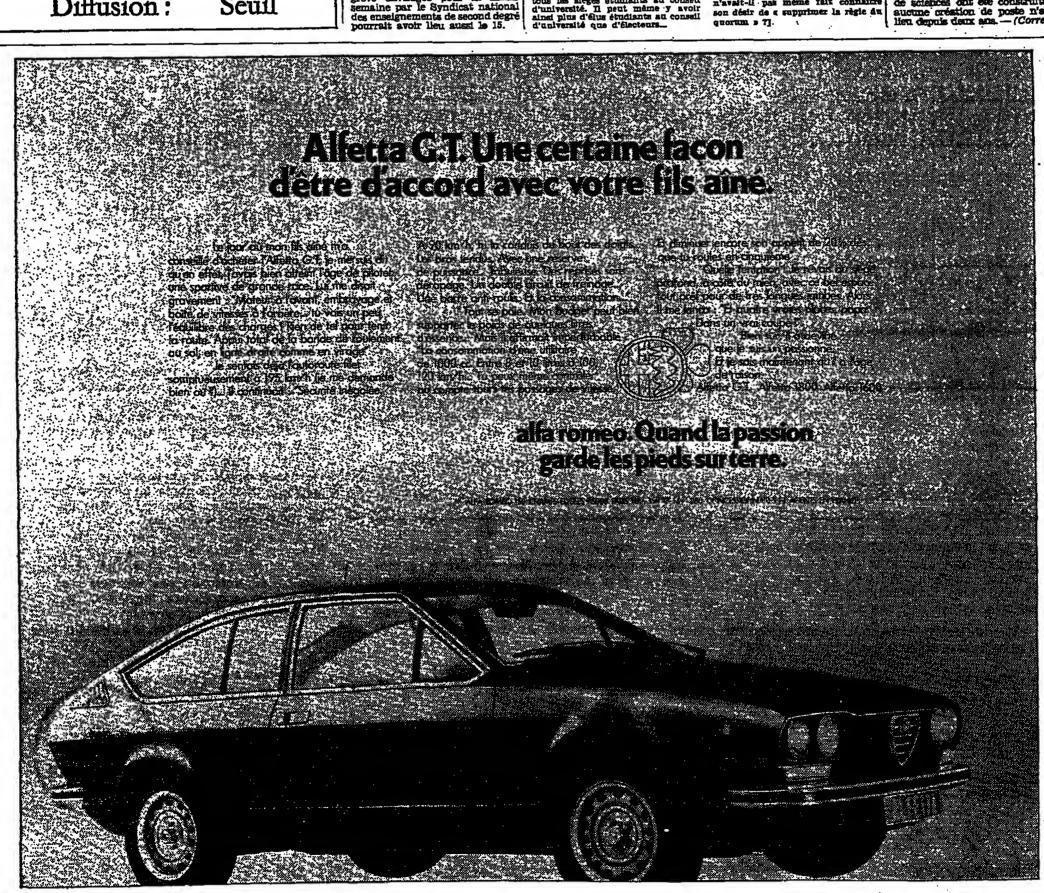
D'autre part, un certain nom-bre de présidents d'université ont bre de présidents d'université ont, au cours de leur conférence, réunie les 23 et 24 avril, reproché à M. Jean-Pierre Soisson, secrétaire d'Etat aux universités, d'avoir pris une telle orientation. Celle-ci, selon M. René Rémond, président de l'université de Nauteure et premier vice-président de la conférence, conduirait à « vider la loi d'orientation de son contenu » pour « revenir au système antérieur à 1968 ».

[La règle du « quorum » est déjà, dans une certaine mesure, une limi-tation de la « participation » instaurée par la loi d'orientation du 12 novembre 1968. Elle n'intéresse, en effet, qu'une seule catégorie les étudiants, — et non les ensei-guants et les autres membres du personnel. Une règle de cette nature n'existe pas dans les élections politiques ou professionnelles. Autoriser les universités à prévoir des coudiles universités à prévoir des condi-tions restrictives — qui pourraient conduire, comme le suggère M. Dis-champs, à réduire le nombre des sièges étodiants aux cousells d'uni-versités — ne peut aller qu'à l'encontre de l'esptit de la loi de 1968. Une telle mesure est, d'autre part, en contradiction avec les intentions annoncées publiquement par M. Soisson de « relencer la participation ». Le secrétaire d'Etat n'avait-il pas même fait connaître

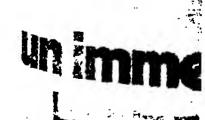
EN BREF...

A Nanterra, une soixantaine d'étudiants en droit de l'université Paris-X ont retenu pendant cinq heures, jeudi 24 avril, le directeur de l'unité d'enseignement et de recherche de sciances juridiques, M. Dominique Carreau. Depuis le 22 avril, les étudiants en droit sont en grève pour obtenir un assoupissement du régime d'examen pour les deux premières années d'études, notamment la possibilité de « compenser » les notes entre les groupes de matières, la prise en compte pour chaque matière de la melleure des notes sur les sessions de juin et septembre, et la possibilité d'être jugé uniquement sur contrôle continu — alors que celui-ci ne compte actuellement que pour la motié de la note finale, — et, d'autre part, le rétablissement de certaines année. Les étudiants ont décidé de continuer la grève jusqu'au le pour la grève jusqu'au le part, le année. Les étudiants ont décide de continuer la grève jusqu'au lundi 28 avril. D'autre part, le mouvement de grève se poursuit parmi les étudiants en sciences économiques. Ceux-ci contestent le coefficient donné aux mathématiques et demandent, après le boycottage de l'épreuve, en février, que le contrôle continu compte pour deux tiers de la note finale. note finale.

● Le conseil de l'université d'Orléans a décide de s'ajourner sine die, et renonce à étudier une programmation pluriannuelle. La récente résolution du gouvernement de transfèrer l'école de céramique industrielle de Sèvres à Limoges (alors que la décentralisation de cet établissement était prévue à Orléans) n'est pas étrangère à cette décision; « l'université d'Orléans déplore depuis sa création en 1960 l'imprécision de la détermination des objectifs; de vant l'absence de suite apportée aux décisions et les resoncements multiples de la part de gouvernements successifs, les renoncements multiples de la part de goudernements successis, le conseil n'a pas jugé raisonnable de préparer une présentation d'objectifs qui risquerait de subir le même sort que les précédentes », déclare M. Max Plan, président de l'université. Destinée, à l'origine, à devenir un complexe scientifique d'importance, l'université d'Orléans connaît de sérieuses difficultés : la moitié seulement des locaux de l'U.E.R. de sciences ont été construits et







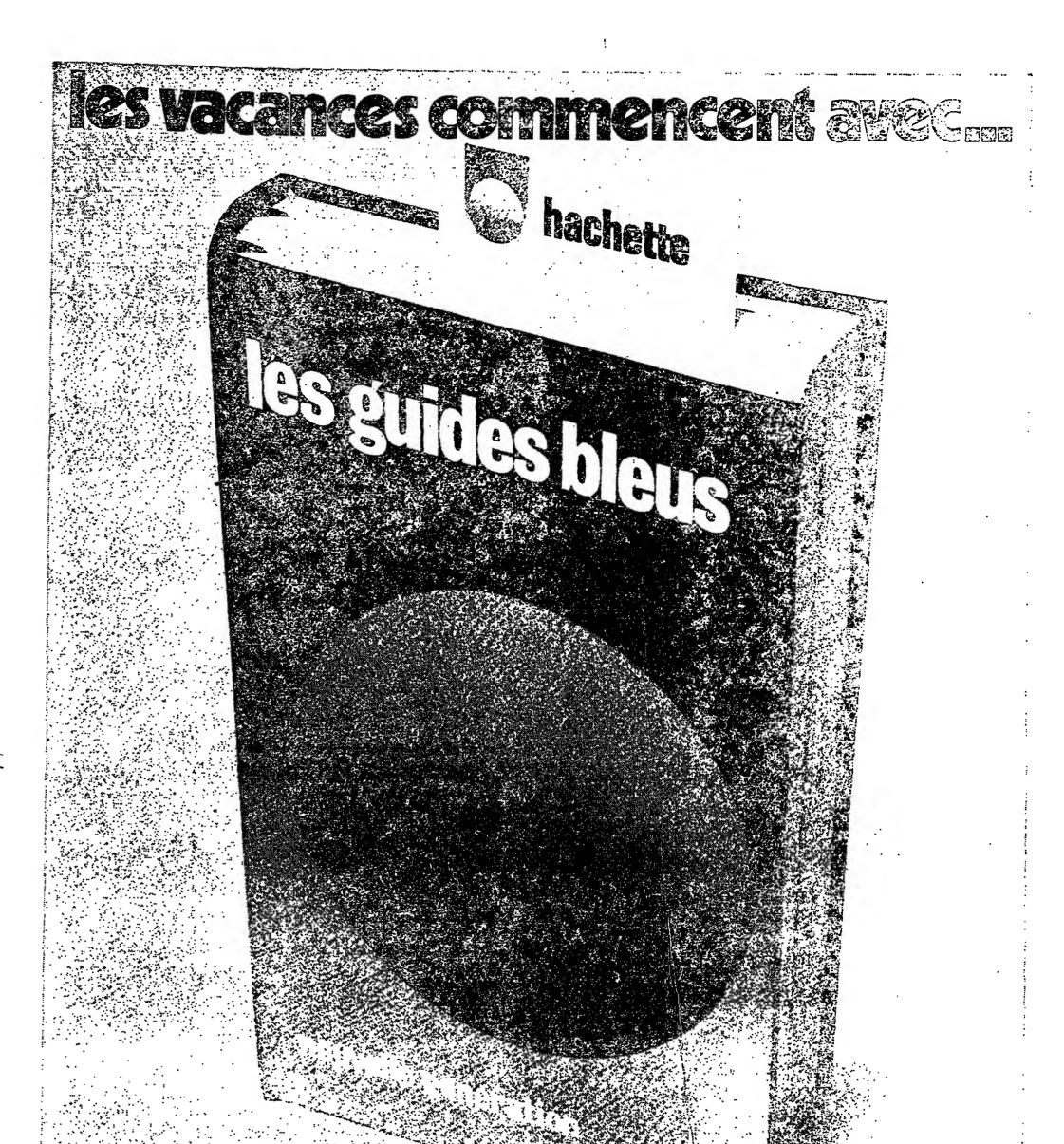
taine facon one lis and

A THE STATE OF THE

FREE STREET OF STREET CO.

支持機等學的文 是一个人的人之后,





es Guides Bleus sont une somme touristique, des "accumulateurs" de renseignements qui peuvent vous rendre service au moment où vous vous y attendez le moins. Mieux vaut les avoir dans votre boite à gants ou dans votre valise que de tomber en panne d'informations en cours de route.

Les Guides Bleus sont conçus à la fois pour ceux qui veulent visiter un pays à la loupe et pour les voyageurs qui disposent de peu de temps et vont à l'essentiel. Très riches en notations culturelles, ils font une large place aux renseignements pratiques et sûrs. Leur cartographie intégrée, leur signalétique de marge, leur typographie tres lisible en deux couleurs, leur couverture souple adaptée au voyage en font les instru-ments de tourisme les plus complets, les plus modernés, et les plus faciles à consulter.

Plus de cent guides au service du tourisme, dont dix-huit titres nouvelle génération.

Nouveautés 1975: IRLANDE, PEROU; LIBAN, FRANCE (deja parus). ROME, JAPON (juin). HINTER STATE OF THE STATE OF TH

votre Guide su une nouvelle collection pour un nouvel état d'esprit du voyageur.

52 Week-ends proposés par Le Monde

un guide de printemps pour des excursions à partir de Paris et des principales metropoles régionales. Les week-ends proposés par "Le Monde" dans ses pages touristiques.



Collection «Inconscient et culture» dirigée par

D. ANZIEU et R. KAES

. ANZIEU, A. BÉJARANO . KAÉS, A. MISSENARD, .-B. PONTALIS Le travail psychanalytique

dans les groupes 45 F

M. BASQUIN, P. DUBUISSON, B. SAMUEL-LAJEUNESSE, G. TESTEMALE-MONOD Le psychodrame: une approche

psychanalytique 24 F R. KAËS, D. ANZIEU L.-V. THOMAS, J. FILLOUX, N. LE GUÉRINEL

Fantasme et formation

D. ANZIEU, M. MATHIEU M. BESDINE, J. GUILLAUMIN, E. JAQUES **Psychanalyse** du génie créateur

vient de paraître :

M. SAPIR, F. REVERCHON, J.-J. PREVOST, C. CANET-PALAYSI, R. PHILIBERT, A. CORNIER, S. COHEN-LEON, P. FEDIDA La relaxation:

son approche psychanalytique 45 F

ÉDUCATION

coupé de l'extèrieur », dit Phi-lippe, dix-huit ans, élève en pre-

miere C su lycée Honoré-de-Bal-zac à Paris. « J'ai essayé de faire des cours plus vivants, répond en écho un enseignant du lycée Albert-Sorel d'Honfleur. Mais, en

terminale, on est obligé de prépa-rer les élèves au bac. Il n'est plus question de s'éloigner des pro-grammes officiels. » Bachotage, pédagogle désuète, contenu figé,

le diagnostic ne date pas d'hier. Les solutions ont-elles avancé pour sutant ?

En 1973, dans la grisaille am-blante, une lucarne a été ouverte : les 10 % pédagogiques. Ils per-mettent, en principe, de consacrer un dizième de l'emploi du temps à des activités pluridisciplinaires, en relation avec le monde exté-rieur. Des initiatives intéressantes ont en lieu à njusteur reprises

ont eu lieu à plusieurs reprises.

M. Haby craignait-il des débor-ements ou se montrait-il, au

paraît avoir décru

A Vincennes

Les «comités lycéens contre la réforme Haby» organisent un rassemblement national les 26 et 27 avril

cipe avait été arrêté au lendamain de la grande mani-festation contre la reforme Haby, le 13 mars dernier. aura lieu, samedi 25 et dimanche 27 avril, sur le campus de l'université de Paris-Vincennes (Paris-VIII). Au cours de ce rassemblement, les lycéens veulent manifester leur opposition à la réforme Haby, bien sûr, mais aussi attirer l'attention sur le problème de l'emploi. Divers forums = auront lieu samedi après-midi à partir de 16 heures. Une « fêle », avec des chanteurs et des trouper de théâtre, terminera cette journée. Dimanche, à partir de 3 heures, de nouveaux débats auront lieu sur l'armée », la asexualité ». l'aemploi », les alibertés », suivis à 15 heures d'une manifestation place Denfert-

L'organisation de ce rassemblement national est assurée notamment par des militants trotskistes de la Lique communiste révolutionnaire, de l'organisation communiste Révolution et du Mouvement de la jeunesse socialiste. L'Union nationale des comités d'action lycéens (UNCAL, proche du parti communiste) soutient le rassemblement mais ne participe pas à son organisation. La Jeunesse étudiante chrétienne (JEC). estimant difficile la mobilisation des lycéens, adopte une attitude identique.

Hormis quelques greves et manifestations en prorince et des assemblées générales réunies ici et là, le plus souvent en dehors des beures de cours, l'agitation qui avait marque la fin du second trimestre scolaire paraît maintenant limitée. Faut-il voir dans ce retour au calme la conséquence des promesses faites par M. René Hab, de tenir compte des suggestions recueillies auprès des cinquante délégués d'élèves réunis rue de Grenelle. le 9 avril, pour une concertation nationale (. le Monde .

du 11 avril)? Il semble, au contraire, que l'opposition à l'égard des projets du ministre de l'éducation n'ait pas désarmé, même si la proximité des examens de fin d'année né lui donne plus le caractère speciaculaire m'elle avait mississant par le caractère speciaculaire qu'elle avait précedem

Mais les lycéens, et singulièrement les militants, ont la conviction que la « réforme Haby » - qui ne sera pas discutée comme il était prèvu à cette session parlementaire - a du plomb dans l'aile. A tort on a raison, ils pensent avoir amplement participé à sa chute, et c'est dėja pour sux une victoire. Les plus politisės ont annonce à plusieurs reprises leur volonté de mener un combat de longue haleine contre ce projet. Cette détermination pourrait à nouveau rencontrer un echo favorable, mais peu d'indices semblent, présentement, laisser prévoir une relance de la contestation lycéenne.

Des grilles partout

Venant après la réforme Fon-tanet, les propositions de M. Haby n'ent guère suscité l'enthousiasme parmi les lycéens. Le ministre de contraire, sceptique sur la possi-bilité de faire évoluer suffisam-ment le corps enseignant lorsqu'il l'éducation, cependant, semblait avoir vu juste. N'appelait-il pas de ses vœux une évolution devant ment le corps enseignant lorsqu'il a lancé, le 12 février, son projet de « modernisation du système éducatif » ? Toujours est-il que le texte du ministre de l'éducation — et cela n'a pas échappé aux lycéens les plus avertis de ses propositions — souffle alternativement le chaud et le froid. Est ce « pour faciliter le passage de l'école à la société et permettre de ses voeux une evantida devant « former des feunes plus ouverts aux réalités de la vie, plus res-ponsables, et abrèger la situation d'adolescent assisté, dans laquelle notre système scolaire et universitaire les a maintenus trop long-Constat sévère, certes, mais qui en contesterait l'exactitude ? Les « réalités de la vie » dont parle le ministre de l'éducation, le lycéen de 1975 a le sentiment qu'elles lui échappent. « On a l'impression d'être complétement. l'école à la société et permettre la compréhension des réalités qui la composent » que « c'est dans

une salle libre d'accès, mais située

à l'écart des grandes circulations

du lycée (...) que pourront s'effec-

tuer les discussions collectives et les affichages d'information > ?

Le souci louable de a préserver la liberté de chacun » défend-il d'aborder, ailleurs que dans un lieu autorisé, les questions que se posent spontanément nombre d'élèves? Ces interrogations ne sont-elles pas le signe d'une « soif de savoir » qui — au dire de certains — fait si cruellement défaut aux lycéens d'aujourd'hui? Certains enseignants en sont convaincus et n'hestlent pas à faire appel à l'intérêt décelé hors programme » chaz leure « hors programme » chez leurs élèves. Ce sont eux qui sont le

le qualificatif vaut son pesant de compliments - par les lycéens.

En français, dit Jean-Luc. seize ans, élève en première C au lyce Condorcet à Paris, le prof organise des débats et des « tables rondes ». On travaille en groupe On peut innover, [aire des interviews et organiser notre boulot nous-mêmes. » Pour Jean-Luc et nous-memes. » Pour Jean-luc et ses camarades, pourtant, le ballon d'oxygène ne dure que quelques heures par semaine. « C'est comme pour les 10 %, ajoute-t-si avec fatalisme, la réalité c'est les 90 % restants. »

Dans les derniers jours du se-cond trimestre, lors d'une assem-

blée générale qui réunissait à Pa ris, au centre universitaire Tol-biac, des lycéens de plusieurs éta-blissements du treixième arron-dissement, une élève annonca, dans un tonnerre d'applaudisse ments, qu'un « prof », venu ap-porter son « soutien », était dans la salle. Somme, sur l'air des lamla salle. Somme, sur l'air des lampions de prendre la parole, celui-ci — arguant de sa qualité
d'observateur syndical — déclina
l'invitation. Des siffiets, aussi vigoureux que les aplaudissements
venant de s'éteindre, ponctuérent
cette dérobade. L'ancodote est
assez significative de ce qu'attendent les élèves des adultes qu'ils
côtoient.

« Il pout mieux un port « réac »

« Il vaut mieux un proj « réac » qu'un proj inexistant », assure un lycéen que ses sympathies politi-ques classeraient « plutôt à l'er-trême gauche ». Pour le ministre trême gauche ». Pour le ministre de l'éducation, si la première mission de l'école reste l'enseignement, elle est aussi d'« éduquer ». Question soulevée quotidiennement dans les classes : « La personnalité dont fait preuse un professeur n'est-elle pas la condition sine qua non de la réussite de cette mission d'éducation? » Limite apportée à la réponse par cette mission d'éducation? » Limite apportée à la réponse par
M. Haby: « Il convient d'observer
une scrupuleuse objectivité » La
voie est-elle pourtant si étroite
entre la propagande et la prudence ? « Méme s'il était possible
d'y parvenir. l'objectivité ne serait par souhattable », nous dissit
récemment le président de l'association des parents « Lagarde »
d'un grand lycée parisien. « Il
vant mieux un professeur marriste annonçant la couleur et respectant les convictions de ses inpectant les convictions de ses in-terlocuteurs qu'un enseignant dissimulant derrière une prélen-due objectivité la vacutté de son

Le refour du refoulé

Les quatre cent cinquante mille élèves ayant socédé cette année à la majorité ont en, un temps, l'espoir d'être traités dorénavant comme des adultes. L'interprétation restrictive donnée à la nouvelle loi par le ministère de l'éducation de Monde du 8 novembre 19741

cation (le Monde du 8 novembre 1974) a cependant renforcé le scepticisme de beaucoup d'entre eux à l'égard des promesses d'« ouverture de l'école ». Depuis, des « commissions académiques », reunissant, avec des enseignants et des membres de l'administration, des élèves majeurs, ont réexaminé la question (le Monde du 8 février) et proposé des mesures dont a promis de tenir compte M. Haby. « La majorité n'a pos changé grand-chose, déclare Eric, élève en première B au lyoée Pasteur à Neuilly. On a beau avoir dix-huit ans, on est vissé comms des gamins. Au bahut, û y a des grilles de tous les côtés. Dès qu'on a une heure de retard, on est sévèrement filtré et les observations pleuvent.

L'avenir ne paraît guère plus souriant. Beaucoup de lycéens craignent d'être victimes, à plus ou moins court terme, du chômage. Ils sortent nombreux et mal formés du système scolaire: 50 % des élèves commençant une scolarité secondaire dans le cycle long abandomient en cours d'études, changent de fillère, ou

cycle long abandonnent en cours d'études, changent de filière, ou échouent au baccalauréat (1). En aval, la situation n'est guère plus brillante : la moitlé des étudiants n'achèvent pas le premier cycle de l'enseignement supérieur. Les causes et les manifestations du chômage des jeunes ont été réper-toriées id (2). Elles contribuent singulièrement à assombrir le

singulièrement à assombrir l' tableau. Repliée sur elle-même, la ma

Repliée sur elle-même, la ma-chine « école » a chaque année de a retour du refoulé », les premiers jours du printemps libèrent avec une régularité de métronome des aspirations dont s'accommode entre-temps — tant blen que mal — l'inconscient lycéen. Maigré le nombre de médecins qui se sont succédé à son chevet, l'éducation nationale ne semble pas avoir encore trouve son docteur Freud.

BERTRAND LE GENDRE.

Parents, gratuitement, plus de 60 écoles et instituts privés nous yous conseillons enseignement de qualité, réputé, diversifié sports d'été et d'hiver L'ÉCOLE IDEALE Canton de Vaud - SUISSE REGION IDÉALE ambiance propice aux études carrefour des grandes voles paysage de toute beauté - climat sain SERVICE SCOLAIRE DES ÉCOLES PRIVÉES Avenue de la Gare 10, 1002 Lausanne/Suiste Téléphone 021 / 22 77 71

le nouvel IBM 32



un véritable ordinateur à partir de 4746 F (ht)* par mois.

L'ordinateur IBM 32... Le voici. Il réunit, en une seule machine compacte, la puissance de l'ordinateur et la simplicité de la machine comptable.

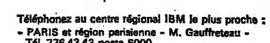
C'est un ordinateur à part entière, doté de toutes les fonctions nécessaires à une gestion cohérente de l'information. Priorité a été donnée à sa facilité d'emploi : son langage de programmation est simple, son mode d'utilisation l'est

Oui, le 32 peut être l'instrument de votre progression: il vous aidera à gérer plus rigoureusement vos affaires, à réagir plus rapidement aux fluctuations du marché, et surtout à avoir une vue d'ensemble sur la marche

aussi. Son installation est facile. de votre entreprise.

TBM pour les petites entreprises comme pour les grandes

Division des Systèmes de Grande Diffusion Sce 2007 M - BP 82 - 75021 PARIS CEDEX 01



PARIS et région parisienne - M. Gauffreteau - Tél. 776.43.43 poste 5000
BORDEAUX (Limoges, Pau. Toulouse)
M. Ferré - Tél. (56) 08.84.85

LILLE (Amiens, Caen, Calais, Rouen, Valenciennes)
 M. Boulet - Tél. (20) 51.92.54

M. Boulet - Tél. (20) 51.92.54

LYON-ECULLY (Annecy, Besancon, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Saint-Etienne)

M. Du Fayet de la Tour - Tél. (78) 33.81.70

MARSEILLE (Ajaccio, Avignon,
Montpellier, Nice, Nimes, Perpignan, Toulon,
Valence) M. Stern - Tél. (91) 75.07.27

NANTES (Angers, Brest, Le Mans,
Niort, Orléans, Rennes, Tours)

M. Villette - Tél. (40) 47.39.00

STRASBOURG (Metz, Mulhouse,
Nancy, Reims, Troyes) M. Franck

Nancy, Reims, Troyes) M. Franck

* Prix de location mensuelle: à partir de 5 695 F TTC Prix de vente:

partir de 218 249 F TTC

J. BERGERET La personnalité normale et pathologique Collection "Psychisme"

Morganisations professioned All a symblent de la congistrature mant deux journees m

VYIMENT CHILDS IN

L'eclatement

serait accompagné

emeilleur

ompétities compétities

VIVEMENT CRITIQUÉ PAR LES AVOCATS DE LA CAPITALE

L'« éclatement » des juridictions parisiennes serait accompagné de réformes de procédure pénale

tions parisiennes, que le consell de l'ordre dit avoir appris « fortuitement », font, en réalité, depuis plusieurs semaines, l'objet d'études suivies au ministère de la justice. La chancellerie ne se préoccupe pas que de

pouvoir qu'intra muros, est jugé, lui aussi, difficile à faire fonc-

Sur le thème « Justice pour

Sur le thème « Justice pour qui? », huit organisations syndicales (1) lancent, vendredi 25 et samedi 26 avril, deux journées nationales d'action destinées à dénoncer le caractère « dangereux » des projets de réforme pénale soumis à l'actuelle session parlementaire : toute une série de réunions et de débats publics sont.

réunions et de débats publics sont prévus dans les principales villes de France. A Paris, notamment.

meeting a lieu, ce vendredi 16 h. 30 a la Bourse du travail.

à 16 h. 30 à la Bourse du travail, et à Surandourg une opération « portes ouvertes » est organisée au palais de justice.

Soucieuses de « reprendre la parole », après, selon elles, la tentaitive du pouvoir de « reprendre en main la magistrature en poursuivant les magistrats qui veulent développer des contacts avec l'opinion publique », ces huit organisations estiment que les « réformes-alibis » proposées au Parlement ne sont libérales qu'en apparence et qu'elles ont pour but, au contraire, de « renforcer le contrôle de l'Etat sur la justice et sur le corps social ». Elles

Huit organisations professionnelles

lancent deux journées nationales d'action

dénoncent également le « proces-

dénoncent également le « proces-sus Poniatouski », qui fait que « la notion de sécurité l'emporte sur celle de légalité, comme des affaires récentes, à Paris et à Marseille, viennent de le prou-per » et qui tend à « accentuer la répression ». « Justice pour qui ? » se deman-dent aussi ces organisations, quand le même tribunal condamne à deux ans d'emprisonnement ferme une femme de ménage qui vole queloues calsses de vin et

voie quelques caisses de vin et à un an d'emprisonnement avec sursis le président-directeur gé-néral d'une société qui a fraudé, pour plusieurs millions de francs, sur les qualités d'un vin.

(1) Syndicat de la magistrature, Mouvement d'action judiciaire, Syndicat C.F.D.T. des personnels de l'administration centrale du ministère de la justice, Syndicat C.F.D.T. des personnels sociaux, médico-sociaux et socio-éducatifs de l'administration pénitentisire. Syndicat national des personnels d'éducation et de probation de l'administration pénitentiaire (FEN), Syndicat C.G.T. des cours et tribunaux.

- dont le Syndicat de la magistrature

justice dans les grands centres, et plus specialement à Paris, sont en cours d'élaboration des textes de procedure pénale relatifs aux a fillères d'urgence » que M. Jean

cées à l'Assemblée nationale le 16 avril. Ces avant-projets visent aussi à la définition d'une - enquéte alourdie » qui reviendrait, semble-t-il, à unifier les pouvoirs de la police dans le sens d'un renforcement.

Le souci d'accélèrer la justice doit avoir des effets spécifiques pour le ressort de la cour d'appel de Paris, qui va être, selon toute vraisemblance, « mise en pièces ». Il est acquis, M Robert Schmeick, directeur de cabinet du garde des sceaux, l'a confirmé le 10 mars, pour le cent cinquantième anniversaire du barreau de Versailles, que dans cette ville serait créée une nouvelle cour d'appel dont dépendrait l'ouest de la capitale, c'est-à-dire, outre les Yvelines, le tribunal de Nanterre (Hauts-deseine), celui de Chartres (Euret-Loir) et celui de Pontoise (Val-d'Oise). L'Yonne étant rattachée à la cour de Dijon; le ressort de la cour de Darios justices que celui-ci est, pour l'instant, divisé — parquet et instruction — par types d'affaires.

L'éclatement envisagé serait accompagné d'importantes réformes touchant à la procédure penale.

L'éclatement envisagé serait accompagné d'importantes réformes touchant à la procédure penale.

En premier lieu serait lègalisée la procédure de « correctionnalisation ». Fort en usage à Paris, elle conseil général.

Reste à régler la situation du tribunal de Paris, qui, n'ayant pouvoir qu'intra muros, est jugé, lui aussi, difficile à faire fonc-

faires.

L'éclatement envisagé serait accompagné d'importantes réformes touchant à la procédure pénale.

En premier lieu serait légalisée la procédure de « correctionnalisation ». Fort en usage à Paris, elle consiste à négliger les « circonstances aggravantes » d'un crime qui rendaient ses auteurs passibles de la cour d'assises, afin de les renvoyer devant un tribunal correctionnel. C'est, en principe, plus rapide et surout moins lourd que la convocation des jurès.

Dire autre idée, que l'on pourrait combiner avec la précédente, et dont M. Schmelck semble être directement certains juges d'instruction et substituts au parquet fuir faire instruire des affaires criminelles importantes thold-up. Pri ses d'otages). On éviterait ainsi et l'examen de la chambre d'accusation et celui d'un substitut général comme c'est le cas aujourd'hui. De plus, on ressusciterait une ordonnance prise en touchant à la procédure pénale. En premier lieu serait légalisée la procédure de « correctionnalisation». Fort en usage à Paris, elle consiste à négliger les « circonstances aggravantes » d'u ne crime qui rendaient ses auteurs passibles de la cour d'assises, afin de les renvoyer devant un tribunal correctionnel. C'est, en principe, plus rapide et surtout moins lourd que la convocation des jurés. terait une ordonnance prise en 1962 à la fin de la guerre d'Algé-rie et qui donnait pouvoirs aux juges d'instruction de renvoyer directement devant la cour d'as-

Le souci d'accélèrer la justice doit avoir des effets spécifiques pour le ressort de la cour d'appel de Paris, qui va être, selon toute vraisemblance, « mise en pièces ». Il est acquis, M Robert Schmelck, directeur de cabinet du garde des scesux, l'a confirmé le 10 mars, pour le cent cinquantième anniversaire du barreau de Versailles, que dans cette ville serait créée une nouvelle cour d'appel dont dépendrait l'ouest de la capitale, c'est-à-dire, outre les Yvelines, le tribunal de Nanterre (Hauts-descie) (Catte légalisation aurait le mérite de l'honnèteté en régula-risant une situation de fait. Mais des lincohéres vines serait et de la cour — qui surait donné lieu à de joiles querelles domé lieu à de joiles querelles de préséance quant au rang des postes ainsi crèés — a provoqué des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt fondée sur une sectorisation generale de l'ordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt fondée sur une sectorisation generale de l'ordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt fondée sur une sectorisation generale de l'ordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt fondée sur une sectorisation generale de l'ordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt fondée sur une sectorisation generale de l'ordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt de l'ordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt de l'ordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt dordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt dordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt dordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt dordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt dordre des avocats parisiens.

La deuxième idée serait plutôt de l'internation de fair de l'internation de sur mait de l'internation de fair avocate de l'internation de fair de l'internation de fair de

e flagrance s des effets extrèmement étendus, plusieurs mois après les faits...

Un contrôle de ces nouveaux pouvoirs est envisagé : un magistrat du slège surveillerait l'évolution de l'enquête et pourrait autoriser des autopsises ou de petites expertises sans que l'on recoure à un juge d'instruction. L'enquête terminée, les résultats en seraient transmis au parquet, qui pourrait, à son choix, renvoyer immédiatement devant une juridiction — comme en matière de flagrant délit, — saisir un juge d'instruction, ou citer uitérivrement les coupables présumés devant le tribunal correctionnel.

PHILIPPE BOUCHER.

Les avocats parisiens s'opposent aux projets

à champmesnil:

le meilleur crédit de la région parisienne

Au terme de sa réunion hebdo-madaire du mardí, le conseil de l'ordre des avocats parisiens a publié, le 22 avril, le communiqué suivant :

« Le conseil de l'ordre des avocals à la cour de Paris, appre-nant sortuitement l'existence de nant fortuitement l'existence de projets comportant notamment un remaniement et un éclatement de s juridictions parisiennes, considère comme incomprènen-sible et intolérable, à une époque où sont frônées la concertation et la consultation, d'avoir été entièrement tenu à l'écart de travaux mettant en cause le fonc-tionnement même de la justice auquel il participe quotétienneavquel il participe quotidienne-ment pour assurer, conformément à sa mission, la défense des intérêts du justiciable.

» La lenteur reprochée au fonctionnement de la justice, spéciale-ment en matière pénale, trouve, en réalité, sa source dans un manque de magistrats, de person-

nels auxiliaires et de moyens matériels.

matériels.

» Dès lors, la dispersion consècutive à l' a éclatement » envisagé
ne ferait que perpétuer, en les
aggravant, les défauts de la situation actuelle par une dissémination péographique artificielle au
prix d'un financement qui pourrait être plus justement utilisé. »
De leur côté, les douze secrétaires de la conférence du stage. pe leur cote, les douze secrétaires de la conférence du stage,
exprimant leur « indignation »,
« jugent inadmissible qu'une fois
encore on ait décidé, quelque part,
dans les obscurs couloirs d'un
ministère ou d'une administration, d'une réjorme jondamentale,
sans consultation préalable des auxiliaires de justice que sont les avocats [...].

avocats [...].

» Ils ne peuvent s'empêcher de
penser que par cette manœuvre
insidieuse on charchera, un jour
ou l'autre, à attenter à l'intégrité
du burreau de Paris, à laquelle
ils demeurent fondamentalement
ettechée.

L'affaire de Bruay-en-Artois

La Cour de cassation a rejeté les pourvois de Jean-Pierre et des parents de Brigitte Dewevre

Le jeune Jean-Pierre sera juge prochainement par le tribunal pour enfants de Paris, statuant en matière criminelle, pour le meurtre de Brigitte Dewevre, remontant au 5 avril 1972, l'accuse agissant sur commission rogatione de M. Schlurzeller, processing de contract de la c ayant eu moins de seize ans au moment des faits. Quant à M. Pierre Leroy, notaire à Bruay-en-Artols, il pourra de nouveau diriger son étude : le non-lieu rendu en sa faveur, comme au profit de son épouse, née Monique Mayeur, par la chambre d'accu-sation de la Cour de Paris, dans son arrêt du 30 octobre 1974, étant

devenu définitif.

La chambre criminelle de la Cour de cassation, présidée par M. Combaldieu, statuant sur le rapport du conseiller Chapar, n en effet rejeté, jeudi 24 avril, les deux poursois formés contre l'estateur pour les contre l'estateur pour les contre l'estateur pour les formés contre l'estateur pour les contre l'estateur pour les formés contre l'estateur pour les formés de la contre les formés contre les formés de la contre les formés de la contre les formés contre l'estateur pour les formés de les formés contre l'estateur pour les formés de les formés contre l'estateur pour les formés de les en effet rejete, jeudi 24 avril, les deux pourvois formés contre l'ar-rêt de la chambre d'accusation de Parls par les époux Dewevre, parents de la victime, partie civile, et par Jean-Pierre. Cette décision est conforme aux conclusions de M. Boucheron, avo-

cat général qui n'avait pas admis le bien-fonde des trois moyens soutenus à la barre par M. Lyon-Caen dans l'intérêt des époux

Caen dans inveret des epoux
Dewevre, et par M. Waquet,
conseil du jeune homme.
Après avoir évoqué le « sentiment de malaise » qu'on ne manque pas, dit-il, de ressentir en
lisant l'arrèt de la chambre d'accusation et rappelé que ses clients avaient l'impression — qu'il ne partage pas — « d'un désir d'étoufement de l'affaire de la part des autorités », M° Lyon-Caen a soutenu que, seion lui, la chambre d'accusation avait commis deux erreurs de droit en resident en la chambre d'accusation avait commis deux erreurs de droit en resident en la chambre d'accusation avait commis deux erreurs de droit en resident en la chambre d'accusation avait commis deux erreurs de droit en resident en la chambre de la chamb mis deux erreurs de droit en re-fusant de permettre aux époux Dewevre d'assister aux débats te-Dewevre d'assister aux débats te-nus en «chambre du consell» à la chambre d'accusation le 25 sep-tembre dernier et en reuvoyant le jeune Jean-Pierre devant le tri-bunal pour enfants de Paris, alors que ses juges naturels sont les magistrats composant le tribunal pour enfants de Béthune.

La Cour supréme répond sur le premier point que « l'article 199 du code de mocédure ne

premier point que a l'article 199 du code de procédure pénale ne privoit la comparution personnelle des parties qui si la cour l'estime utile. Une telle mesure est loissée à l'entière discrétion de la chambre, dont la décision n'est susceptible d'aucun recours et ne saurait lut être imposée n.

Pour le second point, la chambre criminelle de la Cour de cassation a rappelé qu'elle a, par arrêt du 30 juillet 1972, dans l'intérêt d'une bonne administration de la justice, renvoyé devant le juge d'instruction du tribunal de Paris la connaissance de l'information menée jusqu'alors par

surtout critique la manière dont l'Inspecteur principal Devigne, agissant sur commission roga-toire de M. Sablayrolles, premier juge à Paris, obtint les aveux de Jean-Pierre le 19 avril 1973 et a soutenu, en outre, que ce policier était territorialement incompé-tent pour courrer à Principe tent pour opèrer à Bruay-en-

Artois.
Mais, selon l'arrêt de la chambre criminelle, le policier habilité a exercer ses attributions sur tout le territoire national, par arrêté du procureur général près la cour d'appel de Paris du 15 juin 1971, n'a nullement violé les dis-positions de l'article 105 du code de procédure penale, « car. après les premières déclarations du te-trans different que l'invité des les premières déclarations du te-moin, aftirmant que Brigite était morte en heuriani le sal, alors que selon les résultats de l'autopele le dècés était dû à une strangulation au lien large, il n'existait pas contre Jean-Pierre des indicez concordants de culpabilité qui eussent rendu légalement impos-sible une nouvelle audition en qualité de témoin ».

• La cour d'assises de Paris a condamné, jeudi 24 avril, à des peines de réclusion criminelle, Christian Jubin (treize ans), Georges Segard, Marcel Lavallée (onze ans chacun). Michel Lyonnet (dix ans), Alain Zanelli (cinq ans), et ansi, Alain Zanein (cinq ansi, et à des peines d'emprisonnement Gilles L... (cinq ans., dont deux avec sursis). Evelyne Segard (qun-tre ans) et Michèle Lavallée (trois ans avec sursis). Les huit accusés comparais-saient pour une série de held-un-

Les huit accusés comparais-saient pour une série de hold-un commis de juillet à décembre 1969 dans la région parisienne. Pour Georges Segard, Marcel Lavallée et Michel Lyonnet, les jurés se sont montrés plus sévères que le ministère public, qui avuit requis neuf ans de réclusion criminelle contre les trois principaux com-plices de Christian Jubin.

• PRECISION. - M- Jean-PRECISION. — M' Jean-Daniel Bruschi, avocat au barreau de Marseille, nous indique
que son client, M. Joseph Grima,
a a été entendu en simple qualité
de témoin par le magistrat instructeur dans le cadre de l'information contre X... ouverte suite à
l'assassinat dont Mohamed
Moussa a été victime v. M. Bruschi
ajoute que « aucun lien de causalité n'existe entre la détention
actuelle dont fait l'objet M. Joseph Grima et l'affaire Moussa n.

[Une expertise graphologique avait

(Une expertise graphologique avait rérélé que Joseph Grima, qui purge actuellement une peine de deux Paris là connaissance de l'information menée jusqu'alors par M. Henri Pascal, premier juge à Béthune. La désignation du juge d'instruction de Paris emportait, dit-elle, pour le jugement de l'affaire, la compétence du tribunal pour enfants de Paris. La Cour de cassation remarque. au surplus, que a la chambre d'accusation de Paris n'arait pas compétence pour la Mohamed Moussa, aux avocat jeune Algérien et au docteur Generalité, dans l'appartement que Mohamed Moussa, tut assa (« le Monde » du 13 avril).] mois d'emprisonnement pour vol à la prison des Baumettes, était l'auteur de deux lettres de menaces adressées, à la veille du meurire de Mohamed Moussa, aux avocats du jeune Algérien et au docteur Gérard Bonneville, dans l'appartement du-quel Mohamed Monssa fut assassiné

rassemblement national la Chillia

ISF (ht)" par me

The second process











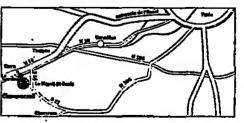






un environnement séduisant

Tout est à la portée des résidents de Champmesnil : Paris (à 25 minutes par le train : liaison directe gare Maine Montparnassecare de la Verrière : en voiture par l'autoroute de l'Ouest et la N 10. ou par la route de la Vallée de Chevreuse, la N 306 puis la D 13 jusqu'au Mesnil-Saint-Denis), les espaces naturels (centre de loisirs de Saint-Quentin en Yvelines, 8 km; forêt de Rambouillet, 15 km), et tous les équipements de la ville nouvelle de St-Quentin.





Champmesnil. 78320 Le Mesnil-Szint-Denis. Tel 461 81 38/71 20/83 51.

Sur place, à Champmesnil même : une piscine Certainement l'un des plus bas de la région parisienne

puisqu'il démarre à : 90 F par mois pour un emprunt de 10 000 F (assurance comprise), grâce à des accords spéciaux avec la BNP-Cogétimo.

des prix compétitifs Prix fermes, définitifs et tout compris : maison entièrement

equipée, garage, jardin. 4 pièces : 216 500 F. 5 pièces : 270 500 F. 6 pièces : 298 500 F et seulement 10% à régler jusqu'à la livraison. Prix maintenus depuis décembre 1974 (5 mois).

une situation privilégiée Champmesnil est à 15 km de Versailles,

25 km du pont de Saint-Cloud et à quelques minutes de l'autoroute de l'Ouest; gare SNCF à côté.

un crédit bancaire exceptionnel des équipements collectifs

et un terrain de sport existent à l'heure actuelle, le centre commercial est en cours de réalisation, un groupe scolaire est programmé. Plusieurs écoles au Mesnil-Saint-Denis.

des plans intelligents

8 maisons au choix : de construction traditionnelle, elles possèdent de très grands espaces intérieurs et des aménagements luxueux et complets.

lecharme

Champmesnii est au bord de la vallée de Chevreuse, au cœur du village accueillant du Mesnil-Saint-Denis, et à quelques kilomètres seulement des sites historiques de Port-Royal et de Dampierre.







GHANISTAN 22 jours 3.850 \$ sope international

bas 9 ganbull

TOURISME et des LOISIRS

Pouillon chez le bailli

SAINT-TROPEZ HORS LES

Tropez. Il y a peu de risques, bien sûr, pour qu'on y voie des barricades on qu'on y lance des cocktails Molotov. Mais il faut s'attendre à de la contestation, à des palabres, à de l'invective.

Débarquant à Saint-Tropez, comme Napoléon au retour de l'île d'Elbe à Golfe-Juan, M. Fernand Pouillon, de retour d'Algérie, est le responsable involontaire d'un conflit local qui, depuis une quinzaine de jours, fait le fond de toutes les conversations. A noter que les Tropéziens, natifs de la cité du bailli de Suffren, entendent régler l'affaire entre eux et verraient d'un assez mauvais œil qu'à l'heure du pastis les étrangers, même résidents, viennent s'en mêler et donner leur opinion (le Monde du 8 avril).

ille du Jazz, r les cow-boys r la Lune.

Charles

reir de: 2.469 F."

Ce qu'on appelle le « projet Pouillon » est un plan d'aménagement de l'esplanade du nouveau port avec bâtiments administratifs, piscine olympique, salle de congrès, casino, immeubles de luxe et logements sociaux.

Il faut convenir que le terrain conquis sur la mer, su moment de la construction du nouveau port, constitue une zone à hatir de choix de par sa situation et sa dimension, encore que les contraintes administratives limitent considérablement les possibilités, Jusqu'à présent, ce terrain tient surtont lien de parc de stationnement, et on s'étonne, dans une station où le mètre carré vaut aussi cher qu'aux Champs-Elysées, que seules les automobiles bénéficient en bord de mer d'une vue et d'un avantage si recherchés.

M. Blua, maire de Saint-Tropez, énarque autochtone qui connut Pouillon en Algérie, l'incita, paraît-il, à proposer un plan de construction. L'exilé, qu'un scandals immobilier vieux de quinze ans rejeta sur l'autre rive de la Méditerranée, n'attendait sans doute qu'un signe du destin pour se lancer à la reconquête d'une place dans l'architecture de prestige. Et l'on sait ce dont M. Pouillon est capable quand son talent et son inspiration sont soutenns par des moyens financiers adaptés, Méditerranéen, homme de goût, avant le respect de l'environnement. il paraissait a priori capable de mener à bien l'entreprise. Le choix n'était d'ailleurs pas mauvais qui associat à Saint-Tropez, station prestigieuse, la signature d'une vedette dont tout le monde, sauf l'ordre des architectes, a oublié les revers de fortune.

Contre toute attente, les Tropéziens, démocratiquement consultés par leur maire, font la fine bouche. Ils n'ont pas la ville sur un coussin de velours pon-ceau, comme certains l'avaient escompté. Habitués à la fréquentation des vedettes du cinéma, de la politique ou des affaires, les Tropéziens ont même fait preuve d'un enthousiasme très mitigé, chacun ayant, semble-t-il, de bonnes raisons de se mélier

des innovations. « Ce projet Pouillon, dit une hôtelière qui s'est penchée sur les plans, c'est une « cacophonie ». » Il est vrai que cette Tropézienne attend depuis trois ans l'autorisation d'agrandir la terrasse d'une maison qu'elle possède sur le secteur constructible et à laquelle les immeubles projetés a boucheront la vue ».

« Assez de monde »

Comme souvent en pareil cas, les défenseurs des sites se révèlent plus nombreux qu'on ne le supposait. « On va banaliser Saint-Tropez », dit un commerçant. qui a dressé, au-dessus de sa boutique, une enseigne de néon capable d'éclipser les feux du phare. « On va nous mettre là une bulle (le futur hall des congrès), qu'on saura pas si on est à Pleumeur-Bodou ou à Cap-Canaveral », dit un autre. « Croyez-moi, il y a assez de monde comme ça à Saint-Tropez », ajoute un troisième, qui, comme tout le monde ici, fait » son année en deux mois d'été et se repose le reste du temps en jouant à la pétanque.

On constate d'ailleurs que l'opposition croit géographiquement d'ouest en est. A t de la ville, entre la plage de la Bouillabaisse et l'hôtel des Postes, on accepte assez facilement la construction d'un quartier neuf, qui amènerait un peu d'animation et une clientèle supplémen-

Au centre, les avis sont partagés. « On est d'accord, mais, attention ! pas pour n'importe quoi. » Et, dans certaines familles de restaurateurs, on discute

A l'est, c'est-à-dire au cœur même de la ville, autour du vieux port, sur les quais Suffren et Gabriel-Péri, où grouille cette faune élégante qui a fait la vogue de Saint-Tropez, ces banquiers que les bar-men tutoient, ces artistes que l'on appelle par leurs prénoms, ces propriétaires de yacht qui n'ont jamais connu les tempêtes, ces play-boys et ces stariettes que d'aimables milliardaires des deux sexes retiennent le temps d'un été pour l'ornement de leur table on de leur piscine, on est résolument contre. Chez Senne-quier, à L'Escale, chez Le Gorille, dans les boutiques déjà pleines de chiffons qu'il faudra porter à partir de juin si l'on ne vent pas passer pour un « ploue », on s'inquiète de la création possible d'un « nouveau cirque », auquel le talent de Fernand Pouillon pourrait donner assez d'attrait et qui détournerait la population

versatile de la belle saison vers d'autres terrasses, d'autres comptoirs, d'autres

e shops >. Déjà, un comité de défense de Saint-Tropez s'est constitué. Et l'on a brandi devant la mairie la menace électorale. e Pourquoi tous lancez-vous dans une affaire pareille? a dit au maire quelqu'un qui pèse un certain nombre de voix. Dans deux ans, vous ne serez pas là ». « Faites-nous une ville propre, virez les hippies et les fauches qui ennuient nos clients, aménagez nos carrefours et cela suffira », a dit un autre.

Bref, comme on le volt, l'opposition est avant tout désintéressée. Et ceux qui soupconneraient que des mobiles mercan-tiles animent ces protestations seraient facilement taxés de gauchisme.

Un marchand de homards nous a paru, lui, assez serein. « L'hiver, ici, nous sommes quatre mille, l'été quatre-vingt mille: cela ne nous ferait pas de mal d'étaler un peu. Et puis, sorti du vieux port, de la plage de Pampelonne et du musée de l'Annonciade, chez nous il n'y

Là-dessus se greffent des manœuvres politiques. Un ancien maire, M. Lescudier. dont l'équipe réalisa, il faut le reconnaître, d'importants travaux, s'étonne qu'on redécouvre ses projets sous un habillage nouveau et voit dans la bataille qui s'annonce une répétition générale pour les prochaines élections. « Comptez sur moi, dit-il dans un tract adressé à ses anciens administrés, pour veiller à la réaularité de tout ce qui pourra être entrepris» «L'esplanade du nouveau port, ajoute-t-il, appartient au domaine public maritime; pas question d'y faire des bâtiments privés. J'avais obtenu, en 1970, que le ministre des finances, par le truchement de l'administration des domaines, nette ces terrains à la disposition de la ville, conjointement avec ceux appartenant à cette dernière, en vue de l'édification d'un complexe immobilier dans le même style que celui de l'ancien port, de manière à créer un ensemble cohérent. Cela aurait permis la réalisation d'équipements sans coûter un centime aux contribuables. Or ce que l'on vent fatre aujourd'hui leur coutera 330 millions de francs. >

Et puis, il y a ce projet de casino. Et là, l'opposant majeur est M. Molortigue, le propriétaire du célébre Papagayo, une très élégante bolte de nuit du quai de l'Epi. Il brandit, lui, une délibération du conseil municipal, en date du 8 juin 1957, par laquelle le conseil c a autorisé à M. Malortique la cession d'un terrain domanial, de 6 000 mêtres carrés, au lieudit Les Chantiers (sur le vieux port), pour réaliser un casino et le complexe attractif qui accompagne ce genre d'établis-

M. Malortique montre le terrain vague où devait, derrière le Papagayo, s'élever le casino : « Pattends depuis dix-huit ans, dit-il, l'autorisation des jeux.. La station qui n'est pas classée, n'a jamais pu l'obtenir. Paimerais asses voir qu'aujourd'hui, par un tour de passe-passe, elle soit donnée à quelqu'un d'autre. >

En outre, M. Malortique dit trouver une ressemblance étrange entre les plans qu'il avait fait étudier à ses frais pour l'amé-nagement de l'esplanade, en fonction du zonage officiel, et les dessins que produit aujourd'hui M. Pouillon.

Face à ces réactions, l'équipe municipale ne perd pas son sang-froid. Le clas-sement de la ville après la réalisation d'une station d'épuration des eaux est en bonne voie, dit-on à la mairie « Mais le casino, on n'y tient pas tellement, cela n'est pas indispensable, pas pius que la piscine. Et M. Pouillon, informé des remarques des Tropéziens, étudie des modifications à son projet initial. Bien sur, il a eu connaissance des projets antérieurs, et nous ne ferons rien non plus sans l'accord de la population. >

Néanmoins, une coalition se forme, hétérogène comme toutes les coalitions d'intèrets particuliers. Elle pourrait bien, moins de cent jours — le temps qu'il fallut à Napoléon pour aller de Golfe-Juan à Waterloo. — renvoyer M. Pouillon à ses travaux algériens. Ce serait dommage pour une ville qui vit conforta-blement sur sa réputation vacancière, faite de tolérance extrême, d'anti-conformisme, de copinage spontané, d'exubé-rance charnelle et de mercantilisme bon enfant, mais qui peut se démoder en quelques saisons comme un maillot de

MAURICE DENUZIERE

qui en visent un autre, plus diffi-

cile à atteindre, faire participer

la population de la région à la

découverte de son propre patri-

moine artistique. A quoi servi-

rait le considérable investissement

financier concédé si les douze mois

de l'Armée romane se passaient

dans l'indifférence locale ? Les

organisateurs on t senti l'écueil,

sans doute avertis par les expé-

riences précédentes. Les associa-

tions d'éducation populaire, cepen-

dant, ont marqué tout de suite

une certaine reserve devant ce

qui leur était proposé. Dès cette

dans chaque département, seron

menées pour tenter de séduire en

priorité les habitants de la région

et démontrer que l'Année romane

n'a pas un caractère élitiste. Ce

n'est pas gagné d'avance. Surtout

lorsque ce tourisme culturel prend les apparences d'un banc d'essais

JEAN-MICHEL AUDINEAU.

* Association pour l'Année romane

Poitou - Charentes - Vendée, préfecture, 86000 Poitiers. Tél. : 41-27-00

ocratique!

année, des « opérations signal ».

AFGHANISTAN 22 jours 3.850f

payscope international 6, r. de la Paix - 75002 Paris - 261.50.02

Nous n'irons pas à **Istanbul!**

En 1974, les participants à notre circuit turc ont critiqué les étapes trop longues, les temps libres trop brefs. Alors nos adhérants en 1975 prendront le temps de vivre et de connaître en «se limitant» à la Turquie de l'EST la moins connue : d'ANKARA aux frontières de l'Iran et de l'URSS, ils découvriront les autilies de Cappalose. petits villages de Cappadoce où la nature elle-même est artiste; et les splendeurs de l'ancienne Aménie. Un voya-

ge rare. Et aussi :la Tunisie, la Grèce l'Egypte, la Laponie, l'inde le Sénégal, Ball ...

Et si, vous tenez à istambul un autre projet existe...

A.R.V.E.L. 12 Bvd des Brotteaux 69006 LYON Tel. (78) 52 56 48

Agrément 74058

Une «Année» dans le Poitou : l'histoire pour tous promoteurs de l'Année romane Une « celiule permanente de

redevient un monument en péril si on ne lui pas une affectation. » Depuis son arrivée au secrétariat d'Etat à la culture, c'est le leitmotiv de M. Michel Guy. On ne s'étonnera donc pas de l'importance qu'il attache au tourisme culturel. 1976 sera l'année de l'art roman en Poitou-Charentes-Ven-

Le secrétariat d'Etat à la culture ainsi que les autres administrations qui participent à l'opération (secrétariat d'Etat au tourisme et celui à la jeunesse et aux sports) ne veulent pas recommencer les erreurs passées : insuffi-sance de la coordination, préparation trop tardive et, quelquefois, mésententes locales. L'importance des sommes engagées par l'Etat et les collectivités locales mérite qu'on s'y prenne à l'avance et que tout soit parfaitement réglé.

Pourquoi le choix de cette région et de ce thème? Les cinq départements (ceux de la région Poitou-Charentes, auxquels est venu se joindre celui de la Vendée) ne comptent pas moins de mille sept cents édifices romans dont la plus grande partie sont ignorées du public et... des habitants de la region eux-mêmes.

Aménagement du territoire : co dott être aussi l'occasion d'une relance du développement économique de cette région au caractère rural encore trop prononcé

THAILANDE 11 jours 2.795f

payscope international 6, r.de la Palx - 75002 Paris - 261.50.02

monument restauré Un véritable plan de campagne a été mis au point. Une Association pour l'année romane a été récemment créée. Président : le préfet de région : trésorier : le directeur de cabinet du secrétaire d'Etat à la culture, qui est en même temps secrétaire général du F.T.C. (Fonds d'intervention culturelle) ; les responsables de collectivités locales, les présidents de conseils généraux, par exemple, se contentent d'occuper les vice-

Deux arguments, l'autonomie financière et la souplesse qu'apporte une telle association, répondent d'eux-mêmes à l'interrogation.

(PUBLICITE)

Été 1975 : 8 voyages qui sortent de l'ordinaire

le royaume du Hunza et les gorges de l'Indus (Nord-Pakistan) en Jeep, les kasbahs et les gorges du Haut Atles marocain è dos de muiet, ou parcourir à pied, à la rencontre des nomades Turcomans, les paysages magnifiques et les sites inconnus des montagnes du Taurus, volté ce que propose Explorator au voyageur qui désire rester à l'écart du tourisme classique et salt accepter, à l'occasion, un cer-

Pour ceux qui préfèrent associe les joies de la mer à celles de la découverte, Explorator propose aussi de naviguer en ketch dans long des côtes sud de Turquie, et même de séjoumer en Robinson à Mohell, fle perdue de l'océan indien, ou parmi les atolis des Tuamotu, dans le Pacifique.

Ces voyages par petits groupes (8 à 12 personnes) durent de 14 à 19 jours et coûtent de 3,400 à 8.700 FF selon les destinations

EXPLORATOR, 25, r. Cambacérès 75008 Paris, tél. 266-66-24

travail » est née de l'association. Animée par quatre a délégués fonctionnels - en fait, les directeurs régionaux de la culture, de la jeunesse et des sports, et du tourisme et un animateur culturel, - la cellule a deux tâches principales à remplir des maintenant : restaurer les monuments romans et les animer.

Aux prévisions annuelles de

restauration prévues pour 1975 s'ajoute un programme complémentaire qui permettra de remettre en valeur plusieurs églises romanes, celles de Saint-Savin, dans la Vienne, de Saint-Jouinde-Marnes, dans les Deux-Sèvres, ou de Matha, en Charente-Maritime, par exemple, Pour financer ces travaux, une a tirelire » commune est alimentée par l'Etat le conseil régional (nour 1 million de francs), les conseils généraux et les communes propriétaires.

Tous ces monuments auront me vie culturelle oue l'on voudrait intense. Au service de la Jeunesse et des Sports de susciter des projets d'animation auprés d'associations socio-éducatives ou culturelles, de regrouper sous le label Année romane des manifestations traditionnelles, comme le Festival de musi que ancienne de Saintes.

Cinquante mille affiches, un film, des dépliants, des panneaux de signalisation sur les routes. Sans une vigoureuse campagne publicitaire, en France comme l'étranger, l'Année romane ne se rait rien. Les responsables du tourisme devront diffuser largement la bonne nouvelle. Les agences de voyages seront invitées à diriger les pas de leurs clients vers le Poitou-Charentes-Vendée où ils trouveront des circuits habilement tracés d'un monu

Attirer le touriste et lui proposer des loisirs d'un niveau asse relevé, c'est l'objectif avoué des

ment à l'autre.

Les agences sur le gril

DOPTÉ par le conseil des A ministres du 29 janvier, le projet de loi sur la nouvelle réalementation des agences de voyages vient d'être pré-sente au Senat par M. Gérard Ducray, secrétaire d'État au tourisme. Il s'agit notamment, roppelons-le, de renforcer les garanties des voyageurs et de mettre un peu d'ordre dans une profession où trop facilement par le passé ont pu pénétrer des « oventuriers > qui n'avaient pas pour seul souci le respect des contrats passés avec leur clients, ni même leur sécurité. (Lire page 8.)

Ces nouvelles dispositions, occeptées dans l'esprit par la majorité des agents de voyages, les inquiétent copendant dans la me-sure où elles laissent encore dans l'imprécision la récile portée des surveillances qu'entendent exercer les instances afficielles. Rigueur peut signifier sévérité, et certains s'en sont alormés.

Les réactions très vives, enregistrées à la suite de la décision prise par la Pan Am et la T.W.A. américaines de relever de 3 % la commission accordée aux agents de voyages, n'ont pas été sans alourdir un climat déjà tendu. Les compagnies aériennes curopéennes sont, en effet, divisées quant à l'attitude à prendre face à ce que la Lufthansa n'a pas hésité à appeler « un geste inamical >.

S'alignera-t-on en Europe, ne s'alignera-t-on pas sur les récen-tes décisions américaines ? Il est, on le devine, important pour les marchands de vavages de le savoir au plus tôt : avec ce relèvement, la commission accordee sur le prix des billets pourra atteindre désormois jusqu'à 10 % pour l'agent vendeur.

Il serait grand temps pour les Français - les morchands et fabricants français — de concevoir une politique d'ensemble et de se rassembler autour de points-forces sons lesquets ne sera jomais définie une véritable stratégie. Or, pour le moins qu'on puisse dire, leur récent congrès réuni à La Grande-Motte n'a pas donné l'impression qu'il y avait unité de vues, ni parfoite entente sur les moyens pour y parvenir.

La démission, à l'issue du congrés, de M. Bernard Didelot, premier vice-président du syndicat national (S.N.A.B.V.) est, a cet égard, parfaitement explicite : cat puissant gne-t-il dans un communiqué, est un syndicat qui se rend compte des véritables problèmes auxquels il doit faire face, afin de faire progresser une profession dans son emble. Dans cette optique dynamique et positive, un président doit être entouré d'administrateurs souscrivant entiérement à sa conception des problèmes syndicaux. Dans le cas inverse, tout administrateur honnête se doit de reconnaître cet état de fait et tenter d'y porter remêde en évitant tout esprit d'apposition. »

INDE 15 jours 3.995f

payscope international 6, r.de la Paix - 75002 Paris - 251,50.02



à retoumer à : Voyages Vacances Tourisme 5 bd de Vaugirard 75015 PARIS 11 qual des Célestins 89002 Lyon

8 jours Paris/Paris 930 F 830 F Robin des bois 1455 F Tunisie et formules de week-end ex. Londres 410 F pour recevoir les brochures, retournez cette annonce à :

BRITTOURS 4 rue de Surène Paris 89

IMPORTANTE AGENCE DE VOYAGES

En expansion recherche pour ses Services Parisiens

CADRE TECHNICO-COMMERCIAL CONFIRME

NOUS LUI CONFIERONS :

- la recherche de nouveaux marchés,
 la création de nouveaux produits et leurs promotions.

LE CANDIDAT AURA:

- UNE SOLIDE COMPETENCE TECHNIQUE dans l'organisation de voyages individuels ou en groupe acquise auprès d'un tour opérator ou d'une agence d voyage importante. —le Goût et l'aptitude aux contacts et A LA VENTE.

Le Candidat de valeur pourra accéder au poste de DIRECTEUR

Envoyer curriculum vitae détaillant expérience, photo (retournée) et prétentions à No PC 28117, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

Totale discrétion assurée.

Laissez-donc votre voiture pour faire l'un de nos 80 circuits autocar.

> **PAYSAGES D'ESPAGNE** ITALIE - AUTRICHE -PARIS - MOSCOU -LE CAP NORD, ETC.



L'autocar est moins cher, plus sûr, plus confortable, vous trouverez tous les détails sur ces voyages avec des prix tous frais compris en demandant la brochure "L'Europe en Autocar" à l'Agence de Voyages (lic.A77).

le tourisme français 🗸

96, rue de la Victoire - 75429 PARIS - 1éi. 285 38.38 32, avenue Féilx-Faure - 75015 PARIS - 1éi. 250 88.74 122_avenue Gabriel-Péri - 93400 SAINT-OUEN tél. 285 38.38 Poste 280

Tourisme

A capitale perd ses marchés et le promeneur se volt privé de l'un

Les halles en charpente métallique du siècle dernier cèdent la place au béton. Le marché Botment) a été transformé en bureaux : le marché Japy (11° arrondissement), e n gymnase : le marché de la rue des Pyrénées (20° arrondissement), en baindouche municipal ; le marché du boulevard de Port-Royal (14°) en dépôt pour l'administration de la voirie: le marché des Gobelins (13°) lut rasé en 1965. Saules sont officiellement



de Baltard à La Villette et la halle d'Aligre (12°)

Les marchés Saint-Germain, des Batignolles, du carreau du Temple et Saint-Quentin notamment, sont menacés. Leur modernisation confiée au secteur privé (Batignolles et Saint-Quentin) ou à la Ville (carreau du Temple et Saint-Germain) entraînera leur disparition. Plusieurs asso-

Reconstruction d'un marché moderne et création d'équipements sociaux : tel est le mécanisme suivi. Sous la pression des élus, lant - sur des terrains communaux libérés de leur carcasse métallique différents services sociaux (crèche, école maternelle, etc.). Les élus espèrent ainsi présenter à leurs électeurs un bilan positif de leur action.

« Un effort doit être développé pour améliorer le cadre de vie des Parisiens, grâce notamment à l'aménagement d'espaces verts et M. Valéry Giscard d'Estaing, en septembre dernier, dans sa lettre adressée au premier ministre au sujet de l'urbanisme parisien. Détruire les marchés anciens de la capitale n'irait-il pas à l'encontre de cette directive? En fait, l'avenir des marchés couverts n'a jamais fait l'objet, au Conseil de Paris, d'un véritable débat. Leur eltuation a été examinée ponctuellement. Aucune politique générale n'a été définie. N'est-li pas

J'ai découvert une formule qui

J'ai découvert une formule qui a connu un grand succès l'année dernière auprès d'un charmant couple retiré des affaires et qui a l'intelligence de voyager aux époques où les stations de montagne retrouvent le calme et l'ambiance agréable des villages d'autrefois, et cela à Megère où, du 18 avril au 1º juillet, un hôtel de grand confort 4 étoiles NN luxe offre une semaine en a Pension complète à pour deux personnes, service et taxes compris, au prix forfaitaire de : 1.600 F.

Aussi, quand j'ai connu cette formule. J'ai immédiatement télé-phoné à Georges Boisson à l'hôtel Mont-Blanc (50) 21-20-62, et avec son amabilité proverblale, il m'a

son amabilité proverblaie, il m'a réservé une très belle chambre avec bains, W.-C., douche, en avec bains, w.-c. douche, en plein Sud, avec balcon ou loggia, et m's assuré que nos repas seraient composés selon notre désir : qualité, variété et éventuellement régime.

Pourquoi ne pas vous joindre nous pour profiter du printemp à Megève, au soleti, parmi le fleurs?

l'Irlande

bicyclette

avec V.V.T.

à retoumer à :

Voyages Vacances Tourisme

5 bd de Vaugirard 75015 PARIS

reconnait. On rencontre une voisupermarches. On eut choisir rue d'Aligre, entre la place et la ses fruits... » Située dans le rue de Charenton, de marchands

AVANT QUE PARIS

Pastèques et citrons

sur la place d'Aligre

sine, on parle avec les marchands. Ca n'est pas comme dans les douzième arrondissement, non loin de la gare de Lyon et à deux pas du faubourg Saint-Antoine, la place d'Aligre conserve sa tradition populaire et commerciale. au dix-huitième siècle se tenait ici un marché réservé à la vente du foin et de la paille. Paille et foin dont se servirent en 1789 les assaillants de la Bastille pour incendier une partie

L'imposante halle en pierre qui abrite aujourd'hui le marché fut construite en 1843. Sous la charpente récemment restaurée, et répartis autour d'une fontaine. bouchers, voisilleux, fromagers et « fruits et légumes » tiennent boutique. « Les allées sont assez larges pour bavarder. Mais pas longtemps, car il y a des courants d'air. » Tous les jours, excepté le lundi, circulant entre les tulipes, les laitues, les oranges et le per-sil, se presse la foule des ménagères. Les appels fusent de toutes parts, dont le bruit est amplifié, en fin de semaine, par les militants politiques venus vendre leurs journaux entre deux étalages de pommes de terre.

Les marchands de quatre sal-sons, le petit âne aux flancs garnis de sachets de lavande, le blent installés pour toujours. ger icl. »

a Le marché d'Aligre, c'est Mais depuis quelques années le vraiment le quartier. Ici on se marché « bouge », le marché reconnait. On rencontre une voi- change. Imperceptible à ses débuts, cette évolution s'est accélérée avec l'installation dans la nord-africains. La pastèque et le citron tiennent le haut du pavé.
« Là, affirme une ménagère, c'est moins cher que sur la place ou sous la halle, mais c'est de moins bonne qualité. Sauf, peut-être, à la saison des tomates et des aubergines. > Ces Nord - Africains commencent peu à peu à gagner la place et remplacent au fil des mois les commerçants traditionnels pour qui « faire les marchés » n'est plus d'un rapport suffisant.

> Autour du bâtiment, un « marché aux puces», qui a ses habitués ; la vraje brocante : des bibelots, de vieux livres, des chaussures, des lunettes, des vêtements défraîchis, des objets de toute

13 heures : le marché cesse Les tréteaux sont repliés. La nettoient les caniveaux. Il ne reste plus alors que le campanile, la halle, soudain devenue calme tandis que les embouteillages bloquent le faubourg Saint-Antoine. « La province à Paris », mais pour combien de temps? Dans les artères voisines et jusque dans la rue d'Aligre, des vielles maisons sont détruites pour être remplacées par des immeubles de standing. « Qu'on joueur d'accordéon infirme, sem- le veuille ou non, la vie va chan-

Trois étoiles à Saint-Quentin

U cœur du dixième arron- nord et de l'est de l'Europe ; une A dissement, à proximité des salle de sports; une crèche de gares du Nord et de l'Est, soixante herceaux s'ouvrant annu sur un terrain de 2500 mècarrés, limité par le boulevard Magenta et les rues de Cha-brol et des Petits-Hôtels, le marché Saint-Quentin date de 1866. Il est en très mauvais état. Sa reconstruction doit être integrée dans une rénovation complète de l'îlot. Le programme envisagé et proposé par le préfet de Paris au Conseil de Paris, le décembre 1973, comprend : un hôtel trois étoiles de trois cent soixante-cinq chambres construit sur deux niveaux de parking, particulièrement destiné aux clien-

tèles de tourisme et d'affaires du

un jardin-terrasse de 800 m2; la reconstruction du marché sur une superficie de 1 750 m2 avec un parking à l'usage des commer-

Ce projet, dont la réalisation a été confiée à un promoteur qui bénéficierait d'un bail de soixantedix ans, est bien accueilli par les marchands de la halle qui espèrent tirer avantage de l'ani-

mation créée par l'hôtel.

Le permis de construire en cours d'instruction ferait l'objet d'ultimes discussions pour, notamment, alleger l'architecture de la façade de l'hôtel.



Les services de France Congrès sont gratuits.

les mieux équipées de France

viles de Congrés, France Congrés vous apporte son expérience, sa lous les renseignements dont vous avez besoin pour la préparation de fin de voes-éviter des démarches et des pertes de temps invilles.

			_
	LA BAULE	PARIS	-
	BIARRITZ	STRASBOURG	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	BORDEAUX	TOULOUSE	_
	CANNES	LE TOUQUET	
	DEAUVILLE	VERSAILLES	
FRANCE CONGRES	GRENOBLE	VICHY	_
24, Av. de l'opéro 75001 Poris l'éléphone 073.74.97 - 073.80.31	LYON	VITTEL	
France Concrès sont arbbits.	NICE	PH MONACO	

Un dimanche à

reset parties Novallanda, v. of the last

the state Address Tours grate Engelebe Eine einer bie im Frei. There is the same and the same



Hôtel PLM Saint-Jacques. Dans Paris. Ca fait 3 ans que nous prouvons qu'on peut dire fonctionnel avec l'accent français. Le PLM St Jacques est un grand hôtel, à 5 minutes de Montparnasse. Un grand hôtel parfaitement fonctionnel. Un grand hôtel dėjá rodė: il y a trois ans qu'il est ouvert. 812 chambres ultra-confortables. 12 salles de réunion de 10 à 3 000 places, un secrétariat pour hommes d'affaires, une banque, une agence de voyages, une salle de presse, une liaison avec les aéroports, un parking, voila pour le fonctionnel. Mais le PLM St Jacques est beaucoup plus qu'une grande machine dont chaque rousee fonctionne exactement. Le PLM St Jacques d'abord c'est un PLM. C'est-à-dire toute une tradition du savoir accueillir et du bien recevoir Au PLM St Jacques on a su tirer les leçons de la grande hôtellerie internationale, mais sans oublier que même dans un voyage d'affaires il n'y a pas que les affaires. Alors au PLM St Jacques il reste quelque chose qui s'appelle la douceur de vivre. Et pour ça les Français n'ont (

PLM Saint-Jacques L'hôtellerie d'aujourd'hui. L'hospitalité de toujours.

de leçons à recevoir de personne.

REALINE & GRENOFILE & LYON & MARSETLE & NEVERS & ORLY & PARIS & VALENCIENNES & STRASBOURG & GUADELOUPE & BANDOL & LES MENURES PLM:17, Bd St. Jacques, 75014 Paris - Tel. 599.89.80 - Telex 27740 - Central resonations: PLM International: Tel. 598.73.46 - Telex 27740

VANT QUE PAR Pasteques 31 chan sur la place d'Align

Trois etoiles a Saizi-la

N'ABANDONNE SES MARCHÉS

Coups de gueule au Carreau

E Carreau du Temple vit ses des Halles n'a pas suffi aux démorain de 3 900 mètres carrés. situé entre les rues Eugène-Spuiler, Perrée, de Picardie et Du-petit-Thouard dans le troisième arrondissement, la Ville de Paris, qui finance et contrôle l'opération, se propose d'édifier un bâtiment de cinq étages avec, en sous-sol. trois niveaux de parking pouvant accueillir cinq cent soixante-treize voltures (le Monde du 14 décem-

Le programme prévoit un ensemble sportif avec piscine, gymnase et salles de combat, une école maternelle de six classes, une crèche de soixante berceaux, une bibliothèque et un foyer pour de vêtements, traditionnels dans le quartier. Le projet de M. Louis Arretche, architecte, permettra, grace à un jeu successif de terrasses, la création d'espaces verts prolongés par une liaison piétonnière reliant le nouveau marché au square du Carreau du Temple.

Si la perspective de voir de nouveaux équipements sociaux se créer dans un arrondissement particulièrement démuni est généralement bien accueillie par les riverains, les fripiers craignent pour leur part que les travaux ne fassent perdre au marché son aspect traditionnel et en éloignent

Le syndicat des marchands du

derniers mois. Sur ce ter- lisseurs, écrit le syndicat. Ils s'attaquent aujourd'hui au dernier édifice construit sur le modèle des lui substituer une de ces constructions en béton dont nos promoteurs ont le secret. La maquette de cette bâtisse est connue. Imaginez un enorme furoncle plante aux confins du quartier du Marais. Le Marais! S'il est un quartier qui mérite mieux que l'horreur au'on lui destine, c'est bien celui-là! Tant d'inconscience laisse réveur. »

(1) Rue Dupetit-Thouars, 75003-Paris

Druon et Guy à Saint-Germain

'ASSOCIATION de défense du marché Saint-Germain (1) a déposé le jeudi 17 avril un recours devant le tribunal administratif de Paris pour faire annuler le permis de construire délivré le 7 janvier 1975 pour la reconstruction du marché.

Cette action devant le tribunal administratif est appuyée par une pétition au président de la République préconisant la sauvegarde de l'œuvre de l'architecte Blondel.

Le parti architectural a été choisi à la suite d'un concours dont les résultats ont été proclamés le 17 janvier 1973. Le vieux marché du sixième arrondissement, construit en 1810, sera

remplacé notamment par un repos, les arcades extérieures, le marché rénové, une piscine, un marché à l'ancienne... Loin de gymnase et, en sous-sol, un mutiler le marché, le projet vise parking et une salle de sports. L'ensemble (3 500 mètres carrés) se presente sous l'aspect d'un vo-

Les auteurs du projet contesté par M. Maurice Druon, alors mais approuvé le 19 novembre 1974 par M. Michel Guy, l'actuel secrétaire d'Etat à la culture. sont quatre jeunes architectes : MM. Pierre Colboc, Renaud Bardon, Jean-Paul Philippon et Phitippe-Georges Lamy : a Notre intention, précisent les architectes, a été de restaurer ce qui peut être sauvé de l'architecture subsistante de J.-B. Blondel, et

surtout de reconstituer la cour centrale, îlot de calme et de

conservées).

à la faire revivre, avec son caractère et son charme du dix-neuvième siècle. Contrairement à ce lume vitré soutenu par des arcaqu'affirment les adversaires, les des (les arcades de Blondel equipements prévus ne sont pas disparates, mais complémentaires et repondent aux besoins sociaux de l'arrondissement. Il s'agit de ministre des affaires culturelles, sauver le marché Saint-Germain en lui rendant sa destination initiale : celle d'un lieu public de

Tourisme

L'Association de défense reproche a ce programme sa densité excessive, et fait notamment remarquer que l'îlot est bordé par les rues Clément. Lobineau et Félibien, artères étroites out seront embouteillées constamn

rencontres au milieu du quar-

(1) 4, rue Clément, 75006-Paris.

personnes agées. Le rez-de-chaus-sée sera réservé aux commerces Les parkings des Batignolles de vêtements, traditionnels dens

N permis de construire devrait prochainement être accorde à la Société civile immobilière Moines - Batignolles pour édifier sur un terrain communal, à l'emplacement du marché des Batignolles (17°), un bâtiment de cinq étages à usage d'habitation (140 appartements), un marché suréleve de 2 750 mètres carrés, une station-service et. en sous-sol, des parkings. La durée des travaux est estimée à trois

La gestion de l'immeuble sera assurée, selon le vote du Consell de Paris du 29 juin 1973, par le promoteur pendant toute la durée du bail, fixée à soixante-dix ans. Cette société versera à la Ville Temple (1) a lance une pétition un loyer annuel, révisable tous réclamant au secrétariat d'Etat à les trois ans, estimé aujourd'hui

Animé et parfaitement intégré

à la vie du quartier, le marché des Batignolles fut construit en 1867. Lui aussi, par son architecture métallique, rappelle les pa-villons de Baltard. Le marché traditionnel est remplacé par une

complètement séparée de la rue L'Association de défense du marché des Batignolles (1) affirme : « Le nouveau marché ignorera, du jait de sa situation, la vie quotidienne et ne pourra donc plus, en aucun cas, jouer un rôle d'animation pour le quartier. Un rôle fondamental pour de tels lieur » L'association a délà recueilli plusieurs milliers de signatures des riverains demandant la sauvegarde de ce marché et dans un premier temps, son inscription à l'inventaire des sites de la Ville. (1) 19. rue du Docteur-Heulin, 75017-Paris.

Les fleurs à Beaubourg?

'ACHEVEMENT de la consd'art contemporain Georges-Pompidou a la fin de l'année 1976 portera-t-il un coup fatal au pittoresque marché aux Fleurs et aux oiseaux de la place Louis-Lépine (Paris-4°)? Le président du Centre national, M. Robert Bordaz, envisage d'installer sur le plateau Beaubourg un marché aux fleurs occupant à partir de la rue Rambuteau la moitié de la place.

Si l'idée d'égayer le parterre d'une construction froide et rigide par des fleurs est bonne, elle condamnera cependant la traditionnelle activité florale proche des quais de la Seine. M. Bordaz

veut inciter les pépiniéristes de truction du Centre national la place Louis-Lépine à s'installer sur le plateau Beaubourg, Mais, déjà, une pétition circule parmi les fleuristes de la Cité. Seuls, sur les trente-cinq marchands concernés, deux ont accepté des propositions.

Le marché aux fleurs trouve son origine an temps de Blanche de Castille, qui donna ce terrain à la Ville pour permettre aux pauvres de vendre des fleurs coupres. Situé sous de longs auvents métalliques, il est mal équipé : pas d'eau, pas d'électricité. Pépinieristes et fleuristes demandent l'installation de ces commodités.

Un dimanche à Neuilly : plein les oreilles et plein les yeux

vie à ceux qui l'aiment. Naguère le marché de Neuilly étendait deux alles sur la grande avenue : d'un côté vers les tours de la Défense, de l'autre vers l'Arc de triomphe. Elles se sont repliées en 1973 sur le nouveau marché couvert — clair, condi-tionné, frais en été, chaud en hiver, indifférent aux saisons, à l'hiver comme au printemps.

L'aménagement de l'avenue de Neuilly — cet autodrome — le voulait. Heureusement le marché garde sa place : la place du Marché. Le cœur est resté, le come est bon. Il s'anime encore trois fols par semaine : mercredi, vendredi, dimanche. On l'a sauvé. Les Neuilléens ne voulaient pas le voir disparaître.

Les ailes rognées, il s'est resserré sur sa place, plus concentre, plus intimiste. Ny viennent plus,

- L a failli mourir. Il doit la marchands et chalands, que ceux et chante son « melon neuf », en qui l'aiment, qui l'ont choisi. Ils sont nombreux. De part et d'autre, des bancs, il y a comme une complicité. On se connaît, on se cause > entre fidèles, dans ce Neutlly si volontiers distant. Il humanise. Au maraicher venu des dernières banlieues vertes, les clients apportent le pain dur mis en réserve pour ses poules. L'œuf du jour est du jour, cueilli sous la poule avant de partir. « C'est pour petit Nicolas. » « Il va

> Si intimiste, le petit marché, si resserré entre les bancs qu'on s'y avions d'ananas de Côte-d'Ivoire marche sur les pieds, qu'on encaisse des coups de coude, des d'Orient... C'est le terminus du coups de poussettes à provisions grand rallye mondial. Tant pis n'importe quel « marché de Pro- les aérodromes, les rails, les vence ». L'homme aux fruits vante routes, toute cette flèvre qui

taillant des tranches qu'il offre à tout venant — avec toutefois une préférence marquée pour les folies femmes : dames de Neully ou demoiselles venues de Castille, indifféremment. Bécaud et Bussière, Toulon et Batignolles réunis. A Neuilly !

Pas pour le blasé

Plein les oreilles et plein les yeux, on hume. C'est l'opulence. Trains de marée, camions de primeurs du Midi, bâteaux d'agrumes du Maroc ou de Floride, ou de la Martinique, épices

cap

vers le soleil

de minuit

avec V.V.I

à retoumer à :

5 bd de Vauglrard 75015 PARIS 11 qual des Célestins 69002 Lyon

Hôtel Métropole

CH-3800 Interlaken

Télex 32 982 / Tél. 036 - 21 21 51 Ouvert toute l'année. W. Obrist, Dir.

180 life, toutes les chembres avec bain ou douche, balcon avec vue sur la "Jungfrau», téléphone, radic et reveille matin. Dencing-Bar, Raclette, Snack-Rest. Apero-Bar. Restaurant Charotais, Top o'Met calé-bar au 18e étage, pleche couvarie, sauna.

tembra double, service and le-785.— per pers. per jour, durée du efjour et asieon bra à un lit Fra. 10.— suppl.

Hôtel de fer rang le plus moderne de la région

pérégriné des semaines pour amener là cette pincée de safran?) Mais tout ne vient pas d'Israël ou d'Islande - comme la morue,

le « bacalao » que les Portugais enlèvent à plein cabas. L'artichaut arrive de Hyères — c'est écrit, — la charcuterie de Bretagne ou d'Auvergne, et ce lapin, dépouillé de frais, du Gâtinais. Les fleurs, coupées du matin, ont apporté leur rosée avec elles. où le « village de Neuilly » était L'apiculteur de Montigny - les -Cormeilles expose son propre miel et dans leurs moules ses gâteaux fairant à leurs vignes ou dans (au miel) « confectionnés par la leurs vergers ». On y chassait maison ». Vieille maison; une dans les jambes, voire des coups pour le blasé qui n'imagine pas ce photo jaunie montre le « dompde gueule. Les marchands n'y sont petit miracle à répétition : les teur d'abeilles », torse nu, habillé Le bœuf se vendait à 6 F le kilo,
pas en reste. Aussi bien que sur cueillettes lointaines, les ports, seulement d'un essaim sombre. le veau à 1,60 F... et le mouton Hier au soir, les poireaux étaient à 0,30 F._

encore dans la terre de Carrières-

s'achève ici, place du Marché. sur-Seine. Ca sent le frais, les (Est-ce qu'il n'y a pas quelque part encore une caravane qui a après les avoir fait pousser manfermé. Viendrait-il encore si la

piace était condamnée ? Il paraît qu'il n'a pas à s'inquiéter : le marché ne disparaîtra nas. On l'a juré en 1827, quand il naquit. Une convention entre la municipalité et un Neuilléen d'importance, cédant son terrain. stipula qu'en aucun cas il ne devait s'en aller. C'était le temps peuplé surtout de « blanchisseurs de linge » et d'agriculteurs « s'afencore en 1844.

JEAN RAMBAUD.









Départ le 7 mai soir Retour le 11 mai nuit on + hôtels de 1^{re} classe + excursions avec V.V.T. 1.420 F Adresse Renseignements et inscriptions toutes agances de voyage et à retourner à : ZIMOPERA, 5, ev. de l'Opéra, 75001 Paris - Tél. 260-31-66 Voyages Vacances Tourisme

5 bd de Vauglrard 75015 Paris 11 qual des Célestins 69002 Lyon SCANDINAVIAN **AIRLINES**

En été,

quand les troupeaux

descendent vers le Sud.

les oiseaux

remontent vers

le Nord

Quitlez les routes moutonnières. Tournez le dos au Sud et à la foule. Flez-vous à l'instinct

des oiseaux. Au Nord, la nature

vousattend. La vraie. Celle qu'on peut rencontrer encore dans cette partie privilégiée de l'Europe, la Scandinavie. Archipels, forêts immenses,

fjords sauvages, lacs innombra-bles, côtes et plages à perte de

vue. En éte la Scandinavie est si

balle que le soleif ne se décide pas à se coucher. Venez. SAS, la compagnie aérienne scandinave, vous fera connaître les charmes connuis et secrets du

En liaison avec les Agences

de voyages, SAS a mis au point

de nombreux séjours de une à trois semaines et de 1000 à

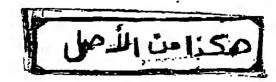
L'été approche. Retrouvez la li-berté. Envolez-vous.

Scandinavie.

L'Europe au naturel.

pays où elle est née.

4000 F.



S LOISIRS



Bienvenue au



DU QUÉBEC À L'ACADIE (16 jours) Montreal, Québec, berceau de la civilisa- 🔏 tion française en Amérique, le Nouveau-Brunswick et la Gaspėsie, la majes-

tueuse traversée du fleuve Saint-Laurent De Paris à Paris, par personne : à partir de

À TRAVERS LA "BELLE PRO-VINCE" (12 jours) Montréal, Québec, le lac Saint-Jean, pays de Maria Chapdelaine stuaire du Saint-Laurent, De Paris à Paris, par personne :

PAYSAGES AMÉRICAINS 🔨 (14 jours) De Toronto à X Montréal, par les chutes du X York et Québec. De Paris à Paris, par personne :

postez-nous simplement votre carte de visite evec

le mot "CANADA", ou passez nous voir : le tourisme français

96, rue de la Victoire. 75429 Paris. Tél. 285.38.38

Tourisme

Robin des Bois n'a pas quitté la forêt de Sherwood

«Comment I vous êtes parvenus jusqu'ici, si loin I John, veillez à ce que ces jeunes gens ne man-quent ni de thé ni de biscuits. La comtesse de Manvers, quatrevingt-six ans, héritière de la famille des Pierrepont, alme dire. dans un français parfait, un mot aimable à chacun des visiteurs de Thoresby-Hall, son impressionnant château victorien du Nottinghamshire. A côté de la grande salle, dont les murs sont constellés d'armes - surtout des épées à deux mains - d'armures et de souvenirs moyenageux, et qui abrite une collection unique en Europe de maquettes de théâtre du siècle dernier, elle a fait aménager un petit salon de the rococo au fond duquel rougeoit un âtre artificiel qui ne vient pas à bout de l'humidité. Mais le « tes and biscuit » est tellement agréable ! Au loin commence la majestueuse forét de Sherwood, immortalisée par la légende toujours

le plus grand choix

LIVRES

et GUIDES

TOURISTIQUES

20 %

de réduction

AUX LIBRAIRIES

L'ŒIL ÉCOUTE

80, rue Saint-Lazare, du métro Saint-Lazare, et

, boulevard du Montparaasse jours sur 7 de 10 b. à 23 k. Sortie métro Montparaasse

LE PLUS GRAND

CHOIX DE CARTES

Voici, derrière le manteau de brique et de suie des cités charbonnières, derrière les colossales centrales thermiques, le pays où D.H. Lawrence dressa le décor de l'Amant de Lady Chatterley et Walter Scott, certaines des scènes de ses romans d'aventures. Voici, perchée sur un mamelon, et surveillant les faubourgs industriels, la cathédrale de Lincoln, dont les tours semblent hérissées de piques et de hallebardes de pierre. A cause de la pluie, du vent et de la pollution de l'air, l'entretien de l'édifice revient à 50 000 livres par an. Les visiteurs en sont informés et, à l'entrée, à côté d'une pancarte où on leur demande courtoisement de ne « plus

sucer vos ice-cream dans la nef », un tronc fait appel à leur géné-Lincoln, avec ses rues escarpées et pavées, bordées de boutiques à Pour préparer vos voyages

colombages et d'antiquaires, avec ses portes romaines, avec Brayford-Pool, vieux port interleur qui dut connaître une activité fiévreuse en exportant la laine au Moyen Age vers les Flandres, avec aussi son vignoble le plus septentrional du monde, est certainement l'une des plus char-

Bois. C'est là un motif suffisant tes et tournois. Nottingham est le point de dépour attirer quelques heures, dans part pour celui qui veut, dans la l'East-Midlands, au cœur de l'Angleterre historique et ver-doyante, les touristes du continent. forêt de Sherwood, se lancer sur les traces de Robin Hood. La forêt couvrait jadis plus de 300 kilomètres carrés. C'est là que Robin aux douzième et treizième siècles détroussait les courriers du roi avant de les « soulager » de l'argent destiné aux nobles. Selon la légende, c'est à Edwinstone, à quelque 20 kilomètres de Nottingham, qu'il épouss Marianne. Aujourd'hui, le grand chêne troué à l'intérieur duquel il se dissimulait constitue un but de promenade... L'arbre, énorme, aux allures de baobab, qui serait quasiment millénaire a bien du mal, en dépit de sa « carrure », à faire oublier les dommages de l'âge. Ses plus grosses branches s'appuient sur des piliers fichés en terre, tandis que du tronc partent des chaînes et des câbles à anneaux, sans lesquels les vieux membres se détacheraient de la mâture centrale.

A l'orée de la forêt et du Clumber-Park — propriété du National Trust. - où les bosquets de rhododendrons « viennent » aussi facilement que les genêts et les ajones en Bretagne — apparaît, au détour d'un étang et d'un vallon, Chesterfield, dans le comté de Derby. Comment ne pas être surpris instantanément par cette église avec sa flèche tordue et

moulin — l'eau claire des rivières à truites comme la Wye ou la Derwent.

Les landes couvertes d'épaisses couches de tourbe donnent au et sombre. Mais, plus au sud, les hautes terres ondulées, les murs de pierre sèche, les villages par exemple Tissington beaucoup conservent, l'été. la des pétales de fleurs incrustés dans la giaise mouillée, sont plus souriants. La vie, pourtant, ne fut pas toujours rose dans ces villages. En 1666, la grande peste s'abat sur Londres ; or vollà que quelqu'un de la capitale a l'imprudence d'envoyer à un habi-tant d'Eyam, dans le Peak-District, une valise remplie de linge. Le fléau s'introdutt. Alors, tous les habitants décident de rester chez eux, craignant de répandre le mal alentour s'ils quittent leurs maisons. Presque tous moururent

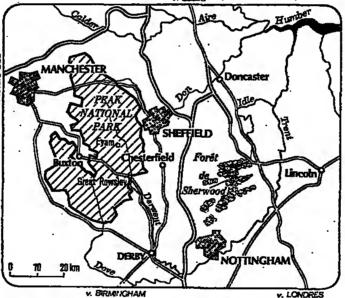
La chambre 7

La route serpente et gravit les escarpements rocafileux. Ici, c'est l'entrée d'une des innombrables grottes qui font les délices des plus réputés spécialistes de spéléologie. La, une usine — seule industrie — de ciment. Plus loin, le terrain où ont lieu sur les hauteurs de Harden-Moss les concours de chiens de berger. Enfin, dans la vallée, Buxton, et ses établis-sements thermaux, la Baden-Baden britannique. Les eaux sont chaudes et fortement souffrées... au naturel. C'est la ville la plus élevée d'Angleterre, à 330 mètres. Dans les parcs, les oiseaux, en

L'Angleterre est la terre où la légende recouvre l'histoire, et l'histoire la réalité. « Qu'importe de savoir si la légende est vraie, puisqu'elle existe praiment », nous disait un respectable anglais en lançant avec application ses fléchettes contre le mur d'un pub Au sortir du Peak National Park, à Rowsley, se niche au pied d'une colline le Peacok Hotel vieille demeure construite en 1652. Les amateurs d'émotions fortes seront contents de savoir que dans la chambre 7 revient à intervalles réguliers, le fantôme d'une gente dame qui vécut au dix-septième siècle et qui y avait logé une muit

de grand vent. Comme le dit la brochure officielle, le parc national du Peak-District, qui reçoit 10 millions de visiteurs par an, (ainsi que les sutres parcs) « sont là pour pous, pour vos enfants, pour leurs enjants et les enjants de ces en-jants. C'est à vous de jaire en sorte qu'ils durent aussi longtemps ».

Pour qu'on puisse toujours rencontrer, les nuits de grand vent, la jolie dame du dix-septième



mantes cités de ce coin d'Angle-

Nottingham, le plus grand centre urbain (300 000 habitants) n'a cessé de se distinguer, depuis ce glorieux jour de l'an 1155 où Henri II accorda à la ville sa première charte, dans le commerce et l'industrie. Il est vrai que le Victoria-Center offre une densité de magasins sur deux niveaux qui rappelle le boulevard Haussmann. Sous le château courent des souterrains nombreux où venzit se cacher Robin des Bois. Aujourd'hui, la ville s'enivre de fêtes à l'occasion de la Foire aux oles qui commence le premier d'octobre et dure trois jours, ainsi que pendant le fes-tival : musique, feux d'artifice,

courses en ballon, mascarades,

EGYPTE:

la route d'Assouan

est ouverte!

Pour la première fois depuis la Guerre des 6 jours, totite l'Egypte vous est ouverts. Grandes Vacances

vous est ouverte. Grances vacances vous propose de découvrir le Vatiée du Nil, dur Caire à Assouan par la route paysanne. Vous y vivraz à l'heure des fallahs entre deux découvertes archéologiques reres puisque de nombreux sites de la Vallée du Nil étalent hier encore interdire.

interdits. Le Caire, l'Oasis du Fayoum,

Tel-el-Amarna, Beni Assan, Abydos, Dendera, Louxor, Ediou,

Kom-Ombo, Assouan : cités mortes et vivantes, temples, tombeaux, pyramides et monastères coptes,

Un circuit de 15 jours en car pulmen, tout compris Paris/Paris,

GRANDES

C'est une offre exclusive :

inclinée ? L'histoire raconte qu'un jour le diable s'était assis tout en haut du clocher lorsqu'il fut dérangé par l'angélus. Furieux, il partit, mais sa queue, enroulée autour du cône, résista et déforma le clocher. Ceux qui, de nos jours, veulent apparaître un peu plus coquins, ou simplement modernes, disent que la flèche reprendra sa forme droite le jour où une jeune fille dont la virginité n'aura pu être mise en doute viendra à l'autel du mariage... Comme le clocher de Chester-

field, voici le paysage qui, après la campagne égale et molle, com-mence à prendre formes. Ce sont les abords du Peak-District, l'un des parcs naturels les mieux ser-vis par la nature. On y fait du ski sur des pentes escarpées qui tiennent de l'Irlande et de l'Auvergne. Dans les gorges se bous-cule de roches en roches — hors de la parenthèse tranquille d'un

FRANÇOIS GROSRICHARD. * Brittours propose des weekends ou des séjours d'une senzine
dans la région du Peak-District.
Prix par personne au départ de
Patis-Le Bourges, en demi-pension,
avec location de voiture en kilométrage illimité : week-end de 725 F à
768 F; une senzine, de 1455 F à
1568 F.
Brittours, A rue de Surène, 75008 Brittours, 4, rue de Surène, 75008 Paris, tél. 263-65-41. & Office britannique de tourisme, 6, place Vendôme, 75001, tél. 280-34-58. es bijoux de To CAPsur Prtx de 1050 à 2350 F



Quand on n'est pas au courant, le prix des vacances. ça peut aller du simple au double.

Cela n'a pas été facile. Mais maintenant toute la famille est d'accord: vous voulez retrouver, pour vos vacances, le soleil, le sable blond et la mer turquoise. Reste un petit détail à régler. Le budget.

Et la valse des prix commence. · excellents + excursions L'avion, les chambres, les déjeuners, les dîners, les excursions, la voiture. Résultat—un total bien la voiture à louer... la liste est longue L'addition monte. Vite. Vous calculez, recalculez. Tout cela ne tient pas dans le budget

prévu. Vous supprimez la voiture, vous changez la catégorie des hôtels.



Toujours hors budget.

Havas voyages: Avion

+ meilleurs hôtels + repas

passionnantės + (hé oui!)

Et cette année pas question

Que faire? Revoir l'addition,

d'augmenter le budget-vacances.

mais cette fois, avec un Conseiller

Il n'y a pas de miracle. Nous sommes la plus importante Agence française de voyages. Nous avons des

accords; et vous en profitez.

Havas Voyages conseille et garantit vos vacances.



Demandez nos brochures à l'agence Havas Voyages la plus proche de votre domicile, ou : à Havas Voyages: service documentation - 26, avenue de l'Opéra, 75001 Paris.

JACANCES 1, rue du Louvre, Paris 1 260.34,35 Pour recavoir notre brachure « Vecancas en Egypte », renvoyez ce bon après l'avoir rempli. Lic. 738 A Adresse:

Le 18 septembre si vous êtes avec no a Istanbul.

Vous rêverez deva



The Parks of Land

Akaba joue la mer Rouge et la paix

DEPUIS le mois de février sont toujours un signe de division entre les hommes. Ils apprécient la détente sous toutes ses formes. Il suffit de changer de véhicule Quatre-vingt-quatre pour cent sur le pont Allenby, qui franchit des touristes qui visitent la Jorda-L'an dernier, environ cinq mille touristes ont utilisé cet itinéraire. Tel-Aviv reste, cependant, la voie royale qui conduit aux Lieux saints. Trois cent cinquante mille pelerins y ont transite en 1974.

· Le tourisme, c'est notre ajfaire », affirme M. Ali Ghan-dour, directeur général de la compagnie jordanienne Alia. Pas d'hôtels, pas d'avions. Pour l'heure, la Jordanie n'a que deux mille chambres à offrir. L'objectif est de doubler cette capacité en trois ans. Les grandes chaînes françaises et américaines prennent date. Méridien, Sofitel et le Club Méditerranée aussi bien que Holiday Inn et Sheraton. Deux pôles d'attraction : Amman et Akaba

4 1325

GUIDES Alia s'assure automatiquement une participation au capital des celui du Club Méditerranée, 40 % dans ceux des hôtels Sheraton et Holiday Inn, par exemple. La compagnie jordanienne veut avoir l'œil sur ses passagers, de l'aéro-port à l'aéroport. Les dimensions reduites du pays facilitent cette politique d' « accompagnement ».

La réalité d'aujourd'hui - celle de demain, a fortiori - c'est, malgré le cliquetis des armes, le redressement du tourisme : 620,000 visiteurs en 1966 ; 551.000 l'an dernier. L'occupation par Israel de la Cisjordanie a fait perdre, depuis 1967, 5 milliards de francs au royaume hachémite.

Préoccupés d'assurer leur sécurité — la Jordanie consacre 20 % de son budget aux dépenses militaires. - les pays du Proche Orient sont loin d'avoir inventorié leur patrimoine archéologique. Un capital qui dort. Impossible de faire bande à part pour l'exploiter. Petra, Jérusalem, Palmyre, Baal-beck : un seul itinéraire. Les touristes redoutent les frontières, qui Europe et en Amérique du Nord.

Le baromètre est au beau fixe. Pas de turbulences dans le ciel jordanien. M. Ghandour navigue dans l'optimisme. Depuis quatre ans, ses avions lui rapportent de l'argent : 5 millions de francs de bénéfice en 1974. Avant la fin de cette décennie, il espère traiter 1 million de passagers : 280.000 en 1974. Un nouvel aéroport est en construction aux portes

d'Amman. deux avions long-courriers gros l'une vers Bangkok via Bahrein,

prochain, British Airways, et peut-être Air France, y posera ses apparella « Cette concurrence ne vail pour tout le monde », note le Jourdain. Formalités com- nie sont originaires des pays vol- M. Ghandour. Alla possède sur prises, le trajet dure deux heures. sins du Proche-Orient. Alia veut ses partenaires au moins un avanramasser des clients ailleurs, en tage décisif par les temps qui courent : elle paye son kéroséne Pour le moment, deux comps- 18 cents le gallon au lieu de 28 gnies non arabes — Aéroflot et à 30 cents. Le gouvernement jor-KLM .- desservent Amman L'an danien règle la différence...

Des mots, des mots

Amérique latine:

l'invitation au voyage.

Après les guides Pérou et

Guatémala, le guide Colombie.

Voici les premiers et les seuls quides complets sur

l'Amérique Latine, son histoire politique et son éco-

nomie. Vous y trouverez toutes les informations pré-

cises que vous cherchez, des renseignements prati-ques, les transports, les hôtels, les itinéraires.....

savoir pour mieux connaître l'Amérique Latine.

Bon à retourner à UNICLAM 8 rue Casimir Delavigne - 75006 PARIS - 633.59.14 et 325.78.31

Expositions d'artisanat - Voyages toute l'année - Circuits Séjours - Stages - Réunions d'information - Films et diapositives - Tous les soirs à 20 heures.

enfin tout ce qu'il est indispensable de

porteurs, vraisemblablement deux Boeing-747. Elle envisage d'acheter, vers 1978, deux ou trois avions peut-être des Airbus. Les transporteurs arabes continuent d'igno-

Cette compagnie sans passé sa création remonte au 8 decembre 1963 - prépare activement son avenir. Elle vient d'ouvrir Alia s'apprête à commander deux lignes au départ d'Amman.

désire recevoir :

| Gguide GUATEMALA (27,50F franco
| Gguide PEROU (38,60F franco)
| D guide COLOMBIE (34,00 F franco)
| D brochure voyages

nève. Dans deux ans, au plus tard, ses Boeing mettront le cap nous gêne pas. Il y aura du tra- sur New-York via Arasterdam et sur Rio-de-Janeiro via Dakar. Développement tous azimuts. A dater du 1er juin, la compagnie exploitera un vol charter hebdomadaire à destination de New-York. L'an prochain, elle étendra cette formule économique au Brésil, où vit une importante colonie lordsnienne. Elle vient, en outre de créer une société d'avionstaxis : Arab Wings Aviation. Ses trois Lear-jet et ses deux Falcon-20, achetés d'occasion, seront basés en Jordanie, dans les Etats du Golfe et au Liban ; ils pourront, à l'appel d'un client, prendre l'air dans les deux heu-

res. Les affaires n'attendent pas

Tourisme

surtout au Proche-Orient. Pour le transport du fret. Alia s'est attachée les services d'une filiale : Jordanian World Airways. Dès la mi-mai, ses deux Boeing tout cargo feront la navette entre Londres et Hongkong d'une part, Amsterdam et Bangkol d'autre part. L'avion relaiera le camion pour exporter, notamment vers la France, la Grande-Breta-gne et l'Allemagne fédérale, toqui murissent au solell jordanien. Alia fait cavalier seul. Certains transporteurs arabes avaient lance

l'idée de monter en commun une compagnie-cargo pour faire piece à la compagnie-cargo liba-naise Trans Mediterranean Airways (T.M.A.). Certains autres avaient suggéré d'exploiter à plusieurs le réseau de l'Atlantique nord de façon à éviter la casse. a Des mots, des mots, des mots... : dit M. Chandour, qui ne nourrit aucune illusion sur la réussite de ces projets.

JACQUES DE BARRIN.



c'est **PAngleterre** en autocar par l'Hoverlloyd.

Un confortable car Pullman yous ammene sur lautoroute Paris-Londres

La Manche? Il la traverse à 100 à l'heure sur un veritable paquebot volant.

Un voyage fabuleux, riche de souvenirs à'un prix fabuleusement bas.

Brochure, horaires et réservation auprès de votre agence de voyages ou à HOVERLLOYD:

tėl. Calais 34.6710. Paris 225.33.95.

*Tarif en vigueur à partir

du 2 mars 75.



code postal

Désire recevoir gratuitement une brochure HOVERLLOYD A reloumer a HOVERLLOYD Hoverport International 62106 Calais

PISCINE DELIGNY LA PLAGE DE PARIS (Basain alimenté en eau de ville) 3.000 m2 de solarium

REOUVERTURE le 26 AVRIL 1975 Près du pont de la Concorde autor, des berges) - Park, gardé quai Anatole-France

BATEAU-ECOLE

Téléph.: 551-72-15 TOUTE L'ANNÉE

PERMIS MER ET RIVIÈRE Moniteur: M. RICHARD





1ere, classe. Belle situation, centrale et tranquille. Toutes chambres avec tout confort. Culaine solgnée. Demandez prospectus! Tel. 19-41 81 31 28 51 Telex 74 382.

SAAS-FEE

1.800 mètres, 6.200 lits - Promenades à pied. Tennis. Piscine couverte. Equitation, Golf miniature. Grottes de glace, 6 Dancings.

Renseignements: Office de Tourisme 3906 Saas Fee Têl. 18-41 - 4-81-58 - Têlez 38-230

GENÈVE

HOTEL MÉTROPOLE

170 lits - 1° rang. L'hôtel traditionnel au centre de la ville, face au lac. Restaurant « Le Louis XVI » 34, quoi du Général-Guisen - Tél. 1941/22/21 13 44. Télex 23350

GRINDELWALD

Itre le Jungfraujoch, la Scheidege, le First.

Vivre le SUNSTAR-HOTEL

un établissement de première classe

l'accueillant Hôtel Sunstar avec son confort raffiné.

Pircine ouverte (294), sauna, solarium gratuits, Grand
parc de repos, 2 courts et une excellente cuisine.

accumpements demi-pension des fr. 364 par semaine Pour enfants réduction Jusqu'à 50 C. Fam. Rolli, Tél. : 19-41-36 - 53-17-17 - Télex 32-530 m

BELLEVUE GSTAAD GRAND HOTEL Pour une fois une véritable détente... et eubliez le stress et vos soucis.

Parking privé, pelouse de repos. Au centre de Ostnad.

Toutes les chambres avec bain ou douche dés Fr. 50

Tél. 19-41-30 - 9-52-64 - Tèlex 33-6-32.

offre climat sain - vacances actives - varances du tennis - parcuurs VITA - péche - vacances à la carte - piscine en piein air chanfrée - 2 piscines convertes officielles dans hôtels - programme de manifestations abondant.

Renseignements et prospectus : Office du Tourisme, CH-7250 Klosters Tél. 1941-83- — 4-18-77-78 — Télex 74-372 100 lits tout confort dans situation très tranquille. HÔTEL

FICTORIA R. HAEBERLI, propriétaire Av. de la Gare 48, T. 1941/21/20 57 71 an face de la Gare centrale. LAUSANNE eçole **lemania**

Baccalauréat (Série A. C. D) 3, chemin de Préville Téléphone : 1941-21-20 20-15-61

Bar-dancing «Le Paddock»

LE CHATEAU DES ENFANTS ler séjour : 28 juin - 25 juilles

2º séjour : 27 juillet - 23 soût Leçons de français ou d'angiais et activités variées : natation, tennis, équitation, expression dramatique, travaux artistiques, jeux, Excursions et camping, Encadrement assuré par enseignants et moniteurs specialisés, français et américains. Résidence près du Lugano, Tessin.

Pour tous renseignements : LE CHATEAU DES ENFANTS Tasis 6926 - Montagnols Suisse

TASIS ENGLISH LANGUAGE PROGRAM

Cours d'anglais d'été pour étudiants de 13 à 18 ans.

ler cours : 29 juin - 25 juillet

2º cours : 28 juillet - 24 août
Deux cours de quatre semaines.
Etude intensive de l'anglais pour
étudiants de langue étrangère. Miveaux : débutants, intermédiaires
et avancés. Programme d'étude
équilibré par activités récréatives
conduites en anglais. Excursions,
natation et autres sports. Enseins,
sous la direction de : The American School in Switzerland.

Pour fous renseignements :
ENGLISE LANGUAGE PROGRAM

6926 - Montagnois
Suisse

CLINIQUE LA MÉTAIRIE 1260 Nyon près Genève. Lac Léman. Tél. 1941/22/61 15 81 D. G. W. Semarieni. méd. dir.

Étoblissement médical privé pour les affections du système nerveux

Chimiothérapie - Psychothérapie - Traitements biologiques

Cures de sommell - Désintoxication - Physiothérapie - Massages

Culture physique - Sport.

SUISSE - Vacances d'été pour jeunes filles Du 30 juin au 9 goût

Cours de inngues. Méthode audio-visuelle. Sports intensifs cous la direction de mouiteurs diplômés : équitation, tennis, natation (piscins privés de 25 m.), est natulque, etc.

Propriété au bord du lac. avec 8 bateaus privés. Excursions en Suisse.

Tél.: 1941/21/75 27 27. Ecole Intern. LA COMBE, CH-1180, ROLLE (Lac Léman).

Institut Alpin Videmanette, Rougemont, près Gstood
Institut pour jeunes filles de 16 à 30 ans.
Langues - Commerce - Cours mémagers
Sports d'hiver. Tennis et piscine privés.
Cours de vacances en été.
Début année scolaire : Octobre
Dir. M. et Mme C-L. YERSIM.
Tél. 19-41-29 - 4-81-32.



PREALPINA LAC DE GENÈVE

INSTITUT INTERNATIONAL DE JEUNES FILLES Situation exceptionnelle dans on très grand parc

Etudes secondaires (11 à 28 ans) ; Baccalaurént ; Ecole de secrétariat (préparation au diplôme de secrétaire et de secrétaire de direction) ;

secretaire de direction);
— Ecole de commerce;
— Estade intensive des langues - Certificats de l'Université de Cambridge;
— Excellents équipements sportifs: tennis, volley-ball, piscinc, volle;
— Pratique de tous les sports d'hiver.

Cours de vacances en juillet pour l'étude de l'anglais

Documentation détaillée auprès de : Institut Présipins, 1805 CHEXBERS, Suisse, Tél : 1941/21/56-11-84.



si vous êtes avec nous a Istanbul, vous rêverez devant les bijoux de Topkapi... toutes avec baies vitrées donnant sur la mer, toutes équipées de salles de bains, air conditionné, moquette, téléphone -une cuisine raffinée proposant de nombreuses spécialités locales - un institut de beauté et un salon de colffure - des boutiques hors-taxes - une piscine - un gymnase deux sauras - une bibliothèque - une discotheque - un orchestre

Le 18 septembre,

Ou vous visiterez, selon votre goût, l'Hippodrome, théâtre des anciennes courses de chars, l'église Saint Serghis et Saint Bacchus, le musée des mosaïques, le musée archéologique, Sainta trène et Sainte Sophie - la Mosquée Bleue, la Mosquée de Soliman le Magnifique - le morastère du Christ Panhoczator - le Grand Bazar, paradis du shopping; vous flânerez dans ses rues colorées qui comptent plus de 5000 boutiques, Peut-être choisirez-vous de un cinéma-théatre - une salle de jeux pour enlants - un tiraux pigeons - des comptent plus de 5000 boutiques.
Peut-être choisirez-vous de
découvrir la Cappadoce, Nevsehir, les
peintures des églises taillées dans le
roc, les villages troglodytiques, et
de rejoindre le Daphné à l'escale
de Trébizonde.
Le DAPHNÉ: Un navire de
17.000 tonnes - 212 cabines,
exceptionnellement spacieuses, presqu

Croisières Carras: la liberté de choisir.

Les Ciles de la mer: 26 juillet au 16 août 1975 Les Faveurs de la mer: 16 août au 6 septembre 1975. Cap sur Byzance: 6 au 28 septembre 1975. Les Cités du Levant : 28 septembre au 12 octobre 1975 - 12 au 26 octobre 1975 - 26 octobre au 9 novembre 1975, Pour tous renseignements, consultez votre agence de voyages ou rts et Voyages - Agent général pour la France - 8 rue Auber - PARIS Cedex 09 - Tél. 742.31.49.

Page 22 - LE MONDE - 26 avril 1975 · · ·

ALLEMANDE au départ de Berlin, voyages à dates fixes, en autocar ou avec votre voiture,

LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE

à partir de 135 F. Tour A: 3 jours / 2 nuits . Berlin - Dresde - Meissen.

Leipzig - Berlin: 5 jours / 4 nuits • Berlin - Dresde - Meissen -Leipzig - Wittenberg - Potsdam - Berlin. 7 jours / 6 nuits • Berlin - Dresde - Meissen -Leipzig - Weimar - Eisenach - Erfurt - Potsdam Tour C:

Départs: 2-9-16-23-30 Juin 7-14-21-28 Juillet 4-11-18-25 Août

8-15-22 Septembre

Pour tous renseignements concernant ces circuits et les forfaits possibles au départ de votre ville, pour toutes formules de voyages individuels et collectifs, consultez votre agence de voyages ou

CGTT - 10, rue de Sèze-75009 PARIS - Tél.: 742-43-50 TRANSTOURS - 149, avenue de l'Opéra-75009 PARIS WAGONS-LITS - 14 boulevard des Capucines-75009 PARIS

> REISEBURO de la République Démocratique Allemande

Tourisme

Au fil du pédalier

ONDE dix ans avant que ce siècle ne naisse par quel-ques « vélocipédistes » aussi convaincus qu'enthousias-tes, le Touring-Club de France n'a jamais cessé, depuis, même aux grandes heures de l'automobile, de se soucier du cyclotou-

Il le prouve une fois encore en falsant paraître en librairie. sous la triple signeture d'Alain et Martine Chevalier et Catherine Gallon, la France à bicy-clette, recueil d'Itinéraires tout exprès établis à l'usage des

L'ouvrage rassemble soixantequatorze parcours, classés par régions (vingt-cinq départements se trouvent concernés), et soigneusement étudiés, étape après

● Les Amis de Samois-sur-Seine, comme les années précé-

dentes, organisent des excursions

pédestres. Six sont prévues, les

premiers dimanches de mai, juin,

juillet, septembre, octobre et no-

vembre. Elles s'adressent à des

Passez 2 jours à Londres

pour le prix d'un Aller Retour Paris-Londres

Windsar

British airways

Partout dans le monde vous serez en de bonnes mains

chacun des circuits proposés, el l'Indication des kilométrages donneurs de « doser » précisément sa course en fonction de ses capacités physiques. Une colonne a été réservée aux rennements touristiques intères-La première partie du livre

contient un très grand nombre de renseignements pratiques, tels le choix de la machine, l'équipement vestimentaire conseillé. l'entrellen du vélo, les droits et devoirs du cycliste, les adresses des loueurs, etc.

* LA FRANCE A BICY-CLETTE, Flammarion, éditeur; un volume, 18 F (pour les socié-taires : 17 F, an siège, ou 20 F

aura lieu le 4 mai et comportera un circuit dans le Long-Rocher. * Rendez-vous à la gare de Mon-tigny à 9 h. 50 (arrivée du train de 8 h. 21 à la gare de Lyon, direction Montargis), retour par les trains de 18 h. 22 ou 19 h. 5. S'adresser à M. Maus, 80, avenus de Breteuil, 75015 Paris, Tél. 783-58-69.

LES VACANCES EN JEAN'S !!! Si vous avez de l'humour et si vous aimez les vrais voyages, alors rejoignez NOMADE, 68, rue de Vaugirard, 75006 Paris, 548-16-69. Expédition minibus et 4 × 4 Maroc, Trans-Sahara, U.R.S.S., Grèce, Turquie. Doc. sur demande.

Depaysez-vous en allant à Londres un week-

C'est la porte à côté et avec Windsor Tours,

En effet, Windsor Tours vous proposent un

505 F. C'est un investissement intéressant pour un week-end, vous l'amortirez en vous habillant vous et votre mari; Londres est l'une des villes

Les Windsor Tours partent aussi de Nice, Lyon, Marseille, Bordeaux, et peuvent vous permettre de visiter toute l'Angleterre à un prix très

Pour recevoir la brochure Windsor qui vous

donnera tous les détails sur toutes nos possibilités,

66, rue de la Chaussée d'Antin - 75009 Paris. M1

remplissez le bon ci-dessous:

et renvoyez la page à :

British Airways (Windsor)

week-end à Londres pour 505 F. Ce prix comprend

l'Aller et Retour Paris-Londres en avion sur British

Airways, et une nuit dans un hôtel 2 étoiles, plus évidemment tous les transferts entre l'aéroport

les moins chères d'Europe. C'est aussi une très belle

cela ne vous coûtera pas une fortune.

et le terminal.

Vingt façons de (bien) occuper ses dimanches

> Proposer aux gens de faire sulc non te — ezono supleup exono supleup exono supleup do voir quelque obsete exono supleup exono s - les faire participer à des activités non habituelles, en un mot leur faire vivre leurs loisirs, ainsi : pourrait-on résumer :les soucis de M. Jean-Paul Flipo, soucis qui ont présidé à la crés tion de sa jeune agence.

Descendre la Vilaire en bateau, courir la Thiérache des églises fortifiées en empruntant successivement une bicyclette, un cheval, une roulotte canos visiter à vélo les éclises romanes des Charentes, découvrir la côte malouine par les centiers des gabelous : quatre des vingt propositions qu'il a mises à son catalogue de week-

Signes particuliers de ces fins de semaine : tous les trajets commence l'aventure se font à bord d'autocars nà comptant iamais plus de trente-cing passagers à leur bord ; la durée totale du déplacement n'excède en aucun cas le temps comoris entre le vendredi aoir (départ de Paris) et le dimanche en fin de

L'élevage du cheval en Cotentin. l'initiation à la conduite d'un attelage en Normandie, la tradition du vin dans les caves bourguignonnes, l'Anjou des fleurs et des vieux moulins l'initiation à la nature dans les Ardennes, la visite du parc des volcans d'Auvergne, vollà blen de nouvelles manières de découyrir la France et d'aborder à la fois un pays (et un paysage), les gens qui l'habitent — car contacts et échanges humains font partie du programme - et sément conçue pour un temps

Les prix varient de 250 la destination, male comprennen tous la totalité des transports

* Loisirs Conseils : 57, boule vard de Strasbourg, 75010 Paris. Tél. : 770-40-25 ou 523-16-62.

(Programmes également en ente à la Maison de Normandie, 7, rue d'Artois (8°). Tél. : 225-22-08 ; Maison d'Auvergne, 53, avenue Franklin-Roosevelt (8°). Tél : 225-37-99 ; Maison de PoiVacances « moins cher »

> Voyager... En automobile. en car, en avion, en bateau ? Passer ses vacances à cheval, sur le pont d'un voilier ou dans un terrain de camping ? Louer villa retenir une suite dans un palace, préférer un village de bungalows? Passer l'été dans l'ateller d'un artisan potier ou dans une roulotte à cheval?

est amené, un jour ou l'autre, à devoir se les poser. Monique Gilbert, qui fut longtemps journaliste et reste spécialiste de tourisme, a voulu, en écrivant Vacances « moins cher », y ré pondre d'un coup.

solites, vacances « bleues » et vacances - vertes -. location. achat, réservation, en France comme à l'étranger, chacun des chapitres de son livre en ferme de fichier passe en revue les cas échéant, les critique indique au lecteur où il lui faudra s'adresser, une fois son

- Pas un livre à lire » annonce son éditeur, mais - un livre à consulter ». Chaque fois que l'on pensera vacances, ou loisirs....

+ a Vacances a moins cher p. par Monique Gilbert, Fernand Nathan, éditeur. Un vol., 24 F.

4 jours par Jet Air France ou British Airways LONDRES Week-ends spécioux du

1ª MAI ASCENSION

Séjour en demi-pension Hôtel catégorie touriste supérieure Transferts

Excursions locales Service d'un accompagnateur Prix PARIS-PARIS : 710 F FRANCE TOURISME

PARIS EXCURSIONS rue Auber - 75009 Paris 742-27-40 + Ouvert le samedi - Idc. 101

HOTELS RECOMMANDES

Campagne

St-PARDOUX-LA-CROISILLE

HOTEL BEAU SITE ... Cure d'air Etang privé. Calme. Envoi dépliant

Côte d'Azur

VILLEFRANCHE-SUR-MER

iôtel WELCOME ***, bord de ma rélex 47.281. Tél. (93) 80-70-26.

en Bordure de mar

Ne de Jersey

(Res Anglo-Normandes)

(Hes Angio-Normandes)

Petit Etat indépandant et joyeux ancré à 20 km des côtes normandes, Jersey à 20 km de long sur 10 km de large, 70.000 habitants. Le solell y brille pius de 2,000 heures par an. La campagne est magnifique, les ficura abondent. Les adorables petits porte de pêche font suite sux immenses plages de sable fin. Les vicilles auberges, les pubs sont pittoresques et les nombreux hôtels vont de la petite pension sympathique au palace de très grand standing (diner dansant habilié). Les voitures de location sont, comme tout à Jersey, très bon marché

marché

Quant à la capitale, Saint-Héiler,
ells grouille de vie et regorge de marchandises détaxées. Dans cette petite
lle de paix et de beanté tout est
différent mais tout est doux : la
nature, les gena... et les prix.

A 70 minutes de Paris Oriy Sud.
Jersey vous attend dès demain.

Nous serons heureux de vous adresser une documentation en couleurs
Ecrives à Office National du Tourisma, Sarvice Prance LM 2, Saintrisma, Sarvice Prance LM 2, Saint-

Montagne

04400 LE SAUZE (Alpes du Sud) Altitude 1.400 m Hôtal LE DAHU *** N.N. Tennia, piscine chauffée, sauns. Possibilité séminaires. Tél. (92) 51-05-59.

Provence

07140 LES VANS CHATEAU SCIPTONNET**. Tél 75-37-23-84. Plages es paro prives, clim-s rovençal, calme, cuisis ension 80 à 110 F STC.

Province

BORDRAUX LE GRAND HOTEL DE BORDEAUX ••• N. Appts calmes. 48 à 69 F T.T.C. Centres affaires et spectacles 2. place de la Comédia, Bordeaux Garage gratuit - Tél. 52-64-03 à 06

Station thermale ALX-LES-BAINS

HOTEL BEISTOL ***, 120 chambres SANS OBLIGATION PENSION. Res-teurant dans l'Elôtel. Jardin. Prosi-mité thermes. Documentat, sur dam.

Angleterre

VICTORIA (Londres) HAMILTON HOUSE HOTEL

Suisse

AROSA (Grisons)

HOTEL VALSANA, Première classe.

San Mark and San Strain IST & PASS September 1999 LEYSIN (Alpes Varracises)

A'titud: 1.450 m BOTEL DE LA PAIX. Ballades à l'in-fini au bon air des Alpes. Allie au charme rustique, courtoisie et gus-

nouvelles

trontieres

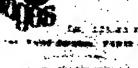
- en :e 17; 9; en

HERTE MOTVIOUVELLE

MELES AND AND

TE FROM TE

GAMPIN PERTAGRA





CHARLES THE WAR

MAN MINISTER भारत बाबा, ब्यास स्थापन

-

A MANY

20 Tille 21.

was from

A CHARGOS

-

解释的 145 15

semination ?!

Mind it mis

8(

-

-

2.nt .

A Strategie Brace Ten

:

...

12.0

Lu/h

, u

ASCEN

: . . .

F 445 7

L'ÉTÉ DES JEUNES

N a trop dit que l'école n'ac-

cordait de véritable impor-

français et de mathématiques

pour que la vogue grandissante de

l'artisanat étonne. Trop déplore qu'elle néglige l'éducation du sens

esthètique pour que l'engouement

en faveur des arts appliqués sur-

Aux Ateliers des Trois Soleils, à

Lyon, où l'on cuitive le goût du beau et retrouve l'usage des mains

et du corps, l'expression « désco-lariser » ne revient-elle pas de

façon significative dans les

conversations? Le liberté d'action laissée à ceux qui fréquentent l'endroit évoque le célèbre pré-

cepte enonce par Rabelais à propos

de son abbaye de Thélème : Fais

ce que roudras. Ce qui ne signifie

Là-bas, au fond de la salle bai-

gnée de lumière, sur un chevalet

rudimentaire adossé au mur, une

main enfantine reproduit des bou-

les oranges surmontées d'un couple pareil a ceux qu'on pique au

sommet des gâteaux de mariage.

Sur le com d'une table. Karin.

cinq ans, tape sur one motte de

terre : une maison sans porte ni

fenêtre. La seule protubérance qui

Karin a perdu son « papa ».

« C'est dommage », dit-elle.

dépasse ? Un monsieur qui regarde.

pas faire n'importe quoi.

prenne encore.

A TOUT PRIX...

ES vacances oui, mais pour quoi faire? L'avalanche de renseignements, de prospectus, de catalogues qui sub-merge chaque année à pareille époque les rédactions montre combien le « marché » des vacances de jeunes est l'objet des intérêts et des sollicitations les plus divers. Assoclations - à but lucratit ou non, - mouvements de jeunesse, organisations de voyages, artisens, industriels du tourisme, organismes de séjours linguistiques se disputent ce marché, adaptent simplement leurs propositions au goût du jour.

Comme chaque année, il sera donc d'abord question de voyages. La vieille proposition — le plus loin possible pour le moins cher possible — tient toujours, et le goût et la recherche de l'insolite restent encore les meilleurs arguments de « vente », comme le montrent les quelques exemples de prix charters donnés dens ces pages.

Autre succès probable : les vacances de type écologiste, ou, à tout le moins, près de la nature. Il n'est pas d'association qui n'ale à proposer ses randonnées pédestres, cyclistes, équestres, navales, par sentiers, monts, vaux, rivières et canaux. Il en est peu qui, à leur programme, n'aient pas inscrit au moins un stage écologiste sur la découverte et la protection de la flore et la faune terrestres ou sous-marines.

A ce courant « naturel » appartiennent également les stages d'artisanat, qui se sont multipliés au point d'arriver aujourd'hui à un nombre effarant de propositions : deux mille cette année. Cette multiplicité n'est pas nécessairement la plus sûre garantie de sérieux pour la totalité de ces stages.

Viennent ensuite les recettes éprouvées : les centres et sélours de vacances — nous donnons simplement une liste des grandes associations de jeunesse qui bénéticient, en la matière, d'une expérience et d'un sérieux enviables, — les séjours linguistiques — évoqués dans un premier supplément vacances (le Monde du 1* février), — les chantlers de travail de jeunes bénévoles, également cités à la même occasion.

Enfin, en dehors de toutes les démarches individuelles, pour caux qui supportent rien moins que les vacances organisées reste un secteur plus volontairement développé dans ce supplément : les vacances sportives. Différents sondages, réalisés auprès des intéressés, tant par le secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports que par différents mouvements, ont révélé que les jeunes, en matière de loisirs, « demandalent » d'abord du sport. C'est pourquoi sont donnés ici un certain nombre de renseignements pratiques sur différentes disciplines estivales : volle, plongée sous-marine, canoé-kayak. Ces renseignements n'ont pas valeur exhaustive, blen évidemment, puisque des centaines de propositions concernant ces activités et d'autres (alpinisme, équitation, cyclo-tourisme, etc.) n'ont pu, faute de place, être données dans

Le Centre de documentation et d'Information Jeunesse (CIDJ), 101, qual Branly - 75015 PARIS, tél.: 566-40-20 — qui centralise et publie sur liches l'ensemble de ces renseignements (propoaltions de vacances, jobs d'été, bourses de voyages ou de vacances, possibilités de logement), — est en mesure de rensetgner plus largement les personnes intéressées.

Angleterre (6º à la licence)

Une organisation spécialisée, sûre et sérieuse, Tarifs tout compris au départ de Paris. Séjours libres pour étudiants à partir de 990 F.

ORGANISATION CULTURELLE FRANCO-BRITANNIQUE
11, rue de l'Aubette, 78200 MANTES-LA-VILLE - Téléphone : 47

SCIAXTURGIS

nouvelles frontières Touraventure

propose de nombreuses formules de voyages

DECOUVERTE INDIVIDUELLE Vous avez des tas d'idées pour vos voyages et vous n'attendez de nous qu'un transport à bon marché.

BRUXELLES/

NEW-YORK ... 1050F A-R BRUXELLES/ MONTREAL ... 1250F A-R

BOMBAY 2100F A-R - PARIS/RIO ... 2350F A-R

Ces vols sont ouverts à tous sana aucune discrimination.

CIRCUITS AVENTURE Groupes de 12 à 15 personnes

avec un responsable Nouvelles Frontières, en land-rover à pied, à chameau ou à che-val ... Forcément hors des sentiers battus !

- du 04/08 au 25/08 - du 01/09-au 24/09 Découverte de **I'AFGHANISTAN** Piste du Centres

3100 F tout compris
Transport PARIS/KABOUL aller-retour en jet

Bon à découper - à reloumer à MOUVELLES FRONTIERES 63 av. Denfert-Rocheresu 75014 PARIS

Tél. 325.57.51 et 633.28.91 Prénon.

Je désire recevoir la documentation sur le voyage

SÉJOURS COURS DE VACANCES D'ANGLAIS Fondés en 1946 par GRANDE-BRETAGNE

Organisation chrétienne, animée par des membres des Enseignements public et privé Cours quotidiens - Excursions Exigences de travall et de tenus

dans un climat de confiance Encadrement : 6 Professeurs et éducateurs pour 38 élèves.

PRINTEMPS : Troisièmes
Premières et Terminales Renseignements : VILLENEUVE 77238 DAMMARTIN-EN-GOELE



VACANCES-FESTIVAL à TABARKA (Tunisie)

(Juillet - Août)

semaine: 870 francs (Voyage-Séjour-Spectacles) Arec la participation de CHICK COREA and Return far ever ATARUALPA YUPANGUI

OSCAR PETERSON PACO IBANEZ DIZZIE GILLESPIE...

Nous organisons aussi des voyages passionnants en Afrique, au Maroc, des expéditions, etc.

Lic. A 669

En face d'elle, François, sept

ans, modèle un pot. Cependant qu'il s'active, il n'en finit pas de raconter son histoire. Il parle de ses sœurs, de son vélo, de sa mère, de sa chambre et de tout l'homme, ce qui lui passe par la tête.

Tout à l'heure, dans la cour, Claire, dix-huit ans, peignait avec ferveur à la manière des impressionnistes. Des brosses, elle en avalt dela manices au lycee.« Mais je sentais que ça n'élatt pas important. Alors, je le faisais mal. » Selon ses propres termes, elle « trainait » en seconde, lorsque ses parents lui ont laissé prendre le chemin des Trois Soleils

Agée de dix-huit ans, Laurence parlera, quant à elle, des professeurs qui la « dominaient », des notes et des punitions, de la compétition scolaire aussi. Elle opposera l'attention dont on l'entoure à présent à l'attitude de ses anciens maîtres : « Au lycée, les a prois » affirment qu'on peut pentr les voir si on a besoin d'eux. Mais ils n'écoutent pas. » Pour conclure, Michel, qui végétait dans un établissement privé avant d'atteindre ses dix-neuf ans, dira que son séjour lei lui a permis de « se

« formation personnelle » créé tance qu'aux exercices de cette année à l'intention d'une quinzaine d'adolescents de plus de seize ans. Ces adolescents trou-vent là l'occasion de s'exprimer et de découvrir leur personnalité profonde en utilisant les formes, les couleurs et les rythmes. Les quelques mois qu'ils passeront à s'emerveiller de leurs aptitudes nouvelles seront pour eux un temos de réflexion et de « stabilisation a avant leur entrée dans la vie active.

En fait, toute la démarche de Mme Anne-Marie Schneider s'inscrit dans une critique explicite et implicite du système scolaire. Mme Schneider était professeur de musique lorsque, lasse de rabacher que les programmes reservaient une place insignifiante aux activités créatrices. régie par la loi de 1901. Ce qu'il

création : un soleil noir symbo-

lise la matière brute; un soleil

au troisième, de couleur rouge,

transformation des materiaux par

La création s'opposant à sa pas-

sivité, la pédagogie repose sur des méthodes actives, à la fois

collectives et individuelles, qui

respectent le rythme d'assimi-

lation et de créativité de chacun.

Rien n'est imposé, sinon les

contraintes librement consenties,

et, en dernier ressort, c'est tou-

jours l'exécutant qui choisit. For-

mule que Mme Andrée Horand,

ancienne élève des Beaux-Arts de

Lyon, explique ainsi : « L'enfant

est là d'abord pour s'exprimer,

ensuite pour faire de la peinture. Il s'agit avant tout de faire

l'apprentissage de soi-même. Je

m'efface derrière ceux qui me sont

elements d'information pour re-

pondre à une demande. Autre-

ment cela condutrait à singer une

technique. L'adolescent se com-

pose un personnage. Mon rôle

est de lui permettre de se décou-

vrir tel qu'il est, et non pas

En fait, tout lei est prétexte

tel qu'il se montre. »

l'intelligence et la main

sa maison ouvrit ensuite ses poret au cours des vacances. Une Tous trois suivent le cours de originale. le cours de formation personnelle. Les signes témoignant que tout

CHEZ LES ARTISANS DES TROIS SOLEILS

La liberté au bout des doigts

cela répond à des besoins réels ne manquent pas : soixante écoliers freguentaient autrefois le centre : quelque mille trois cents personnes sont aujourd'hui touchées. L'association, qui emploie une trentaine d'enseignants, dont dix permanents, est agréée par le secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports. Elle vient de bénéficier d'une convention de forma-tion professionnelle (type B) pour son école d'élèves-animateurs et délivre des unités de valeur pour le CAPASE (Certificat d'aptitude pédagogique pour les activités socio-educatives). Sa reputation est telle qu'on vient de Suisse, de Belgique du Maroc du Canada des Etats-Unis et même de l'ile Maurice pour suivre les stages qu'elle organise.

vieux paraplule et de quelques

clous? Cette ingéniosité apprise

ses élèves, lesquels éprouvent le

objets personnalisés au lieu de

céder à la monotone habitude

d'acheter dans un magasin des

produits standardisés. Personna-lisés également, les fours à bots

que tout staginire qui le desire

apprend à construire pour faire

s'agisse du batik, de la bijouterle,

des marionnettes, de la sérigra-

phie, de la rellure, de la photo-

graphie, de la vannerie ou encore

du tissage, dernière activité furieusement à la mode, pas un

seul atelier nouveau n'a été crée

aux Trois Solells sans tenir

compte des désirs exprimes Il

fallut, à chaque occasion, trouver

un animateur particulièrement

s'attache à l'association, M. Gé-

rard Faure, directeur adjoint, en

donne un exemple : a Ici, nous

formons des animateurs qui après

deux années d'études, ont suivi

deux mille cinquante-trois heures

Cette garantie de sérieux qui

Le désir, principe initial ! Qu'il

cuire ses poteries.

compétent

Le dialogue avec l'argile

Ainsi demeure-t-elle fidèle aux à inventer. Instruit par la pau-

trois soleils qui lui servent d'em- vrete, un jeune réfugié chilien ne

blème. Emprunté à l'Egypte vient-il pas d'ouvrir un atelier du antique, le symbole exprime la travail du cuir en labriquant ses

recherche de l'équilibre par la outils a l'aide des baleines d'un

bianc le travail de l'esprit ; quant par nécessité, il la communique a

il est le signe du résultat de la plaisir de créer eux-mêmes des

n'était pas possible de faire à de cours. L'accent est mis aussi l'intérieur de l'école, elle le ferait bien sur la formation technique à l'extérieur. Réservée, à l'origine. que sur la formation pédagogique aux loisirs éducatifs des enfants, ou générale. Ailleurs, on se contente parjois de soixante heures. tes aux adolescents et aux adul- C'est tout dire! » Et l'on risque tes, puis aux personnes du troi- de mesurer bientôt les effets de slème âge. Des stages furent cette hûte à organiser des stages organisés pendant les week-ends d'artisanat un peu partout en France. Rien que pour cette anécole d'animateurs spécialisés fut née, on n'en compterait pas moins créée. Il y eut enfin, initiative de deux mille. Inévitablement, certains seront à la source d'améres desillusions.

Apparemnent, ceux oul sont organisés en été par les Trois Soleiis dans une région boisée de l'Isère, au château de Cha-peau-Cornu, et dans les monts du Lyonnais, à Saint-Martin-en-Haut, procurent blen des satisfactions.

Les rapports critiques que les staglaires étaient invités à rédiger l'an dernier en témoignent puisque les seules restrictions. nent le confort et la nourriture.

Pour le reste, il serait surprenant qu'on ne retrouve pas à la campagne la qualité des rapports humains qu'on peut constater dans la grande maison claire de la rue Eugène-Pons, à quelques pas du Rhône et de ses quais, bonheur paisible qui l'emplit. En tout cas, les animateurs sont les mêmes. La présence, au sein de ce personnel d'encadrement, d'un Chilien, d'une Allemande, de deux Suisses et d'un Portugais contribue à la richesse des échanges.

D'une durée d'une semaine environ, ces stages proposent des activités variées, à partir de douze ans, à raison de six heures par jour. Libre à ceux qui le souhaitent de prolonger leur tradant une regle qui ne saurait être transgressée : afin de garantir une bonne acquisition des connaissances, les groupes ne sont jamais supérieurs à dix per-

Chaque année, ils sont ainsi des centaines à réhabiliter le travail manuel et créateur. Des éducateurs des enseignants et des étudiants, mois aussi des jeunes sans profession et des travailleurs sans véritable goût pour leur métier. Dans la maison paysanne discrètement restaurée de Saint-Martin - en - Haut. les apprentis potiers out notamment l'occasion de nouer un fécond dialogue avec l'argile. Leur parlerait-on de rentabilité, de diplômes, de carrière et de sens de l'histoire. qu'on risquerait de s'attirer cette replique entendue à Lyon : « C'est vrai, nous sommes des réactionnatres. Et fiers de l'être! »

RAYMOND POINTU.

* Ateliers des Trois Solells, 75, rue Eugène-Pons, 60004 Lyon, Tél.: (78) 28-34-30

BOITE AUX LETTRES

 Association Châteaubois, Eli-sabeth Cousin, 65, avenue de Mont-gomery, 27200 Vernon: céramique, émaux sur culvre, poterie, tissage. e Artisanat vacances, 28, rue des Polinaires, 31000 Toulouse, tèl. : 52-38-05 : poterie, sculpture sur bois,

Atelier de la Chevèche, Cathe-rine et Pierre Capperas, Le Mesull-Simon, 28260 Anet : céramique, poterie.

• Atelier du Hibou roux, 65, rue de Paris, 78460 Chevreuse, tél.; 052-00-12, enfants de buit à treize ans, adultes : céramique, poteria.

• Centre d'art et de techniques artisanales, 13 bis, rue des Longa-Prés, 92100 Boulogne, tél.: 604-34-96 (en Bretagne), adultos et enfants de plus de huit ans accompagnés : bijoux, cartonnage, travait du cuir, émaux sur culvre, poterie, sérigra-phie, batik, tissage, vannerie.

e Domaine de la Naxe, Saint-Laurent - d'Olt, 12560 Campagnac, douze à dix-huit ans, adultes, stages dans le Rouergus : ceramique, pote-

p Fédération des centres de vacances familiales, 20, rue Saint-Lasare, 75008 Paris, tél. : 283-46-78, adultes, stages dans l'Eure-et-Loir : céramique, marionnettes, poterie.

Fédération des œuvres laiques de Paris, service des stages, 12, rue de la Victoire, 7541 Paris Cedex 09, tél. 526-12-30 : câramique, émaux sur cuivre, impression sur tissu, potêtie, tapisserie, tissage.

· Fédération unle des auberges de jeunesse, 6. rus Mesnil, 75116
Paris, tel 553-16-95. Lannion, SaintPieffe-de-Maillé. La Clusaz. Carcassonos, Beaugency, La Fousd'Allos, Trébeurden. A partir de
quatorze ans : céramique, émaux sur
cuivre, impression sur tissus, sculp-

Ligue française pour les auberges de jeunesse, 38, boulevard Raspait 75007 Paris, têl. : 548-589-54. A partir de dix-huit ans, prés de Strasbourg : céra.nique, poterie.

Maison internationale de la jeunesse et des étudiants, 11. rue du Fauconnier, 75004 Paris. tél. 277-55-85 : céramique, modelage, mosaïque, poteria, sculpture, tiasage.

• Rencontre et voyage U.C.J.G., La Rocheton, 77008 Meiun : céra-mique, poterie, sérigraphie, titsage. Service technique pour les activités de jennesse, 10, rue de Charonne, 75011 Paris, 161, 700-65-62 : céramique, poterie, sérigraphie, magramé.

a Artisanat et nature, Le Bussin. 87340 Saint-Laurent-les-Eglises, tél. (chez M. et Mme Prémot : 39-66-10).

Anglais Audio Visuel A Dublin

âge: de 10 à 20 ans Voyage en avion Cours audio visuels Groupes réduits de

15 participants maximum Pension en tamille

Eurolanguage Audio Visual Learning Systems Palais des Congrès 26 Upper Mount St 11 bd Pershing Dublin 2

Avoir 20 ans et passer l'été en Irlande...

Peut-être pres de Little Killary Bay: quatre maisons autour d'un port qui ne peut contenir qu'un seul bareau et, face à un paysage de légende, une auberge de jeunesse qui sent bon le seu de tourbe.

Peut-être ailleurs : les hôtels les mieux situés d'Irlande sont sans conteste les auberges de jeunesse. Et quand il n'y en a pas, il y a les fermes, les "bed and breakfast" et tout le village pour s'occuper de votre problème : c'est beau, c'est bavard, c'est généreux, l'Irlande.

Peut-être dans quelque véhicule incongru : l'autostop permet de combler le fossé qui sépare nilleurs les générations. Après quelques kilomètres et 3 heures de conversation, les problèmes de l'existence enfin résolus et le monde correctement reconstruit, il n'y a plus de question. Pourquoi s'étonner si

tant de ceux qui ont 20 ans

RIrlande

se retrouvent l'été en Irlande? Y-a-t-il beaucoup d'autres pays, même lointains, où si peu de gens soient ranges? Où tant de philosophes jouent au rughy? Où l'on se sente enfin si libre?

Pour retrouver le monde comme il était avant, un moîs, c'est bien déjà. Ou quinze jours. Ou une semaine (l'Irlande, c'est à I heure et demie d'avion ou I nuit de bateau). Venez : vous irez loin

sans aller loin. Aer Lingus & la compagnic aerienne irlandaise (tel. 770.99.90), possede le seul service direct et régulier Paris-Dublin, Paris-Corket Lourdes-Dublin: 90 mn de rol, jusqu'à 17 rols chaque semaine.

, — — ·	"Vacances jeunes"	3
Nom_		
Adrese		

TOURISM

Fried feie ben

MAN AND ARE

A 40.00

markett de la gradie

manage of the contract of

September 1997

Specialization of the

are officer as the

ar is .

Service March

water a second of COMPANIES OF

and the second

Higher was a great

.

L'ÉTÉ

à tous les vacanciers de ne pas

s'aventurer dans une descente de

rivière sans une bonne initiation

(1) Les rivières ou secteurs de rivière sont classés de I à VI, des plus faciles à ceux qui sont prati-quement infranchissables en canos

ABORDABLE...

kayaks, le prix de revient de

ces embarcations a considére-

blament diminué. Les moules,

blen diffusés dans les clubs,

permettent même de les cons-

truire sol-même. Le prêt d'un

Le prix de revient d'une embar-

cation monoplace varie alors de

300 à 350 F. Pour un canoé ou

un kayak biplace, il faut compter

70 à 75 % de plus. L'équipement

se complète par les pagales (80 à 120 F), les jupes d'étan-

chéité (50 à 80 F), les réserves

de flottelson (50 à 70 F), les

gliets de sécurité (80 à 120 F),

les casques (30 à 50 F). Pour

les excursions. Il est d'autre

part Indisperisable de prévoir

des sacs parfaitement imper-

RACE & fintroduction du

plastique dans la tabri-

cation des canoès et des

Parents! Etes-vous à la recherche du cours de vacances approprié pour votre enfant?

LA FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES

vous renseignera volontiers des Volleandes, case postale 171. Genève 6. Tél. 1941 / 22/35-57-66

COURS D'ANGLAIS EN ÉTÉ à LONDRES et EDIMBOURG

Petites classes, professeurs expérimentés, conférences, excursions; etc. Prospectus de :

EDINBURGH SCHOOL OF ENGLISH STUDIES

62 Dublin Street, Edinburgh 3, Grande-Bretagne

Apprenez l'allemand en Allemagne! Duns une des plus belles régions du Lac de Constance, le plus grand les intérieur d'Europe, se trouve le dynamique lastitut de langue SPENGLER. su diverties nemi? PROGRAMME: Gram maire, littérature orcial rhite DURPE, All CHOIX: 2 semaines: 563 Frs: 4 semaines: 1 326 Frs; 6 semaines: 1 989 Frs: 8 semaines: 2652 Frs; 10 semaines: 3315 Frs; 12 semain LOISIRS: Equitation, Ski-nautique, Volle, Natation, Gymnastique, Karaté, Tennis, Sauna, Théâtre LE PROX FORFÉTAIRE (voir prospecius) COMPREND, EN OUTRE: Repas, logis dans familles allemandes; Excussions: Suisse, Autriche; Prise en charge par soire. bus à la gars de Radolfzell. Inscriptions et renseignements: SPRACHINSTITUT SPENGLER chienen/Bodensee - Allemagne de l'O. one (97735) 28 78 né le 1:

Under the beading

ENSEIGNANTS ET ÉTUDIANTS

COURS DE VACANCES (juillet, août et septembra)

dans les cellèges universitaires d'Oxford, de Cambridge et d'Estabeurg Cours de langue - Cours magistraux sur la civilisation, la littérature et le théâtre britanniques suivis de discussion par groupes Excursions - Logement : chambre avec deux repas par jour pris au Collège.

Ces cours s'adressent aux universitaires, enseignants ou étudiants de tous ôges : 17-70 ans).

Pour tous renseignements, s'adresser à : SUMMER COURSES (Dept. M) 66 High Street, Coton Cambridge CB3 7PL, Angleterro

artistes en puissance qui vivent leur rêve au lieu de lui donner une forme plastique ou écrite ». Plus que d'autres, l'amateur de canoë possède en effet le goût de l'évasion et une faculté d'émerveillement devant la nature. L'enchantement des paysages sans cesse renouvelés, les difficultés rencontrées pour négocier un pas-

PAR son climat, son ensoleil-lement et surtout par la beauté de ses sites, la campagne ardéchoise attire de plus en plus les touristes. Chaque été la bourgade de Vallon-Pont-d'Arc. à l'entrée des gorges de l'Ardèche, voit sa population passer de 2 000 à plus de 50 000 habitants regroupés dans les multiples villages de toile qui ceinturent désormais l'aggiomération. Une route touristique a même du être aménagée voici quelques années pour

STAGES D'ÉTÉ: CHAPEAU-CORNU (Isère) SAINT-MARTIN (Rhone)

conner leur véhicule.

Adultes et Adolescents ATELIERS DES TROIS SOLEILS

Agréés, sur le plan national, ar le Secrétariat d'Etat u la Jeunesse et aux Sports. 75, rue E.-Pons - 69004 Lyon

Certains Ateliers sont agréés Unité de Valeur CAPASE.
 Possibilité de Convention dans le cadre de la formation continue.

Batik - Cuir - Bijouterle - Carnang - Cur - Bjouteria - Car tonnage - Dessin - Gravure -Mariounettes - Musique - Pein-ture - Peinture sur tissus - Photographie - Poterie - Tissage - Vannerie - Atelieus groupés

VACANCES JEUNES 75

CEYLAN (SRI LANKA)

Dans la même perspective que les séjours organises ces dernières années an Gabon, au Sénégal, aux Antilles, etc., un voyage sera organisé du 19 au 30 juillet prochain dans la féerique ue de Cevian, aujourd'hui Sri Lanka. Il aura pour but de développer, dans un ceprit chrétien, les contacts internationaux et une coopération authentique et fraternelle. Ceylan est un rendez-vous de l'Asie et une « terre étincelanite ».

une a serre etinosiante ».

Que les jeunes (âge minimum 17 ans) qui veulent profiter de cette occasion exceptionnelle (prix 2.859 f?) demandent des maintenant tous renseignements à SOROTOUR (Lic. A 850), 58, rue vendome, 69006 Lyon, têl. (78) 52-85-38.

Des vacances enrichissante dans une ambiance d'amitié.

à déplorer. Cinq déja pour 1975. Un bilan qui incite la Fédération de canoë-kayak à recommander Parce qu'il permet de faire corps (1), avec de nombreux barrages artificiels et quelques jolis laissant glisser sur les eaux calmes, tantôt en luttant avec les

- Du pont d'Aubenas au pont de Saint-Didler, 4 kilomètres (classe III), avec trois barrages

— Du pont de Saint-Didier à. Voguë, 5 kilomètres (classes II et III) sans barrage, mais avec quelques jolis rapides. Recommandé pour les descentes collectives;

— De Voguë à Ruoms, 13 kilo-mètres (classe II), sans grosse difficulté, mis à part le rapide de Chauzon et le dangereux barrage de la Brasserie à Ruoms;

- De Ruoms à Vallon-Pontd'Arc (classes I et II), parcours sans intérêt, avec sept barrages artificiels non sautables ou dangereux par grosses eaux; - De Vallon - Pont - d'Arc

Saint-Martin-d'Ardèche, 33 kilomètres (classes II et III), Parcours idéal pour les descentes collectives, sans barrage, mais avec de nombreux rapides; - De Saint-Martin-d'Ardèche à

Pont-Saint-Esprit, 4 kilomètres (classe II), avec deux barrages non sautables en aval de Saint-Martin-d'Ardèche et 200 mètres en amont de l'embouchure avec

Un problème de sécurité

dèche reste toutefois le plus inté- au milieu des rochers. Chaque ressant et le plus fréquenté. La année des accidents mortels sont longueur du parcours, la beauté et la variété des paysages, permettent d'agrémenter les haltes par quelques expériences de varappe ou de spéléologie sur un parcours où les avens et les grottes faciliter l'accès des gorges et persont nombreux. . mettre aux vacanciers de les surplomber par endroits, sans aban-La rareté des structures d'accueil

avec la nature, tantôt en se

courants sauvages des rapides, le

canoë (ou le kayak) demeure le moyen privilégié de parcourir

Classant le canoë au rang de

sport noble car il permet à

'homme de remonter aux sources

de la vie, Jacques de Lacretelle définit ses adeptes comme « des

sage difficile, sont autant de sujets longuement abordés et

Sur près de 120 kilomètres, l'Ardèche offre un remarquable

terrain d'exploration et des dif-

ficultés de tons ordres. Les tech-

niciens de la Fédération française

de canoë-kayak ont divisé la

Du pont de Labeaume au pont d'Aubenas, 7 kilomètres (parcours de classes III et IV)

rivière en sept tronçons :

autour d'un feu de bois.

et la concentration estivale dans ce secteur des gorges posent d'allleurs un problème aux collectivités locales en amenant une dégradation des sites et des cultures et des pollutions variées difficiles à faire disparaftre. Le succès du canoë-kayak dans cette région a en effet entraîné la création à Vallon - Pont - d'Arc de tout un commerce de locations d'embarcations à des touristes qui n'ont pas tous le même respect de la nature.

L'absence de toute réglementation dans ce domaine pose d'ail-leurs un autre problème : celui de la sécurité. La stabilité des embarcations est en effet précaire et les « dessalages » fréquents. Or la sortie d'un bateau retourné ne se fait pas souvent aussi vite que le désirerait le naufragé involontaire qui dérive à la vitesse du courant, les pieds empêtrés dans

VACANCES DE JEUNES

(17 - 25 ans)

--- Expression et relation

- Expression artisanale

- Sport et expression

Danse et expression

- Alpinisme et randonnée

Angleterre (4 semaines)
 U.S.A. (4 semaines)

- Rencontres franco - alle-

RENCONTRE ET YOYAGE U.C.I.G.

LE ROCHETON - 77008 MELUN

Tél. 439-43-30

Europe - U.S.A. - Afrique

Moyen-Orient (25 pays)

vivre avec son coms

Séjours linguistiques

Voyages

Le secteur des gorges de l'Ar- la jupe d'étanchéité et le pontage,

 Pédération française de canoé-kayak, 87. quai de la Marns, 94340-Joinville-le-Pont, Tél.: 873-78-25. • Fédération française d'études et sports sous-marins, 24, quai de Eive - Neuve, 13 - Marseille. Tél. : 33-29-31.

· Comité d'acqueil, tour Palatino. 17, avenue de Choisy, 75013-Paris. Tél.: 584-12-55. Plongée sous-marine à Port-Vendres, 14 à 17 ans; canoë-kayak en Lozère, 14 à 17 ans. Fédération unle des auberges e jennesse (F.U.A.J.), 6, rus Mesuil. 75016-Paris. Tel.: 553-16-95. Canot sur la Vienne ; plongée à Trébeur-den. A partir de 16 ans.

• Ligue française pour les au-berges de la jennesse, 38, boulevard Raspail, 75007-Paria, Tél.: 548-69-84. Canoè-kayak à l'Alpe-d'Hues.

• Ligue française de l'enseigne-ment et de l'education permanente, Service national vacances, 7, bou-levard Saint-Denis, 75141-Paria. Cedex 03. Tél.: 277-11-40. Canos. adolescants de 6 à 18 ans. Toute la France.

Ligue régionnie de canoë-kayak, mairie d'Eymoutiers, 87120-Bymoutiers. Tél.: 69-10-21. Canoë-kayak dans le Limousin.

• Touring - Club de France, 65, avenue de la Grande-Armée, 75782-Paris, Cedex 16, Tél.: 553-39-59 et 59-39.

e Canoë-knyak au centre nautique de l'Ardèche. Pour les adoles-cents, stages aur la Charente, à Jarnac (12-14 ans), où sur la Cor-rèze, à Neuvic-d'Ussel (14-17 ans).

plein air (U.C.P.A.), 62 rus de la Giacière, 75013-Paris. Tél. : 336-0520. Canoë-kayak à Annecy, Bloges. Stages de week-end à Crétell. Plonger sous-marine. Corse, 18 à 35 ans. Centre de plongée à Niolon (près de Marseille). Canoë-kayak à Serre-Ponçon, 15 à 18 ans.

• Villages vacances familiales, 5, boulevard de Vaugirard, 75015-Paris. Tél. : 538-52-12. Piongée sous-marins à Giens, 18 à 30 ans.

• Fédération française d'éducation physique dans le monde moderne. Canoë-kayak à 1s hase de Salut-Enlimie, sur le Tarn. 48310-Soint-Enlimie, Tél. : 31.

Base de cancë-kayak de Verdelot, sur le Petit-Morin. 77510-Rebais.
Rase de cancë-kayak de Nay. 64800-Nay.
Parc naturel regional de la vallée de la Leyre. Préfecture des Landes. 40011-Mont-de-Marsan. Tél.: 75-07-20, poste 439.

SÉJOURS LINGUISTIQUES D'ÉTÉ ANGLETERRE - ÉCOSSE - ESPAGNE ALLEMAGNE - ITALIE - U.S.A.

Jennes 10-23 ans

Hébergement dans une famille sélectionnée Cours activités touristiques et sportives cadrement permanent, voyages accompagnés depuis : PARIS - LYON - CLERMONT-FEHRAND - LILLE Documentation gratuite sur demande au

CENTRE SÉJOURS LINGUISTIQUES ET CULTURELS

(service documentation)

1. av. Marx-Dormoy, 63000 Clermont-Ferrand - Tel. (73) 93-58-68
Agreement Commissariat général au tourisme no 74066



Service de vacances de la Fédération des Parents d'Elèves de l'Enseignement Public

OU APPRENDRE L'ANGLAIS CET ÉTÉ ?

...EN GRANDE-BRETAGNE ...EN IRLANDE

- De nombreuses formules de séjours O.V.S.E.: de deux à huit semaines à partir du 30 juin. Séjours en famille. Encadrement sérieux par professeurs pendant le voyage, le séjour, les excursions, la pratique des sports. Cours le matin; les élèves sont répartis
- Centres sportifs a spécial tennis » et a spécial équitation ». Pour enfants de 9 à 18 ans, Centres spécieux peur étudients (plus de 18 ans). Voyage « train-bateau ». Voyage en avian sur

Q.V.S.E., 187, rue de Courcelles - 75017 PARIS.

JES JEUNES

Marie Comment

Following or established to de Propins of the Propi

Gifard Intensibe Arbool of English

and the second section of the second section of the second section of the second section secti

The state of the s 1 1 1 - 41% 18/19 Tein 244 . \$55,05.00

Vacances tez l'artisan

S : 1 : 2 :-

REPORT OF PROPERTY.

STUDY LEAGUE

- .·<u>~</u>.· =

Venez cet ANGLETERRY ECOSSE TATE UNG TE STATE OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF TH

A REPORT OF A SEC.

. TOP BEET NO AND

DECOUVREZ LA



JEUNES SANS FRONTIÈRE

C'est aussi les États-Unis.

l'Asie, le Moyen-Orient, l'Afrique.

1.140 F.

OU LA RECHERCHE DE L'AUTHENTIQUE DANS LE VOYAGE
JSF rive droite 7, rue de la Rangue - 25/003 PA DE SOURCE

JSF rive droite 7, rue de la Banque - 75002 PARIS - 261.53.21 JSF rive gauche 6, rue Monsieur-le-Prince - 75006 PARIS - 325.58.35 (82)

Bureaux à Grenoble, Lille, Nancy et Versailles.

NOM. _ FRÉNIOM . ADFEGSE

The second secon

Veuillez me faire parvenir votre brochure été 75. UM 2

Į.

demande. Convois province. ...AUX U.S.A. Prix: 2.550 F tout compris. O Pour jeunes de 15 à 24 ans. Tous renseignements : Tél. 754-47-69 - 754-08-91 ; ou écrire à

AVEC JEUNES SANS FRONTIÈRE Un séjour à HEYBELI, une des îles des Princes dans la mer de Marmara, une croi-Grèce classique, les îles en caïque ou en sière-circuit sur la Côte Egéenne de la bateau de ligne, nous avons plein de pro-Turquie, un circuit de trois semaines dans positions à vous faire pour tout connaître l'Anatolie de l'Est, nous vous serons décou- de la Grèce. Dans des hôtels de toutes vrir la Turquie par air, par mer ou en auto- catégories, chez l'habitant. A partir de car. A partir de 1.200 F.

Parents, ayez pitié de leur professeur d'anglais.

Envoyez vos enfants apprendre l'angleis

chez les plus grands bavards du monde...

fants pour les vacances,

pleins de vocabulaire, de ver-

grammaire; à la rentrée, tout est à refaire. Ayez pitié d'eux.

reçoit qu'un seul français à la

fois. Il fait partie de la famille,

il participe à sa vie, il s'aper-coit très vite qu'il est moins

fatigant de parler tout natu-

rellement anglais que d'essayer d'apprendre le français à une famille irlandaise. Il peut en plus suivre des

cours à son niveau. Il peut faire partie d'une école de

voile, monter à cheval, jouer au tennis, au foot-ball, au

rugby.
Bref, il passe de bonnes

∞Irlande

famille irlandaise. Elle ne d'anglais.

L'Angleterre par le train

...ou en voiture

Les pauvres professeurs Et il revient, parlant l'anauraient de quoi être décou-ragés : ils vous confient vos Wilde. A son professeur

bes irréguliers, de règles de coûte à partir de 1.100 F, grammaire; à la rentrée, tout voyage inclus.

st à refaire. Ayez pitié d'eux. Confiez votre enfant à une faire plaisir à un professeur

d'anglais. Un séjour de quinze jours

car-ferry direct France-Irlande. Départs fréquents du Haure,

toute l'amée, à 17 h. Arrivée à Rosslare le lendemain à 13 h. ICL Car-ferriet. 8 rue Auber 75441 Paris Godez 09 (7.12.31.49).

Le St Patrick Le scul

DES JEUNES

A l'école des vents

plaisanciers répondent à cette question par la négative car ils n'ont jamais eu recours à un moniteur. Ils ont acquis leur

formation seuls ou avec le concours d'un parent ou d'un

ami. Cette solution peut présen-

ter des avantages dans certains cas particuliers, mais il est cer-

tain que le débutant s'initie mieux à la volle et accomplit des progrès plus rapides lorsqu'il est encadré. Il en est de la plai-

sance comme de toutes les acti-vités ou disciplines humaines : en matière d'apprentissage, la

pédagogle joue un rôle détermi-

Au reste, les écoles de voile répondent à un besoin puis-qu'elles se multiplient. On en

compte près de mille en France, où elles ont fait leur première apparition en 1935 au Yacht-Club

basque à Socoa. Avant la guerre, les scouts marins exerçaient déjà une activité très utile. A l'inté-

rieur des clubs eux-mêmes, la

d'un point à l'autre selon l'imagi-

(Publicité)

Vacances

chez l'artisan

L'Atelier d'Art Populaire de la POTERIE de NESMY

3 stages d'initiation à la Poterie au TOUR, modelage.

Du 7 au 12 juillet 1975,
 Du 18 au 23 août 1975,
 Du 25 au 30 août 1975.

(aux plus de 16 ans) :

Avec les premiers stages orga-nisés en 1947 aux Glénans s'ouvre vraiment une nouvelle période, Le Centre nautique des Glénans, créé en 1950 par Philippe Vinnnay, est devenu un organisme puissant et efficace, qui étend son action à l'échelle internationale. Son manuel, Cours de navigation, fait autorité. Deux autres associations occupent, elles aussi, une situation en vue dans le domaine de l'enseignement : le Touring-Club de France et l'Union des centres de plein air (U.C.P.A.). Des organisations commerciales comme le Club Méditerranée réservent une grande place à la voile dans leurs

la formation des débutants. Ayant reçu délégation du secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports, la Fédération française de voile prononce l'homologation des écoles. La liste de celles qui sont ainsi agréées (deux cents environ) est publiée chaque an-née. Elle fait mention de l'age minimal d'admission, du plan d'eau utilisé, de la date d'ouverture des cours et du régime externat ou, rarement, internat Il va sans dire que les pro-blèmes de sécurité jouent un rôle déterminant en matière d'ensei-gnement. En particulier, les élè-P AUT-IL s'adresser à une école de voile pour apprendre à naviguer ? Bien des ves doivent savoir nager et ils

La plupart des clubs assurent

A un niveau supérieur, l'enseignement officiel est donné à coup d'organismes, on dénote l'Ecole nationale de volle de Beg-actuellement une tendance à faire

Rohu (Quiberon), qui organise de nombreux stages. Fort heureusement, il n'existe pas (ou pas encore ?) de doctrine imposée à tous et partout. La pédagogie, qui a réalisé de très grands progrès, évolue constamment. Il faut signaler en particulier

que le développement tout récent de l'Optimist (2,30 m. de long) a bouleversé les données traditionnelles en abaissant à sept ans l'âge minimal de l'élève, qui peut utiliser cette « caisse à savon » jusqu'à treize ans et se perfec-tionner seul à bord ; un encadre-ment spécialisé est nécessaire. sont tenus d'utiliser une brassière

D'autre part, au sein de beaubateau à un autre (ils apprécient d'ailleurs cette variété) après la première initiation qui a lieu, sur Caravelle et sur Vaurien. En ou-tre, le voilier habitable est de plus en plus utilisé, même pour les débutants, car il les rassure Mais cette formule impose aux ècoles des investissements impor

* FEDERATION FRANÇAISE DE VOILE : 70, rue Saint-Lazare

BOITE AUX LETTRES

Base de plein air D'En Salvan, Saint-Ferréol, 31350 Revel; tél. : 83-65-90.

83-55-90.

• Centre nautique des Giènaus, ponton des Glènaus, quai Louis-Biériot, 75016 Paris; tél. : 520-01-40. Corse, Bretagne, Languedoc, Irlande; à partir de dix-sept ans pour les garçons et de dix-buit ans pour les filles; stages et croisières; initiption et perfectionnement.

Derict d'échanges internationaux, 21. rue Béranger, 75003 Paris; tél.; 387-20-94. Initiation; Dinard.
 Centre nautique de Moulinmer, 29224 Logonna-Daoulas. Enfants et adultes; initiation, croisières.

sières.

© Centre régional de nautisme de Granville, baie du Béral, 50400 Granville; tél.: 50-18-95, 15-30 ans ; initiation, perfectionnement, croissières

sières.

O Ciub nautique de Bréhat,
B.P. 28, 22870 Ils de Bréhat; tél.:
(18-86) 20-01-59.

Comité d'accueil de l'enseignement public, tour Palatino, 17, avenus de Choisy, 75013 Paris; tél.:
584-12-55. Auvergne.

Edisireurs et éclaireuses de France, 66, chausée d'Antin, 75009
Paris; tél.: (1) 874-51-40, 15-18 ans;
Corse; initiation, perfectionnement. situation variait sensiblement nation et le dynamisme des diri-

Ecole de vaile rochelaise, rue des Chantiers, 17000 La Rochelle; 161.: 28-50-08 et 41-04-01.

 Ecole nationale de voile, Beg-Rohu, 56510 Saint-Pierre-Quiberon, Initiation, perfectionnement. Fédération unie des auberges de jeunesse, 6, rue Mesnil, 75016
Paris; tél.: 553-16-95. Sète, Saint-Valéty-en-Caux, Savinez-le-Lac, Trèbeurden, lle de Batz, Concarneau, jeunes de 14 à 30 ans ; initiation, voile, croisières.

jednes de 14 à 30 ans; initiation, volle, croisières.

Ligue française pour les auberges de jeunesse, 38, boulevard Raspall, 75007 Paris; tél.: 548-69-84. 15-30 ans; Marennes.

Marennes.

Ligue française de l'enseignement et de l'éducation permanente, service national vacances, 7, boulevard Saint-Denis, 75141 Paris Cedex 03; tél.: 277-11-40. De 9 à 18 ans et 18 à 25 ans: initiation à la volle; mer, lacs; Corse.

Maisons européennes de la jeunesse, 21, rue de Provence, 75009 Paris; tél.: 824-63-01. 14 à 30 ans; Camaret, Istres.

Office municipal de la jeunesse, 2, quai Saint-Pierre, 06408 Cannes; tél.: (16-83) 38-21-16. 15 à 18 ans; à partir de 18 ans.

Organisation de vacances socio-

Organisation de vacances socio-

tition; avec cours de langues.

Touring Club de France, 65, avenue de la Grande-Armée, 75018
Paris; tél.: 727-89-89. 10 à 20 ans; la Rochelle, Corrèze, Dordogne, Var; initiation, perfectionnement.

Union chrétienne des jeunes gens, le Rocheton, 77008 Meiun; tél.: 437-13-32. 17 à 25 ans; dans le Var, l'Hérault.

Union nationale des centres de piela air (U.C.P.A.), 62, rue de la Claclère, 75013 Paris; tél.: 338-05-20, Bretagne, Corse, Côte d'Azur, Alpes, Aquitaine, Annecy, Pyrénées, ile d'Oléron; 16 à 30 ans; initiation, voile et croisières.

SPECIAL CENTRE LATIN

Sejours ensoleillés et
voyages tous horizons
pour jeunes et adultes
Vacances lingiristiques en ANGLETERRE,
ALLEMAGNE, ESPAGNE, AUTRICHE, ITALIE
convols specious pour entanta (2-15 ems)

28. rue dos Fossés-Salm-Bernard
PARIS Same - 033-07-72 - LIC. A. 463

Pour profiter au maximum d'un séjour Haquistique en Angleterre : Oxford Intensive School of English

Enseignement individualisé de haute qualité pour adultes, étudiants et lycéens. Aucun contact entre Françaia.
 Angiais commercial, technique, juridique et scientifique.
 Logement assuré dans une famille agréable ou à l'hôtei.
 Séjours individuels de toute durée, à toute époque, et séjours organisment individuels de toute durée, à toute époque, et séjours organisment.

Renseignaments en France :
OISE, 16, rue de Boulainvilliers, 75016 Paris Tél. : 527-23-09.

DÉCOUVERTE DE LA MER PAR LA VOILE Stages d'été de deux semaines en Bretagne, sur dériveurs et en croi-sière côtière (àrpartir de 16 ans). 650 F CENTRE NAUTIQUE

29249 Guissény

WACANGES EN THE

à partir de 2.226 F (*) sur vols réguliers All./Ret. (*) Tarif Jeunes

ARIANA AFGHAN AIRLINES

membre de l'I.A.T.A. rue Scribe - PARIS (9°) Tél.: 073-77-86 et 073-27-96 ou votre agence de royage/lata.



dont on revient... à des prix dont on ne revient pas!

Expeditions MAROC 22 jours : 1.050 F TURQUIE 28 jours : 1.360 F SENEGAL 21 jours : 2.950 F Supercharters

MAROC: 780 F - TUNISIE: 790 F. ·Mais aussi des formules plus classiques MAROC 2 Sem. 1.200 F. IRLANDE 1 Sem. 1.805 F. GRECE 2 Sem. 1.395 F.

Apprenez l'allemand en Allemagne
maspraches-teaturi Maweizki
5900 He I D E I B E R G
Withelm-Blum-Str. 12/14
Cours de vacasces.

en langue étrangère, traducteur interprète.





Avec le car-ferry vous choisissez la détente à bord d'un grand navire, vous profitez de la mer et vous choisissez la traversée qui vous rapproche du but. Toute l'année, de Dunkerque, Calais, Boulogne à Douvres ou

Folkestone, de Dieppe à Newhaven et, en été de Cherbourg a Weymouth. Avec l'aéroglisseur vous choisissez la vitesse, 100 à l'heure, au ras des vagues, sur un coussin d'air, une demi-heure de Boulogne ou Calais à Douvres.

Services directs Paris-Londres (train + bateau* et train + aéroglisseur). Billets mini-tour pour 4 personnes à partir de 480 F AR, transport gratuit de la volture. tarif de nuit pour les jeunes de moins de 26 aos : 70 F.

Rensaignementa : agences de voyages et pour recevoir la brochure 1975, adressez ce coupon

à AIR TRANSPORT - Agent général : 4, Rue de Surène - 75008 Paris.

the state of the same of the s Beach 11 go

Her of Australia Total

a ter spect that are

Bert ter & Same

THE PARTY OF THE P

A STATE OF THE STA

سنز يُتَوَقِّد بِينَهِو بِدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

THE . LANGE TO SELL.

with the same of the chief

《

-

-

dette in East of the A. 7.4

> OU APPRENDA L'ANGLAIS CIT

Prix: 145 F T.T.C. per stage.
Logement chez l'habitant,
camping gratuit, repas en auberge.
Animateur: Gérard NICOLLEAU,
EL SOURCE > Nesmy (Tél. 45).
ESTIG SAINT-FLORENT-DES-BOIS.
Logedes time avalence arisones.

par groupe de 35 participants. Assis-tance 24 haures sur 24 des 9 bureaux FSL. aux USA. — Séjours en universités : plus de 18 ans. Intensive English. International Campus.

Je souhaite recevoir sans engagement de ma part : — Votre brochure détaillés

Nom: Rue Code postal:.... FOREIGN STUDY LEAGUE 14, rue des Poissonniers, \$2260 NEUILLY-SUR-SEINE on téléphoner à 637-16-23



PARIS 30 rue N.-D-des-Victoires tel.: 261.54.20 LYON 1, rue Quatre-Chapeaux (Cordelers Building) Tel.: (76) 37.59.60 48 PAGES **D'INFORMATION SUR LES**

SEJOURS CULTURELS

Venez cet été avec nous.

ANGLETERRE ALLEMAGNE ETATS-UNIS ALLEMAGNE

JEUNES: cours - loisirs - sports - accueil en famille -encadremen

ADULTES: cours intensifs (laboratoires de langue). Individuellemen

OSFB 43, rue de Provence Paris 75009

CODE POSTAL

3

d Istanbul à Persépolis

Deux civilisations, deux Islams, deux peuples de plus de 5 000 ans... A istanbul, vous vivrez dans la plus occidentale des cités d'Orient, pertagée entre la passion des automobiles, des terry-boats et la respect d't à la Mosquée Bleue.

En traversant l'Iran, du golfe Per-sique à la Caspienne, vous décou-vrirez un peuple saisi par le chan-

gement.
Au pied de montagnes de plus de 7 000 m, les déserts hérissés de dericks, les plaines fertiles, les innombrables lacs salés formeront

le gigantesque panorama de ce véritable istanbul·iranian-Express

de 16 jours.
Persepolis, Chiraz, Suse et Ispahan (qui est vraiment couverte de rossa)

seront les principales étapes de ce pélerinage aux sources de la civi-

16 jours Paris/Paris (an jet Paris, Ankara, Téhéran, Istanbul, Paris et 12 jours en car pullman) ... 4 350 F

GRANDES VACANCES

7, rue du Louvre, Paris 1^{er} 280.34.35 LIC. 736 A

Pour recevoir notre brochure e Vecences en Turquie a, renvoyez ce bon après l'avoir renoli.

ETUDE DES LANGUES ETRANGÈRES

agrémentée de sports et d'activités dirigées

TRIANDE ANGLETERRE U.S.A.

ALLEMAGNE, ESPAGNE

STAGE DE VOILE

en Angleterre pour les plus de 16 ans

ORCHAPE-JEUNES

rue d'Armaillé - 75017 PARIS Tél. 380-30-67

de l'équipement (bloc-bouteilles,

détendeur, vôtements), qui re-

viennent su plus bas prix, dans

représentent une décense exces-

DAYLONDE ST

TOWNS TO MAKE

- sing bereit free

Procine O

Market a market of the First April

S Indianaeren The Section Code

And Code Code

And Code Code

And Code Code

And 8 Rts -4"10

h monten

....

the transfer

PF-7

* * * * * * *

Acres to the second

A CONTRACT OF THE CONTRACT OF

And the second of the second

Seam of the season

enter de la constantina della A America sile is a second of the

PROPERTY PROPERTY AND ADDRESS.

The almost and you may

Alle Sales of Sales Sales

Board of the same of the same

Hope the britishing and

A septiment of the septiment of

Marie Maries

The state of the s

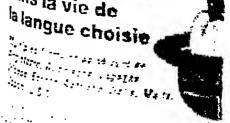
g # felin Sampingsungen. Ma Acas to tron of the

· Tale of Talenting

was and the

The series of the company of the series of t M. Tou beginn an Commission Thinks Park ♥ Transag Find to it iTransag.
Transag.

BAIN LINGUIST Plange les jeunes dans la vie de la langue choisie The state of the state of the state of



A Mary Committee

The state of the s

al serme festige in

Contracting to

THE PERSON NAMED IN

** *** *** *** *

The Constitutes . ------20 Apr. 40 Apr. 40

- 0-MA america from 180

The state of the s the state of the same of . 4 _ .==

· Tryme Or

. . . Kirre were w S. 23 mell super 1 1 BROWN .

77 Jan 19 - 2004 Easts for "W 203 . A.M

with water at 200

.... A CAME THE REST WHEN 4 = ar all the -all The Apple of the Control of the Cont 7 47 1857 4

Tuesday in the

. .

JX LETTRES

.-:.: -:

l'anglais

dans une station internationale de vacances pour enfants (8 à 16 ans) en Suisse française, 1.500 m., et au Danemark, près de Copenhague. Soins ercellents.

INTERNATIONAL RANGER CAMPS CH 1854-F Leysin, Tel. 6-21-50

> Abon Language School

BRISTOL

ANGLAIS

haute qualité. naute qualité.
Renseignements sur l'école et sur
Bristol : écrire à D. Berrington
Davies BA, Cert. Ed., (Principal),
25, St. John's Ed. Bristol 3,
Angleterra - Tél. Bristol 36787.

VOILE - PLONGÉE LOISIRS

STAGE DE PAQUES - C.A.E.V. Passage permis bateaux Accueil classes de mer,

groupes, etc. Centre Nautique Philippe-Joppé 22560 TREBEURDEN Téléph. : 35-52-47 - 35-50-26

(Publicité) -

APPRENEZ L'ALLEMAND EN AUTRICHE

Université de Vienne Cours d'allemand pour étrangers 3 sessions:

du 7 juillet au 20 septembre 1975 pour débutants et avancés - Laboratoire de langues Excursions sotrées

Droits de cours et d'inscription pr 4 semaines : SA 1,400 (env. 370 F) Prix forfaltaires (inscription, cours, chambre) 4 semaines, à partir de SA 3.480

(environ 920 F) Programme détaillé Wiener Internationale Hochschulkurse A-1010 Wien, Universität

TOURISME SCOLAIRE

depuis 1962

SON LABEL : LA FIDELITÉ

DE SES ADHÉRENTS

Séjours cultureis à Pâques et en été Programme HOTE PAYANT 1/2 payant AU PAIR

Angleterre Allemagne

Autriche Espagne

Italie Irlande · U.S.A.

103, av. de Versaliles, 75016 PARIS Tél. : 525-53-81, 520-22-07, 520-44-44 but. rég. en province et en Belgique

POISSON SOUS L'EAU

COMME UN

L n'est pas aisé d'estimer le nombre de personnes qui plongent chaque année en France. La plupart échappent à tout contrôle, et c'est surtout l'évolution du marché du matériel, les observations des clubs, qui donnent une idée très approximative de la « population » tion française d'études et de sports sous-marks (F.F.E.S.M.). cette évaluation est de l'ordre de

250 000. C'est dire que pour un piongeur licencié et recensé,

quatre autres choisissent oc-

casionnellement ou réquilère-

ETUDIANTS DE 15 A 28 ANS

Summer 1978

Discover the American
way of Life a

4 SEMAINES
DANS UN COLLEGE AMERICAIN
AN INTENSIVE
ENGLISH PROGRAMME

cours intensifs d'angisis, études socio-culturelles et enquêtes, activités récréatives et sportives dans le CAMPUS

PARIS - NEW-YORK - PARIS par vol régulier

(Europe) Siège Social, 84, rue du Charche-Midi, 25096 PARIS, Tél. 548-18-94 on 728-20-81.

INSTITUT
DE RECHERCHE
EN EDUCATION
INSTITUTE
FOR RESEARCH
IN EDUCATION

des derniers moyens d'évasion ». Car il s'agit bien d'une forme d'évasion. Qui n'a pas, un four ou l'autre, quitté la surface pour aller musarder dans les fonds ne peut imaginer les sensations reçues, l'impression de découvrir ce quelque chose de différent, d'insolite, que procure la plongée. Il est bien rare que ce nouveau milieu, où les bruits sont transmis comme des chuchotements, qui propose une fausse comnolence et n'est en rien figé, pourvu que l'on veuille blen apprendre à regarder, suscite la moindre déception. Bien au contraire, les couleurs, la flore, la faune, se conjuguent l'inciter à mieux maîtriser sa technique pour bien apprécier ce qui s'offre à lui. Car toute plongée s'effectue dans un milleu naturellement hostile - l'eau qu'il convient en conséquence

ment ce que l'on appelle . l'un

d'approcher evec prudence. C'est ce qui est enseigné dans les sept cent cinquante clubs affiliées à la F.F.E.S.M. (°) et dans les centres spécialisés de plongée. Le fait de savoir nager, même de blen nager, et d'être à l'aise dans l'eau ne constitue nullement la panacée subaquatique. La sécurité du plongeur demande peu d'attention, mais encore faut-il faire en sorte d'acquerle les rudiments et les reflexes indispensables ainsi que la connaissance du matériel.

D'où l'intérêt à ne pas se

lancer avec insouciance et temé-

rité à la conquête du monde sous-marin sans en blen connaître les dangers. Comme de choisir avec soin son èquipement. Les clubs et les centres de plongée offrent à cet égard les meilleures garanties. Il suffit de quelques séances d'initiation, par exemple en piscine (12 à 14 france chaque fols), pour faire le point de ses possirequis. Blen sûr, rien ne remplace l'authentique plongée en mer ou en rivière, mais l'essende s'accoutumer à la situation Immergée et à l'emploi du matériel. Rien n'est plus simple que de vider un masque sous l'eau. de respirer à deux sur le même embout ou de capeler un bloc-

bouteilles à 5 mètres de fond

mais encore faut-il répéter ces

cestes dans le calme. La sécu-

rité est au prix de cet appren-

astreignant. Les clubs proposent

d'autres avantages avec l'obtention de la licence fédérale (la cotisation annuelle varie de 50 à 80 francs et plus selon les régions) : assurance, permis de chasse, réduction sur l'achat de matériel, abonnement à la revue Etudes et aports sous-marins.

Instruit, Il reste au plongeur à s'équiper. En fonction de ses moyens ou de la somme qu'il entend investir pour ce sport, il peut soit acquerir son matériel. soft recourir à la location. Le tableau ci-loint indique à quei prix on peut s'habiller de pied cap. Avant de se décider, et à qualité supposée égale, il est opportun de comparer ce qui est offert ici ou là, les prix étant souvent sujets à de sensibles variations. Dans l'hypothèse où les pièces essentielles

blocs-bouteilles et détendeurs se louant environ 400 F pour un mois, mais le dépôt d'une forte caution est exigé (par exemple 400 F pour un vêtement, 1 000 F pour le bloc-détendeurs. Une demière précaution est à

elve. la location peut paraître

plus économique. Vétements,

prendre : ne jamais plonger seul. Le respect de ce conseil frappé du bon sens, mala trop souvent négligé - est la plus efficace mesure de sauvegarde. Le plus grand nombre d'accidents n'ont pas de conséquences graves quand le secours est îmmédiat. Et le seul moyen de disposer de l'assurance cermanente d'une telle aide, en apnée ou en autonomie, tient dans la présence d'un autre plongeur.

FRANÇOIS JANIN.

PALMES AUX PIEDS

Ces prix, qui sont donnés à titre indicatif, sont sujets à variations. Il s'agit de « pleins tarifs z, les clubs offrant soude 18 à 20 %. Le premier prix concerne le matériel de base, souvent de bonne qualité, mais s'adressant au plongeur tou-riste. Le coût du matériel le plus sophistique n'est pas men-

Bloc-bouteilles : 830 à 1500 F; Détendeur : 420 à 830 F; Vêtements : (veste et panta-Ion) : 588 à 820 F;

Ceinture de plomb : 37 à Mašque : 30 2 75 F: Tuba : 7 à 12 F;

Palmes : selon pointure, de 40 à 65 P et de 115 à 130 F; Polgnard : 37 à 95 F : Bathymètre : 30 à 260 F.

(*) Fédération française d'Atudes et de morts sous-marins. 24, quai de Rive-Neuve, 13007 Marseille, ou 34, rue du Colisée, 75008 Paris

vols directs: orly/athènes with the same of orty/corfou prenez l'avion qu'il vous faut



(PUBLICITE)

SÉJOURS LINGUISTIQUES EN ANGLETERRE ILE DE JERSEY - PAYS DE GALLES - ÉCOSSE CORNOUAILLES - ÉTATS-UNIS - ALLEMAGNE AUTRICHE - ESPAGNE

NOEL - FEYRIER - PAQUES - ÉTÉ AVEC L'ORGANISATION SCOLAIRE CULTURELLE

POUR ÉLÈVES DE LA 7º A LA FACULTE Accueil dans des familles connues, offrant une gamutie morale et matérielle absolue. Solt en formule normale où les jeunes suivent tous les jours 3 heures

de VRAIS cours scolaires; soit en formule personnalisée où les plus hardis peuvent SISOLER en milleu étranger. Dans les deux ces ils pratiquent des activités sportives multiples. Centres sportifs spécialisés : Centre de volle ou équitation, ou tennis. Centres cultureis et artistiques.

O.S.C. - 15, place Jules-Ferry, 92120 Montrouge Téléphone : 735-10-88

COURS DE VACANCES A LAUSANNE

du 7 juillet au 15 goût 1975

L'Ecole-Club de Lausanne, centre d'études pour jeunes et adultes, a le plaisir de vous proposer un programme de cours d'été alliant l'utile à l'agréable, les cours de langues à ceux de sports ou de loisirs, dans une ambiance de club jeune et dynamique. Songez aux avantages culturels d'une ville telle que Lausanne et aux belles solrées passées au bord de l'eau...

Cours de langues (ANGLAIS, ESPAGNOL, ITALIEN, ALLEMAND) donnés en exclusivité selon la méthode audiovisuelle Eurovax

Renseignements et inscriptions: ECOLE-CLUB MIGROS, rue Neuve 3, CH-1000 Lausanne 17, tél. 1941, 21/20 26 31

Gorçons et Filles, 8 à 15 ans Juillet et Août

LAKEVIEW VILLAGE : Camp internat - Natation Tennis - Sports - Equitation - Langues VILLAGE AVENTURE CAMPS : Exploration - Excursions à pied -Camping dans les Alpes - Ecologie - Sports - Marche en montagne Descente de rivière en canoë, etc. : 1296 Coppet, Suisse ou à Paris : tél. 647-53-90 pendan heures de buresu en demandant M. Monjauze.

COURS INTENSIFS D'ALLEMAND au bord du Loc de Constance à proximité de l'Autriche,

de la Suisse et du Llechtenstein pour actifs, étudiants et écoliers. 2 à 12 semaines du mois de Mai à Octobre. **Deutsches Sprachinstitut,** D-899 Lindau, Bantingstr. 17-19.

(Publicité)

LE SOLEIL BRILLE POUR TOUS

dans le: Relais Internationaux de la Jeunesse de la Côte d'Azur... rendez-vous des jeunes de France et du Monde.

• NICE, Clairvallon à Cimiez - Piscine ensoleillée - Toute l'année.

● CAP-D'AIL, en direct sur la mer - Près de Monaco - Avril - Oct. CAP D'ANTIBES, avec son Centre Noutique - Avril - Octobre.

Réalisations des C.L.A.J.-JEUNESSE CAMPING, les Relais accuellient tous les jeunes en vacances, lycéens, étudiants, travailleurs. Us sont ouverts aussi aux mouvements de jeunesse, foyers ruraux, amicales laiques, comités d'entreprises, groupes sportifs et culturels, voyages scolaines.

Benseignements : Relais International de la Jeunesse, avenue Scudéri, NICE. - Tél. : 81-27-63.

DÉCOUVERTE CONNAISSANCE AMITIÉ

Des prix hors concurrence ses formules de voyages en PRANCE et dans 20 pays dont

10 pays socialistes.

U.R.S.S.: Centre Franco-Soviétique de la Volga à KAZAN.

18 jours. Tout compris : 1.290 F sinsi que 12 sutres circuits dans toutes les Républiques de l'U.R.S.S.

CUBA : 3 semaines à partir de 3.180 F

PORTUGAL : 3 semaines : 1.490 F

(Circuit en car à traver tout le (Circuit en car à travers tout le

pays) En FRANCE : CORSE, Village de vacances au bord de la mer. Activités nautiques, culturelles, excursions. Ouvert du 2 juin au 30 septembre. Une semaine (toutes activités comprises) à partir de .240 F RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

LOISING ET VACANCES DE LA JEUNESSE 4 ct 5, rue de Château-Landon 75010 PARIS

Tél.: 203-20-50 (agrément Commissariat au Tou-riame n° 69,017) Informations aux adhérents L.V.J. A découper et à retourner à LVJ. 4 et 2, rue de Château-Landon 75010 PARIE

Nom Prénom Je désire recevoir la brochure L.V.J.

21 h. sem, Enseignement de très

BOITE

Les Arts et la Via, 62, boulevard Garibaidi, 75015 Paris, 305-21-70.
Association touristique des cheminots, 23, rus Yves-Toudic, 75010 Paris, 203-35-24.
Centre de coopération culturelle et sociale (C.C.C.S.), 28, rus Notre-Dame des - Victoires, 75002 Paris, 201,518-6. 261-53-84.

• Centre d'échanges internationaux, 21, rue Béranger, 75003 Paris, 887-20-94. Haux, 31, The Beranger, 75003 Paris, 387-20-94.

• Centre d'échanges culturels internationanx, 162 bls., rue Cardinet, 75017 Paris, 627-79-74.

• Cité Club universitaire, 2, place Henri-Bergson, 75008 Paris, 522-04-11.

• Clubs de loisirs et d'action de la jeunesse (CLAJ.), 3, rue Victor-Massé, 75009 Paris, 874-75-44.

• CROUS-Voyages, 38, av. Georges-Bernance, 75008 Paris, 226-07-49.

• Comité protestant des colonies de vacances, 47, rue de Clichy, 75009 Paris, 874-55-00.

• Relaireurs et Eclaireuses de France, 62, rus du Petit-Font, 45000 Oriéans, 87-83-86.

Apprendre facilement

Sports et. cours de langues. Excursions. Langue parlée : anglais. Direction anglo-américaine.

DES JEUNES

Le nouveau tour du monde

EN AVION A PLUSIEURS

Afrique du Nord

ALGER: 650 F (N.F.) tarif valable sans condition d'âge : départ chaque dimanche : durée du séjour : une semaine minimum, quatre semaines

MARRAKECH: 895 F (Le Point 85) tarif valable sans condition d'age comprenant trois nuits à l'hôtel et un avoir de 100 F; départ tous les vendredis : durée du céjour : una semaine minimum, un mois maxi-

TUNIS: 890 F (N. F.) tarif valable sans condition d'âge ; départ chaque jeudi ; durée du séjour : une semaine minimum, quatre semaines maximum.

Afrique noire

DAKAR: 1 550 F (Atitra) tarif applicable aux leunes de moins de vingtneuf ans sur vols réguliers Air France ; durée du séjour : de dixneuf jours minimum à soixante jours

DOUALA: 1670 F (Le Point) tarif valable sans condition d'âge; durée moyenne du séjour : quatre à cinq maines ; premier départ : 3 juillet :

demier départ : 7 août NAIROBI : 2180 F (Le Point 85) tarif valable sans condition d'age ;

départ tous les mercredis. Amérique du Nord

MONTREAL: 1 350 F (FNAGE) tarif valable sans condition d'âge : départ le 5 juillet et retour le 1er août, départ le 4 soût et retour le 31 soût; aéroport d'embarquement : Bruxelles.

NEW-YORK: de 1050 F à 1350 F (N. F.) tarif valable eans condition d'âge ; dates d'aller et de retour imposées : premier départ, 3 juin ; dernier départ, 3 octobre : aéroport d'embarquement : Bruxelles.

SAN-FRANCISCO: 1980 F (N. F.) tarif valable sans condition d'âge; départ : 31 juillet ; retour : 1° septembre; aéroport d'embarquement :

AUX LETTRES

• Ligue d'amitié internationale.

• Ligne de l'enseignement et de

l'éducation permanente, 7. boulevard Saint-Denis, 75141 Paris Cedex 03, 277-11-40.

e Ligue française des auberges de jeunesse, 38, boulevard Raspail, 75007 Paris, tél.: 548-69-84.

Loisirs de France, 34, rue Godot-de-Mauroy, 75009 Paris, tél.: 073-03-51.

nesse, 4 et 6, rue de Château-Landon, 75010 Paris, tél.: 205-65-99.

Paris, 734-96-29.

sent toujours les « produits de grande consommation » comma New-York ou Bangkok, mais affichent aussi de nouvelles escales, comme Bali en Indonésie et Sanan au Yémen du Nord. Nous présentons ci-dessous un échantillon de desti-

nations. Le choix est, en réalité, beaucoup plus large. La grille des tarifs (aller et retour) ci-dessous est simplifiée : elle varie en ionction des dates de départ.

Amérique du Sud

LIMA: 1 970 F en juillet, 2 080 F en sout (Le Point) tarif valable sans condition d'âge ; durée moyenne du sélour : quatre à cinq esmaines ; aéroport d'embarquement : Zurich.

MEXICO: de 1950 F à 2300 F (N. F.) tarif valable sans condition d'âge; dates d'aller et de retour Imposées : aéroports d'embarquement : Parls et Luxembourg.

RIO-DE-JANEIRO : 2950 F (Atitra) tarif applicable aux jeunes de moins de vingt-neuf ans sur vois réguliers

Extrême-Orient

BALI: 3 950 F (Assinter) tarif valable sans condition d'âge; départ les lundis et samedis.

BANGKOK : 2 284 F (Atitra) tarif applicable aux jeunes de moins de vingt-six ans eur vols régullers Air

BOMBAY: entre 2100 F et 2300 F (N. F.) tarif valable sans condition (N. F.) tarif valable sans condition d'âge; dates d'aller at de retour imposées : premier départ, 1er juin ; demler départ, 28 septembre.

COLOMBO: 2 520 F (Assinter) tarif valable sans condition d'âge; durée du séjour : un mois maximum; départ tous les samedis.

TOKYO: 3 650 F (Le Point 85) terit valable sans condition d'âge; dates d'alter et de retour imposées : premier départ, 21 juin : demier départ,

Proche-Orient

9 août.

ISTANBUL : 900 F (Atitra) tarif applicable aux étudiants de douze vingt-neut ans sur vois réguiller Air France.

19. Ca31 (1) b4 39. T×b4 (x) Tc7
20. F×f5! (m) 48. Tb3 Ta7
Cxf6
21. Cc-d5 Cxf5
41. b4 (y) abandon Le CAIRE: 1 200 F (N.F.) tarif valable sans condition d'âge ; dates d'aller et de retour imposées : premier départ, 7 juin : demier départ,

SANAA: 1 380 F (Le Point) tarif va-

· Maisons internationales de la

• Organisation centrale des camps et activités de jeunesse, 20, boul. Poissonnière, 75009 Paria, tél. : 770-23-69.

Rencontre et voyage, Union chrétienne de jeunes gens, Le Ro-cheton, 77008 La Rochette, tél.: 437-12-32.

e Rencontres de jeunes, 39, rue le Châtsaudun, 75009 Paris, tél.

• Tourisme et travall. 15, rue de Milan, 75009 Paris, tél.: 526-13-09.

e Touring Club de France. 65, av. de la Grande-Armée, 75016 Paris, tél.: 727-59-89.

ES avions chariers seroni au rendez-vous de l'été. géologues et autres Les associations qui pour la plupart ne font plus Observer animaux et planles, la différence entre jeunes et moins jeunes, propo-

Ecologistes, astronomes,

comprendre l'histoire géologique d'une région et la formation d'un paysage, connaître les méthodes et les techniques expérimentales pour la réalisation et l'étude de fusées et de ballons sondes. Telles sont, parmi d'autres, les propositions de stages faltes par la Fédération nationale des clubs scientifiques, qui organise celle année une dizaine de camps d'été dans différentes régions de France. Prix de participation va-

* F.N.C.S., Palais de la de-couverte, av. Franklin-Roosevelt, 75088 Paris, tél. 358-16-85. au long cou

rlant entre 350 et 950 F.

Cuisine occitane

A condition d'avoir plus de dix-hult ans, chacun pourra apprendre à la mitonner, en compagnie des animatrices et animateurs du Fover rural de Monlaigu-de-Quercy, qui attendent les amatrices (teurs) derrière jeurs fourneaux.

* Foyer rural, section tonrisme, B.P. 2, Valeilles, 82150 Montaigu-de-Quercy.

Un tour de Provence cycliste

A partir d'un point fixe, Orango ou Carpentras, une visite cy-cliste de la Provence, sans itinératre précis, ni horaire à respecier Les participants (quinze à dix-sept ans) choisiront avec les animateurs leurs objectifs et pourront assister à trois speclacies du Festival d'Avignon ou d'un autre festival de la région. 1 000 F, voyage compris.

* Rencontres de Jennes, 39, rue de Châteandun, 75000 Paris, tel. 874-89-29.

au long cours

Les Pyrénées (Barèges), le tour du mont Bianc (Samoens, Argentières), la traversée des Alpes, la Haute-Maurienne, la Vanoise (Alpes de Haute-Provence) et le Grand Paradis, les Cévennes, la Corse et bien d'autres lieux pour les candidats randonneurs. Prix variant entre 390 et

* U.C.P.A., 62, rue de la Glacière, 75640 Paris Cedex 13, tel.

Pêche au chalut

Avec d'autres activités (voile découverte de la région, séjour dans des familles brefonnes). c'est en effet ce que propose le Centre d'échanges Internationaux (dix-hult a vingt-cing ens), dans son centre de Dinard (Ille-et-Vilaine), où les participants pourront partager, pendant quelques heures, la vie des marins-pècheurs. De 280 F (une semaine) à 775 F (trois semaines).

* C.E. L, 21, rue Beranger, 75003 Paris, têl. 887-20-94.

« Chlibus », encore

Comme l'année damière, l'autocar nommé Chlibus prendra la route des vacances. Mais cette fois à destination de l'étranger : la Finlande via Paris, Amsterdam, Göteborg, Stockholm, quitte à emprunter quelques terries. Trente places, pour des jeunes de quatorze à dix-huit ans. Du 4 au 31 août, 2040 F.

★ Le Champ libre, 137, avenue Wilson, 93100 Montreuil, tél. 858-21-09.

lable sans condition d'age: durée

moyenne de séjour : quatre à cinq

semaines : premier départ : 1er juin :

* Assinter, 154, boulevard Saint-Germain, 75006 Parks, Tél, : 328-19-28.

Association technique interminis-térialle des transports (Attru), 2, rue Rossini, 75009 Paris. Tél.: 523-00-85.

Pédération nationale des associa-

tions d'élèves en grandes écoles (FNAGE), 18, rue Dauphine, 75008 Paris. Tél. : 328-07-43.

Nouvelles Promtières (N.P.), 63, avenue Dectert-Rochereau, 75014 Paris. Tél.: 633-28-91.

Le Point, 4, rue des Orphelins, 68 Mulhouse. Tél. : 42-46-98.

Le Point 85, 85, boulevard Saint-Michel, 75005 Paris, Tél. : 325-10-76.

demler départ : 1er septembre.

(Mémorial Capablanca, Cuba, 1975)

Biancs : Y. Mazuvalev					
Noirs : G. Sigurjonsson					
Défense	ennellists e				
L 64 ci	122 Cx45 (n) Fg5				
2 068 46	23. g3 (o) Ta8 (p)				
3. Cc3 at	24. h4 Fd8				
4. d4 cxd4	25, Df3! (q)				
	26. TXESII (r)				
7. Cf3 (c) Dg7 (d)					
2. Fg51(6)	27. T×d5 Dç7				
Cb-d7 (f)	28. Rg2 (s) Th8				
9. a4! (g) hs	29. b5 Fg5				
10. Fh4 b6	30. Dd3 (t) Tb6				
	31. Ta5! Tb8				
12. Po4:(1) Fe7(1)	32. Ta6! Fé7 (u)				
13. Dé2	33. Dd51 Ff8				
	34, Ta4 Dd7				
	35. Ta5 Db7 (v)				
17. Cc4! bs	37. Fd5 Tc7 (w)				
18. axb5 axb5	38. Tb5 Txc2				
19. C631 (1) M	39. Txb4 (x) Tc7				

NOTES a) Une suite parment jouée par rapport aux continuations traditionnelles 6. f4; 6. F24; 6. F25. Les Blancs ne craignent pas l'attaque 6... Cgi puisque le C-R noir, après 7. F25, se trouvarait en situation fausse.

fauss.

b) 5..... és suivi de Dç7. Fé7 était également jouable.

c) Ici encore en prétère généralement la réponse 7. Cb3 mais les Blancs montrent à nouveau qu'ils ne se soucient guère de l'irruption 7.... Cgé; 8. Fg5. Db6; 8. Dd2. DXb2 (7); 10. Tb1. Da3; 11. h3, Cf6; 12. FXf6 et 13. Cd5.

UNE CASE OBSÉDANTE

d) 7..., Pé7 suivi tôt ou tard de Pe6 semble une stratégie correcte Pe6 semble une strategie correcte qui conserve le contrôle de la case d5. e) Le dernier coup des Notrs im-

e) Le dernier coup des Notrs implique ce changement de plan; guidés par un sens remnquable de la position, les Blancs se lancent à la conquère de la case centrale d5, affaiblie au sixième coup et défondue uniquement par le C-R.

1) Si 8... F67; 9. Fx66, Fx66; 10. Cd5 1 et si 8... F66; 9. Fx76, gx76; 10. Cd5, Fxd5; 11. Dxd5. Après le coup du texte, les Noirs ne dispocoup du texte, les Noirs ne dispo-sent plus de la défense Pès.

sent plus de la défense Pés.

g) Indispensable pour préparer la profonde manœuvre qui suit, cette avance du pion a interdit la poussée 167-55 tout en menaçant 10. a5 i h.) Enfin les Noirs semblent avoir récupéré la case d5.

(j) Mais à nouveau surgit un triple contrôle.

g) Après 12... C.Xés; 12. C.Xés, d5: 14. Fd3, d.Xés; 15. F.Xés les Noirs éliminaisent la tenison qui pessit sur d5 mais lairsaient à leur adversaire un jeu riche en perspectives.

versaire un jeu riche en perspec-tives.

k) A considérer est la contre-atta-que 15..., g5; 16. Fg3. Cc5 avec l'idée d'installer un C sur d4 ou 14; cette possibilité présents néanmoins cer-tains risques, compte tenu de l'affai-blissement du roque noir, et parait inférieure à la défense 15..., Dd8; 16. Fb3. T×C3 ?1. Sur c5, la D noire jous un rôle douteux.

1) Attaquant cinq fois la case d5!

les Blancs ont atteint leur objecti nase du jeu. m) Cet échange opportun permet,

mit l'as. Sud coupa, puis il joua le 4 de pique et vit apparaître le

10 de pique qui était certainement sec, Comment await-il du jouer ensuite pour gagner QUATRE PIQUES contre toute défense?

Réponse : Il faut faire une élimination

Nº 599

.....

5

Attaquant cinq fois la case d5: aborieusement et méthodiquement.

a b c d e f g b BLANCS (3): Rh4, Pd7 et h7. NOIRS (3): Ré6, Tf7 et f8. Les Blancs jouent et gagnent.

puis onze coups i y) Le pion ne peut être arrêté.

SOLUTION DE L'ETUDE Nº 603 G. Kasparian. s Schneh-Echo s, 1972 (Blancs : Rc4. Da8. Cc6. Noirs : Re2. Tb2 et g7. Fr8. Ce4. Pd7 et Ré2, Tb2 et g7. Pr8, Cé4, Pd7 et b5. Nulle.)

1. Cd4+, Rf2!; 2. Dxé4, d5+!;

1. Rxd5!, Fb7+; 4. Cc6.

a) 4..., Td2+; 5. Rc5. Tg5+;

6. Rb6, Tb2+; 7. Rc7!, Tg7+;

8. Rd8, Td2+; 9. Rc5.

b) 4..., Tg5+; 5. Rd8, Td2+;

6. Re7, Tg7+; 7. Rb6!, Tb2+;

8. Rc5. Tg5+; 9. Rd6.

Une splendide manœuvre tournante du R sur les cases noires c5-b6-c7-d6-c5 et d6-c7-b6-c5-d6 qui force les Noirs à la nulle

CLAUDE LEMOINE

Bridge

ELIMINATION PARTIELLE

Dans cette donne d'un match sant que sa meilleure chance était de prendre au second tour pour tournoi du Marché commun, il contre-attaquer cœur Mais quand fallait, pour gagner le contrat. faire une élimination qui étalt incomplète,

♦ ¥ 10 9 ARD5 N 8732 O E D 108 A 5 4 2 10 6 3 ↑ 10 ♥ A V 32 ♦ R D \$753

AD964 VR96 . 8/42

passe 4 .

Ann. : E don. E-O vuln. passe 2 🏚 passe

Ouest ayant entamé le roi de carreau. Est fournit le 6 en pen-

n laut laire une elimination partielle et un placement de main: après deux tours à trêfle (as et roi), le déclarant joue le valet de carre au du mort sur lequel il déjausse un cœur perdant. Ouest, obligé de prendre avec la dame de carreau, ne peut one rejouer carreau ou cœur. S'il que rejouer carreau ou cœur. S'il jone carreau, le mort coupe avec le valet de pique et Sud jette un second cœur. Il ne concède en tout et pour tout que deux car-reaux et un cœur à la dernière levée.

A l'autre table, au contrat de deux carreaux, le déclarant en Ouest avait fait également dix levées en concédant deux trèfies et un pique.

LA BATAILLE DE CANNES

Festival de Cannes organise au bridge-rama du Casino un grand match entre les Français et les champions italiens du monde. Voici une donne d'une de ces

♠ 6 ♥ A 10 9 8 5 3 AR52 A A 3 A V3 ♥ R D V76

S D V 10 9 4 10987 A AR8754

¥ 4 • 83 ARV62

Ann.: N. don. Tous vuln.

Chaque année après Pâques, le d'Alelio Delmouly P. Ticci Bourcht — 1 ♥ passe 1 ♠
passe 2 ♦ passe 3 ♣
passe 3 ♥ passe 3 ♠
passe 4 ♥ passe 4 ♠
passe 5 ♠ passe passe passe

Ouest ayant entamé un gros honneur à cœur, comment jollait-il jouer pour gagner CINQ

PIQUES? Note sur les enchères : L'enchère de «5 piques» indi-quait que Nord avait certainement tous les contrôles, mais il demandait à Sud de déclarer le chelem

avec une couleur à pique très solide, ce qui n'était pas le cas. *A l'autre table*, les annonces avaient été: Ouest Nord Est Poubeau Avarelli Desrous, Garozzo — 1 ♥ passe 1 ♠
passe 2 ♦ passe 3 ♣
passe 3 ♥ passe 3 5A...

Ouest entama carreau, mais Sud put exploiter les cœurs et réussir son contrat.

PHILIPPE BRUGNON.

Philatélie

CONGO : Vinot-cinquième anniversaire de la R.P. de Chine.

Dans notre chronique du 14 décembre 1974, nous avions annoncé ce même timbre, précisant que l'émis-gion e était ajournée ».

Aujourd'hul, nos jecteurs retrou-rent la mêma figurina, mais avec ane jégère modification : l'adjoucune légère modification tion de l'île de Formose.



Dessin et gravure de Michel Mon-

6

BUREAUX TEMPORAIRES

BUREAUX TEMPORAIRES

© \$3115 Rosny-sous-Bois (bêtel de ville), tes 25 et 27 avril. — Exposition philatélique e les Arts 2.

© 2000 Guéret (hôte) de ville), tes 25 et 27 avril. — XXV Congrès du groupement philatélique du Massif Central.

© 31860 Toulouse (toyer de la Résistanca, 6, rus Bayard), les 28 et 27 avril. — Trentième anniversaire de la victoire du 8 mal.

© 75020 Paris (45, rus du Borrepaire de la mort de l'ingénieur Bull.

© 25006 Besançon (musée de la Résistance), le 27 avril. — Trentième anniversaire de la libération des camps.

camps.

© 80089 Amiens (faculté de droit),
les 26 et 27 avril. — Septième Congrès national de l'Association France-R.D.A. ⊙ 59380 Valenciennes, du ler au 11 mai. — Poire-exposition.

© 68180 Mulhouse (bureau de poste mobile), du S au 20 mai. — Poire-

◆ A PARIS, les 25 et 27 avril, à la Naison des jeunes et de la culture, 43, rue du Borrego (20-1, la section pillatélique du C.E., de la compagnic Honespreil-Buil organise une expos-

• A NANTES, dans les salons Mauduit, 10, rue Arsène-Leloup, les 26 et 27 avril, l'Amicale philatélique de l'Auere organise une exposition à l'occasion du vingt et unième couprès du Groupement des sociétés philatéliques de Bretagne. A SAINT-JEAN-D'ANGELY se de-

roule, les 28 et 27 arril, dans la salle des mariages de l'hôtel de rille. l'exposition arganisée par le Cercle pluiatélique local pendant le deurième congrès des jeunes phila-télistes du groupement Centre-Ouest

A SIX-FOURS - LA FLAGE, les 26 et 27 avril, se tiendra la troisième exposition, à la Maison des arts et de la culture, organisée par la société philatélique des Baies du soleil.

. A SOTTEVILLE - LES - ROUEN,

dans la salle des fêtes de l'hôtet de ville, l'Association philatélique locale présente, les 26 et 27 avril, une expo-sition. stion.

• A TOULOUSE, au joyer de la Résistance, la F.N.A.E. organise, à l'ocasion du trentième anniversaire de l'armistice du 8 mai 1945, une exposition philatélique et de documents sur la Bésistance, les 26 et

27 21711 A LODEVE, les 26, 27 et 28 avril,
 à l'hôtel du cardinal de Fleury,
 l'Association philatélique locale organise une exposition.

 A GUERET, une exposition se tiendra à l'hôtel de ville, les 26 et 27 avril, oraganisée par le Groupement philatélique creusois à l'occasion du ringt-cinquième congrès du groupement du Massif Central. A BESANÇON, le 27 avril, à la citadelle de la ville, le musée de la ville.

Résistance et de la Déportation de Franche-Comté, avec l'aide de la société philaidique locale, présente une exposition. ADALBERT VITALYOS.

- 1949 April 1986 April provide the contract of the Property Services -. a way way in a 1 465. 1 1 . . . ٠. ---appropriate the space of the \$14. am T BE SUMMERS OF HE 20 2 1 W FB + 1 the state of the s Ber was a co with the sign is -Andrew 1974 Light statement was to the de graduate the second Party Street Man brug Trees. amplified the North Con-Hanta an THE REAL PROPERTY. the desired address and -PALMES AUX PIEDS --with the same of the same of STATE OF STREET --property Spile 1784 Application of the second -The way to the same of the second section of the second Charles a commercial first transfer of the species white distance the it senten make the ----- 12 ···· Ministration of the second mirer weige aren -The state of the s

shores with the same of the

where days are find the same of

Contracting the contract

and and any other than the same of

Free to be an inches to

whatest your production

a a never i

-

mention of dries in the

the spills of their seatons

the state with the way

the same of the same

بالماعم بالأد المعاد المناو

property and property seems being

the representation to the residence

stone which or alle

HE THEOTHER IS IN THE

explain se was a const page . Asses the As

Magazinaprica de disebbl de

particular street a second of

الما المانيين لا يا شا

Haupe discountries disco-

THE RESERVE OF

AND THE PROPERTY OF

Andrew State State of the

AND ALT PROPERTY

WEISH WAS AS THE

man in the same of the

• Voyage Yarances Tourisme, 5, houlevard de Vaugirard, 75015 Paris, tél.: 538-52-12. Union nationale des centres de plein air, 62, rue de la Gisclère, 75013 Paris, tél.: 338-05-20. Le BAIN LINGUISTIQUE plonge les jeunes dans la vie de la langue choisie Multiples formules de séjours en : Angleterre, Allemagne, Espagne, Irlande, Ecosse, Autriche, Italie, Malte, Japon, U.S.A. L'Association "Séjours Internationaux diants et adultes (recyclage). Possibilinguistiques et Culturels" (S.I.L.C.), sans but incratif, agréée par le Scené-6.970 participants satisfaits ces trois

• Fédération des œuvres éducatives et de vacances de l'éducation narionale, 94, rue Barrault, 75013 Paris, 588-62-77.

• Fédération unie des Auberges de jeunesse, 6, rue Mesnil, 75016 Paris, du Fauconnier, 75004 Paris, tél.: 553-16-95.

6.970 participants satisfaits ces trois tariat de la Jeunesse et des Sports demières années. (nº 16.64) et le Commissariat au S.I.L.C. est la scule Association fran-Tourisme (n° 70.027), offre toutes possibilités de "Bain Linguistique" caise offrant des séjours au Japon. possibilités de "Bain Linguistique" de toutes durées et à toutes époques de l'année: Séjours en famille; Séjours sociation qui présente toutes scolaires encadrès; Séjours indépendants avec appui local; Séjours et d'efficacité, et choisir la formule de Bain Linguistique qui correspond à vos désirs, demandres, etc., pour jeunes scolaires, étumentation complète et gratuite.

Je désire recevoir - gracieusement - une documentation complète sur l'Association S.I.L.C. et le choix de "Baix Linguistique" à l'étranger. Pays sericagé (s)_ Pour : O Jeuns (172_____) | C Erutient | Adulte NOW : -

BON A REMPLIR ET A RETOURNER A S.I.L.C. (Service 12) 56, avenue Jules Ferry - 16000 ANGOULEME

soupe de poisson est savoureuse

(7 francs), la bouillabaisse quo-

tidienne honorable (25 francs), le

saint-pierre bien cuit, nappé d'un

beurre blanc que la célèbre Mère

Michel aurait pu revendiquer

(23 francs), les fromages viennent

de chez Cantin, l'andouillette est

garnie de trois légumes, un gâteau

de riz aux pruneaux peut conclure ce repas honnête, et si le beaujo-

lais en pichet est à 9 francs, le

Château-Giscours 68 ne coûte que

65 francs. Ça baisse, ça baisse, les

Certes, ce Victor ne merite

peut-être pas le voyage, comme dirait Michelin. Mais à la porte

de Versailles les maisons simple-

ment honnêtes ne sont pas si

* Le Vieux Paris, 24, rue Cha-noinesse, 4. Tél. : 033-91-36.

* Le Pavillon Royal, Rond Royal du bois de Boulogne. T. : 727-92-00.

★ Victor, 31, boulevard Victor, 15-. Tél.: 828-11-82.

Le Chalut Batignolles (17°)
Tél.: 287-26-84

SPÉCIALITÉS MARITIMES

La' plus belle carte de poissons SALLE CLIMATISES

LE CORSAIRE

i, bd Exelmans, Paris (525-53-25)

LE RESTAURANT DU XVIº

MENU UNIQUE

A 40 F

(SERVICE COMPRIS)

Une formule qui vous enchantera

SPÉCIALITÉS D'AUVERGNE

CHEZ Jean l'AUVERGNAT

52, rue Lamartine (9°) - 878-62-73

TRIPOUX DE CHEZ LUI

Queue de Cochon Farcie au Vin Blanc Sa Morue Auvergnate - Sa Potée

Fermé dimanche

ARRET DE PORC FUME...... 13 F

CHOOCROUTE PAYSAMME___12 F

OIE GRAS FRAIS

résuté Restaurant de l'Opéra

OUVERT JOUR ET NUIT

Soint-Jacques ou Whisky

Pavé au Roquefort

bd des Capucines - 673-47-45

A EMPORTER

LA REYNIÈRE.

nombreuses !

Coup de tabac à Gérardmer

R ADIO-FRANCE, s'étant découvert une mission sociale et sanitaire, mène depuis quelques jours une offensive Après avoir reconnu à l'herbe à Nicot des vertus accessoires comme palilatit à la mélancolie, excitant de la pensée, fumigation pro-pre à éloigner les moustiques, l'homme s'est conveincu soudain de la

«Le gris que l'on prend dans ses doigts et que l'on roule » est un poison, comme le blond virginien. On lui attribue des responsabilités dans les maladies cardio-vasculaires ou le cancer du poumon, et, si l'on en croit certains spécialistes, le fait de - griller - une cigarette abrèce la vie de quelques heures l

L'action psychologique n'élant pas de nature à décourager tous les fumeurs. Radio-France. à l'instination de Michel Tauriac - qui pétunait comme une aclérie il y a encore cinq ans, - a emmené à Gérardmer, charmante cité des Vosges, cent Parisiens bien décidés à renoncer à

lis ont retrouvé, dans « la capitale de l'air pur », trois cents autres fumeurs complexés qui, chaque soir dans la salle des fêtes de la mairle, entendent des contérences édifiantes, assistent à des projections de tilme aftreux montrant les mélaits du tabac, bret acceptent d'être conditionnés au renoncement. Dès le premier jour de ce séminaire, les organisateurs avaient installé un grand cendrier en forme de cercuell où chacun devalt leter ses cigarettes, son tabac et tous les instruments permettant sa dégustation. On vit ainsi un catéchumène aban-donner avec la sérénité d'iphigénie marchant au sacrifice une pipe de collection amoureusement culottée et des dames se débarrasse ostensiblement de briquets-bijoux.

Chaque soir, les participants, invités pour cinq jours, doivent s'engager pour vingt-quatre heures à ne pas tumer et à suivre le régime alimentaire et sportif qui doit compenser la désagréable sensation de - manque - provoquée par l'abslinence soudaine.

Au nombre des volontaires de « la dernière cigarette » figurent des fumeurs de toutes conditions et de toutes professions. Un routier, une pâtissière, un poseur de moquette, un gendame plicie d'hélicoptère, des chauffeurs de laxi, un evocat, deux médecins... et même des

Naturellement, chaque jour certains retombent dans le péché, 10 % environ, qui se cachent pour tirer quelques bouffées ou allument ostensiblement un cigare après le diner, affichant ainsi des penchants suicidaires que les convertis réprouvent. Mais, dans l'ensemble, l'émulation syant son influence, les candidats à la désintoxication jouent le jeu, même si les buralistes de la ville haussent les épaules au passage des autobus qui les transportent.

Il feut dire que le régime destiné à soutenir les volontés défaillantes est spartiate. On a supprimé l'eau chaude, et tout le monde se débarbouille à l'eau froide. L'alcool a été banni comme la viande. On vit de légumes, de truits trais, de fromage et l'on est autorisé è grignoter des raisins de Smyrne ou des dattes en dehors des repas. Les uns pratiquent le ski de fond, d'autres l'équitation, la plupart la promenade en forêt, conseillée à partir de 7 h. 30 du matin, tout cete pour oublier le plaisir divin de la première cigarette, celte qui, vous savez, accompagne les œuts au bacon du breaklast et que

La raison couvre de son label cette opération contre le vice tabagique et l'on manque d'arguments pour s'opposer aux missionnaires de l'anti-tabec qui, tout en reconnaissant à l'homme la liberté du choix, aioutent Insidieusement que le tumeur intoxique, par ses exhalaisons, mauvalse conscience à bon nombre de gens à Gérardmer, où se tient chaque année le congrès des débitants de tabac l

Face à la ligne bleue des Vosges, la guerre au tabac est déclarée, et, même si le SEITA fait la grimace, cela demande réllexion.

Vous n'auriez pas une cigarette, par hasard?

Rive gauche

LE PETIT ZINC MAS

LE FURSTEMBERG BELTELS

Le Muniche was

25, rue de Buci - Paris 6

(PUBLICITE) ARIO est revenu 1 Oui.

sable Mario nous manquait rue

des Ecoles, car Chez Mario

sans Mario ce n'était plus ça

Le voici donc nous conseillant le même - carello degli anti-

pasti - (15 F) si copieux qu'il ne

doit preceder qu'une portion savoureuse de « pasta asclutta » (et on a le choix entre la faran-dole des tagliarini, spaghetti,

cannelloni, tagliatelle, lasagne,

ravioli, à la bologuese, à la napoletana, à la carbonara, à la

salvia, que sais-je_). Le voici coupant en zéphir

l'admirable san-daniel (20 F), vantant ses scampi en beignets.

en brochettes, grillés, ou son

osso buco = pépéronata = (18 F).

Bref, nous revoici, nous, Chez

Mario (7, rue des Ecoles - télé-

phone 326-83-59) avec le plaisir

retrouvé de la fantaisie, de

l'amitie, du plaisir de vivre et

de se régaler, de vider bonne-

ment son verre de vin italien

dans la bouteille pansue qu'il

a falle deshabiller pour la plon-

ger dans le seau à rafraichir,

de regarder monter le zaba-

glione... Enfin, de passer une

LA REYNIERE

bonne soirée.

Mario, le bon Mario, le

jovial Mario. l'intaris-

RITTRES, COCURLLAGES, SPÉCIALITÉS

Plaisirs de la table

Quelques tables et des chansons

E ne pense pas que l'on puisse logne. Les diners sous les arbres d'une soirée bien parisienne au fut chef à l'ancien Mademoiselle), actuellement, à Paris, passer au chaud de l'été. Mais vollà ! Il Vieux Paris, dans un tout autre Il vient de reprendre avec sa poésie et les bonnes chansons. table quelquefols.

Dans cette rue balzacienne (relire Mme de la Chanterie), une pas beau! Mals une fois installé, maison du seixième siècle avec la vue sur le lac y est superbe sa jolle grille de marchand de et le restaurant confortable. vins, son portail, ses cours dont pults, est un ravissement, abrite ce restaurant que deux garcons venus du Liberty's avaient mis à la mode. Mais les modes passent. Et l'age vient. Deux autres, plus jeunes, ont su garder en ce décor ancien l'élégance de la table, en ces murs de guingois une certaine préciosité du détail. A midi, un menu (50 F vin et service compris) devralt attirer ici le monde du barreau en ses déjeuners discrets. Le soir, le menu tout compris (avec un honnête bordeaux nouveau et le café à discrétion) propose le choix entre huit entrées (dont les fameux pieds de mouton poulette qui furent gloire de la maison), un persillé excel-lent et « maison », la tarte aux oignons, une soupe de moules au safran, un fond d'artichaut frais au foie gras également « maison ». j'en passe. Sept plats suivent où l'on pourra choisir selon les achats un turbotin beurre blanc, un foie de veau au vinaigre de sherry, une fricassée de volaille à la bourguignonne, une grillade. Les légumes. Un fromage unique (un brie à point, en ce moment) et une dizaine de desserts. Café. Le tout pour 70 F.

Et ce tout dans l'ambiance que sait créer Robert Jamain, excellent chanteur-compositeur-guita-riste qui chante « à la carte », avec humour souvent, avec tendresse lorsqu'il aborde les poètes, avec malice lorsqu'il frôle Rabelais... sous le masque de Pierre

J'ai beaucoup aimé autrefois le du restaurant, Samantha vous ac-Pavillon Royal du bois de Bou- cueillers. Je parlais plus haut

une meilleure soirée qu'au n'y a plus d'été, plus de prin-vieux Paris si l'on aime le délassement aimable, le rire franc, la ble-t-il, et une exploitation n'est plus rentable. Alors le Pavillon inséparables de la bonne vie à royal, d'avatars en changements, à fait peau neuve. Ah! certes, de l'extérieur, l'immeuble n'est

· Christine Bridet en a pris la la première, avec la logette d'un direction. Femme de tête, active, précieuse, mais aussi femme de charme et d'intelligence, voici grace à elle le Pavilion royal retrouvant une nouvelle jeunesse. Qu'elle carte intelligente! Elle offre d'abord les œufs (vingt-sept propositions entre 6 et 10 F), les crèpes (sept sortes entre 6 et 12 F), les salades essaisonnées selon votre goût (quinze variantes entre 5 et 14 F. cette dernière séduisante, et c'est du reste son nom), comportant jambon, poulet, laitue, haricots verts, cenf dur, gruyère, estragon et ciboulette), une trentaine de plats, enfin! classiques ou originaux, de bonne qualité, quelques fromages et des entremets « de grandmères ». La carte des vins n'est

> daillan 1970 est à 37 F. Un personnel jeune, aimable, avenant, semble avoir joie à s'occuper de vos plaisirs, comme si l'enthousiasme de Mme Bridet était communicatif.

pas encore bien longue, mais le

pichet de Bergerac est à 17 F et

un graves rouge Château de Car-

Car cette étonnante animatrice. après avoir réantmé ce restaurant (au premier étage), a transformé le rez-de-chaussée pour y instal-ler Samantha, la plus moderne, la plus séduisante des discothèques. Merveille des merveilles! Une discothèque où l'on n'est pas abruti par le bruit où tont est d'une élégance souple. Dès 20 h., Samantha, ber-discothèque, ouvre ses portes sur la magie de la musique et de la nuit. On peut (donnant droit, au restaurant, La Seine ne coule pas que sous un menu Samantha à 40 F vin compris, aux trois salles de télélargue pas ses amarres, comme sa vision, à la salle de bridge et à vision, à la salle de bridge et à celle de billards, etc.). Mais bien entendu, en venant ou en sortant

Il vient de reprendre avec sa jeune femme un ancien routier. Ça s'appelle Victor, mais sa genre celles du Pavillon royal promettent d'être fort courses.

Des découvertes? Un confrère, l'autre jour, semblait me reprocher de n'en pas faire. Hélas! l'expérimente des restaurants. autant que lui peut-être. Mais je m'enthousiasme moins. Tenez, aux Halles, tous ces nouveaux projetés par le snobisme d'un coup, au succès quelquefois éphémère... pourquoi en parier? Dernier en date, le Carreau. Il ne casse pas les vitres! A Montmartre, j'ai découvert les Semail tard, j'imagine!) et une enseign prestigiense : Beauvilliers (ce fut un officier de bouche du comte de Provence. Il s'installa au Palais-Royal vers 1782). Ce Beauvilliers d'occasion est un maquettiste-décorateur du nom d'Edouard Carlier. Je l'ai trouvé précieux content de lui. Mais je ne l'ai guère été de sa cuisine. Quant à la salle, on n'y voit goutte (c'est la mode aujourd'hui!) et, honnêtement, elle me fait douter aussi des qualités de décorateur de ce faux cuisinier.

Découvrir du nouveau, je le veux bien Et, tenez, voici une adresse. Oh i je gage que les prépoint! D'abord, on y voit clair, Ensuite, la carte est d'une simpli-

cité presque forcée. Mais, aussi blen, il débute M. Barreau (qui L'ÉCHARPE BLANCHE

7. r. Francs-Bourgeols - 277-91-91 Ancien relais de poste XVII- s. Ouvert tous les jours

> LE MARAIS 5, rue Caron - 272-39-94

Cave voûtée XIII siècie

LES CHAMPS D'ORS 22. RUE DU CHAMP (DE MARS) + 554.52. Angle scenue Bosquet) + Ferme disance

nxarmes de Colmax SA CHOUCROUTE 'COLMARIENNE. SON JARRET DE PORC FUMÉ SES PLATS DU JOUR, de 9 à 14 F

Son baned huitres LE RESTAURANT QUI MANQUAIT A PARIS FUE BRAS AN MESLING

IS ICISIRS

LYON A MOSCOL

partition, detti to differenti

who the statement on failer " TEA TOWN & WAS EVER

-

The let with the Property and the letters of the le

peu plus haut que

-

POCY

ortho

MARIO EJEUNERS D'AFFAIRES UNERS-SOUPERS 🕆

Rive droite



63, Rue du Fg. St. Denis F/D A is Fontaine Galling Grande cuisine de tradision française (F. dimanche) OPE 87-64 - PLACE GAILLON Parkting

M. D.

MARIUS et JANETTE

TOUS LES FRUITS DE MER spécialités prev 4, av. George-V. ELY. 71-78 - EAL. 84-37

HONG-YUAN Restaurant Chinois 4, rue Brémontier, 17º

Son banc

d'huitres

770.13.59



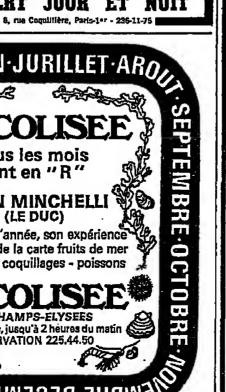
WAS 18-38 ON LLL

PIERRE

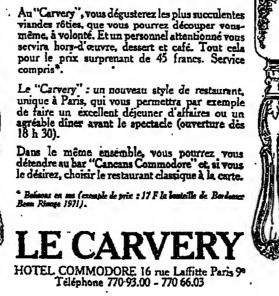


RI-JURIN-JURILLET-AROU tous les mois



















des chansons

Maison

Un living-room des années 30

DAVANTAGE d'espace, une spécial d'aide financière pour in-mellleure isolation des lo-citer les constructeurs à choisir gements, une disposition plus astucieuse des pièces ou encore un matériau nouveau... Pour favoriser l'innovation dans l'habitat, là où elle a le pouvoir de la faire appliquer, l'adminis-tration choisit chaque année des projets auxquels elle réserve un contingent spécial de finance-ment. Des architectes ont dessiné les plans ; des entrepreneurs ont calculé les prix, qui ne doivent pas dépasser les « plafonds » H.I.M.

Cette année, le jury qui siège au ministère de l'équipement a dé-signé sept nouveaux « modèles innovation », ce qui porte leur nombre à vingt-cinq. Depuis que cette sélection a été imaginée il y a trois ans, trente-sept mille logements ont été mis en chan-tier, soit environ 5 % des logements sociaux édifiés chaque année. L'Etat réserve un contingent

ces projets. Mais les deux tiers seulement des maîtres d'ouvrage ont utilisé jusqu'à maintenant cet

Physieurs des lauréats de cette année ont recherché les moyens de donner à l'habitant une plus grande liberté de mouvements dans son logement. Dans le modèle « plateau libre », conçu par l'Atelier 13 pour l'entreprise G.B.A., un espace de 6,50 m. × 6,50 m. libre de tout poteau, peut être cloisonné au gré des locataires : grand séjour ou salle à manger et bureau... Les chambres et la cuisine sont réparties autour de cet espace.

L'architecte Alain Gillot a dé-fini pour la S.A.E. des logements avec une « pièce qui ne sert à rien s. C'est une petite salle poly-valente qui peut aussi bien agrandir la salle de séjour que servir

de salle pour les enfants. Ce loge-ment dépasse de 8 % les normes des surfaces H.L.M.

Les architectes ont aussi pensé au genre de vie des habitants. Les duplex dessinés par les architectes J. et A. Lavedan, pour l'entreprise Fougerolle, ont une entrée indépendante à chaque niveau. Parents et enfants sont plus libres de leurs allées et venues. Et si la famille change de forme, si un enfant se marie ou si une cousine de province vient s'installer, on peut équiper une cuisine à l'étage et faire deux logements dans un. C'est le modèle W « donble volume ».

Une pièce de séjour éclairée des deux côtés traverse tout l'appar-tement quatre arcades la délimitent, que l'on peut éventuelle ment obstruer. La cuisine et les chambres sont situées aux quatre coins. Le projet « Arcade » pré-senté par les architectes Buffi,

Lés tissages, pour leur part, jouent la même gamme dans le genre rustique : aspect du coton

en tolles légères, en gabardines, en

volles, en semblants de torchons

ou de serpillières dans des mélan-

Les nouveautés voient le lan-

cement de magnifiques faconnés

en unis et fonds d'imprimés. Les

crêpes souples sont toujours en

vogue, ainsi que les jerseys légers, d'un maniement très facile, tant

à la fabrication qu'à la teinture.

NATHALIE MONT-SERVAN.

ges avec du polyester.

Tissier et Wauthier et l'entreprise G.T.E. eveille des réminiscences séduisantes du style des années 30. Mais peut-être la plupart des occupants seront-ils tentés d'entourer rapidement le sélour d'un long couloir petit-bourgeois. Un autre intérêt de ce projet est d'offrir des terrasses côté jardin. des vérandas côté rue et de grouper les blocs d'immeubles de facon très variée.

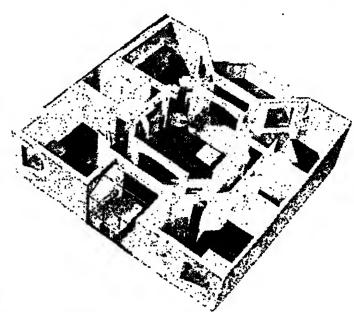
Le poulailler sur la terrasse

Une étude très intéressante d'un jeune architecte, M. Ricordeau, présentée par l'entreprise G.B.A. a aussi été retenue par le jury. Dans le modèle « Piazzetta », chaque logement a deux accès indépendants, dont un sur une terrasse de 25 à 30 mètres carrés, qui n'est pas obligatoirement le prolongement de la pièce de séjour; le cloisonnement des pièces est libre. Des placettes et des coursives publiques relient les bâtiments entre eux au deuxième Ataga T. Idée de l'ambitente est de donner à l'habitant le maximum de liberté d'invention, y compris celle d'installer un poulailler sur sa terrasse à la place des traditionnelles chaises de jar-

Les deux derniers projets retenus apportent, quant à eux, des innovations techniques. L'un. baptisé LEM, utilise pour les façades et les toitures des maisons. des panneaux de polyester armè de fibres de verre mis au point nar la NASA lors du programme Apollo. L'autre, « Composec », présente un mode de construc-tion industrialisée où des portiques de béton sont a soudés » ensemble par des plaques métalliques qui permettent de « monter » des immeubles «à sec» et de gagner en temps et en préci-

MICHELE CHAMPENOIS.

A TOUS PROBLEMES D'ECLAIRAGE



Dans le modèle « Arcade », conçu par les architectes Jenn-Pierre Buffi, Yves Tissier et Bernard Wauthier, la pièce commune est su centre, entourée d'arcades que l'on peut éventuellement obstruer. Elle est éclairée, côté rue, par une véranda et, côté jardin, par une terrasse-patio. La cuisine et les chambres sont situées aux quatre coins de l'appartement. La surface de l'ensemble est de 80 mètres carrés environ, à quoi s'ajoutent la terrasse et la véranda.

SUR LE TAPIS

A « consommation » de tapis, moquette de laine a des adeptes en France, a sextuplé en dix ans; elle reste toutefois inférieure à celle de nos voisins européens du nord et de l'est. La majorité de ceux qui ont accédé an confort d'une moquette sont les Sift e toison al et une moquette acquereurs d'un appartement neuf. La moquette dite « de bâtiment » est un revêtement d'un prix très compétitif avec les autres sols et les promoteurs en ont fait un élément de standing à bon compte.

Les bricoleurs sont également nombreux à installer de la moquette, sans clouage ni collage, avec des bandes adhésives double face. Certaines qualités de moquettes synthétiques, peu épaisses, valent aux environs de 40 F le mêtre carré ; elles sont couramment utilisées à l'étranger où il est normal de changer son revêtement de sol tous les quatre ou cinq ans. Une nouvelle génération de tapis aiguilletés (plats par définition) acquièrent un certain moëlleux par un procédé d'aiguil-letage vertical ; leurs prix sont d'environ 50 F le mêtre carré

(Balamundi, Dalami, Sommer). Dans ce marché de la moquette. deux tendances s'affirment en 1975 : un aspect de relief, apportant un décor plus rustique que le velours coupé et les moquettes antistatiques. Les surfaces bouclées et structurées - bouclées à différentes hauteurs et formant dessins en relief - valent aux ntours de 80 F le mêtre carré et adoptent des tons naturels, du beige au marron. Pour éliminer l'effet d'électricité statique provoqué par le piétinement sur les fibres synthétiques (et conduisant à une décharge désagreable d'électrons par contact avec une surface métallique) de nouvelles moquettes sont fabriquées soit en incorporant aux fibres des fils métalliques ou de carbone, soit par un dépôt de seis métalliques à la surface des fibres soit avec un nylon à nouvelle structure chimique. Les producteurs de ces fibres antistatiques sont : Du Pont de Nemours Rhône-Poulenc, I.C.I.; les pre mières moquettes de ce genre sont

fabriquées par Dalami, de Poor-Naturellement antistatique, la

de plus en plus nombreux : de 100 à 150 F le mètre carré, on en trouve un bon choix dans des tons unis. Parmi les nouveautés : des moquettes à velours bouclé (Sion, ayant un aspect d'astrakan (Füpo). Les nouvelles moquettes imprimées ont des motifs géométriques de petit format : dessins imbriqués (Carlos Leprêtre). creations du décorateur-styliste britannique David Hicks (Catry-Masurel) effet de patchwork en camaieu de beige ou brun (Dercche-Constant), labyrinthes et étoiles pour Carl-Desurmont, Ces moquettes imprimées laine coûtent de 200 à 450 F le

La moquette est entrée dans la salle de bains, depuis quelques années, dans des qualités 100 % synthétiques, surface et support. Ces moquetles imputrescibles, installées en pose libre, valent entre 80 et 100 F le mètre carré, ce qui peut paraître plus avantageux qu'un carrelage coutant de 100 à 150 F le mètre carré, plus la pose. Mais l'entretien quotidien (à l'aspirateur) et un renouvellement tous les dix ans sont à prendre en considération. Pour les nouvelles moquettes dévolues aux salles d'eau la mode est aux longues mèches, très douces sous les

pieds (De Poortere, Sommer). L'accroissement des ventes de moquettes, synonyme de la recertaine récession des carnettes Les efforts déployés par la Fondation Woolmark pour associer les artistes contemporains aux créations des carpettes de laine devraient aboutir, pour les plus fortunés, au désir de disposer de belles carpettes colorées sur de la moquette unie.

JANY AUJAME.

 Le prix Grammont 1975 à Jean-Jacques Barlov. — Fondée en 1962 afin de emleux jaire convaitre, aimer et proléger les animaux et la nature », l'Académie Grammont, dont M. Maurice Genevoix est le président d'honneur, a attribué son prix annuel à notre collabora-teur Jean-Jacques Barloy.



Le Chart

LE CORSE

2.1

OFFICE OFFI

A14. 1.

1 ::

Mode

LYON A MOSCOU

A Pédération de la soierie française vient d'organiser une grinzaine Ivonnaise à Moscou pour mieux faire connaitre ses productions aux centrales d'achais textiles des différentes républiques.

Rien ne manquait à cette démonstration : du moulinage et de la texturation des fils, de la dégustation de la rosette de Lyon à celle du beaujolais...

Il ne s'agissait pas ici de présentations de prestige mais d'une action en profondeur. En effet, l'UR.S.S., déficitaire en production de synthétiques, importe de France des kilomètres de tissus et de jerseys, aussi bien en unis qu'en imprimés. La Fédération de la soierie souhaite une extension de cet immense marché en apportant, en service supplémentaire, une collection de cinquante modèles « représentatifs des tendances actuelles ». Oréés par le styliste Gérard Silvi pour la femme soviétique aux activités multiples, les

vêtements sont, en partie, exécutés dans des tissus déjà achetés par les Soviétiques pour le printemps 1976. De formes faciles à porter, ils tiennent compte des proportions russes, plus « belle

femme » qu'en France. Il a failu trouver des mannequins différents de ceux des maisons de couture et du prêt-à-porter parisien, dont les silhouettes ne correspondent pas au « gabarit » soviétique. Les « patrons » de la collection seront livrés avec ·les tissus aux usines de confec-

Les coloris des tissus de Lyon

pour l'été 1976 mettront en vedet te des tons frais, à côté d'une grande-gamme d'écrus, de beiges et de gris pale, toujours dans l'esprit d'un retour au naturel. Des bleu mauve, des vert menthe, des teintes violacées, des mals et des roses trouvent leurs colorations dans les jardins de

Un peu plus haut que le genou



Le short des sportifs, confortable et seyant, revient à la mode, peut-être inspiré par l'événement qui va rassembler à Paris le 1° mai prochain les amateurs d'aviron des deux catés de la Manche pour suivre, sur la Seine, entre le pout de la Con-corde et le pont Sully, la grande course universitaire Oxford - Cam-

Toniours est-il que nous assistor à un renouvellement des tenues spor-tives aussi blen sur les courts de tennis, pù le erocodile Lacoste se promène sur toute une série de mo-dèles plus ou moins classiques pour

DOROTHY BIS : créé par Jacque-line Jacobson, cet ensemble de chemisser à manches roulées (129 F), de short aux jambes larges s'arrêtant à mi-cuisses (119 F), affine la taille par un empiècement et une ceinture. Un mouvement de pinces donne de l'aisance aux poches, prises dans les contures. Existe du 36 au 42, en tolle de coton bleu roi, brique, vert. caramel, blane ou noir.

Les sandales de tolle coordonnées de Biga (75 F) et la petite cloche existent dans les mêmes teintes.

★ En vente: 33, rue de Sèvres, aux Galeries Lafayette; Aix-en-Provence, 5, rue Boulegon; Rênnes, 19, rue du Chapitre.

à la Foire de Paris

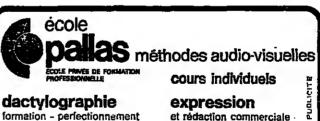
du 26 avril au 11 mai

5 - Allée D - Stand



APPLIQUES

ready-made electric



formation - perfectionnement vitesse - recyclage sténographie française et anglaise methode audio-visuelle

secrétariat orthographe

PARIS-9-105, rue St-Lazare

comptabilité

methode audio-active cours individuels ou collectifs 874.79.84



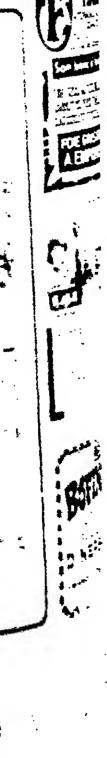
EN SECOND CHOIX 33 rue de Sèvres Paris, lit:66.73







Pansement adhésif hypoallergique. Vendu exclusivement en pharmacies.



Hippisme



Une consolation pour Dunkirk

DES dizaines de milliers de turfistes ont découvert cette semaine, par tickets de tiercé interposés, un nouvel aspect — dramatique — de la « glorieuse incertitude du turf ». Dimanche, à 50 mètres de l'arrivée du tiercé prix de Plaisance, Dunktrk, qui a pris un avantage de trois longueurs à tous ses concurrents, a gagné la course. Il y a doute pour la troisième place, mais du moins les porteurs de tickets commencant par 6 et 3 (les numéros de Dunkirk et de Ramirez, qui commence, lui aussi, à se détacher du peloton) peuvent-ils se frotter les mains : c'est « couru », « affiche », « monté à la guillotine » (1), presque « payé » déjà. Et puis, des tribunes, jus-qu'à 100 mètres de la piste — car une jambe de cheval qui se rompt cela craque fort et sec, on entend comme une détonation : Dunkirk se met à tanguer au milieu de la piste, lançant désespérément vers l'avant une jambe qui ne trouve plus d'appui : son jockey saute à terre.

Le cheval de Nelson-Bomber Hunt vient de se fracturer le canon de l'antérieur droit. Son brusque arrêt crée un remou dans son sillage; des chevaux se trouvent eux-mêmes stoppes ou ralentis, et finalement c'est un tierce qui - Ramirez exceptè - n'a plus rien de commun avec celui dont on s'apprêtait à saluer l'avenement que hisse la « guillotine » ; Ramirez-Bakuba-Richmond. Même à quelques mètres de l'arrivée, l'avenir n'appartient à personne...

Espérons que ce sera une consolation pour les tiercéistes qui. sans l'accident de Dunkirk, auraient a touché » (a Sans cela, je l'avais » était la réflexion la plus entendue, lundi matin, dans le metro et à l'ouverture des bureaux et des ateliers) : la victime n'a pas été sacrifiée. La fracture dont elle souffre est « en sifflet » et franche, sans plaie cutanée, nous a expliqué le vétérinaire de Longchamp, circonstances qui, à la fols, permettent la pose de broches et réduisent les risques d'infection. A l'inverse de beaucoup congénères qui vics de fractures moms « propres z. recoivent, sur la piste même, l'injection de curare metant fin à leurs souffrances. Dunkirk a été reconduit à Chantily, où, lundi, il a été opéré. Son entraineur, Maurice Zilber, nous a communique les dernières nouvelles le concernant : « L'opération s'est bien passée. Le vétérinaire a fixé les deux parties du canon par des vis. Il va maintenant falloir contrôler les complications

Ces complications sont, en effet, quasi inévitables et font d'une fracture chez un cheval une blessure sans commune mesure avec ce qu'elle est chez un homme. Hommage étant rendu, avec Dunkirk, aux souffrances de la piste, les noms à porter au pané-

gyrique de la semaine sont ceux de Easy Regent, Sea Sands et voilà un mois, la rentrée de Easy Regent, battu par Top Gear dans le modeste prix Delatre. C'est qu'alors nous ne pouvions aporècier Top Gear à sa véritable valeur, qui est grande. Le vain-queur du 17 mars ayant, depuis. failli gagner le prix Greffuihe, son second d'alors avait toutes raisons d'accrocher, sans coup férir, le prix Daru. Il l'a fait, dans le style de son père. Prince Régent, qui était de placer une pointe fulgurante à trois cents mètres de l'arrivée, avant que la fatigue n'ait alourdi ses jambes (petit-fils de Nosca, il ne brillait pas par la tenue), et d'essayer de vivre jusqu'au poteau sur l'avance ainsi acquise. La ressemblance du fils avec le père s'étend à la couleur de la robe, presque noire. Pour le reste, peu de points communs : autant le père était élégant, harmonieux, autant le fils est dégingandé, bâti de bric et de

L'ensemble des ressemblances et des dissemblances a fait le bonheur des actuels propriétaires d'Easy Regent. A l'age de six mois, celui-ci ressemblait à son père plus qu'il n'en dissemblait. Il fut donc acheté dans son pays d'origine, l'Angleterre, 11 000 guinées (environ 125 000 F) par la riche propriétaire américaine sous la casaque de qui Prince Regent avait accompli sa carrière de courses : Mme Manning. A dixhuit mois, l'âge de commencer l'entrainement, il dissemblait de son père davantage qu'il ne lui mblait. Mme Manning l'inscrivit aux ventes de novembre de Deauville (qui constituent décidément le marché des bonnes af-

Il y fut acquis au prix de 38 000 francs, par un jeune chirurgien, le docteur Colombu, tout juste sorti de l'internat, passionné de chevaux et de courses depuis l'âge des culottes courtes. Le docteur Colombu céda la moitié de son acquisition à Mme Paul de Moussac et confia Easy Regent à Gilles Delloye, l'un des benja mins des entraîneurs. Les copro champion à 38 000 francs n'ont pas encore, à eux trois, l'âge d'un propriétaire vénérable. Il faut croire qu'aux courses aussi li jeunesse a toujours raison...

Mémorable arrivée du prix Varteaux entre deux filles de Sea Bird. La gagnante, que Miguel Clément avait dénichée en Amèrique contre un petit chèque de 18 000 dollars, est, à coup sûr

Autre arrivée « pointue » le prix de Guiche. C'est également un poulain américain qui l'em-porte : Orante. Un souhait pour lui et son second, Malvado : qu'ils ne restent pas marqués par la lutte terrible qu'ils se sont livrée flanc contre flanc, tout le long de la ligne droite de Lonchamp

LOUIS DÉNIEL

(1) Les numéros des gugnants son hissés entre deux montants, d'o cette expression de l'argot de

Photo-cinéma



LA CAMÉRA DÉVORE LE TEMPS

M EFIEZ-VOUS du cinéma ! Singuller avertissement dans une chronique consacrée à la photo et au cinéma. Mais, après tout, les temps sont durs et, s'il faut sacrifier quelque chose, peut-être le moment est-il arrivé d'y réfiéchir.

La publicité fait si blen les choses qu'on n'imagine plus le voyage

ses qu'on n'imagine plus le voyage sans un appareil photo et une caméra. Partirait-on sans ses va-lises? Ne parions pas ici de la photographie, qui n'est pas en cause. Mais filmer, faut-il fil-mer?

Le stade du cinéma de famille dépassé, neuf fois sur dix l'ama-teur est tenté par le film-récit, le film de voyage. Comme l'exo-tisme est à la mode et les char-ters relativement bon marché, ters relativement on talarche, toutes les espérances sont permises. Ces films-conférences qu'on aliait savourer en spectateurs salle Pleyel il y a quinze ou vingt ans, les voici à notre portée : les cavallers d'Afghanistan, les villages sur l'eau de Thallande les cavaliers d'Algnanistan, les villa-ges sur l'eau de Thallande, les vieilles rues chinoises de Singa-pour, les combats de coqs de Ball... L'ancien amateur de Pleyel de-vient opérateur. Les livres et travaux de Lévi-Strauss n'étant plus inconnus, chacun de se justifier par l'anthropologie nécessaire. Le

jeu n'est peut-être pas toujours conscient, mais il existe. La preuve en est fournie a contrario: qui entreprend de filmer la vie de son village, de la décrire scrupuleusement, complètement? Si l'on peut être ethnologue, c'est bien dans son village, où les gestes, les habitudes et les coutumes ne sont pas êtrangers. Mais non, décidément, ce serait trop simple. cans son village, où les gestes, les son blen? Consommet-il ou habitudes et les coutumes ne vend-il sa récolte? Sil la vend, sont pas étrangers. Mais non, décidément, ce serait trop simple. C'est l'exotisme qui attire.

Faut-il filmer ? Dans la plupart des cas, le seul cinéma possible est probablement le film de fa-mille. Garder le souvenir des premlers pas d'un enfant, de ses pre-mières baignades à la mer, décrire sans prétention des évé-nements simples mais précieux parce qu'ils disparaîtront à ja-mais, cela justifie l'achat d'une camera. Camera très simple, bon marché, sans boutons n'excroissances multiples, qu'on peut glisser dans une poche et sortir à tout moment. Ces films-ià, on ne les « montera » pas, ou rarement. l'expérience le prouve, mais qu'im-porte l'Mieux vaux faire l'écono-mie d'apparells inutiles pour ache-ter — en plus — un magnéto-phone discret mais fidèle, qui, lui aussi, fixera des truita, des paro-les, des hésitations que le temps emporte vite.

Ruineux équipement

Filmer au stade supérieur, est-ce possible? La photographle n'est exigeante que l'espace d'un instant, d'une matinée, d'une journée, et ses résultats sont facilement très bons. Elle n'engage pas complètement l'année, comme le cinema vraiment mené. Oh! bilans catastrophiques. L'équipebilans catastrophiques. L'equipe-ment est ruineux et se prolonge à l'infini : caméras de plus en plus coûteuses, qui passent des meilleures super-8 au 16 mm (la qualité de l'image est à ce prix), gamme d'objectifs variés, indis-pensable zoom, cellule photo-élec-trique, projecteur, visionneuse, trépied... L'engagement financier

s'appesantit au fil des mois et des années. A terme, c'est le camion d'explorateur qui devient néces-saire parce qu'il est la condition d'une certaine autonomie.

d'une certaine autonomie.

Et, sur place, comment faire?
Filmer, de-ci de-là, sans plan, sans vision d'ensemble, ce n'est pas filmer. C'est photographier avec une caméra, Le cinèma est un récit. Il va falloir travailler — beaucoup — lire, étudier, se renseigner, observer. Cela pour rendre l'essentiel. Les images folkloriques et belles de travaux aux champs ou de barques glissant sur l'eau n'ont aucune valeur si elles n'expriment rien. Il y faudra

des scènes complètes, significatives. Quelques dos courbés dans les rizières, est-ce suffisant? Il faut savoir ce que représente ce travail qui, sous nos yeux, se poursuit. Ce paysan est-il propriétaire? Quelle est la surface de son bien? Consomme-t-il cu

Le cinèma, ce peut-èire la mono-graphie d'une famille, d'un vil-lage, qui exprimera et résumera les problèmes d'un pays. Ce peut être aussi la géographie d'une production, celle du blé en Europe ou du riz en Asie. Com-bien de mouvers 2 Cambien de bien de moussons? Combien de récoltes? Comment plante-t-on? Quand récolte-t-on? Comment stocke-t-on? Comment vend-on?

Au service du récit

Il faut donc rester sur place quelque temps. Le film va être construit. Après enquête — il y a des livres, il y a les autorités municipales, il y a des responsables au niveau de chaque groupe social, professionnel, familial, — un plan est établi. Car l'idée, le récit, la vision préexistent au film, lui préexistent même largement. L'évênement filmé est en fait un événement dompté. L'imprévisible, qui se produit toujours pendant le tournage — heureusement, — apporte un supplément de spontanéité. Mais là n'est pas l'essentiel. L'essentiel est qu'un film se construit avant le tournage. L'image est au avant le tournage. L'image est au service du récit.

Un film se construit après le tournage. Aussi parfaite qu'ait été la planification, il faudra « monter ». c'est - à - dire finalement adapter la volonté du récit aux images disponibles. Retour de va-cances, ce sont des journées passées à visionner, couper, coller, sonoriser Le commentaire est essentiel: c'est lui qui fait ou défait l'ensemble. Et quand enfin le film émerge — bancal, incomplet, mais existant — à qui sera-t-il projeté? projeté?

La photo circule, tourne retourne entre les mains; le film n'a qu'une vie publique éphé-mère: des amis, la famille, un ciné-club. Est-ce assez pour jus-tifier tant d'efforts, tant de sacri-

mais surtout peut-être — l'intru-sion qu'a représentée pour ces vil-lageois lointains le fait de les filmer ?

Une question parmi d'autres qu'il faut poser : ce temps passé n'aurait-il pas été mieux consacré à la seule lecture, au sport, à la musique, à la connaissance d'une langue étrangère, ou tout simplement à la famille ? Cet argent dépensé, n'eût-il pas été mieux employé autrement ? Choix économiques, mais aussi choix intérieurs. Car le besoin de s'exprimer pe passe pas forcément par le rieurs. Car le besoin de s'exprimer ne passe pas forcément par le cinéma) qu'impose une mode pas-sagère et une publicité bien faite. On oublie trop vite d'autres for-mes de récit, et par exemple la correspondance : écrire, décrire ce que l'on voit.

Un jour ou l'autre, beaucoup d'amateurs abandonnent le grand d'anateurs adantoment le grand cinéma : trop coûteur, trop pre-nant, trop décevant. Ceux-là revendent à perta un matériel de prix pour avoir découvert trop tard que le cinéma n'est pas la photographie. Passé un certain stade, le cinéma pour être satis-faisant impose un certain genre stade, le cinéma pour être satis-faisant impose un certain genre de vie; un film ne se justifie que s'il est projeté en public et, à la limite, — mais celle-ci est vite arrivée, — commercialisé. C'est une conclusion éprouvante mais finalement banale. Alors, faut-il

ALAIN VERNHOLES.

chez Citroën votre petite voiture vaut de l'or.

Du 19 Avril au 24 Mai

VENDEZ-LA!

Si vous avez une petite voiture vous avez de la chance. Du 19 Avril au 24 Mai, Citroën propose à tout acheteur des conditions de reprises exceptionnelles sur toutes les petites voitures et même les autres si elles ont moins de 8 CV. Quelle que soit la marque de votre voiture, quel que soit son âge, jamais, peut-être, nous ne pourrons vous en offrir autant.

Si vous voulez faire des affaires, un bon conseil. Allez chez votre concessionnaire Citroën le plus proche.

islande: proche! Est-il possible de comparer l'Islande à quelque chose de connu? Nous pouvons en douter. Jules Verne: y situa le départ de son "Voyage au centre de la terre" et presque rien n'a changé dépuis... Glaciers, geysers, cascades, rivières ICELANDAIR cristallines... sont les atouts

incontestés de ce pays où l'esprit est Que vous découvriez l'islande par un voyage classique ou par une aventure à travers l'île. il est certain que vous serez conquis par son magnetisme. Voulez-vous en savoir plus? Demandez la brochure "Islande 1975" à votre agent de voyages ou à LOFILEIDIR.



32, rue du 4 Septembre 75002 Paris - tél. 073.75,42 32 bis, rue du Mi Joffre 06000 Nice - tél. 88.73.41

CITROEN A. TOTAL

CITROËN

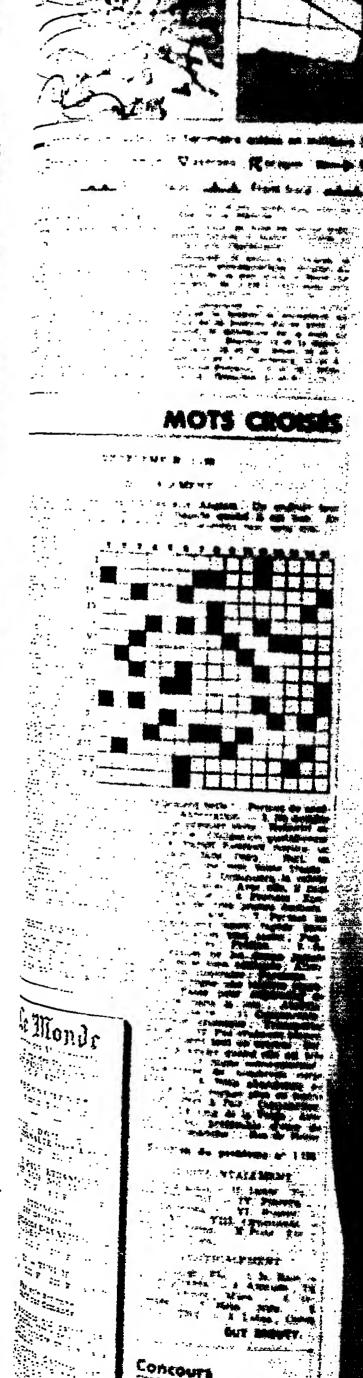


Photo-cinema

A DÉVORE LE TEMP

Ç. Ne

Secretary of the

 $\begin{array}{lll} g \, \phi \, \phi \, g \, \phi & \phi \, \phi \\ - g \, (1 + \frac{1}{2} g \,) \, \phi & \phi \, \phi \\ & \phi \, (1 + \frac{1}{2} g \,) \, \phi \, \phi \end{array} ,$

Street Street Street

THE THE PERSON

the same of the same of

Marie de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

The state of the s

The Marie of the State of the S

The state of the s

AND REPORT OF STREET

The state of the s

The second of th

CANCEL OF THE PARTY OF THE PART

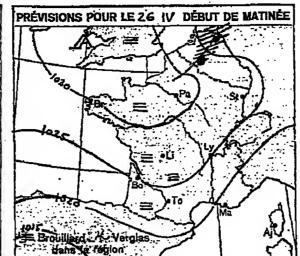
The Real Property of

AUJOURD'HUI

PRESSE

MÉTÉOROLOGIE





Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ % de mm) Zone de pluie ou neige ▼averses [ζorages ► Sens de la marche des fronts

Front chaud A Front froid AAA Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le vendredi 25 avril 24 heures :

Au cours de ces deux jours, des masses d'air frais venant de la mer du Mord s'étendront progressivement sur les Pays-Bas, l'allemagne et une grande partis de la Prance.

Samedi 26 avril, il fera généralement beau en France. La matinée sera un peu plus fraiche que la veille. Il y sura des brumes et des brouillards en début de journée dans l'Ouest, le Centre et le Sud-Ouest, des nuages passagers des Ardennes à l'Alsace, su Jura et su

à ê heure et le samedi 28 avril à Les vents, de nord-est ou de nord, seront faibles le matin, modérés et irréguliers l'après-midi.

MOTS CROISÉS

pas le premier venu : Retentit en

- 4. Paraît heureux comme un poisson dans l'eau ; Suit, en principe, une voie toute tracée ; Peigne. — 5. Diminuera la valeur

Peigne. — 5. Diminuera la valeur d'une moisson; Avec elle, il faut que ca brille. — 6. Pronom; Epelés par de très jeunes écoliers; Plus en place. — 7. Permet un déplacement assez rapide dans une situation blen assise; Pan! — 8. Riches; Préfixe. — 9. Sa conversion ne lui donne jamais une tenue bien édifiante; Allongent un itinéraire; Participe. — 10. Il y règne une relative obscurité; Passe pour augmenter de volume dans la jole; Abréviation militaire. — 11. Conjonction; Symbole chimique; Transporter d'aise. — 12. Pas vralment blanes; Constituent tout un arsenal; Dif-

d'aise. — 12. Pas vraiment blancs; Constituent tout un arsenal ; Dif-firlle à avaler quand elle est très salée. — 13. Signe conventionnel ; Caractérise de nombreux corps gras. — 14. Nous abandonne au terme d'un voyage plus ou moins long ; Prêt à fuir ; Conjonction. — 15. Le long de la Volga ; Avec' lui, il est préférable d'être du côté du manche! ; Roi de Rome.

Solution du problème nº 1135

HORIZONTALEMENT

I. Vis-à-vis. — II. Isolée; Tu.-III. Uti; Rit. — IV. Pincera. -V. Laiteries. — VI. Rusent. -VII. Ad. — VIII. Ornements. -IX. At; Usine. — X. Piste; Etè. -

VERTICALEMENT

1. Vitiligo; PL. — 2 Is; Rale. — 3. Soupirants. — 4. Altitude; Tu. — 5. Veines; Mues. — 6. Ie; Crêtes. — 7. Rein; Niés. — 8. Tiret; TNT. — 9. Lutas; Osées.

A la préjecture des Landes un concours est ouvert pour le re-

crutement de deux médecins à temps plein du service départe-mental de protection maternelle

mental de protestata materiale et infantile.

Renseignements et inscriptions à la direction départementale de l'action sanitaire et sociale des Landes. Date limite du dépôt des

ocandidatures : 9 mai.

GUY BROUTY.

XI. Le : Usés.

Concours

nord des Alpes, ainsi que sur les côtes de la Manche.

Les vents, de nord-est ou de nord, seront faibles le matin, modèrés et liriquilers l'après-midi.

Vendrodi 25 avril, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mar était, à Paris-Le Bourget, de 1 028,7 millibars, soit 771,5 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 24 avril; le second, le minimum de la nuit du 24 au 25); Blarritz, 15 et 12 degrés; Bordeaux, 25 et 10; Brest, 16 et 7; Caen, 12 et 7; Cherbourg, 11 et 8; Cameria 22 et 10; Grenoble, 21 et 10; Diljon.

22 et 10; Grenoble, 21 et 6; Lille, 15

Nice. - Le cinquante - quatrième congrès du Syndicat national des journalistes (autonome), qui s'est tenu du 22 au 24 avril, marquera une nouvello étape dans les annales de l'organisation la plus représentative de la profession (4 017 adherents).

Après le congrès de Lille en 1973 où deux courants — l'un de tradition corporatiste, l'autre plus évolutionniste — s'étaient violemévolutionniste — s'étalent violemment affrontés, le choix d'un président issu de la presse régionale, M. Lilian Crouail, avait permis d'éviter la répétition du duel de Toulouse l'année précédente (le Monde du 24 avril). A Nantes, en 1974, le travail doctrinal pour lever les ambiguités de l'autonomie s'était poursuivi tandis qu'un second mandat était confié à M. Lilian Crouail. M. Lilian Crouail.

M. Lillan Crouall.

Mais ce « président de transition », comme l'a appelé un congressiste, avait des sympathies politiques — proches du P.C. — qui troublaient certains militants, hien que M. Crouail se défendit de faire « la courte échelle à qui que ce soit ». Son style présidentiel constituait un autre motif de crifiques, tous s'accordant à recomaître, cependant, la tâche de clarification qui s'est faite à l'intérieur du S.N.J. depuis son arrivée.

Dans son rapport d'ouverture le mardi 22, il a voulu faire « une

A L'HOTEL DROUOT

EXPOSITIONS de 11 heures & 18 heures

UN DECRET
Sont publiés au Journal officiel
du 25 avril 1975:

UN DECRET

Modifiant le décret nº 69-835
du 28 août 1969 portant déconcentration et unification des organismes consultatifs en matière d'opérations immobilières, d'architecture et d'espaces protégés.

UN ARRETE

Relatif aux montants et caractéristiques des prêts à la construction de logements primés.

de 11 heures à 18 heures

S. L. Dècès Mæ D. et divers.

Pascin, etc.]. Tableaux anc. Beaux meubles. Tapisseries. Tapis d'Orient.

M. M. Touzet. Pacitit, Maréchaux.

Canet, Berthéol. Mº Engelmann.

S. 2. Tableaux. Extr.-Orient Meub.

de style. MM. Portler, M' Lemée.

S. 7. - Extrème-Orient, M. MoreauGubard, Me Schulmann, M° René et Claude Bolsgirard.

S. 8. - Livres anclens. Précleux exempl. de Victor Hugo et Illustr.

modernes. M= Vidal-Mégret. S.C.P.

Laurin, Guilloux, Burfetaud.

S. 10. - Desains. Tableaux anclens.

M. Antonini. M° Ader, Picard, Tajan.

S. 14. - Ameublem. M= Bolsgirard.

De notre envoyé spécial

Devant l'aggravation de la crise

Le S.N.J. (autonome) veut obtenir des contrats de garantie de l'emploi

analyse lucide et complète de la situation » qui l'a condult à reje-ter toute politique de participation tandis qu'il appelait à une mobi-lisation massive des journalistes pour la défense de l'emploi et de l'outil de travail.

Présentant le lendemain son programme de candidat à la pré-sidence, M. Michel Lemerle (Radlo-France), n'a pas niè que la défense de l'emploi, le chômage et les licenciements, constituaient une priorité des priorités, mais il a proposé, face aux difficultés qui assaillent la profession, « une approche globale à laquelle le S.N.J. doit apporter une reponse globale. globale ».

Le nouveau leader syndical denonce, en eliet, « un patronat qui tend la sebille sans faire preuve d'aucune imagination pour sortir du marasnie », alors que l'aide conjoncturelle qui va bientôt être accordée aux quotidiens devrait permettre à leurs directeurs de préparer une réforme des structures de leurs entrepri-ses. En conséquence, il propose d'augmenter les pouvoirs de contrôle de la gestion des entre-prises (sans aller toutefois jus-qu'à la cogestion ni à la partici-nation au capital), notamment pation au capitali, notamment par l'intermédiaire des comités d'entreprise. Quant à la notion de « gestion de l'information » une responsabilité « détermi-nante »» mais non exclusive doit revente aux journalistes revenir aux journalistes.

Les relations avec les autres organisations (Syndicat du livre, sociétés de rédacteurs, etc.) doivent être suivies a en metiant en vent être suivies a en metiant en avant les objectifs communs et en affirmant ensuite nos particularismes n. Mais c'est a travers la structure syndicale qu'a-tou-jours progressé la lutte des travailleurs n, a-t-il affirmé.

En conclusion, le nouveau président veut créer un rapport de forces pour négocier avec les

forces pour négocier avec les directeurs de journaux des contrats de garantie de l'emploi. Simultanèment, il lance le S.N.J. dans une vaste campagne d'information tous azimuts. Au sujet du statut de la presse, il propose de commencer la mise au point d'une projet de réforme au cours du comité national d'automne 1975.

Il souhaite aussi une étude pour

duction de l'informatique dans l'information, afin de pouvoir en mesurer exactement les consequences. « Actuellement, a précisé M. Michel Lemerle, il semble bien que les pairons de prese veuillent règler le problème de la recon-version des traveilleurs du Livre sur le dos des journalistes; il faut d'urgence s'en expliquer avec les ouvriers d'imprimerie.

Enfin, le nouveau et jeune pré-sident — ce qui est significatif du renouveau du S.N.J. — a déclaré : " Le congrès de Nice es; d'abord une rictoire sur nous-mêmes, dans l'unité retrouvée pour une nou-velle dynamique.

CLAUDE DURIEUX.

La motion finale

La motion finale adoptée par le congres insiste sur trois priorités d'action :

— La lutte pour la défense de l'emploi qui, pour une profession comptant 10 % de chômeurs, est l'objectif prioritaire. Face à cette situation, le S.N.J. propose une relance de l'action pour obtenir du patronal de la presse la signature d'un contrat national de garantic de l'emploi et un empagement sur le reclassement proalable des journalistes licenciés:

— L'élaboration d'un statut démocratique de la presse qui assure au public le droit fondamental à une information comassure ou public le droit fonda-mental à une information com-plete, honnéte et pluraiste: — Le contrôle de la mise en place de techniques nouvelles afin qu'elles soient utilisées pour l'étaboration d'une information plus rapide, plus complète et plus objective.

Le nouveau bureau

Le bureau du S.N.J. élu le mercredi 23 avril est composé Président : M. Michel Lemerle

(Radio-France).

Secrétaires généraux :

MM. Jacques Barbot (Institut
national de l'audiovisuel) : Francois Boissarie (le Figgro) : Christian Dernoncourt (le Parisien libéré); Maurice Padiou (le Répu-blicain lorrain); Robert Riem (Nice-Matin).

Tresorier national: M. Raymond Sedbon (ex-O.R.T.F. mis en posi-

tion spéciale).

Trésorier adjoint : Gérard
Klinkert (l'Alsace).

Déléqué aux affaires internationales : M. Ralph Messac (Europe 1).

● Les licenclements aux « Dé-pêches de Dijon ». — M. Pierre Didry, directeur général des Presses nouvelles de l'Est, société éditrice des Dépêches de Dijon, a rencontré, jeudi 24 avril, les délégués des journalistes pour négocier un plan de reclassement afin d'empêcher le licenciement de six rédacteurs.

Un mouvement de grève avait été déclenché mardi matin 22 avril pour obtenir cette entre-vue. Il avait été suspendu le vue. Il avait ete suspendu le même jour, à 18 heures, après que M. Didry eut accepté de né-gocier. Les délégués ont fait valoir notamment que le départ de six journalistes entraînerait de graves difficultés et empêcherait la « couverture » de l'actualité régionale, particulièrement en période de vacances. M. Didry a accepté que les licenciements épargnent deux journalistes jus-qu'à la fin des congés d'été. Un nouveau rendez-vous est prévu mardi 29 avril.

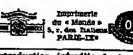
 Operation « portes ouvertes » au Parisien libéré. — La Fédéra-tion C.G.T. du Livre annonce non C.G.T. du levre annonce qu'une opération « portes ouver-tes » au Parisien libéré est orga-nisée le 26 avril de 14 h. à 18 h. afin que le public « puisse apprécier sur place les particularités de la labrication d'un journel et les fabrication d'un journal et les conditions de travail des ouvriers de la presse ».

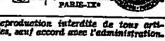
• L'agence Midi Presse Ser-vice », qui édite un bulletin hebdomadaire d'information, et dont le directeur est M. Frédéric Mantelin, a fêté son premier anniversaire. Elle couvre l'actua-lité économique politique prolité économique, politique, pro-fessionnelle de dix-huit départe-ments méridionaux (13, rue Saint-Aubin, 31000 Toulouse).

The Centre de persectionnement des journalistes et des cadres de la presse organise, à partir du 28 avril, un cours de lègis-lation, qui s'adresse aux cadres techniques et administratifs et aux employés des entreprises de presse. Ce cours, qui a lieu les jumdis, de 18 h. à 20 h., et comprend huit séances, est assuré par M. Jacques Bolssel, directeur juridique du Monde.

* Renseignements : C.P.J., 33, rue du Louvre. Tél. : 508-86-71.

Edité par la S.A.R.L. le Monde. Gérante :





neau.—IV N'écouta pas son père : Sait donc ce qu'elle veut. - V. C'est une v solution : Titre abrègé : Une femme qui s'affiche.— vii VI. Pronom : Compagnon du mènespagnon du mènespagnon du mènestrel : Des mois, des semaines, des jours; Quotient.—VII. X Attènue l'ardeur de x certains rayons : Comme c'est amer! XII — VIII. Le prix XIII d'une discrétion absolue : Morceau XIV de pain : Cours xv l'objet d'envois non recommandès. — IX. Fonds tellement belle! : Permet de soufrecommandés. — IX. Fonds tellement belle! Permet de souf-l'Oratoire; Oblige à lever le pied. fler ; Abréviation. — 3. Ne désigne Orientation XI. Mentionné : Prendre certaines Provence : Obligation quotidienne dispositions. — XII. Dissipa ; Démonstratif ; Endroit peu fré-quentable. — XIII. Homme d'Etat d'une minute pour pouvoir la délivrer. — 2. Dans le fond, le

PROBLEME Nº 1 136

HORIZONTALEMENT

I. Fit ramasser bien des baches aux Anglais; Un endroit tout indiqué pour poser la culotte. — II. Rapide quand il est bon: En toile, en laine ou en soie; Atteinte bien souvent non sans mal. — III. Attire, l'été venu bien des Pyré-

venu, men des Pyrenens; Divinité; A sans doute plus d'une fois fait du bruit dans Landerneau.—IV N'écouta

talien; Poussé par les Bac-chantes. — XIV. Attire éventuel-lement l'attention d'un géologue; Établit; Conjonction. — XV. En Syrie; Ont leur métier dans la VERTICALEMENT 1. Variété de miel ; Il suffit

X. Etoffe

Le Monde

clochard ne doit pas la trouver

Service des Abonnements 5, rue des Italiens 75427 PARIS - CEDEX 09 C. C. P 4 297 - 23

ABONNEMENTS 5 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. ex-COMMUNAUTE (sauf Algérie) 96 F 160 F 232 F 300 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE

144 P 273 F 482 P 530 F ETRANGER

I - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE 115 F 210 F 307 F 496 F

IL - TUNISIE 125 F 231 F 337 F 440 I Par voie sérienne tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) vou-drout bien joindre es chèque à leur demande

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (deux samaines ou plus), nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ

Johndre la dernière bande d'envoi à toute correspondance Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en caractères d'imprimerie.

Journal officiel

la fête, Le Portugal desa le soleil.

Ja mèriet les forèrs. L'hospiorlise élever.

Cest contagleux à la hauteur d'une tradition.

Le Portugal desa aussi la joue de rodt un peuple en liberte.

Dans l'euphorie et dans la feur. Une fète de tous les jours qui se litesur les visages, dans les sourires et qui se projonge la nuit.

Le l'entrugal vous puyer ses portess intel à partager avec vous sa joie de vivre.



Pomuel S

Avril au 24 Mai bez Citroen petite voiture aut de l'or.

EZ-LA

TROEN

CARNET

Réceptions

A l'occasion de la visite en France du pramier ministre de Malaisie, M. Abdul Rasak, l'ambuo-sadeur de Malaisie, Tan Sri Jamal bin Abdul Latiff, a offert jeudi 24 avril une réception.

Naissances

 Catherine Gourdet - Starck est heureuse de faire part de la nais-sance de Anne, le 10 avril 1975.

le 16 avril 1975.

— Mine la générale Lacolley.
Le docteur et Mine Lacolley,
M. et Mine Rocs.
Mine Jany Wasmer-Roubiès.
M. Pascal Rocs et Mine, née MariaChristine Lacolley,
ont la jois d'annoncer la naissancs de leur arrière-patite-fille,
petite-fille et fille,
Geneviève,
le 12 avril, à Aix-en-Provence.
Ceci tient lieu de faire-part.

ATREILIE



9" - Paris France Garage

16º - Franco-Britannic Autos

21, avenue Kicher - 553,57.45 17^a - Ets J. Savoye 237, bd Péreire - 380,61.14

174 - Voitures Paris Monceau

19" - Garage des Ardennes 3-5, me des Andennes - 203.30.75

16^e Garage Foch 35, rue Paul-Valery

FONTAINEBLEAU

Garage St-Autoine 95-97, rue de France - 422.21.31

BOULOGNE-S/SEINE

77. avenue Pierre-Grenier - 609.15.32

10-12, rue de Bellefond - 878,26,54

— M. Michel - Georges Paren Mme, née Cécile Barnier, sont reux d'annoncer la naissance d Romain Ghislain,

le 24 avril.

L4 Mercidieu,
2, voie de la Libération,
77210 Samoreau.

— M. Joan Rogez et Mme, née Geneviève Chausserie-Laprée, Mme Jean Sainte-Fare-Garnot, née Béstrice Marcilhacy, ont la joie d'ansoncer les fiançailles de leurs anfants.
Rvistite et Rémy. enfants. Brigitte et Rémy.

ORFEVRE IOAILLIER

FABRICANT Listes de mariage argent massif

métal argenté.

PLACE DU THÉATRE FRANÇAIS 161. RUE ST-HONORÉ - PARIS 1™ 260.87.09

LA GARENNE-COLOMBES

Garage Wilson 116, rue du Président-Wilson - 757.42.82

ARGENTEUIL Santi S.A. 1, rue de la Grande Ceinture - 961.70.61

Ets Baral S.A. 49, bd de la République - 242.24.68

LEVALLOIS-PERRET

Car Service 93 45, bd Jean-James - 600.16.79

10. me Séré-Depoint - 464,17.01

ST-OUEN

PONTOISE

ROVER : 2 partir de 31 490 F

Un confort et une élégance typiquement britanniques

9

POUR LES CONCESSIONNAIRES PROVINCE : s'adresser à Brithish Leyland France - B.P. nº 32 - 95101 Argenteuil - 982.09.22 Prix T.T.C. + transport et livezison 990 FT.T.C. cochit CGL Leasing CGL

M. et Mme François Roullet — M. et Mme François Roullet -Chéry,
M. et Mme Michel Allenet,
M. Philippe Allenet,
M. et Mme Jean Allenet,
Leurs enfants et petits-enfants,
ont la douleur de faire part du décès
de

de Mme Robert ALLENET, née Monique Lewthwaite, survenu le 21 avril 1975.
Les obséques ont été célébrées dans l'intimité familiale le 24 avril 1975, à Angoulème (Charente).
Cet avis tient lieu de faire-part.

Cet avis tient lieu de faire-part.

8, rue Hsussmann,
92400 Courbevole.

9, rue du Général-Leclerc,
78420 Carrières-sur-Seine.
Résidence Les Vergers.

14. avenue Aristide-Briand.
27000 Gravigny-Evreux.

10 bls, rue de la Maison-Neuve.
78600 Maisons-Laffitte.

- M. et Mms Jean Polard. Le docteur et Mme Jean Bonnette, Ses petits-enfants et son arrière-petits-fils, ont la douleur de faire part de la mort de

Mme Pietre BONNETTE, née Anne Soule,

née Anna Soule,
pieusement décédée, le 23 avril 1975,
dans sa quatre - vingt - quinzième
sanée.
Les obséques religieuses ont eu
lisu dans l'intimité le 26 avril.
5, rue de Noailles,
78100 Saint-Germain-en-Laye.
2, rue de Noailles,
78100 Saint-Germain-en-Laye.

12" - Grand Garage d'Aligre 23, rue Beccaria - 343.55.00

15° - Grand Garage d'Alleray 52, rue d'Alleray - 250.11.20

35, rue Paul-Valéry - 727.31.02

41, avenue Kléber - 553.44.99

194 - Garage des Ardennes 3-5, me des Ardennes - 203.50.75

Garage Foch

FONTAINEBLEAU

lle-de-France Auto 80, rue de France - 422.31.59

BOULOGNE S/SEINE

Central Garage 110, avenue Victor-Hugo - 604.47.14

Jaguar

6° - Raspail Vaugirard Automobiles LA GARENNE-COLOMBES
89, bd Raspail - 548.22.99
8° - Paris-France Garage
10.12 me de Bulleford - 278.555
10.12 me de Bullefo

JAGUAR : à partir de 60 500 F

S.A. Bretagne
5, rue de Bretagne - 737.64.40
LEVALLOIS-PERRET

25, rue P.V. Couturier - 739.90 LEVALLOIS-PERRET

15, avenue de Madrid - 624.71.40 DRANCY Garage Maggi

GR. svenue Jean-Jaurès - 284.18.43 LA VARENNE Garage du Château 4, avenue du Château - 883.15.68

Garage Wilson 116, rae du Président-Wilson - 787.42.82 NEUILLX

directeur honoraire de la S.N.C.F., commandeur de la Légion d'honneur, survenu. le 23 avril 1975, dans se

- On nous pris d'annoncer mort de

mort de
Pierre CHEVERILLON,
agrégé de l'Université,
survenue le 22 avril 1975 à l'âge de
soixante-douse aniz.
Une messe sera célâbrée en l'église
Saint-Jacques, Paris (5°), le lundi
28 avril, à 8 h. 30.
L'inhumation auva lleu au cimetière de Saix (Vienne) le même jour,
vers 16 haures.
312, rue Saint-Jacques,
75005 Paris.

'— M. et Mme Michel Goldet, Stephane, Vincent, Sophie et itlenne Goldet, M. et Mme Claude Pierre-Brosec

Sylvie et Diane Pierre-Brossolatte, M. et Mme Philippe Helibronn, ont la douleur de faire part du décès de Mme André GOLDET, née Mania Heilbronn,

leur mère, belle-mère, grand-mère et tante, survenu le 19 avril 1975, moins d'un mois après la mort de son cher époux. Les obsèques ont en lieu dans l'intimité au climatière Montmartre, le 23 avril.

Communications diverses

Mme Kric Heusch,
M. et Mme Bernard Heusch et
leurs enfants,
M. et Mme Pernand Heusch et
leurs enfants,
M. et Mme Pernand Heusch et
leurs enfants,
et leurs enfants, M. Eric HEUSCH.

président-directeur général de la société Georges-Bruck, survenu à Strasbourg, le 18 avril, dans sa soixante-treisième année. Les obsèques religieuses et l'inhumation ont eu lieu dans la plus crista intimité.

Le comte Pierre de Longueval, Le docteur et Mime Jacques de Longueval et leurs enfants, Le professeur et Mime Jacques Ruffie et leurs enfants, Le professeur et Mime Robert Görtz et leurs enfants, ont la douleur de faire part du dichès de

ont la couleur de l'alle décès de la comtesse Pierre de LONGUEVAL, née Claire Escourrou, survenu le 22 avril 1975. Les obsèques ont su lieu dans la plus stricte intimité. 11 Moux.

11 Mour.
5, avenue Poey-Mireau,
Meknès. Maroc.
6, rue Boubo,
75011 Paris.
228, chaussée de Charleroi,
Bruzelles-8, Belgique.

— Nous apprenons le décès de Gabriel MASSON, survenu le vendredi 18 avril, à l'âge de solxante-trois ans, des suites d'un mai implacable.

[Gabriel Masson était, depuis près de trente ans, frombone-sois de l'Opéra de Paris et de l'Orchestre des concerts Colonne. Il fut en outre le fondateur du premier ensemble de culvres français — Ensemble de culvres Gebriel Masson de l'Opéra de Paris, — oul a participé à de nombreux testivais internationaux et obtenu le Grand Prix du disqual.

Le colonal Camille Verdin, offi-cier de la Légion d'honnaur, Ses enfants et petits-enfants, Les familles Bessière, Hervieu, Schneider, Touratier, ont la douleur de faire part du décès de

dècès de Mme Camille VERDIN, nés Odette Renault, survenu accidentallement, le 23 avril survent accidentellement, le 23 avril 1975, à l'âge de soinante-six ans. Les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité le samedi 26 avril, à Pens-en-Gatinais. Cet avis tiant lieu de faire-part. 19, rue Emile-Dubcis, 75014 Paris. Pens-en-Gatinais (Loiret).

Mme Sophie Vichnevetzky, s nère, Mme Sophie Manson, as tante, M. et Mme Nicolas Manson, ant la douleur de faire part

de Nicolas Vichnevetzky, dit Nicolas Vichney. obséques auront lieu eux dans l'intimité.

(Lire nos articles pages 1 et 48.)

- On fait part du décès de c Tante Ju s, Mme Julistre-Georges WEIL, survenu, dans as quatre-vingt-sixième année, à Bregille.
L'enterrement a eu lieu le 18 avril, à Besançon, dans l'intimité.
De la part de ses neveux et nièces : Well. Besançon-Paris, M. Picard, Dole, A. Bina, Marseille, P. Dreyfuss, Le Chaux-de-Fonda, A. Lévy-Lecornué, Paris, D. Baumann, Paris.

Anniversaires - En ce troisième anniversaire de la mort de Imré Johanan BANAT, ide Banat, son épouse, Yaron Banat, son file, demandent une pansée émue à tous oeux qui l'ont comnu et respent fidèles à son souvenir.

Messes anniversaires

Pour le dixième anniversaire du décès de

M. Emile-Albert FARCAT,
à soixante et onze ans,
ancien combattant 14-18-40,
ancien juge au tribunal
de commerce de Grenoble,
membre du Botary-Ciub de Grenoble,
ancien vice-président de la
chambre syndicale des transports
de l'Isère,
président de la commission
des masses indivisibles
à la Fédération nationale
des transports routiers.
Ambre Farcat; née
Geneve, ses enfants, Noël Farcat,
André Farcat; Christiane Farcat;
Mms Dantser, gundre, bellès-filles,
petite-enfants, cousins, parants,
demandent à leurs amis de s'unir
à sux en prières pour la messe du

— L'Association générale des ancieus de la Légion étrangère organise, à l'occasion de l'anniversaire du combat de Camerone, la Grande Nuit des Anciens de la Légion étrangère, le 30 avril à 21 heures, dans les saions du Cercie militaire, place Saint-Angustin, à Paris.

Visites et conférences

SAMEDI 26 AVRIL

VISITES GUIDESS ET PROMENADES. — Caisse nationale des
monuments historiques, 14 h. 30,
1, rue de Sully, Mine Pennec: « La
bibliothèque de l'ausenal ». — 15 h.,
devant la mairie d'Orly, Mine Bachelist: « La chêteau d'Orly ». — 15 h.,
métro Cité, Mine Detrez: « Promenade dans l'île de la Cité ». — 15 h.,
7, rue de Jouy, Mine Lamy-Lassalle:
« L'Hôtel d'Aumont ». — 15 h., 62,
rue Saint-Antoina, Mine Legregeois:
« Hôtel de Sully ». — 15 h., 9, place
des Vosges, Mine Lemaruhand: « Hôtel de Chaulnes et is place des Vosges ». — 15 h., 27, avenue Friedland,
Mine Cewald: « Hôtel des comites
Potochd, Chambre de commerce de
Paris ». — 15 h., 92, avenue DenfertRochereau, Mine Pajot: « Infirmeria
Marie-Thérèse et Mine de Châteaubriand ». — 15 h. 30, hall gauche,
côté pare, Mine Hulot: « Le châteaubriand ». — 15 h. 30, hall gauche,
côté pare, Mine Hulot: « Le châteaubriand ». — 15 h. 30, musée du Louvre,
Pavillon des Musées nationaux :
10 h. 15 et 10 h. 30, musée du Louvre,
Pavillon de Flore: « Les Pastels ». —
10 h. 30 et 15 h., « Visites des chefsd'œuvre des collections » (français
et anglais).

CONFERENCES. — 14 h. 45, cinéma ISITES GUIDERS ET PROME-

d'euvre des collections » (français et angiais).

CONFERENCES. — 14 h. 45, cinéma villiers, place Lévis, M. T. Bonent : « Le cinéma est-il encore un art ? » ; Professeur Albert Well : « Médecine pénitentiaire et monde caroéral » ; M° Faul Lombard : « Le divorce de demain » ; M. R. Offroy : « Le problème du pétrole: Comment payer la facture ? » (club du Faubourg). — 15 h., Palais de la Découvarte, avenue Franklin-D.-Boossveit, M. Pierre-Paul Grassé : « L'évolution et le hasard » — 15 h. 30, 21, rue Notre-Dame-des-Victoires, M. Raoul Auclair : « L'évolution du la clair : « L'eur de la terre selon Catherine Emmerce » (Atlantis). — 16 h., 25, rue Bergère, M. Emile Molne : « Les Balkans » (l'homme et la counaissance).

DIMANCHE 27 AVRIL

VISITES GUIDEES ET FROMENA-DES.— Caisse nationale des monu-ments historiques, 10 h., 2 bis, pl. Denf.-Rochereau : « Les catacombes ». — 15 h., 60, r. des France-Bourgeois, Mins Détres : « Hôtel de Soublee ». — 15 h., 127, rue de Grenelle, Mine Lemy-Lessalle : « Hôtel du Châte-let ». — 15 h., 2, rue de Tourson, Mine Lemarchand : « Le rue de let s. — 15 h., 2. rue de Tournon.

Mme Lemarchand : c La rue de

Tournon et ses shords ». — 15 h.,
gare Robinson, Mme Pajot : c La

sallée aux loups ». — 15 h., 62, rue

Saint-Antoine, Mme Oswald : c Rôtel

de Sully ». — 15 h., place des Vosges, Mme Pennec : c Le Marais ». —

15 h. 30, hall gatuche du château.

Mme Hulot : c Le château de Mal
sons-Laffitte ».

Réunion des Musées nationaux :

10 h. 30, Musée national d'art mo
derne : c Cycle d'initiation à l'art

moderne ».

derne: « Cycle d'initiation à l'art moderne ».

CONFERENCES. — 10 h. 30, musée national des Techniques, 252, rue saint-Martin: « Les chemins de fer hier et aujourd'hui » (entrés gratuite). — 15 h., 93, rue de Beine: « Christianisme et Gnose » (Ecole internationale de la Ecœ-Croix d'Or). — 15 h. 30, 15, rue de la Etcherie, M. Jean Weber: « Le comédien. Chevaller d'illusion » (les artisans de l'esprit). — 16 h. 30, salle du foyer de l'Ame, 7 his, rue du Pasteur-Wagner, M. le pasteur Château : « Pages du journal d'un pasteur français de 1938 à 1949 ».

Bitter Lemon de SCHWEPPES. Le Bitter Lemon digne de SCHWEPPES.



Flammarion. le samedi 26 avril 1975 à partir de 16 h. à la libralrie Flammarion, Boutique de Paris. Palais des Congrès, 103, rue Basse, Porte Maillot,

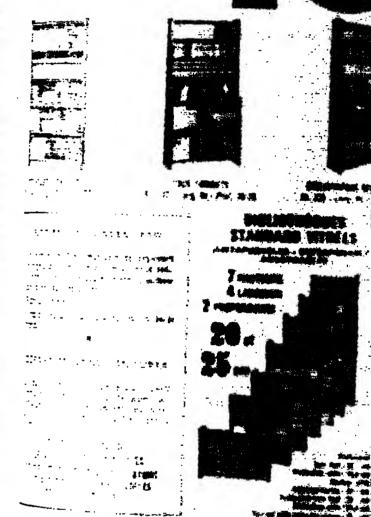
Avis de messe - Une messe sera ofiébrée samedi 26 avril 1975, à 11 heurs dans la crypte de l'église de la Trité, à la mémoire du colonel DE LA ROCQUE, de ses fi de Jean MERMOZ, de NoB OTTAVI, et de Mª DAYRAS, son compagnon de déportation. **LENTILLES DE CONTACT:**

des millions d'utilisateurs conquis. Pourquoi pas vous?

Ne dites plus "je n'ose pas": des millions de personnes dans le monde ont depuis longtemps renoncé à porter des lunettes et adopté les lentilles de contact. Ne dites plus "ce n'est pas pour moi": chez YSOPTIC, il existe toute une gamme de lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles. Ne dites pas "lesquelles choisir?": chez YSOPTIC, des spécialistes vous conseilleront les lentilles de contact qui répondent le mieux à votre cas et vous garantissent une accoutumance rapide et une tolérance parfaite. Venez faire un essai. Gratuitement.



YSOPTIC 80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS Tél.: 522,15,52



LA FLAS WHO FIRE THE MARKET

COMBINATEO



installez-vous



PRANCE dans toute le Franço

NOUVEAUTES: MEUBLES pour tous les formats de poche

FAILS E SIZEMES INVESTIGES

POUR VOUS RENDRE





si yous aimez

si vous êtes adhérent

CLUB LITTÉRAIRE,

Du 26 Avril au 11 Mai, venez admirer à la

PORTE DE VERSAILLES

PAVILLON 5 - ALLÉE D - STAND 5D4 — LES MEUBLES DE

Mentparnasse

LA PLUS MODERNE DES MAISONS SPÉCIALISÉES • MÉDAILLE DE VERMEIL DE LA FOIRE DE PARIS 1974

61 rue Froidevaux **75014 PARIS**

SUPERPOSABLES - JUXTAPOSABLES DÉMONTABLES - ACCORDABLES ÉTROITS - LARGES - PROFONDS NOMBREUX BOIS: VERNIS - CIRÉS - STRATIFIÉ BLANC



STANDARO 5 RAYDES Bil 144 - Larg, 78 - Prof. 28

Fonds soutre-plaqués.

NOS MEUBLES STANDARD

Élagères en unitipă, mbniants en agaloméri, placage acajon traité élémisterie, vernis cellu-lesique satiné, teluis acajon moyen s'harmosi-sant avec tous les styles.

DÉPARTEMENT SUR MESURES

Beis naturels, merisler, ebêna, acajes, sapelli, afrancia: (genre teck), stratifié Masc, beis brut à poladra, sécurer et tapisser, beis fencés, abêne, acajeu (teluta palissandre), sapelli,

DÉLAIS D'EXÈCUTION RESPECTÉS

POSSIBILITÉ DE GRANDES INSTALLATIONS ULTRA BAPIDES AVEC NOS MERÈLES

STANDARO ET DE SÉRIE.





BIBLIOTBÉQUE-SECRÉTAIRE Rt. 222 - Larg. 94 - Prof. 38-25

BIBLIOTHÈQUES STANDARD VITRÉES

JUXTAPOSABLES - SUPERPOSABLES
ACCORDABLES

7 HAUTEURS 4 LARGEURS

2 PROPONDEURS:



RUSTIQUE Ht. 156 - Larg. 38 - Prof. 32

combinalsons d'assemblage

PAR SIMPLE POSE ET SANS FIXATION









LODIS XVI Ht. 140 - Larg. 78 - Prof. 32.5

PORTUGAL-FARO

CANADA,-,MONTREAL



PÉGENCY Ft. 140 - Larg. 82 - Prof. 35,5

55 B. RUA DO ALPORTEL

VISITEZ NOS EXPOSITIONS OUVERTES TOUS LES JOURS MEME LE SAMEDI

BORDEAUX 10. RUE BOUFFARD

CLERMONT-FD 22. RUE G.-CLEMENCEAU
GRENOBLE 59. RUE SAINT-LAURENT
LILLE 88, RUE ESQUERMOISE
LYON 9. RUE DE LA REPUBLIQUE
MARSEILLE 109, RUE DE PARADIS
MARSEILLE 109, RUE DE PARADIS
MONTPELLIER 8. RUE SERANE
NANTES 9. RUE J.-J. ROUSSEAU
NANTES 9. RUE J.-J. ROUSSEAU
NICE 8. RUE DE LA BOULERIE (Vieille Vifle)
RENNES 18. DUAL EMILE ZOLA (près du Musée)
RENNES 18. DUAL EMILE ZOLA (près du Musée)
TOULOUSE 2ct 3. QUAL DE LA DAURADE

TRANGER

BELGIQUE - BRUXELLES 1000 54. RUE DU MIDI LIEGE 4000 PAYS-BAS - BUSSUM



de 3 MODÈLES TOUS FRAMATS don't 7 avec abattant et de 2 étagères 1/4 de rend, saus ancune fixation par simple pass. Ranteur de l'ensemble 222 cm, largeur 358 cm, profondeur bas 38 cm, lagat. 25 cm. Contenance 460 volumes sinh et 120 gros volumes.



de 3 MODÈLES, PROFONDEURS 30 en 38 cm, VITRÉS SANS AUCUME FIXATION PAR SIMPLE POSE. Hawteur de l'ensemble 722 cm, largeur 250 cm, profesdeur 36 est 38 est, contesance 350 volumes caviros qui peut être doublée par l'utilisation de 1/2 tabletles «libraire ».



JUXTAPOSITION et SUPERPOSITION De 6 membles de serie vitrés, tens formats sans ancune fixation par simple pase. Hauteur de l'ensemble 200 cm, largeur 266 cm, profonéeur 20 et 36 cm. - Contenance plus de 800 volumes.



EN COIN Juxiapadés et superpasas, les pombles de différentes pro-tendeus et hauteurs, placés à angle d'avil, sooi rémis par simple poss, sans secon montage, prise à mes étagères de coix. Custimaté de rayons identiques.

installez-vous ULTRA RAPIDEMENT vous-même!

Livraison FRANCO dans toute la France

NOUVEAUTES: DES MEUBLES pour tous les formats de poche

SPÉCIALITÉS DE RUSTIQUES JUXTAPOSABLES

PORTE DE VERSAILLES

VOICE QUELQUES-UNES DE NOS DERNIÈRES INSTALLATIONS AMBASSAGES - DE FELGIOUF - DU CANADA - DES ÉTATS-UNIS - D'IRAN - ETC.
CONSEL DE L'EUROPE À STRANDOURG - DE SEAUVELF - ETC.
CONSEL DE L'EUROPE À STRANDOURG - DE DEALVELF - ETC.
REIECTURES - DE LA SORME - DE L'HÉRAUET - DE LA GIPRIDE - DE LA SAVOE - ETC.
BIELDITHÈCQUE MANIÉRIPALS : DE MONTELLER - DE RAMBOLLET - ETC.
UNIVERSTE DE PARIS - SCENCES POLITIQUES - ECOLE SUPRIEURE DE PHYRQUE ET
COIME DE LA VILLE DE PARIS - CENTES DES SCENCES DE PARIS - DE POURNETC. - UNIVERSITÉ DE BOADEAUX - FACULTES DES SCENCES DE PARIS - DE POURNETC. - UNIVERSITÉ DE BOADEAUX - FACULTES DES SCENCES DE PARIS - DE POURNETC. - UNIVERSITÉ DE BOADEAUX - FACULTES DES SCENCES DE PARIS - DE POURNETC. - UNIVERSITÉ DE BOADEAUX - FACULTES DES SCENCES DE PARIS - DE POURNBORDOLAUX - ECOLE POLITECTION DE PAIS - INSTITUT NATIONAL DE LA
SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE
MINISTURES DES TRANSPORTS - DE L'EQUIPELIEUR ET DU LOGEMENT - DE L'ECONOMIE

Pour obtenir notre CATALOGUE GRATUIT, découpez le

à la MAISON DES BIBLIOTHÈQUES

61, rue Froidevaux - 75014 PARIS

Magasins Ouverts tous les jours. même le samedi, de 9 h. è 19 heures sans interrup. Mêtre : Gaité - Édgar, Quanet - Denfart-Rocheraux — Autobra : 28 - 38 - 58 - 63

Vruilloz m'envoyer sans ongàgementryotre CATALOGUE BIBLIOTHÉQUES VITRES contenant tous les détails hauteur, largedr, profondeur, bois, come-nance pro, demande de devis, etc.

ou appelez le : 633-73-33

POUR VOUS RENDRE A LA FOIRE DE PARIS

Autobus : Lignes No 39 • 42 • 49 • 58

P.C. en semaine

P.C. 30 Dimanche et Fêtes

: Ligne N° 8 CRÉTEIL • PLACE BALARD

Ligne Nº 12 PORTE DE LA CHAPELLE • MAIRIE D'ISSY

Page 34 — LE MONDE — 26 avril 1975 • • •

LA SOIXANTE-QUATORZIÈME OIRE DE

CINQUANTE ANS BIEN REMPLIS

E 1904, année de sa naissance, à 1925, année de sa majorité la Foire de Paris connut une existence vagobonde. Elle s'installa successivement ou vieux marché du Temple, au Grand Palais, à la caserne du Châteud'Eau, dans les jardins des Tuileries, sur l'esplanade des Invalides, sur le Champ-de-Mars...

Dès 1923 il devint manifeste que l'ampleur prise par la Faire rendait indispensable a construction d'installations permanentes. En 1924, les paient tout le Champ-de-Mars, soit plus de 17 hectares. Elle était limitée dans son extension, beaucoup ne croyant plus à son avenir.

C'est alors que M. Kempf, président de la Chambre de commerce de Paris, annonça que Paris allait enfin être doté d'un parc des expositions où la Faire de Paris pourrait s'installer des 1925.

La partie était presque gagnée : encore fallait-il, en moins d'un an, accomplir des trovaux gigantesques. Les terrains concèdes s'étendaient sur l'emplacement des anciennes Versailles. On dut, avant même de réaliser le plan esquissé par M. Paul Roger, président parc l'édification de grandes terrasses reliées par des rescaliers monumentaux), nettover et niveler une aire de plus de 30 hectares, accusant des différences de niveau de 25 metres. Cinq cent mille metres cubes de terre furent déplacés.

En mai 1925, la Foire de Paris emménagea cependant porte de Versailles.

Dés lors, et depuis un demiaffaires, la porte de Versailles devint syngnyme de Foire de

A soixante-quatorsième Foire de Paris sera inauguree le 26 avril au Parc des expositions de la porte de Versailles par M. Vincent Ansquer, ministre du commerce et de l'artisenat. Elle fermera ses portes le 11 mai prochain. Un million de visiteurs sont attendus dans les six Salons et les deux expositions que comprend

En 1904. la Foire de Paris rassemblait quatre cent

aujourd'hui près de deux mille cent venant d'une soixantaine de pays. A quoi tient ce succès, qui parait paradoxal à notre époque ?

Nous vivons, en effet, à l'âge de la communication accelerée et parfois presque instantanée. Les distances ont été considérablement raccourcies avec l'avenement et les progrès de l'aviation. Les télécommunications sont depuis la querre devenues un instrument utilisé quotidiennement et couramment par les particuliers, les indus-

triels et les commerçants. Les foires qui, au Moyen Age par exemple, étaient une occasion unique et nécessaire de mettre en rapport acheteurs et vendeurs ont-elles encore un rôle à jouer au moment où ceux-ci peuvent être presque immédiatement consultés et sollicités par

Autre question. On comprend que, dans notre monde industriel et technique de plus en plus cloisonné en branches de plus en plus complexes, les Salons spécia-

Vedettes étrangères : l'Afrique prend le relais de l'Est

exposeront en 1975 à la Foire de Paris, Jamais l'exposition des nations étrangères n'aura accueilli autant de participants.

Deux grands faits nouveaux sont à noter cette année. Tout d'abord le prédominance des représentations officielles du continent atricaln. Jusqu'alors, les plus Importantes surfaces élaient qucupées par les pays de l'Est. Ensuite, une présentation harmonieuse et équilibrée des stands. On ne trouvera pas celle année 1971, ou de la Chine, en 1972, mais cinq grandes expositions nationales d'importantes dimencelle du Zaire, de la Corée du Nord, présente paur la première lois sur 1 000 mètres carrés, de la Pologne et du Bade-Wurtem-

Les Etats africains et malgache : artisanat de charme

Depuis toujours, l'exposition des E. A. M. A. e. b.t. une exposition à thème : en 1973 : « Le textile afri-cain » : en 1974 : « Le tourisme en Afrique » ; en 1975 : « L'artisanat Onge may

année : le Cameroun, la République Centrafricaine, le Congo, la artisanat et bijouterle.

Quelques m² supplémentaires

pour le plaisir

c'est çà le vrai luxe!

Désire recevoir une (documentation compléte sur BOUD'01) LA PONTAINE :

ENUS des quelre coins du monde, quarante-six pays l'ile Maurice, le Niger, le Sénégal.

Parmi les produits présentés il faut noter des produits agricoles. des produits miniers, et sur chaque stand, bien sûr, de l'artisanat : travail du bois, travail du cuir, tissage d'étoffes et de tapis, vannerie, bijouterie. Le but de l'opération est de faire connaître l'artisanat africain d'arailleurs son tisanat africain, d'améliorer son image de marque en présentant des objets sévèrement sélectionnes. de trouver en France des réseaux de distribution. Pour cela, des rencontres de professionnels auront lieu au SOFITEL-SEVRES. les 29 et 30 avril. Des professionnels de l'artisanat africain et des spécialistes du commerce extérieur échangeront leurs idées sur la production artisanale africaine. la d'expositions colosseless dans le commercialisation à l'étranger, syle de celle de la R.D.A., en l'adaptation de l'artisanat africain au goût des Europeens.

● Le Zaïre : l'ouverture

nationales d'importantes dimen-sions : celle des Etats atricains et malgache associés (E.A.M.A.); celle du Zaire, de la Corée du dique du Zaire : une certaine indépendance économique, ce qui ne veut pas dire autarcie ou iso-lationnisme; l'existence de la libre entreprise, ce qui n'exclut pas l'intervention éventuelle de l'Etat pour les secteurs vitaux ; la co-opération vers l'extérieur, blla-térale ou multilatérale, au sein d'organismes interafricains ou internationaux, une politique nationale ouverte en somme pour tous les pays du monde, quels que soient leurs systèmes poli-tiques ou économiques.

> · Illustrer cette volonté de coopération est le premier objectif de l'exposition du Zaire à la Foire de Paris. Y sont pré-sentées les principales activités :

● La Corée du Nord: métaux précieux

La Corée du Nord exposera pour la première fois à la Foire

de Paris.
Avec 18 millions de dollars d'importations et 58 millions de dollars d'exportations (chiffres de 1973). Ia France se place au quatrième rang des partenaires commerciaux de la Corée du Nord, après l'URSS., la Chine, le Japon et avant l'Italie et la Grande-Bretagne. Principales branches de l'in-

dustrie nord-coreenne représen-tées à la Foire de Paris : les métaux précieux, les matières premières, les produits finis (ou-tillage, textiles).

Si l'or, qui constitue l'essentiel des exportations de la Corée vers la France, n'est pas présent à la Foire de Paris, les métaux moins précieux mais très utiles comme le cuivre et le zinc, l'outillage, les matériaux de construction, les produits alimentaires, y seront largement représentés par sept sociétés de commerce extérieur. Une exposition de jeux, de jouets et de poupées destinés aux enfants est organisée dans cette manifestation sérieuse.

● La Pologne : deuxième client vers l'Est

Les échanges de la Pologne avec l'étranger ont augmenté de 31,5 % en 1974, soit environ 33 % pour les importations et 30 % pour les exportations.

Selon les statistiques françai-ses, les échanges franco-polonais ont atteint 3057 millions de F en 1974. Rappelons que la Pologne est toujours le deuxième client et fournisseur de la France parmi les pays de l'Est. ogne p

gamme des produits vendus à l'étranger par les entreprises de commerce extérieur.

L'industrie chimique, sidérur-gique et minière, l'industrie tex-tile et l'industrie alimentaire y seront brillamment représentées, ainsi que de nombreux produits

Des « animations » donneront au public l'occasion de découvrir les charmes de la mode polonaise (défiles quotidiens matin et aprèsmidi) et ceux plus substantiels de la gastronomie (dégustation et vente de boissons).

● Le Bad-Wurtemberg : voitures de rêve

Le Bade-Wurtemberg, troislème

Land de la République fédérale d'Allemagne par la superficie et premier par l'activité économique, exposera pour la seconde fois à la Foire de Paris. Comme en 1972, son exposition aura essentiellement un caractère industriel. Les trois principales branches de l'économie du Land la construction mécanique (un quart de la production fédérale), l'industrie électronique et électrique, la construction automobile, seront largement illustrées, le dernier secteur étant représenté

par les deux granties marques Mercedes-Benz et Porsche. Des secteurs moins importants mais en nette évolution, tels les textiles, l'appareillage mena-ger, l'optique, l'horlogerie ou les produits alimentaires, auront une

Des thèmes seront choisis par les exposants, par exemple « L'art de la table » par les fabricants de verrerie et de porcelaine. Pour donner un peu de chaleur cette exposition très sérieuse

un coin « rencontre et gastro-nomie » a été prévu pour les visiteurs et les hommes d'affaires.

Afin de

- Durée : du 26 avril au 11 mai ; ouverte tous les jours sans interruption, de 10 heures à 19 heures : quatre noctumes jusqu'à 22 h. 30 : mardi 29 avril, vendredi 2 mai. mardi 6 mai. vendredi 9 mai.
- Prix d'entrée ; pieln tarif, 6 F ; sur présentation d'une carte de réduction. 4 F : sur présentation d'une carte d'acheteur, 3 F : pour les enfants accompagnés (sept à quatorze ans), 3 F; entrees collectives pour écoles, tycées, C.E.S., collèges techniques, etc., 3 F; pour les titulaires de la carte vermeil S.N.C.F. (sauf samedis et dimanches), 3 F: entrée gratuite pour les étrangers, sur présentation d'une pièce d'identité natio-
- Moyens d'accès :

- Métro. - Ligne nº 8 : Créteil-Place-Balard ; ligns nº 12 : Portede-la-Chapelle - Mairie-d'Issy. - Autobus - En semaine :

39. 42, 49, 58, 89 et P.C.; dimanches et jours fériés : 80 et P.C.

- Parkings. - La Plaine (per le boulevard Lefebvre, entrée porte 8) ; Palais sud (entrée rus M.-Yol, Vanves, porte F); terrasse F (entrée rue M.-Yol, Vanves. porte F): Victor (par la rue d'Oradour - sur - Glane) ; h é l i port : à proximité immédiate du parc des Expositions, navette gratuite, porte L, devant le bătiment 1; parkings de la porte de Saint-Cloud et de la porte d'Or-

refrouver

The State of the state of

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

temps de l'a

Cargagnes au mus

à 5997 f moyen le m² au cœur du 16 eme on peut encore se l'offrir 10 avenue Boudon Prix fermes et définitifs livraison avril 1975 également : Studios et 3 pièces avec terrasse : Une realisation. LEGASTELDIS Ms.a BAL. 46.62 20, Av. Franklin Roosevelt Paris 8th sur place bureau de vente et appartement modèle BON A DECOUPER

SALON DES **ANTIQUAIRES** de Rouen et de His-Normandie A.A.B.H.N. HALLE AUX TOILES-ROUEN

& FOIRE A LA FERRAILLE Place du Gailfarbois 20 Avril au 1er Mai inclus Tous les jours de 10 h.à 20 h.30 NOCTURNES les Vendredis, Samedis et 30 Avril



45 pays vous ouvrent leurs frontières Pour vos voyages ou vos affaires **EXPOSITION DES NATIONS** Visitez les quatre expositions principales : Corée du Nord, Pologne, Zaîre, Bade-Würtemberg.

ETRANGERES

• Explorez sur 1500 m2 l'art et l'artisanat Africain.

 Parcourez sans frontière 40 autres pays du monde.

PORTE DE VERSAILLES • 26 AVRIL • 11 MAI 1975 • 10 - 19 h Nocturnes les mardis et vendredis jusqu'à 22 h 30

POUVOIR CHOISIR POUR MIEUX ACHETER

LE MONDE — 26 avril 1975 — Page 35

SIX SALONS

DEUX

EXPOSITIONS

Ils sont regroupes cutour de deux thêmes : la maison et les Village de France. Salon de la maison individuelle.

Salon du jordin et de l'envi-

Salon des ensembliers lameublement, luminaire, de-

Exposition des créations

Salon du tourisme et des

Exposition des nations étran-

Deux mille cent soixonte-

Quarante-six nations seront

officiellement représentées à

La surface d'expesition

totale est de 200 000 m2, dont 170 000 m2 sous halls et

30 000 m2 à l'air libre.

l'Exposition des nations étran-

quotorze exposonts, dont cina

cent soixonte-dix-sept étron-

gers venus d'au moins cin-

ronnement de la maison, Salon de l'habitat et du

confort ménager.

Salon des vins.

quante-sept pays.

sign).

d'art.

gères.

géres.

A Foire de Paris est un

salons et deux expositions destinés au grand public.

FOIRE DE PARIS

lisés, où l'on présente sux professionnels telle ou telle technique, on tel ou tel produit, soient nécessaires ou même indispensables. Mais une manifestation comme la Foire de Paris veut continuer à s'adresser au « plus grand nombre », su « grand public » et en un sens, à ions coux qui ne sont spécialistes de rien. Comment se maintient-elle, pourquoi réussit-elle ?

Contrairement à ce que l'on peut penser, les industriels, surfout ceux des pays moins on mal connus, ont

s'y retrouver

- Trois restaurents : le Lem,

Palais sud, niveau 4; Palais des

congrès : entrée porte de Ver-

sailles ; bătiment 5, niveau 1 ;

grande nef : premier étage, báti-

- Deux self-services : Palais sud,

niveau 1; bâtiment 2, niveau 1.

- Trois brasseries : village, zone

est (sous le périphérique), mez-

- Un tarli d'entrée privilégié :

une entrée à 3 F au lieu de 6 F

est consentie à tous les titulaires

de la carte vermeil S.N.C.F. (sauf

samedia et dimanches) sur sim-

ple présentation de leur carte au

quichet spécial « carte vermeil S.N.C.F. - installé à l'entrée prin-

cipale de la Foire de Paris, porte

- Voyager avec 50 % de réduction sur le réseau S.N.C.F. ; à titre exceptionnel, la S.N.C.F. ac-

cordera une réduction de 50 % sur l'ensemble du réseau (sauf

pour les trajets province-Paris et retour permettant de conjuguer la

visite de la Foire de Paris avec

un séjour à Paris les jours sui-vants : dans la période du 28 avril

au 2 mai, pour l'aller ou le retour les lundi 28 avril, mardi 29 avril

et vendredi 2 mai : dans la pé-

zanines, batiment 1.

Pour les anciens :

de Versallies.

Restauration :

ment 1.

foujours besoin de rénnir à date et à lieu fixes leurs productions pour les comparer à celles de leurs concurrents, pour les présenter sans - a priori - à leurs clients eventuels. La Foire da Paris reste en ce sens une indispensable kermesse de la nouveauté qui justement parce qu'elle n'est pas spécialisée, peut permettre de faire connaître à un plus vaste public des productions nou-velles ou ignorées. D'où le succès des présentations organisées par les nations étrangères et que la crise qui sevit actuellement n'a apparemment pas ralenti.

Enfin. la Foire de Paris a su découvrir sinon une clientèle nouvelle, du moins des goûts nouveaux. Nous ne sommes pas encore entrés dans la civilisation des loisirs, nous en approchons néanmoins. L'augmentation du nivesu moyen des revenus, la diminution (plus relative) de la durée du travail les progrès du bricolage of the meilleure, on apparemment plus intensive, utilisation des vacances... autant d'éléments qui dessinent les contours d'une industrie inédite et promise aux plus grands developpements : celle des loisirs et du tourisme.

AU SALON DU TOURISME Une fortune dans un attaché-case

OURISME: « Goût et habi-tude de touriste » ; tou-riste: « Se dit des voyageurs

l'aéroport de Lyon-Satolas la se-maine dernière entre profession-nels français, avait le visage de tude de touriste »; tou-riste : « Se dit des voyageurs étrangers qui ne parcourent un étrangers que ne parcourent un pays que par curiosité et désœuurement. » Ces deux définitions d'Emile Littré, méprisantes, auraient amusé, s'ils avaient eu l'idée de se les remettre en mémoira, les participants au modeste mais intéressant colloque que le
syndicat d'initiative de Lyon et
de sa communauté urbaine, avait
eu l'idée de réunir, histoire de
fêter d'une façon pas tout à fait
inuille, son soixante-dixième anniversaire.

Car si le touriste peut et doit rester un curieux, il est de moins en moins tenu, par ceux qui régu-lièrement et professionnellement, l'auscultent avec une vigilance de toutes les saisons, comme un dé-sœuvré. Au prix que coûterait d'ailleurs aujourd'hui le désœu-vrement, on imagine difficilement oui pourrait soffie le bise d'être qui pourrait s'offir le luxe d'être encore un touriste.

Foin donc du tourisme à la Littré. Celui qu'on étudiait à

L'exemple américain

Après d'autres, il s'agit là d'une pratique qui nous est venue des Elats-Unis. C'est là-bas que l'on a commencé à prendre goût à ces voyages d'études, visites d'entre-prises réunissant spécialistes d'une prises reunissant specialistes d'une même industrie et se prolongeant par des séminaires et autres col-loques. L'Europe, à son tour, a pris goût à cette forme de bougeotte. A longueur d'année, ils sont ainsi des milliers qui vont à la recherche de ce que fait le voisin, qui peut être, à l'occasion, le concurrent.

Certes, il faut pour qu'une entreprise lance de telles invita-tions, qu'elle dispose d'un bodget et vendredi 2 mai : dans la pe-riode du 5 au 8 mai, à l'aller au plus tôt le lundi 5 mai et au retour au plus tard le jeudi 8 mai.

suffisant. Si certains hésitent, d'autres considérent que le jeu en vant la chandelle. Les réalistes ont déjà calculé qu'en déboursant.

son temps, un visage parfois in-soupconne. Sur le thème « Le tou-

soupconné. Sur le thème « Le tou-risme dans la cité », il s'agissait d'examiner ce que l'on pouvait attendre des touristes dans une grande ville, et qui surtout ils pouvaient être.

Dans la société industrielle. l'homme d'affaires, l'ingénieur, le P.-D.G. et autres cadres supé-rieurs porteurs d'atrachés-cases, savent-ils qu'ils sont bel et bien considérés comme des touristes par les métropoies dans lesquelles ils se rendent ? Touristes d'af-faires, tel est leur nom. Non seu-lement les deux mots ne sont pas lement les deux mots ne sont pas incompatibles, mais tout montre, au coutraire, qu'ils font (et feront sur couraire, qu'ils font (et reront sans doute) bon ménage. S'il est vrai qu'à l'heure de la crise économique ce genre de tourisme ne connaît pas une progression constante, il a maintenant sa place au soleil, et c'est même pour bien des villes la première, puisqu'on en tire jusqu'à des recettes dans certains cas.

par exemple, 100 000 francs pour ce genre d'exercice, on était loin d'être perdant, puisque, pour peu que la chose ait été habilement organisée, on est assuré d'obtenir sans bourse délier une publicité dans les journaux, les radios et les télévisions, qui, s'il avait fallu en acquitter le montant, aurait coûté plus de 7 millions de francs.

Ces hommes d'affaires en visite et en promenade sont, sans le savoir, des touristes. C'est dire qu'un syndicat d'initiative qui vit des touristes tient à eux. Il y tient tellement qu'il ne répétera jamais assez que ce tourisme d'affaires ou d'études, de séminaires ou de colloques, s'il veut le voir se maintenir, demande en priorité à la ville qui le brigue, d'établir une

image de marque à son avantage. S'il est vrai, comme on se plait à l'assurer, que l'homme d'affaires demande seulement à trouver après 22 heures aussi bien un journal à acheter qu'un demi de bière à boire. Il est nom moins vrai que, dans de nombreux cas, et dans de nombreuses villes de noire pays, il ne trouvera encore ni l'un ni l'autre.

Li va aussi jes petites assuces.

Il y a aussi les petites astuces. il l'on veut qu'après le travail ces P.-D. G. ou ces jeunes cadres deviennent des touristes à part entière — du restaurant au théà-tre, du théâtre au cabaret — il faudrait faire comprendre à ceux qui les font venir, c'est-à-dire aux entreprises de la ville, qu'il convient de ne pas trop les surmener. On estime à ce propos sumener. On estime à ce propos que les visites de chantiers, de barrages ou d'écoles ne devralent pas dans ces conditions excéder trois heures de temps. Est-ce à dire qu'avec un clin d'œil coquin et complice on rêverait déjà de les distraire à la façon « Gay Paris »? Nullement. Une cité qui se respecte prendra même pour règle que ces touristes d'affaires, célibateures d'un ou de plusteurs

regie que ces touristes d'arianes, célibataires d'un ou de plusieurs soirs, doivent pouvoir, une fois rentrés au foyer, raconter de bout en bout à leurs Pénèlopes respec-tives ce qu'ils ont fait, dit ou vu pendant leur absence. Ainsi les syndicats d'initiative comme les offices de tourisme veulent-ils collaborer de plus en plus avec les entreprises de leur ville et les inciter à multiplier l'organisation de tels voyages, ce qui les conduit à vaincre souvent des réticences un peu instinctives. Ils pensent cependant pouvoir conseiller utilement et du même coup assurer au tourisme national

une plus grande reussite. Tourisme d'affaires, tourisme de congrès ; entre les deux la fron-tière est étroite. Le colloque de Lyon n'a pourtant pas voulu les confondre, car pour une ville « se lancer dans le congrès », c'est déjà prendre un parti qui engage certes

le syndicat d'initiative ou l'office de tourisme, mais avant eux une municipalité tout entlère. Cela fait, tout le monde en paraît convaincu, adopter une telle poli-tique, c'est quasiment assurer à la ville qui en décide un dévelop-pement préférentiel.

Seulement on n'obtient pas des congrès en bayant aux corneilles. Le congrès est devenu, au sens touristique du terme, un marché mondial considérable qu'on se dispute sans merci. Dans cette compétition, il y a aussi les super-champions. Il vaut mieux os:u-rément être Nice ou Paris que Saint-Omer paisqu'on s'en est tenu à la seule France. Cela fait, les recettes sont les mêmes pour tout le monde, mêtropoles petites ou grandes. Il faut non seulement les hôtels nécessaires, non seulement les salles et palais de congrès de plus en plus sophistiqués, mais aussi des transports urbains rapides, commodes, des transports urbains rapides, le ville évitant les commodes. itinéraires dans la ville évitant que l'on s'y perde à tout bout de champ, et des pares de station-nement pour les autocars, ces arches de Noé de tout congrès.

Bref, il faut un dynamisme de tous les instants et, lorsqu'on a conquis sa place, on ne peut la conserver qu'en l'améliorant. On a même précisé, à Lyon, que toute ville désireuse d'accueillir des congrès de façon sérieuse et continue devrait avoir un centre précisé avoir un centre exécutif avec une seule personne responsable, capable de fournir sans hésiter aux candidats toutes informations et précisions néces-saires. Il y aurait même — mais nous n'en sommes pas là — une véritable formation profession-nelle à envisager.

Pour sa part, M. Gérard Du-cray, secrétaire d'Etat au tou-risme, qui présidait ces échanges, a apprécié cet effort de recherche touristique un peu « tous azi-muts ». Il les croit bénéfiques pour tout le monde. Le seul ennui, c'est que jusqu'à présent, si les colloques, études, réunions divers n'ont jamais manqué, les résultats de tous ces travaux fas-cinants n'ont guère pu être véricinants n'ont guère pu être véritablement dépouillés, classés, ap-préciés et, en fin de compte, ex-ploités. M. Ducray pense que son secrétariat d'Etat pourrait entreprendre dès maintenant cette tâche. Il est vrai qu'eprès tout il ne suffit pas de se donner entre soi des leçons de tourisme si elles doivent en fin de compte

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

MATELAS - SOMMIERS - ENSEMBLES

LIVRAISON GRATUITE EXPOSITION ET CENTRE D'ESSAI

CAPELOU DISTRIBUTEUR Seule adresse de vente : 37, av. de la République PARIS XI° • Tél. 357.46.35 METRO PARMENTIER

Le temps de l'économie

ES vacances 1974 ont été juune augmentation du nombre des vacanclers : vingt-clnq millions de qui a pris une position sur le marpersonnes pour une poputation de ché au point d'intéresser une ving- 597 millions hors taxes (en hausse cinquante-cinq millions. C'est uns

noncé pour rester en France. La raison en est simple : ils ont, pour la faut mentionnar que pius du quart des Français partant en vacant déclaré « devoir économiser sur leur budget - et que 45 % ne dépenseront pas plus en 1975 que l'an dernier. ici aussi la notion d'économie est

C'est pourquoi des secteurs comme le camping, et à un degré moindre le caravaning, ont enregistré une expansion notable. Ce souci d'économle, associé au goût d'une certaine liberté pour un retour au contact evec la nature, a motivé le renou-

On a également noté une montée des jeunes vers le camping. Un marché sérieux, à base de modèles simples, légers, d'une grande rapidité de montage. La « canadienne » est reine, à une ou deux places. D'ailleurs, s'il se fabrique en France, bon an mal an, quatre cent cinquante canadiennes comptent pour deux cent cinquante mille dans le total.

Enfin, pour ca qui est de la caravane, et pour lilustrer encore ces constatations d'un tourisme économ que et itinérant, ce sont les petits modèles (3,50 m) qui ont eu le plus de succès.

Tentes légères

Tous les fabricants de tentes de camping présentent, pour ces pro-chaines vacances, les modèles les tations du marché.

Pas de grandes révolutions dans les formes, les agen positione. Mais est-ce possible ? En revenche, on note une reche d'esthétique, un « ceil » agréable, tlatteur, des coloris geis, avec des tons dits « mode » (des vert boutellle, havane, nègre, marron orangé. stc.) et l'apparition, notamment pour certains modèles de canadiennes, de motifs « décor », dans le genre abs-

ifforces de concevoir des tentes

- faciles à vivre ». « sans problèmes -. gées bonnes. Entendons par là dont la surface utile est augmentée portation de nos productions vers qu'elles se sont soldées par par l'adjonction d'auvents (une particularité tout à fait fonctionnelle, taine de fabricants). Ainsi verronspremière constatation.

La deuxième porte sur la façon de se déplacer et de se loger. On a redressés - c'est-à-dire plus droits, peraît donc constaté que, l'été dernier, près de donnant une plus grande suriece utile 20 % de ceux qui habituellement à l'intérieur. Un intérieur où tout est agencé pour satisfaire à la fols repos du campeur

bien disposées) et son goût bien connu pour una certaine forma de complètes, dotées des derniers perfectionnements matériels ayant depuis longtemps dépassé le stade du gadget). En bref, une réalisation tenant compte à la fois des idées de confort indispensable à une vie agrésble et das orientations vers une plus grande liberté de mouvements. Le coton reste - du moins dans

aménagements Intérieurs, la toit et les canadiennes. Cela signifia que l'on enregistre une certaine hausse des prix. Mais on nota aussi que les collections se sont enrichies de modèles dits - économi Il faut encore noter l'apparition de modèles nombreux de caravanes l'idea gu'on se falt d'un tourisme Itinérant faisant tout de mêma une

riau le plus utilisé, les synthétiques

s'étant installés en maîtres dans les

abitable, ainsi qu'à la rapidité d'Instaliation (quelques dizaines de secondes se revendique également la déjà célèbre tenta-express ou encore « tente paraplule » encore améliorée cette

Les remorques bagagères, quant à elles, continuent une route sans surprises. On notera toutefois que certains constructeurs se sont ingénlés à en faire de véritables instruments de transport... pour une multitude

Caravanes au pas

Le parc français de caravanes a atteint le demi-million d'unités en 1974 et, pour 1975, camping at caravaning représenteront plus de 20 % des modes d'hébergement des vacanciers de l'été (1,3 % seulement pour les vacanciers de l'hiver, en dépit d'une sériouse montée du caravanalge). En 1973, près de 24 000 cara-

Cette même année, le chiffre d'affaires de nos constructeurs a atteint notable) pour une production de

Le bulletin de santé de la carevane peralt donc bon dans l'ensemble. Mais d'importantes questions restent à résoudre (en dehois de la crise que la caravane est sensible), au niveau du crédit (70 % des acheteurs font appel au crédit). Mais le fait

Il reste que, entre le 1er septembre 1973 et le 31 août 1974, 77 894 caravanes ont été immatriculées en France, soft 1 416 de moins que la saison précédente. Ce n'est pas une régression, mais cels montre que le marché stagne alors qu'il était an expansion deputs plusteurs années. Sur ce nombre, 20 870 caravanes sont de provenance étrangère et l'on notera qu'un fabricant yougoslave a réussi, avec 10 870 unités, à prendre sur la marché françale

La fecture de la répartition de ces natriculations donne l'orientation de ce marché: 47 192 caravanes de 500 à 750 kg, 13 917 de 751 kg à tonne C'est dire que les - petites caravanes restituent à la pratique du caravaning sa destination premièra, déjà notée l'année demière : le tourisme. les vacances.

On ne sera donc pas étonné de constater l'apparition de modèles

côtés des traditionnels 3.60 mètres et 4 mètres, pour lesquels la recherche d'un moindre poids e été un des soucis principaux (problème résolu, d'ailleurs). Les tormes ont peu varié, bien que de nombreux constructeurs sient cherché une plus grande élégance des lignes. Cette recherche esthétique est sensible à l'intérieur de la caravana : aussi des culsines de coloris vifs. de coulaurs (meubles, revêtements muraux, moquettes, rideaux, etc.). sont dotées du contort le plus élabore, lits tout talt ou abattant, cuisines adaptées, réfrigérateurs, pompes électriques, fours, etc., tout cela dans un minimum d'espace. Concevoir l'aménagement d'une caravane revient, de nos jours, à Ima-

giner un leu de construction pour

des gammes allant de quatre à di places, tous aménagements souhai-tables pour... une véritable résidence, y compris douches et salle da bains. On verra enfin, au Salon du tourisme et des loisirs des camplings cars, apparus en France II y a deux ans. Lè encore, l'idée de contort s'allie à celle de manigbilité et de rapidité de déplecement, tant pour les modèles sur chássis cabine que

sur chassis d'origine. souci très actuel. La caravane.

Bateaux en attente

La Fédération des industries nautiques (FIN) a présenté récemment une plaquette promotionnelle dont le titre - le Bateau, cet Inconnu - paraît blen modeste, eu égard au déve loppement de la navigation de plai sance ces demières années.

Il est vrai que si, actueller Français sur trois rêve d'avoir un bateau, nous sommes encore loin de compte : estimé à quatre cent mille mités, le parc français est en légère haussa. Si l'on estime que cinq personnes embarquent sur chaque badonc de deux millions. Arithmétique simple sans doute. Mala qui situa blen le marché national. De tous les secteurs d'équip

de loisirs et de tourisme, le bateau est peut-être celui qui a rencontré le plus de difficultés : la crédit, bien sûr, au niveau surtout des entreprises constituent la majorité des constructeurs : Inquiétude quant à l'énargie (bien que paradoxalem le secteur « moteurs » ait enregistre une forte expansion), attente de ours melleurs

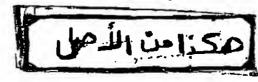
Le secrétaire général de la FIN récemment déclaré : « L'imp générale demeure que l'idée de l'achat d'un balaau reste présenta dans la clientèle. Cet espoir de redémarrage devrait rapidement se bie n'est pas exclu, cer le type de foiair que représente la plaisance ne peut que durer et se développer. » En falt, là comme allieurs, on cons tale que les bateaux de fort tonnage

enregistrent une forte demande, de même que les bateaux de patit tonnage. On en conclura que les prémiers — résarvés natur acheteurs pour lesquels le crédit ne paraît pas un problème capital représentent de ce fait un secteur

D'ARTICLES DE HAUTE QUALITÉ OFFERIS À DES PRIX COMPETITES Au stand de Hong Kong qui se trouve dans la section internationale de la Foire, vous trouverez une large gamme de produits de Hong Kong tels que: textiles et vêtements, jouets, appareils électroniques, articles de sport, articles ménagers, nouveautés et objets-souvenirs. Les représentants du Hong Kong Trade Development Council seront la pour accueillir les acheteurs et répondre à toutes leurs questions concernant Hong Kong et ses

HONG KONG TRADE DEVELOPMENT COUNCIL





RADIO-TÉLÉVISION

IL OU ELLE?

C'est quoi cette personne... ià, devant l'éventaire de fruits... avec les cheveux blonds et la Jupe bleve, une dame ou un monsieur ? L'équipe d'Antenne 2 interrogealt f'homme, la temme de la rue, lui demandait ce que c'était, à son avis, qu'un transsexuel. Aucune Idée. Quant à < ça », là-bas, allez savoir ; en tout ces, - ca - taisait bizarre. C'est ainsi par ces yeux, des les yeux de l'ignorance et du mépris, c'est par le regard d'autrui que nous avons fait la connaissance de Kathy, ex-Jean-

Marie. Et que nous sommes entrés, grâce à Jacques Chancel, au terme de ce - Grand Echiquier éciairé à tout-va par la rayonnante générosité de Georgy Cziffre, dans le monde obscur de la souttrance incomprise parce

Kathy est belle de nuit à Hambourg. Jean-Marie était libraire en Belgique. Entre ces deux êtres qui ne sont qu'un, qui se sont douloureusement dédoubles au til d'une mutation couronnée par une intervention chirurgicale et un changement d'état civil ; entre ce grand gaillard à la barbe mai taillée et cette grande fille aux ongles peints, inteffigente, lucide, assez belle, assez trouble et, par-là même, attachante, qu'y a-t-il de commun? Il y a les lunettes, il y a la voix. Et II y a une femme, une ravissante et adorable jeune femme. la temme de Jean-Marie, devemariage l'amie de Kathy.

Elle nous a racomé devant lui, pardon, devant elle, comment ca c'était passé, comment à la recherche de lui-même son mari s'était éloigné d'elle, comment il l'épiait, jaloux et admiratif de sa téminité, essayant de l'imiter, un amant devenu une rivale, com-ment elle avait fini par l'accepter tel qu'il se voulait, donc tel qu'il étail, de la même espèce, de la même étoffe, du même pord qu'elle ; et puis par divorcer. Cela a été un soulagement, oul, elle s'est sentie dégagée. « De quoi ? lui a demandé avec une mervellleuse inconscience Kathy. - De ce personnage double que

tu étais. -De les voir assis côte à côte, l'une si spontanément téminine dans son pantalon. Lautre si irrépressiblement viril sous son maquillage, on mesuralt l'étendue, la profondeur d'un drame qui provient d'un corps chimique difficile à isoler, d'une erreur de programmation, surgissant dès le troisième mols de la vie embryoncarte mel perforhe Chez le trevesti, tout se passe dans le cervoau. Chez l'homosexuel, rien ne décasse le niveau du sexe. Le transsexuel, lui, veut échapper à la totalité de son enveloppe ini tiale pour en adopter une autre. plus conforme à sa réalité intérieure. C'est ce que nous ont expliqué un psychologue et un médecin. Un médecin, homme hier, un médecin, femme aujour d'hui, très comme il faut, avec son indélrisable et ses talons plats, dont rien ou vraiment peu de chose n'indiquait la transsexualitè.

Comme la plupert de ses compagnes repoussees par la société, rejetées par leur étrangeté dans le ghetto des mauveus quartiers, Kathy, elle, fait le trottoir. Elle fait les bars de Sankt-Pauli, à Hambourg, et en attendant le client de passage, sourire charment, un sourire d'enfant, d'un improbable amour capable de l'arracher et de la rendre à elle-même, et de lui ottrir de mener entin - une vie habituelle -

CLAUDE SARRAUTE

TRIBUNES ET DÉBATS

VENDREDI 25 AVRIL — Mme Françoise Giroud, secrétaire d'Etat à la condition féminine. répond aux questions d'Etienne Mougeotte sur Europe 1, à 19 h. 20.

— Le Conscil national du pa-tronat grançais expose son Point de vue à la « Tribune libre » de FR 3, à 19 h. 40.

- Arlette Laguiller participe au magazine « Apostrophes » consacre aux « Avocats de Trotski » sur Antenne 2, à 21 h. 40.

SAMEDI 26 AVRIL

- M. Michel Pontatowski, ministre de l'intérieur, est l'invité de Jean-Pierre Elkabbache sur Prance-Inter. à 13 heures.

- M. Pierre Dreyjus, P.-D.G. de la régie Renault, répond aux questions des journalistes de Radjo-Monte-Carlo, à 13 heures.

— M. Olivier Gutchard, ancien ministre, est le rédacteur en chef du « Journal inattendu » de R.T.L. à 13 heures.

LES PROGRAMMES

VENDREDI 25 AVRIL

. Le Monde » publie tous les dis, numero date du dimanche lundi, un supplément radio - télévision avec les programmes complets de la semaine.

● CHAINE I : TF 1

19 h. 45 Feuilleton . - Le temps de vivre, le temps d'aimer.

20 h. 35 Au théâtre ce soir : • la Nuit du 16 janvier -, de A. Rand ; real. P. Sabbagh: avec R. Dheran, R. Party, J. Mills. Le imanoier eméricain trouvé mort au bas d'un graite-cue s'est-il suicidé ou e-t-il été assassiné ? Aux jurés, choisis parmi le public d' « Au thédire de soir », d'en décider « en leur ême et ronocience ».

CHAINE II (couleur) : A 2

19 h. 45 Feuilleton : Le pélerinage. 20 h. 35 Variètés : Bouvard en liberte. Arec Jean Sabion. 21 h. 40 Magazine littereure : Apostrophes, de B. Pivot - Avocats de Trotski -. Avec la participation d'Ariette Laguiller. auteur de « Moi, une militante » : de Jean Rabaut, auteur de « Tout est possible » ; de Jean Elleustein, auteur d'une « Histoire du phénomène saltinien» ; de Julian Gorkin, auteur de « l'Assassinat de Trotaki », et de M° Gérard Rosenthal, avocat. 22 h. 55 Cine-club: « la Salamandre », d'A. Tanner (1971), avec B. Ogier, J.-L. Bideau J. Denis, V. Alain.

Un journaliste et un écritain suisses décident d'écrire ensemble un scénario sur un fait divers concernant une feuns fille. Rosemonde. Mais qui est Rosemonde, la sauvage qui rejette la sociélé et qui peut, telle la salamandre, « traverser le feu sans se brûler »?

CHAINE III (couleur) : FR 3

19 h 40 Tribune libre : le CN.P.F.

20 h. Emissions régionales. 20 h. 30 Histoire: Sur les traces de nos aïeux les croises, de Ph. Vaudoux. 21 b. 20 Documentaire: L'album de famille des Français, de R. Girardot : real. C. Nahon

Les Français d'outre-mer. FRANCE-CULTURE

20 h., Musique de l'éternelle Russia : Hommage à Michel Hoffmann, par J. Roy, avec Y. Boukoff, C. Chaynes, C. Chu teau, G. Ensmann, S. Lilar, Daniel-Lesur.; 22 h. 30, Entre-tien avec Jean Groslean : 23 h., De la null : 23 h. 50. Poème. FRANCE-MUSIQUE

20 n. 30. Franca-Musique reçoil les Jeunesses musicales de France et l'Orchestre de la garde républicaire, alrection R. Boutry. Avec J. Pusch, fibte, M. Nouaux, saxophone, Orchestre de chambre : « Sinfonia alla rustica »; « Concerto pour fible « La Nuit » (Vivaldi) ; « Symphonie en si bérnol. opus 44 » (Clementii) ; « Divertimento pour saxophone et cordes » (R. Boutry). Orchestre d'harmonie. Chorais, extraits de l' « Orsoibuchieln » (Bach, orchestrations R. Boutry); « Symphonie pour orchestre d'harmonie » (Hindemith), Orchestre symphonique : Symphonie n° 2 en si mineur «Epique » (Borodine) ; 24 h. (S.), La musique et ses classiques : 1 h. 30. Nocturnales.

SAMEDI 26 AVRIL

CHAINE I : TF 1

14 h. 35 Samedi est à vous. 19 h. 45 La vie des animaux, de F. Rossif. 20 h. 35 Variétés : « Numero un », de M. et G. Carpentier.

Joe Dassin, Carlos et Michel Fugain. 21 h. 35 Série : Columbo. 22 h. 25 Varietes : « A bout portant » : Alan Sti-

■ CHAINE II (couleur) : A 2

14 h. 05 Les après-midi, de Michel Lancelot. • Un 16 h. 55 Football : France-Portugal,

20 h. 35 Série : Jennie, - Espoir et déception, 21 h. 30 Jeu: Pièces à conviction,

CHAINE III (couleur) : FR 3 20 h. Court metrage : . Nuit et brouillard .

d'A. Resnais.

20 h. 30 Musique : « la Vie de bohème », de
Puccini. Orch. dirigé par Berbert von
Karajan. Décors et mise en scène de
Franco Zeffirelli. Avec G. Raimondi,
M. Freni, R. Panerai, G. Masseo.

FRANCE-CULTURE

20 h., Carte blanche, per L. Siou : « la Douleur de fatre part », de B. Flament, avec M. Ronaud, D. Grey. B. Lavalette (réelisation O. d'Horrer) ; 22 h., La fugue du sarredi, de J. Chouquet ; 23 h. 50, Poème : Jacques Reda.

FRANCE-MUSIQUE

20 h. (S.), Cette année-là... 1910 (Bartok, Fauré, Ravelt ; 21 h. 30 (S.), XII* Festival de Royan : Orchestre de chambre de Radio-France, dir. P. Stolit 23 h., Austeue légère : 24 h. (S.), La musique française au vingtième siècle : en

DIMANCHE 27 AVRIL

CHAINE I : TF T

17 h. 5 Documentaire : Evasion. - Gerard en 17 h. 5 Documentaire: Lvasion. « Gerard en Laponie», d'A. Voisin et J. Chollet. 20 h. 35 Film: « les Hommes de Les Vegas ». d'A. Isasi (1968), avec J. Palance, G. Lock-wood, J. Servais, R. Hanin.

La lutte à mort du directeur d'une lirms de transports, d'une bands de traliquants, d'un groupe de policiers et de Toni le gangster, autour d'un camion blinde parti-culièrement perfectionné.

22 h. 45 Pour le cinème, de F. Rossif et R. Chazal.

■ CHAINE II (couleur) : A 2

14 h. 30 Film : - Comment voier 1 million de dollars -, de W. Wyler (1965), avec A. Hepburn, P. O'Toole, E. Wallach, 11. Grif-fith, Ch. Boyer.

La fille d'un faussaire d'art s'assure les services d'un séduisant garçon, qu'elle a pris pour un cambrioleur, afin de récupérer, avant expertise, une fausse statuette de Cellini, que son père a sabriquée et prêtée à un musée parisien.

19 h. 30 à 21 h. 30 Variétés : Système 2. de Guy

21 h. 25 Série : « François Gaillard ou la vie des

CHAINE III (couleur) : FR 3

19 h. 5 Série : Hawai, police d'Etat. 20 h. Documentaire d'art : Pour l'amour de l'art. « Le mècènat », de D. Page.

FRANCE-CULTURE

14 h. 5, « Axel », de Villiers de l'Iste Adam, interprété par les comédiens-français ; 20 h. Poéste inimerrompue : Jacques Reda ; 20 h. 45. Atelier de création radiophonique. sulvi de Court-Circuit ; 23 h. 5, Black and blue, par L. Massin ; 23 h. 50, Poème.

FRANCE-MUSIQUE

I4 h. 30 (S.), La fribune des critiques de disques :

* Luiu-symphonie », d'A. Berg ;

20 h. 30 (S.), Grandes rééditions classiques : « Suite n° 5 en mi maieur pour clavocin » (Haendel) ; « Concerte pour deux planos en mi bérnol maleur » (Mozarl), soliste H. Menuhin el F. Ta' ono ; « Symphonie en ré meieur n° %, le Miracle » (Haydn) ; « Magnificat » (Scholz), evec E. Speter, K. Ruber, J. Schmalhoter, G. Wilhems : 21 h. 45 (S.), Nouveeux falents, premiers sillons. Lo trio baroque de Lyon; 22 h. 30. Les grandes voix humaines ; André Jobin ; 23 h. Novaleurs d'iller et d'aujourd'hui ; 24 h., La semaine musicale à Radio-France ; 1 h. 30 (S.), Sérénades.

CULTURE

RAVEL A LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Des lettres, des manuscrits. des photos, des décors... Il est diffi-cile de parler d'une exposition vouée à un musicien, car elle semble rester un peu au stade de l'anecdote en regard de l'œuvre où l'homme se révèle. Mais la ou thomme se revele mas la très belle exposition consacrée par la Bibliothèque nationale à Maurice Ravel, qui s'est ouverte ce pendredi à la gulerie Mansart, apparoit particulièrement attachante, tant l'homme n'a finalement confic qu'une partie de lui-même à sa musique (le Monde

L'ACADÉMIE FRANCAISE REND HOMMAGE A ROBERT ARON

L'Académie française a remplacé jeudi. la seance de reception de Robert Aron par une renalon de travail habituelle au cours laquelle M. Maurice Druon a proionce l'éloge du défnat et Il a conclu : a L'etendue et la diversité de sa culture, attestées par la multiplicite des sujets qu'il traita au long des trente rolumes qui composent son œurre, eusseut fait sa présence précleuse à notre compagnie. Et l'im-portance qu'il attachait à son entrée portate de la fols sou-riante et forvente avec laquelle il se préparait à sa réception solennelle, montralont ainsi le confrère assidu et attentif qu'il aurait été, »

tout cette superbe collection de photos, pour la plupart inconnues, où l'on retrouve d'année en annee son regard profond, mélancolique et lointain, ou souligné d'un sou-rire qui étoigne les indiscrets. Des étonnants portraits de l'apachen au début du siècle, avec ou sans moustache, barbe ou lavoris, au masque romain de Legritz, à qui les photos se mettent à ressembler vers les années 30. et avant les toutes dernières, imperceptiblement marquées d'une crispation doulou-reuse, c'est vien toujours le même Ravel solitaire, même au milieu d'amis fidèles; et pourtant, à travers toutes ces variations, au bout de la galerie, on croit le mieux connaître et le comprendre

Des documents curieux ou pittoresques

On scrute avec le même intérêt les manuscrits inédits (devoirs d'école, concours de Rome, Séré-nade, Chanson du rouet, Entre cloches, Menuet en ut dièse mineur, etc.) les graphismes serrés, minutieux et cependant jaillissants d'energie contenue de la Toccata ou d'Alborada, et ces lettres dont l'écriture semble dessinée par un pinceau chinois. Photos encore de Montjort-

Les portraits, les lettres, les l'Amaury, la petite maison à son visages de sez amis, le graphisme échelle, avec sez bibelois d'inantié de sez partitions, nous le font précieuse, et du sludio de Lesans doute mieux deviner, et survallois, d'un modernisme bien échelle, avec ses bibelots d'inantié précieuse, et du studio de Le-vallois, d'un modernisme bien témodé et grinçant : maquettes des décors et costumes de Bakst, de Larionov, Chagall, Brianchon, Benots, etc., et toutes sortes de documents curieux ou pittores-ques, telle cette appréciation de son maître Bauré au Conserve son maître Fauré au Conserva-toire, fort judicieuse: « Très bon élève, laborieux et ponctuel. Na-ture musicale très éprise de nou-veauté, avec une sincérité désar-

Mais, de ces quatre cents piè ces rassemblées avec tant de per-séverance par François Lesure et Jean-Michel Nectoux, la plus émouvante est certainement cette emouvante est certainement cette page d'écriture où Ravel, malade, essayait de ressaisir sa plume défaillante: des bâtons, des aliguements de « L » comme un enfant, des ratures, des lettres qui dansent : « Voici la premi Voici la prémière lettre que Voici la prémière lettre que Voici la prémière lettre que Voici la premiere lettre que Voici la premiere lettre que Voici les premiers halbutle(m)ent(s) d'un nouveau travail d'Hercule. O, ll a encore pas mal à faire, mais je compte sur un doto. Ravel, découragé, n'achève pas

JACQUES LONCHAMPT.

* D'avril à juillet à la galorie Mansart, avec un excellent catalogue chronologique et lliustré de 30 pages. Des écouteurs permetient d'enten-dre des enregistrements anciens : Ravel au piano, Madeleine Grey. Fierre Monteux, etc.

ARTS

formes GRAVURE ET ANTIGRAVURE

la peinture — et les gravures — de James Coignard (1), comme devant route peinture. Il est loisible de tenter, après coup, d'analyser son émotion, pourvu qu'au départ on air consenti à son propre et seul plaisir. Parce que ce plaisir est grand. Et pur d'interpre-tation litteraire. Imaginez plutôt un homme — le nôtre — convrant les murs de graffiti, inscrivant des messages parfaitement fantaisistes chiffres on non, les poncruant de virgules à têtes chercheuses, les parsemant avec un raffinement inoui d'astres sombres on rougeoyants qui éclatent ou éclairent, faisant saillir de la paroi et bourgeonner de primitifs bonshommes, des profils goudronneux. Alors les passants peuvent

C'est ca, Coignard, saut que ses murs sont des miles. Il a couvert un drôte de parcous depuis ses premières ceuvres, fair une plongée ferrile dans les sourer-rains de l'emerveillement. Il en a ramenė des visions par brassees. Ainsi, autour d'une orange lonaire s'écarrèlent les membres d'un Manacquin brité. sous le poids d'un horizon vineux. Ailleurs une suite, qu'il sezait vain de dissocier, juxtapose des quadruplées successivement bleue, verte, ocre, rouge à la gloire d'un Visage silex renouvelé. Riche défilé d'un lyrisme intimiste dont les prolongements repercutent longtemps

Coignard ne laisse à personne le soin de tirer ses gravures, de la même venue. Condition indispensable de pièces de qualité. Il n'est pas le seul, Dieu merci. nant pour modèle la grandeur et les servinudes de son métier, cette jeune Tessinoise donne à voir un double aspect de son activité : des œuvres belles en soi et le spectacle de l'artiste au tra-vail (2). N'a-r-elle pas illustré somp-meusement, en hommage à l'atelier de Friedlander où elle est restée douze ans. le Traité des manières de graves en taille donce sur l'airain, d'Abraham Bosse? L'arriste an travail, c'est en réalité l'excellent photographe Jacques Borgetto qui l'a surprise dans son attelier, qui a saisi en particulier ses maios

Sculpture

Di Suvero avant Rodin pour le jardin des Tuileries

Cinq sculptures de l'Américain Mark Di Suvero ont été installées depuis mardi par M. Michel Guy, secrétaire d'Enar à la culture, dans les jardies des Tulleries. Ce sont de grandes construccions de non tres métalliques, certaines d'une portée de 20 mètres, assemblées asymétriquement dans un équilibre qui défie les lois de la pesanteur Elles semblent être des morceaux combés de quelque mega-structures de fer pour ciré de géants. Acier nature, a peine sorti d'usine, qui donne à voir sa carnation, son poids et ses cluns dans l'espace. Sculpture « ouverte », presque du dessin, mais en fer, qui évolue hors des sentiers traditionnels de la masse, du volume et de la mille. Elle est faite d'assemblages et mon-tre son processus de construction comme une donnée esthétique suffisante. C'est ainsi que le secrétaire d'Brat à la culture avait pu un jour parler de la beauté d'une grue sur un chantier, ce que d'ailleurs, Léger, le peintre des « constructeurs » en pantalons boudinés et casquettes,

aveir fair avant Ini. Mais ces sculptures monumenta-les de l'ère industrielle réalisées à Chalon-sur-Sadoe, et que des pas-sants peu averris prennent parfois pour des squelettes de manège abandonnes, sont aux Tuileries pour une exposition, pendant deux mois, avant de regagner New-York,

M. Michel Guy a saisi l'occasion de cette inauguration en plein air pour lancer, sans crier gare, son idée sur la statuaire présente et à venir des Tuileries. Une idée qui n'est qu'un projet et que ses ser-vices deveient saisit pour l'étudiet et la mener sur la voie du concret. André Malraux a rajeuni la partie des Tuileries du con du Louvre ou il a intrallé des statues de Maillot que les automobilistes penvent voir de leur véhicule. Pour sa pare, le secrétaire d'Emt déclare qu'il prendra en charge la renovation de la partie qui va jusqu'à la Concorde. Il y installera dix sculptures de Rodin dont un exemplaire des Bourceois de Calais. - J. M.

voici les premiers fruits : des dessins et des aquarelles préparant, précédant la gravare et qui aujourd'hui, donnent en outre une leçon de gravure.

Rien a'est oublie : rampon à encre, presse, rechnique du sucre, bac à scide, marbre, rouleau de métal, erc., et aussi la table installée devant la fenètre. Quant aux fruits mûrs, ils ne sont pas présentes dans la même salle. Ces estampes étaient dignes de tant de soins er la prenante poésie qui s'en dégage leur a été donnée par surcroît. Annapia Antonini est demeurée simple et vraie. aux antipodes de noute sophistication. Finalement la sincèrité paye. Trait et couleur concourent de pair au charme d'images qui s'inticulent I camini, le Case di Casto. Lanica mervola, le Velo et la Porte, le Dantier... L'Ombre et la Braute, entre autres, parvient sans artifices à exprimer la douceur d'une nature spaisée.

Avec Roger Vicillard, restons dans la gravure, fût-elle antigravure. « J'ai toujours eu du goût pour l'objet et les satisfactions tattiles », étrivair en 1962 le maitre inconsessé du burin, un burin acère et sensible, net et sobre, noir generateur de sortilèges blancs. Ses Divertissements d'un greveur (3) revèlent une fois de plus la démarche inversée de l'artiste, l'abandon du positif pour le negarif. Ils renouvellent l'enchantement dispensé par ses reliefs en creux sur metal, sur plane on sur stac. Il n'en peut sortir, bien sûr, que des monotypes. Les meterieux, tels l'ardoise ou le plexiglas, se sont multipliés au cours de ces jeux qui ne sont ni ceux de l'amour ni ceux du hasard. Les methodes aussi. Vieillard utilise même les épreuves de ses propres gravures, decoupées, reconstituées en des collages qui donnent naissance à un autre monde. Ou alors il transforme des épreuves d'un premier état avec des dess inspiration dépassée et du devenir qui nous donne l'Age de far, l'Atelier, la Chate du temple, Debont, la Cathé drile. Mais c'est encore bidimensionnel. Penchez-vous sur les stucs noirs et leurs évidements blancs ou colores, sur les ardoises où le burin en vaille directe a donné la vie è des personnages aux ires our les du Voyage en pers circulaire, sur le livie Retour du pars d'ombre dont Vieillard a non seulement grave les plats de la reliure, mais compose et grave le serve et le seire illegences et grave le rexte et les seize illustrations. Arrêtons la cette énumération. L'ardente géomètrie de Viciliard se suffit à elle-

mème, et, si elle rejoint parfois la sculpture, elle n'est dans tous ses avatats que l'extension du métier de

Be qu'on ne s'étonne point des éloges prodigués sans réserve à un tri sévère d'expositions élues parmi cent autres dont la critique serait plus aisée.

JEAN-MARIE DUNOYER

(1) Galerie Saint-Germain, 208, boulevard Saint-Germain (pein-tures). Vision nouvelle, 6, place des Etatz-Unis (gravures). Jusqu'au 5 mal

(2) L'Atelier de taille-douce, librairie de Seine, 93, rue de Seine. Jusqu'au 25 mai.

■ Le quarante-deuxième gala de l'Union des artistes aura lieu au Champ-de-Mars, le 23 mai, à partir de minuit. Il est placé cette année sons le signe du bicentenaire de l'indépendance américaine. (Loca-tion au Centre du spectacle.)



QUINTETTE- 14 JUILLET



mmes - Films

10.00

3740 - 1715 - 1716 - 17

date and a garden

Administration of the second

- mirror - diserta mana

2 3 4 44

Aller of the second services

274 - Teal on 4.

Milia Steel Committee and the

. . .

77.

T-

. . . .

2.30

٠.,

::....

70 m

The transfer

V. ...

A fact description

Total Services

And Park

See to the second

1

Prince Services

laring.

Sep. 1999

Strange Commence

~,-.

Artes of History (1)



the state of the s



The same of the same of the same of

GRAVERF OF ANTIGER

Cinéma

Femmes + Films

• On parle toujours de Louis Lamière ; mais alors que celui-ci en était à réaliser ses premiers films documentaires, d'information, une femme, Alice Guy-Bachet, avait déjà créé de « vrais » films. Dès 1896, elle travaillait pour la société Gau-mont. Le ciuema de fiction a donc été créé par une femme.

En 1922, on vit sortir . la Souriante Mme Bendet », probablement le premier film explicitement féministe, et qui dépeint les différents états psycholo-giques d'une femme hantée et deminée par son mari, un petit commercant autoritaire. Film fait par une femme, sur les femmes, comme le Festival international Femmes + Films en présente près d'une centaine en moins d'une semaine. L'an dernier, déjà, au Centre culturel américain, c'était « Women by Women » puis, à Arles, un festival underground » féminin et, fin

C'est, en fin de compte, à l'association Alpha-FNAC que revient le financement de ce festival. De l'UNESCO au secréariat d'Etat à la condition féminine, en passant par le Centre national de la cinématographie (C.N.C.) et le Centre Beaubourg, les bonnes volontés n'ont pas manqué — année de la femme oblige ! Mais l'argent faisait défaut!

femme, à la Biennale de Venise.

Cela n'a pas surpris les organisatrices, qui cennaissent les obstacles rencontrés par les femmes quand elles se mélent

 Un débat auquel participaient de nombreuses femmes cinéastes venues de divers pays a donné un aperçu des preblèmes auxquels elles se heur-tent. Et le thème fixé, « L'image de la femme au cinéma», a vite été dépassé. Trouver de l'argent est la première et la principale difficulté : « On ne nous fait pas confiance. Les premières femmes ont en drott à une certaine attention indulgente, un peu paternaliste, à quelques mesures d'exception. Mais des que nous sommes devenues plus nombreuses... « ils » ont eu peur de la compétition. » Ce manque de moyens explique que les femmes cinéastes s'expriment surtout par de courts et moyens métrages, des films documentaires, pédagogiques ou d'animation. Agnès Varda elle-même, pourtant déjà connue, a dú souvent en rester an cinéma « underground ». « On parvient à mettre le pied dans la porte, explique Mai Zetterling (Suédoise), mais c'est entrer complètement qui

« Et, pourtant, plus les femmes auront de chances de faire beaucoup de films, plus grandes seront les chances qu'il y en ait de bons parmi ceux-là. » C'est une cinéaste noire. Sarah Maldoror, réalisatrice en quête

d'un producteur (!), qui parie. Problème de financement certes, mais anssi réticences du public à l'égard du cinéma féminin. La sensibilité des femmes est différente. lenr approche de la vie et du cinéma ni-même se distingue de celle des hommes. « Nons devons trouver la forme de créativité qui neus est propre, ne pas douter de nous-mêmes, être plus agressives, sans dépasser la sure, an risque de tomber ans la pornegraphie. »

Ne pas faire à la manière nmes, donc. « Mais les femmes viendront-elles davantage voir nos films ? » Il semble, en effet, que la femme ait peu d'infinence dans le choix du ilm qu'elle va voir, accompa guée (car les femmes ne vent pas seules au cinéma). Peu d'influence par manque d'infornation on a cause d'une information faite an masculin. « Il faut . une - sanction officielle our qu'un film soit commercialisé », dit Liliane de Kermadee, dont le film « Aloise » Cannes vient de sortir à Paris.

D'autres films qui n'ent pas a la même chance pourraient reconnus et accueillis. Ce lestival, en effet, est l'occasion le découvrir de vrais chefsl'œuvre jusqu'alors inédits. Comme « la Dame de Constaninople», de Judith Elek (Hourie, 1969); « les Petites Marguerites », de Vera Chytoleva, paru, en 1967, en Tchécoslovaquie et interdit maintenant dans ce pays, et e Je. Tu, II. de Chantal Akerman très jeune cinéaste beige.

Théâtre

LE BALCON » au Récamier

Pour calmer la tempéte, Cor-neille, du haut d'un baldon, fait voler sur la muititude la tête du roi (Nicomède, acte V, sc. 51. du roi (Nicomède, acte V, sc. 51. Dictatures ou révolutions font haite un jour au balcon. A Rome, à Aiger, partout au monde, politique et théâtre se sont superposés sur l'espace étroit d'un balcon. Genet ne pouvait choisir un titre plus littéral. A-t-il songé aussi à un jeu de mots, à la part de fête illusoire, de pavane débile, de « bal con » en deux mots, qu'implique l'apparition de la

bile, de « bal con » en deux mote, qu'implique l'apparition de la nouvelle reine, du nouveau dirigeant, au balcon? C'est probable. Dans la pièce de Genet, la victoire de l'insurrection semble reposer sur l'épreuve du balcon: « A l'aube; comme tu le sais, nous attaquons le palais. Chantal entrera la première, d'un balcon elle chantera. C'est tout. »

Chantal, sur le balcon sera inée.

Chantal, sur le balcon, sera tuée d'une balle de fusii avant d'avoir ouvert la bouche. Cet assassinat si ouvert la bouche. Cet assassinat si voyant ne galvanise pas la foule. Sans doute parce qu'il a lieu justement, sur le balcon, où même le metutire est d'abord une image. Aucune seconde du Balcon n'est univoque. Et il ne suffit pas de dire que chaque atome du Balcon est multiple : il ne tient pas en place, il vole. Chaque fois que l'on reprend le texte de Genet entre quatre yeux, seul à seul, ce texte suscite aussifot les images successives, emboltées, du vol d'un oiseau.

Le texte vole. Le vol est aussif

Le texte vole. Le vol est aussi un caractère du chant : les mots volènt comme la tête du roi lan-cée du balcon de Nicomède. Les images décomposées du voi d'une grue, par exemple, éclairent

d'abord le mouvement en avant, la poussée, et la résistance invi-sible de l'air. Avec la note d'invraisemblance et d'inquiétude qui tacle du vol aux yeux des

Tous ces faits, la poussée en avant, l'invisible résistance, l'in-quiétude, sont les données nevi-tables de l'insurrection que Jean Genet, du balcon, lance sur la multitude.

Seul à seul avec le texte. Genet fait voler le Balcon. Mais la pièce restera à jamais injouable, parce qu'un ne voit pas comment Genet pourrait faire voler un théâtre, des escaliers, un orchestre et un balcon, le rideau de fer, une fournée d'externe.

et un balcon, le riceau de fer, une fournée d'acteurs.

Il le sait sûrement, Genet. Il a dit un jour, à peu près, qu'il awrait fallu que le Balcon ne fût joué qu'une fois, une seule, puis que la représentation courre d'elle-même sur son erre, vole de mémoire en mémoire. L'ennul, c'est que cette seule fois est de trop.

nui, c'est que certe seule fois est de trop.

Des que la pièce est prison-nière de la scène et des acteurs, nous n'avons plus rien des ima-ges du vol, nous avons seulement l'écrabouffils de l'oiseau, le foie, les abats, des vaisseaux san-glants, des « matières », toute une boucherie qui étalent bien sur parties intégrantes de l'ol-seau, lorsqu'il volait, mais qui n'étaient pas lui, son mouvement

par définition. Il est normal

le rève irréalisable de le faire voler quand même. Bourseiller-leare vient s'écraser au sol. Et l'on trait faire les badauds, se pencher sur l'écrabouillis du

On n'est pas triste. La critique, ici, perd sa raison d'être. Elle n'établit pas de constat. Elle ne peut qu'approuver Antoine Bourseiller de vouloir le théâtre plus beau que le théâtre. Bourseiller, indemne, s'est déjà remis debout.

MICHEL COURNOT. * Théâtre Récamier, 20 h. 30.

I Le Théâtre Rive gauche pré seute, tous les soirs à 19 h., « Rést dence secondaire a, une pièce de Maria Koleva (qui a réalisé ar cinéma « la Fête aujourd'hui, la Fête demain »). Interprétée par Pierrette David, Audré Nader et Michèle Sand.

A la suite d'une intervention de l'anteur de « Fin de partie », le spectacle Beckett-Barbeau pré-senté au Lucernaire ne comporte plus que le texte de l'auteur qué-bécois de « Goglu ».

M. Raymond Danon, président d'Unifrance-Film, vient d'être égale-ment porté à la présidence de la Chambre syndicale des producteurs de cinéma.

E Glenmar donners deux récitate au Complexe, 8, rue Caumartin, les 25 et 26 avril, à 20 h. 38, avant de

Dane

Une Américaine pour Barichnikoff

faut pas poser à Mikhail Barichen la matière. Balanchine. nikoff : lui demander s'il a quitté la Russie par convenances politiques et s'il se considére comme le rival re Noureev. Comme on les lui pose toujours, il explique gravement qu'il a quitté son poys momentanèment — du moins il l'espère — pour explorer les gran-des richesses du ballet de l'Ouest : « Certains en Russie diront que c'est criminel; mais ce qui serait criminel pour un artiste, c'est de ne pas développer les talents qu'il possède. » Quand à Noureev, il n'y a pas de compétition entre eux : c Rudi danse mieux, il est bien plus brillant que moi », dit-il. Les opposer, d'ailleurs, ne rime a rien, pas plus que de comparer Barichnikoff à Vassiliev. Tous trais sont, dons des styles différents. avec des tempéraments et des physiques différents, les produits accomplis de l'école de danse sovié-

Désireux d'élargir son champ d'expression chorégraphique, Barichnikoff ne se contentera pas longtemps d'interpréter les morceaux de bravoure du répertoire. Déjà il a quitté le Bollet conodien pour l'American Ballet Theater, plus éclectique. A New-York, il a dansé « le Jeune Homme et la Mort », de Roland Petit, et prépare un ballet de Robbins. Il vient de trouver une partenaire à sa ieune Américaine de vingt ans,

If y a deux questions qu'il ne formee à la danse par un orfèvre

C'est ce couple harmonieusement accordé que l'on peut applaudir actuellement à l'Opera de Paris. dans le troisième acte de « la Bayader: > et les variations de « Dan Quichatte », deux grands pas usés par plus d'un siècle de performances en tous genres depuis les conçours d'école et les galas rusqu'aux exhibitions de cirque, Barichnikaff leur rend noblesse et vigueur. Chez lui, la danse joillit belle et sincère, sons apprêts ni fioritures. Tous ces tours en l'air, dégagés, coupés, jetés, qu'il en-chaîne de la manière la plus folle. la plus libre en apparence, sont constamment contrôlés et s'achèvent toujours sur un équilibre impeccable. Gelsey Kirkland possede le même phrasé ample et généreux que son compagnon ; ses bras sont maelleux, son pied subtil, sa com-brure attendrissante. Et comme elle sait aller jusqu'ou bout de chaque geste. La salle, d'abord attentive, puis transportée, leur a fait un

triomphe. MARCELLE MICHEL

Barichnikoff participera exceptionnellement, samedi 26 avril, au spertacle de ballet présenté actuellement au Thélitre des Champs-Elysées par l'Opéra de Paris. Il Interprétera le pas de deux de « Don Quichotte » avec sa partenaire américaine Gelsey Kirkland,

A Marolles-le-Bourg, les maisons copient le paysage.



Les maisons briardes de Marolles-le-Bourg: des maisons très modernes qui ont déjà toute une histoire.

Un vieux village briard autour d'une église carolingienne, un château classé du XVII°, au sud, la forêt de Sénart. à l'ouest, la forêt d'Armainvilliers et au nord, la forêt de Notre-Dame : c'est Marolles, c'est le coup de foudre!

Dans ce cadre unique, nous avons voulu faire des maisons uniques : des maisons qui font vraiment partie du paysage. A Marolles le Bourg, les maisons seront differentes. Il y a 5 modèles de 106 à 230 m, plus garage et grenier (de 323 000 à 676 000 F prix fermes et définitifs).

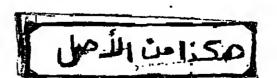
De grandes pièces bien isolées pour que chacun puisse vivre à sa façon et de beaux jardins (les grandes maisons ont jusqu'à 2000 m2 de terraio). Tout le confort d'aujourd'hui pour les cuisines et les salles de bains, pour le chauffage, pour les moquettes et les parquets. A Marolles-le-Bourg, on sera bien chez soi.

Un détail qui a son importance : Marolles le Bourg. c'est à 4 kilomètres du R.E.R. Sur place tous les jours de 14 h à 19 h, samedi et dimanche GERIC ALM 98.98 de 10 h à 19 h ou appelez :

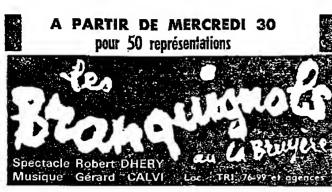
enez voir.







Page 38 — LE MONDE — 26 avril 1975 • • •



A l'Olympia

74 h 30

Dimanche 27 avril

MONTLOR

MAR BONET

La nouvelle chanson

CATALANE

CABARET

avec Liza

SERVICE CONTINU NAVY-CLUB-RESTAURANT

HUITRES COQUILLAGES SPECIALITES FRUITS DE MER DISCOTHEQUE, 22 H. à l'aube avec ses Gogos Girls SPECIALISTE REUNIONS PROFESSIONNELLES BUFFET CAMPAGNARD AUX FROMAGES DE FERME LUNCH COCKTAIL 300 à 500 personnes

SALLE PLEYEL-28 Avril 20h30 RECITAL

Un Album de Prestige

RECITAL A LA CHAISE-DIEU

THEATRE DE GENNEVILLIERS 793-21-63

ÉLYSÉES LINCOLN - BALZAC ÉLYSÉES - DRAGON SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS - VENDOME - JEAN RENOIR

SALLES CLIMATISÉES - 58, Bd. de l'Hôpital - 75013 FERME LE LUNDI)SAUF JOURS FERIES

C181-12556/7

Minnelli

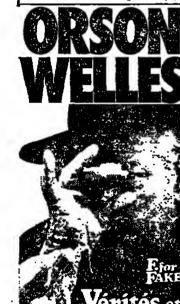
INSTITUT NEERLANDAIS 121. rue de Lille - Paris (7º) Mardl 29 avril, 21 heures RÉCITAL DE PIANO

JOHN BLOT SCARLATTI - MOZART ALPHONSE STALLAERT KHATCHATURIAN - CHOPIN

GROUPE de RECHERCHES

INTERNATIONALE LII - concert SALLE WAGRAM SALLE WAGRAM
39. avenue de Wagram
Mardi 39 avril, 20 h. 30
LEJEUNE « Truces et réminiscen-

ELYSEES LINCOLN (ve) ST. GERMAIN STUDIO (vo) TRICYCLES ASNIERES (vo) ST. LAZARE PASQUIER (vf)



Le Marais

SALLE Le NOUVEAU Philippe GARREL

UN ANGE PASSE

NICO-Laurent TERZIEFF Maurice-GARREL-Bulle OGIER Jean-Pierre KALFON

- à 14 heures et 22 heures -16h.-17h30 SKEZAG 19h.-20h30 (de Joèl L. Freedman et Philip F. Messina)

SALLE II 14h. et 22h. OREYFUS OU L'INTOLERABLE VÉRITÉ 16-17-18h. 19-20-21h.

Ségarra - Vequaud) SALLE III Françoise ARNOUL Carla CRISTI Daniel GELIN

DIALOGUE

du réalisateur Chilien RAUL RUIZ 14h4a - 16h3a - 18h3a - 20h1a - 22h.

U.G.C. MARBEUF (225.47.19) • BIENVENUE-MONTPARNASSE (544.25,02); • U.G.C. ODEON (325.71.08) (version francaise)



INGMAR BERGMAN Scènes de la Vie Conjugale

PARIS MATCH ** Récompense Suprême Superbe. Ce film est unique. Il faut le voir. LE MONBE Nous sommes fascinés.

J de BARONCELLI EUROPE Nº 1 Ce film est passionnant de bout en bout. F. CHALAIS **SPECTACLES**

théâtres

Les salles subrentionnées

Opéra, 20 h. : Elektra.
Comédée-Française, 20 h. 30 : l'Idlot
Odéon, 20 h. 30 : Othon. — PetitOdéon, 18 h. 30 : Cinna.
Théâtre de l'Est parisien, 20 h. 30
Androclès et le llon. — Petit TEP.
20 h. 30 : Carrefour Bachir Touré.

Les salles municipales

Le Nouveau Carré, 18 h. 45 : Comédies à une voix (André Frère); 20 h. : Cirque Gruss; 21 h. : Special Blues. Théatre de la Ville, 18 h. 30 : Yves Simou; 20 h. 30 : la Mouette.

Les autres salles

A.C.T. - Alliance française, 10 h.:
la Farce de maître Pathelin;
l4 h. 30 : le Médecin malgré lui.
Autoine, 20 h. 30 : le Tube.
Artistic-Voltaire, 20 h. 30 : Je ne
fais que réver, je suis le rêve
Atelier, 21 h.: Tuttt frutt.
Athènée, 21 h.: la Folle de Chaillot.
Bouffes du Nord, 20 h. 30 : Timon
d'Athènes.

Bonfies du Nord, 20 h. 30 : Timon d'Athèues.
Cartoucherie de Vincennes. Théâtre de la Tempète. 20 h. 30 : Traki.—
Théâtre du Solell, 20 h. 30 : l'Age d'or. — Théâtre de l'Aquarium, 20 h. 45 : le Triomphe de l'amour.
Centre culturel, 21 h. : Emigreve Song.

Song.
Centre international de séjour à
Paris, 28 h. 30 : Hommage n
Miguel-Angel Asturias.
Cité internationale, Maison du
Canada, 20 h.: Sidnakdar (Théàtre populaire maghrébin).
Charles de Rochefort, 20 h. 45 :
Jamais deux... sans tol.

Jamais deux... sans tol.
Comédie Caumartiu. 21 b. 10: BoeingBoeing.
Cour des Miracles, 20 h. 30: le Litcage: 22 h.: Intime conviction.
Daunou, 21 h.: Monsieur Masure.
Dix-Heures, 20 h. 30 Et les "etits
cailloux seront contents.
Edouard-VII, 21 h.: le Pape kidnappé. Edouard-VII, 21 h.: le Pape Eld-nappé.
Essaion, salle I, 20 h. 30 : Le pu-pille veus être tuteur. — Salle II, 20 h. 30 : Enluminures autour des minutes du procès de Gilles de Rais.
Fontaine, 20 h. 45 : les Jeux de la nuit.

Fontaine, 20 h. 45 : les Jeux de la nuit. Gaité-Montparnasse, 21 h. : l'Homme, la Bête et la Vertu. Gymnase, 20 h. 30 : le Saut du lit. Hébertot, 21 h. : l'Amour fou. Huchette, 20 h. 45 : la Cantatrice chauve; la Leçon. La Bruyère, 20 h. 45 : l'Alboum de Zouc.

Zouc.

Le Lucernaire. 20 h. 30 : Solange et
Gogiu; 22 h : Ce soir, on fait
les poubelles : 24 h : Plaisir des
dieux.
Mathorins, 21 h : Grenouille.
Michel, 21 h : 10 : Duos sur canape
Michel, 21 h : les Diablogues
Moderne, 20 h : 45 : Un jeu d'enfant.
Mouffetard, 20 h : 30 : Qui quoi quoi
de oul.

Montretara, 29 h. 30 : Qui quoi quoi de qui.
Montparmasse. 21 h. : Madame Marguerita.
Nonvenntés. 21 h. : la Libellule.
Ceuvre. 21 h. : la Bande à glouton.
Paisce. 20 h. 30 : White Dreams:
22 h. 30 : la Chose blanche.

Paince, 30 : la Chose blanche.
Palais-Royal, 20 h. 30 : la Cage aux folles.
Paris-Nord. 20 h. 45 : Tchekhov-Tolstol ou in Belle Epoque.
Plaisance. 20 h. 30 : Septembre à Santiago; 22 h. 30 : la Folle.
Poche - Montparnasse, 20 h. 45 : le Premier.
Porte-Saint-Martin, 20 h. 30 : Rocky Horror Show
Récamier, 20 h. 30 : le Balcon. —
Petito saile. 22 h. 30 : Garance :
Trols femmes.
Saint-Georges, 20 h. 30 : Creque-Monsteur.

Monsieur. Studio des Champs-Elysées. 20 h. 45 : Viens chez moi. J'habite chez une

copine. Studio-Théatre 14, 21 h. : Fin de Studio-Theatre 14, 21 h.: Fin de partie.

Tertre, 20 h. 30 : Bonny.
Theatre de la Cité internationale. —
La Resserre. 21 h . Supplément au voyage de Bougainville. — Le Jurdin. 21 h .: Max Rongier. —
La Calerie. 21 h .: Oreste. — Grand Théatre. 21 h .: la Mort de Danton. Vendredi 25 avril

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES »

704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Les comédies musicales

1.e musichall

Les chansonniers

La danse

les concerts

Caveau de la République, 21 h. : le Cabot de la République. Deux-Anes, 21 h. : Au nom du pèze et du fisc. Dix-Reures, 22 h. : Persifions

Le Palace, 20 h. 30 : Graziella Mar-tinez (White Dreams). Théâtre des Deux-Portes, 21 h. : Action Danse 75. mime et percus-

J.-B. Pommier, plano (Bartok, Brahms).

Maison de la Radio, 20 h. 30 :
Orchestre de chambre de RadioFrance, dir. A. Girard, avec le
Quatnor de percussions de Paris et
A. Marion, fiûte (Kalemen, Ton
That Tiet, Sague, Ohana).

Théâtre Récamier, petite salle, 24 h. :
musique de l'Inde, avec Mahmud
Miras, sitar,
Hôtel Hérouet, 20 h. 15 : Concerts
J.-S. Bach par Simone Escure,
piano, et le trio Revival.

Bouffes-Parisiens, 20 h. 45 : Pour-

quoi tu chanterais pas. Châtelet, 20 h. 30 : Valses de Vienne. Mogador, 20 h. 30 : Fiesta.

Théatre d'Edgar, 19 h.: la Station Champbaudet; 21 h.: Yves Riou; 22 h. 30 : Alberto Vidal. Théatre d'Orsay, 20 h. 30 : Chris-tophe Colomb. — Petit Orsay, 20 h. 30 : Pas moi et La dernière

bande. Théatre de Paris, 20 h. 45 : Crime et châtiment.
Théâtre de la Pizine. Zi h.: Marcel
sera content.
Théâtre Bive-Gauche (Alliance francaise). 19 h.: Résidence secondaire; 21 h. 15: l'Intervention.
Théâtre 13, 21 h.: le Misanthrope
et l'Auvergnat.
Théâtre 347, 20 h. 30: Lorenzaccio;
les Caprices de Marianne.
Théâtro, salle I, 21 h.: le Retour
de miss Univers. — Salle II, 21 h.:
Je m'appelle Rosa Luxemburg. et chatiment Casino de Paris, 20 h. 45 : Revue de Roland Petit.
Comédie des Champs-Rlysées, 21 h. : Ce n'est qu'un an revoir.
Espace Tribuche, 20 h. 30 : Patrice Goré et Sarkis.
Fiap, 20 h. 30 : Is Flûte à l'olgnon.
Folies-Bergère, 20 h. 30 : J'aime a la folle.
Matualité, 20 h. : Los Quillapayun.
Olympia, 21 h. 30 : Charles Trenet.
Théâtre de la Cité internationale,
21 h. : Max Rongier.
Variétés, 20 h. 45 : Jacques Martin.

Les théâtres de banlieue

Armeil, salle Jean-Vilar. 21 h. :
Jazz avec le groupe Triode, Alsin
Hatot Quartet et le grand orchestre de Cisude Cagnasso.
Aubervillers, Ecole nationale de
musique. 20 h. 30 : Récital de
guitare.
Boniogne T.B.B., 20 h. 30 : Philippe
et Jonas.

guitare.

Bonlogne T.B.B., 20 h. 30: Philippe et Jonas.
Châtillon. Centre culturel communal, 21 h.: la Ballada du pauvre V.V.
Chelles, Centre culturel, 21 h.: George Dandin.
Choisy-le-Roi, Théâtre Paul-Kluard, 31 h.: la Polason.
Ctéteil, Malson des arts et de la culture, 21 h.: Orchestre du Conservatoire de Paris.
Gennevilliers, salle des Grésillons, 20 h. 45: Marie.
Maisons - Alfort, église Suint-Rémi, 21 h.: Concert d'orgue Christian Villeneuve imusique française des XVI-, XVII- et XVIII- siècles).
Satrouville, église Saint-Martin, 21 h.: Maxence Larrieu, Huguette Gremy-Chaulisc.
Saint-Denis, Théâtre Gérard-Philippe, 20 h. 30: la Carcie de crate caucasien.
Versailles, Théâtre Montansier, 21 h.: Quatuor Loewenguth (Bach, Mozart, Ravel, Becthoven). Ambassadeurs - Espate Pierre Cardin,
20 h. 30 : Ph. Entremont, plano
(Ravel).

Eglise Notre-Dame, 21 h. : P. Cochereau, orgue (Bach).

Eglise Saint-Gervais, 21 h. : Ensemble vocal des Hauts-de-Seine,
dir. J.-F. Valibouse (Vivaldi,
M.-A. Charpentier).

Paculté de droit, 21 h. : Orchestre de
Paris, dir. D. Barenbolm. avec
J.-B. Pommier, plano (Bartok,
Brahms).

Les cabarets

Alcazar. 23 h.: Paris-Broadway.
L'Ange bleu, 22 h. 30 et 0 h. 30:
Spectacle de Jean-Maris Elvière.
Crazy Borse Salooa, 22 h. et 0 h. 30:
Revue.
Riss me, 32 h. 30: Bons baisers de
Paris.
Lido, 32 h. et 0 h. 45: Grand jeu.
Mayol, 21 h. 15: Q nu.
Moulin Rouge, 22 h.: Festival.
Tonr Kiffel. 20 h.: Avril à Paris

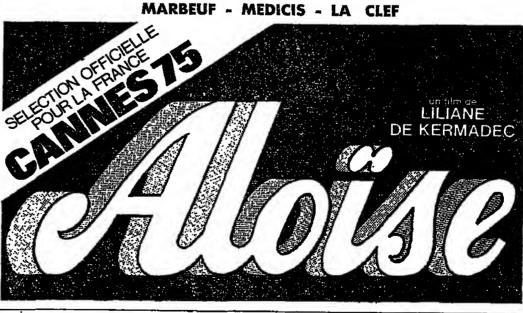
Tonr Eiffel. 20 h. : Avril à Paris samedi 26 avril à la CONCIERGERIE (île de la Cité)

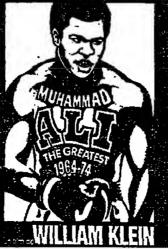
de 22 heures à l'aube

Le jass

Sous le baut patronage de Monsieur de Président de la République

Norman MAINE - Memphis SLIM - Gérard GUEUDIN Renseignements: J. LETERTRE, E.N.S.A.M., tél. 331-36-17 Tenus de soirée de rigueur





RACINE 6. rue de l'Ecole de Médecine.

QUOTIDIEN DE PARIS - Claire Clouzot, William Klein, champlon de cinema direct, a falt un film décapant, un film à suspense.

TELERAMA. Cassius Clay fait preuve d'un numour délirant. aussi passionnant qu'un thriller.

L'EQUIPE. Il n'est pas nécessaire d'aimer le sport pour voir ce film, il est taut juste indique d'avoir soit d'exceptionnel. NOUVEL OBSERVATEUR - Michel Grisolia. Un vigoureux psychodrame-reportage.

RTL - Remo Forlani. Un film qui déchaîne les passions, follement intéressant, et drole, et révelateur. PARIS MATCH - N. de Rabaudy. Un dangereux raciste qui nait les blancs ? Un clown genial assolifé de publicité ?

les films nouveaux THE PARTY OF THE P

The second secon

· Branch Branch · Court Plant · man "Select to More ·



To Table to which the Consequent

STREET,

SECTIO

CETTE forest Contadendatas ale fnerenen fun imget en Ate-The en Tehrenslovsywer auhalt on hance color de l'Shengat. etigien braie, qu'a

Here's the trade and trace at's trains the rest of the In France services a Paris.

1951 to per tant of is misting A to the stant tent



grauffinte unte mit seine bant fell mit betfereiten ... gampte elen ben beiten fil ter bitt ... ganete ehr ein beine the state of the s

ACIUEHEITA ACIUE

Les films marqués (*) sont interdits aux moins de treize aus, (**) aux moins de dix-huit aus.

La cinémathèque

Chillot, 15 h.; la Passion de Jeanne d'Arc, de C. Dreyer; la Sorcellerie à travers les âges, de B. Christen-sen; 18 h. 30 ; la Terre, de F. Chahine; 20 h. 30 ; Pasume rouge, de H. Jancso; 22 h. 30, Etat de alâme, de C. Gawras.

Les exclusivités

A CAUSE D'UN ASSASSINAT (A, v.o.): Saint-Michel, 5* (228-79-17), Elysées-Cinéma, 8* (225-37-80) v.f.: Caméo, 9* (770-20-89), Botonde, 8* (833-08-22); Magio-Convention, 15* (828-20-22), Clichy-Pathé, 18* (522-27-41)

(32-30-32), CHCHY-FRIDE, 18* (522-37-41)
L'AGRESSION (Fr.) (**): Manignan, 8* (359-92-83). Gaumost - Richelieu, 2* (223-58-70), Caravelle-Pathé, 18* (387-50-72), Cruny-Palace, 5* (63-07-76), Montparnause 22, 6* (544-14-27), Gaumont-Bud, 14* (331-31-16), Gaumont-Bocquet, 7* (581-44-11), Gaumont-Gambetta, 20* (797-02-74).
AGUIREE LA COLERE DE DIEU (All, v.o.): Studio des Ursulines, 5* (032-39-19). U.G.C. - Marbeut, 8* (225-47-19)

(All., v.o.): Studio des Ursulines, 5(033-38-19). U.G.C. - Marbeuf, 8(225-47-19)

LE BANQUET (Fr.) (**): ChâteletVictoris, 1** (508-94-14).

LE CHACAL DE NAHUELTORO (Chi.,
v.o.): 14-Juillet, 2* (700-51-13).

LE CRIME DE L'ORIENT - EXPERSS
(A., v.o.): Paramount-Odéon, 6*
(325-58-83). Paramount-Clysées, 6*
(339-49-34). Flars, 6* (073-74-55),
Passy, 16* (328-62-34); v.L.: Marivaux, 2* (742-83-90). ParamountOriéans, 16* (580-03-78). ParamountOriéans, 16* (580-03-78). Paramount-Maillot, 17* (788-24-24).

DESTEUS OU L'INTOLERABLE VERITE (Pr.): Marais, 4* (278-47-85)
à 14 h. et 22 h.

DUPONT LAJOIE (Fr.) (**): Concorde, 5* (335-92-84). Montparnasse 83, 6* (544-14-27). Quintette,
5* (033-25-40). Marsville, 9* (77072-87), Eaint-Lezar-Pasquier, 8*
(231-39-36). 14-Juillet, 11* (70051-13).

FLESG GORDON (A., v.o.) (**):
Styx, 5* (533-92-84); v.f.: Omnia,
2* (231-39-36). Mary, 17* (52259-54), Paramount-Opéra, 9* (07334-37), Gaumont-Convention, 15*
(238-42-27).

FUNNY LADY (A., v.o.): Le Paris,
3* (359-23-99).

FOUS DE VIVRE (Ang., v.o.):
Quintette, 5* (033-35-40).

FRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.o.):
Quintette, 5* (033-35-40).

FRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.o.):
Quintette, 5* (359-35-14), Marignen,
5* (359-92-22), Quartier-Latin, 5*
(359-63-65). V.f.: Rex, 2* (236-

1-1-1-2

Les films nouveaux

ROSEBUD. film américain d'Otto Preminger, avec Peter O Toole, vo. ; Cluny-Reoles, 5v (033-20-12); Ermitage, 8v (359-15-71); v.f. ; Maxeville. 9v (033-20-12); Mistral, 14v (734-15-71); Mistral, 14v (734-20-70); Liberté, 12v (343-61); Murat, 16v (238-99-75); Mapoléon, 17v (359-41-46); Clichy-Pathé, 18v (322-37-41).

SECTION SPECIALE, film français de Conta-Carras ; Gaumont-Colisée, 8v (359-29-46); Français, 9v (770-33-88); Wepler-Pathé, 18v (337-50-70); Danton, 6v (236-08-18); Saint-Gorman - Village, 5v (633-87-59); Montparnasse-Pathé, 14v (326-63-13); Gaumont-Convention, 15v (628-42-27); Pauvette, 13v (331-00-74); Gaumont-Gambetta, 20v (797-02-74); Maylair, 18v (525-42-27); Pauvette, 13v (331-00-74); Gaumont-Gambetta, 20v (797-02-74); Maylair, 18v (525-47-19). ANTHOLOGIE DU PLAISIR (vv) film américain d'Alex de Renzy, vo.; Dragon, 6v (549-54-74); Saint-André-des-Arta I et II, 6v (328-68-18); Elysée-Lincoin, 8v (329-38-14); Jano-Renoir, 9v (674-40-75); v.f.: Vendóme, 2v (673-87-52); MISTOIRE DE WAHARL, film de Jean Monod et Vincent Blanchet; Le Seine, 5v (323-52-46); Jean Complément : A propos de Nice, de J Vigo)
UN ANGE PASSE, film de Philippe Garel: Marsia, 4v (278-47-85), LE S VOITURES Q UI O N T MANGE PARIS, film auxtralien de Peter Well, vo.; Stondio Medicis. 5v (033-28-42); Machann, 17v (330-24-81).

BELLADONA, dessin animé japonà is d'Euchi Yakomamoto, vo.; Studio Medicis. 5v (633-25-7)
L'EXTRADITION, film suisse de Peter Van Gunten, avec Royer

v.o.: Studio Medicis. 5 (633-25-57)
L'EXTRADITION, film suisse de Peter Van Gunten, avec Roger Scudiy, Anne Wiazemensky Parode, 7 (351-12-15).
LA CONCENTRATION et L'ATHANOR, films français de Philippe Garel: Olympic, 14 (783-67-42)
SOLDAT DUROC, CA VA ETRE TA FETE, de Michel Gérard: Mercury, 8 (235-75-90); ABC. 2 (236-55-54): Montparnasse 83, 6 (544-14-27): Fauvette, 13 (331-56-86): Gaumont-Sud, 14 (331-51-18); Cambronne-Pathé, 15 (734-42-96); Gaumont-Gambetta, 20 (787-02-74); Clichy-Pathé, 18 (522-37-41).

83-93), Montpername-Pathé, 14° (328-63-13), Cambronne, 15° (734-42-96), Cilchy-Pathé, 18° (522-37-41), Gaumont-Opéra, 9° (673-95-48), Nations, 11° (343-94-67), Gaumont-Sud, 14° (331-51-16), GEORGES ERAQUE OU LE TEMPS DIFFERENT (en première partie : Andre Malraux : la Métamorphose du regard) (Fr.) : Studio Git-le-Cœur, 6 (325-80-23). LA GIFLE (Pr.) : Marignan, 8º (359-

92-82). GOYAKIN (Jap., v.o.) : Saneingh.

GOYAKIN (Jap., v.o.): Banelagh

16* (228-54-44).

La GRANDE BOURGEOISE (Fr.-It.):
Blarctz 8* (259-42-33) Bonaparte,
6* (326-12-12).

LA GUERRE DES MOMIES (Chil.,
v.o.): Is Clef. 5* (337-90-90)

IL ETART UNE FOIS A BOLLEWOOD

1A. v.o.): Normandle, 8* (35941-18): (v.f.) Studio-Baspail,
14* (325-38-98), Rio-Opéra. 2* (74282-54), Murat, 16* (238-99-75), Jeanno-d'Arc, 13* (331-40-58),

IL PLEUT TOUJOURS OU C'EST
MOUILLE (Fr.1: le Seine, 5* (32592-46). 92-46). LES INNOCENTS AUX MAINS SA-

LES (Fr.): Balzac, 5° (359-52-70); Holder, 9° (770-11-24); Montpar-passe-Pathe, 14° (328-65-13) ISABELLE DEVANT LE DESIR (Fr.)

DESS-PAIRS, 14° (328-65-13)

ISABELLE DEVANT LE DESIR (Pr.)

(*): George-V. 8° (225-41-46): Paramount-Opera, 9° (073-34-37);

Galaxie, 13° (580-78-86).

LA MESSE DOREE (Fr.-1t.) (**):
Blarritz, 8° (359-42-33); U.G.C.Odéon, 8° (325-71-08): GaumontMadeleine, 8° (073-58-63): Cambronne-Pathé, 15°; Clichy-Pathé,
18° (522-37-41): Blenvente-Montparasse, 15° (544-25-62).

MR BROWN (A., 7.0.): ActionChristine, 6° (325-85-78).

MITHILA (Fr.): Maraia, 4° (27847-86), à partir de 16 h.

MUBAMMAD ALI THE GREATEST
(Fr.): Eacine, 5° (533-43-71).

PHANTOM OF THE PARADISE

(A. 7.0.): Elysées-Point-Bhow,
8° (225-67-29); Action - République, 11° (805-51-33): Luxembourg,
8° (633-97-71).

PAULINE S'EN VA (Fr.): Le Beine
5° (325-92-46) (à 12 h. 15, Sauf
dim.).

5* (325-92-46) (à 12 h. 15. sauf dim.).

PEUR SUR LA VILLE (Pr.): Normandie, 8* (359-31-18); Publicia-Matignon, 8* (359-31-37); Rex. 2* (236-83-93); Paramount - Opéra, 9* (073-34-37); C'llevi-Palace (327-77-28): Boul'Mich*, 5* (033-48-29); Bretague, 8* (222-37-93); Publicia-Saint-Germain, 6* (222-72-80). Magio-Convention, 15* (228-98-75); Paramount-Oriéana, 14* (580-03-75); Paramount-Oriéana, 14* (580-03-75); Paramount-Gobelius, 13* (707-12-22); Liberté - Studio, 12* (343-01-59); Paramount-Maillot, 17* (758-24-24); Paramount-Montmartre, 18* (606-34-25); QUE LA FETE COMMENCE (Pr.): Cluny - Palace, 5* (033-07-78); Concorde, 8* (339-92-84); Gaumont-Lumière, 9* (770-84-64); Nations, 12* (343-04-67); Montparhasse-Pathé, 14* (326-65-13); Gaumont - Sud, 14* (331-51-16);

hasse-Pathé, 14° (326-65-13); Gaumont - Sud, 14° (331-51-16);

Combronre, 15° (734-42-98); Vic-tor-Hugo, 18° (727-49-75); Clichy-pathé, 18° (522-37-41); Fauvette, 13' (331-60-74); La Clef, 8° (337-SO-80).
SCENES DE LA VIE CONJUGALE
(Sudd., v.o.): U.G.C.-Odéon, 6°
(323-71-08): v.d.: U.G.C.-Marbeut,
8° (235-47-19): Bicavenue-Montparmase, 15° (544-25-02).
LES SENTIERS DE LA GLOIRE (A.,
-a.): France-Ripsies, 8° (225-

v.o.) : France-Eige-es, 8° (225-19-73) : Hautefeuille, 6° (633-79-38) ; Salut-Germain-Huchette, 5° (633-Saint-Germain-Ruchette, 5° (633-87-59): v.f.: Montparnasse 83. 6° (544-14-27); Gaumont - Mage-leine, 8° (073-56-03); P.L.M.-Spini-Jacques, 14° (583-68-62). LE SHERIFF EST EN PRISON (A. v.o.): Studio Galande, 5° (033-73-71). SIDDHARTA (A., v.o.): Action-Christico, 6° (033-72-71). SKEZAG (A., v.o.) (**): Marnia 4° (278-67-86).

Christice, 6 (033-72-71).

SEEZAG (A, v.) (**): Marnis
4* (273-47-80.).

SPECIALE PREMILERE (A, v.o.) (**): Marnis
4* (273-47-80.).

SPECIALE PREMILERE (A, v.o.) (**): Quintetto. 5* (033-35-40).

Marlicular Pasquier, 8* (335-34).

Athens, 19* (343-07-48).

LA TOUR INFERNALE (A, v.o.) (**): Guintelle. Champs-Elysées, 8* (720-78-23): v.f.: Ermitage, 8* (720-78-23): v.f.: Ermitage, 8* (730-78-23): v.f.: Ermitage, 8* (339-13-71).

Res. 2* (236-83-83). Gaumont-Convention, 15* (823-42-27). Telstar. 13* (331-06-10). Paramount-Opéra, 9* (073-34-37). Moulin-Rouge, 18* (606-62-26). Paramount-Montparnasse, 14* (326-22-17).

Mistral, 14* (734-29-70). Lux-Bastille, 12* (343-79-17). Paramount-Maillot, 17* (736-24-24).

TREMBLEMENT DE TERRE (A. v.o.): Ambassade, 8* (339-19-08): v.f.: Beriltz, 2* (742-60-33).

LE TRIANGLE ECORCHE (Pr.) (**): Gnumont-Thélire, 2* (731-33-16).

TROMPE-L'EHL (Pr.): Quintette. 5* (033-34-40).

1* Studio de l'Étolle, 17* VERITES ET MENSONGES (A. v.o.): Elysées-Lincoln, 8* (339-36-14). St. Germain-Studio, 6* (033-42-72). Saint-Lezere-Pasquier, 8* 1337-56-16.

VIOLENCE ET PASSION (1t. vors

55-16.
VIOLENCE ET PASSION (It. versang.): Gaumont-Champs-Elysees.
8º (359-04-67). Hautefeuille, 6º (633-75-38). (salles I et II): v.f.: Impérial. 2º (742-72-52). Nations. 12º (343-04-67). Gaumont-Convention.
15º (828-42-27). Montparnas-e-Pathé, 14º (326-65-13)

LA FONTAINE DU POT DE FER

2, rue du Pot-de-Fer. Paris (5º) Pigno : Algin MION Basse: Jean GREVET

SPECTACLES STUDIO LOGOS - MAC MAHON LES VOITURES **QUI ONT MANGE** PARIS UN FLM ALKIRALIEN DE FETER WER

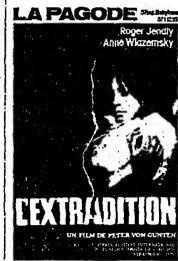
FEM FANTASTIQUE

" Le style cinématogra phique de MELVILLE et l'univers de COCTEAU prodigieusement inséparables I..." LE MONDE

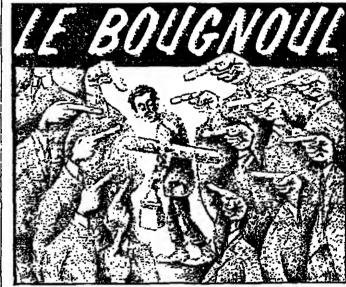
Seul à Paris :

MAHMUD MIRZA RAGAS DE L'INDE 15 CONCERTS /endredi 25 Avril - 24 h • Samedi 26

Avril - 18 h et 24 h e Vendredi 2 Mai -24 h e Samedi 3 Mai - 18 h et 24 h e Jeuril 8 Mai - 18 h et 24 h e Vendredi 9 Mai - 18 h et 24 h e Samedi 10 Mai -16 h et 22 h 30 e Dimonche Ti Mai -



STUDIO DE LA HARPE - UGC MARBEUF



LE BOUGNOUL po Irle de DANIEL MOOSMANN Faris te rema de RADIERO EST «LA URIE CI» SAUT SERVICE S REPORT & FAR-R MINISTERS dialogues SAUT SERVICE ZINET-ROGER DUMAS-GILLES GUILLOT-LUCIUNDE HAMON-ELIZABETH HUPPERT BIRNARD LAJARRIGE-PAULA MOORE-SADY RESECT- 9: 4400 la participation de GEORGES GERET une to-production PATRICIA FILMS-O.R.L.E. professor éxisté la SOCETE SU PILM. distribué perS.E. FRAMO

ELYSEES-CINEMA VO. CAMEO VF CLICHY PATHE VF ROTONDE VF. MAGIC CONVENTION VF. ST-MICHEL VO Captivant de bout en bout

CYRANO-VERSAILLES - MELIES-MONTREUIL - CARREFOUR-PANTIN ARTEL-NOGENT - ALPHA-ARGENTEUIL - FLANADES-SARCELLES





: MERCURY - ABC - CLICHY PATHE - GAMBETTA GAUMONT ROBNE - GAUMONT SUD - FAUVETTE - MONTPARNASSE 83 Périphérie : EVRY - PATHE MULTICINE (Champigny) - EPI CENTRE (Epinay)
AVIATIC (Le Bourget) - PARINOR (Anisay 3/Bois)

Tél. 331-19-79 CONCORDE - LUMIERE GAUMONT - CLICHY PATHE - MONTPARNASSE PATHE - CLUNY PALACE - GAUMONT SUD - CAMBRONNE - NATION - LA FAUVETTE - VICTOR HUGO .



MAROLA YLADY JEAN AURENCIE et BERTRAND TAVERNIER

BELLE EPINE THIRES • ARTEL BOSYY • CYRANO VERSALLES • ALPHA ARGENTEDI • FLANADES SARGELES • CLUB 123 ALFORT • ARTEL MODENT • C21 SYCERAMAN

SECTION SPÉCIALE (A voir spécialement)

ETTE fois-ci, Costa-Gavras n'est pas allé chercher son sujet en Amérique du Sud, en Tchécoslovaquie ou en Grèce, mais en France, celle de l'Occupation.

Une histoire vraie, qu'a reconstituée Hervé Villeré dans son livre « L'Affaire de la section spéciale ».

En France occupée, à Paris, le 21 août 1941, un aspirant de la marine allemande est assassiné par un jeune résistant. A Vichy, il s'agit avant tout de preudre les Allemands de vitesse et de leur offrir six



executions capitales - têtes tranchées sur la voie publique - avant qu'ils puisent parmi les otages, où il y a des « gens très bien », du beau monde : avocat, bourgeois, chirurgiens, évêques. Marché conclu. Il s'agit, alors,

de trouver les victimes. Facile : « sélectionner » quatre communistes et deux juifs.

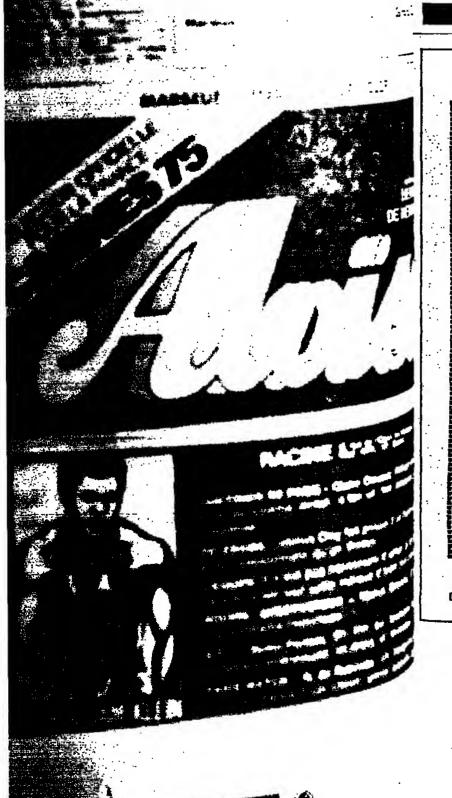
Vichy trouvera des juges à l'échine souple qui condamneront à mort, par ordre, des hommes complètement étrangers à l'attentat, coupables seulement d'être juifs ou communistes. Trois exécutions capitales, les trois autres têtes provisoirement sauvées. Un seul juge refusa de se prêter à cette mascarade sanglante, le président Cournet. Portraits inoubliables et une plongée extraordinaire dans un milieu, une époque, où le dérisoire se cache sous l'apparat, la lâcheté, l'ambition. La ruse derrière les grands mots.

On renouce à nommer tous ces acteurs que Costa-Gayras a su rassembler. Ils sont tous parfaits. Avec son ami Jorge Semprun, Costa a fait un travail admirable. Un film qui a la force tranquille des chess-d'œuvre.

Allez le voir avant tout autre.

Michel Duran.

COLISEE - FRANÇAIS - CARAVELLE - DANTON - ST-GERMAIN-VILLAGE - MONTPARNASSE-PATHE - GAMMONT-CONVENTION - FAUVETTE - MAYFAIR - GAMBETTA DOLIGHE - FRANKAUS - LANDA WELLE - MARILUM - ST-DELWINGUP-BALLAGE - RIGHT FARMASSE-FATHE - BALKRUMT - JANYEN TURR - PRUYET I E - MATPAIN -PRIGNETIC: PATHE BULE FRINE - VELLY 2 - TRICYCLE ASKERES - PATHE CHAMPKINY - GAURRIMT EVRY - AVIATIC LE BOURGET - ARIEL RUEL - STUDRU PARLY 2 - DOM



offres d'emploi

ALLEMAGNE - ANGLETERRE - ESPAGNE FRANCE - ITALIE

Directeur Général

DE LA SOCIÉTÉ FRANCE

A PARIS

30 ans minimum

II. ASSURERA LA DIRECTION GENERALE DES ACTIVITES ROUTIERES DU RESEAU ET DES RASES SUE LE TERRITOIRE FRANÇAIS, LES TRANSPORTS T.I.E., LES RELAT. DOUANIERES.

— Pansée créative, initiative, organisateur;

— Gestionnaire, meneur d'hommes;

— Expér. douanière et transports internationaux;

— Connaiss allemand, angl., espagnol appréciées;

— Diplômé Grande Roole ou assimilé.

REMUNERATION IMPORTANTS.

Envoyer curriculum vitae man, à référence 875:

TISSMETAL LIONEL DUPONT Département Manutention

GESTIONNAIRE D'AFFAIRES

Le candidat, spécialisé dans le contrôle budgétaire et ayant des connaissances dans les marchés publics et privés et dans l'exportation, devra assu-rer le suivi et la bonne exécution des contrata.

Le poste nécessite des qualités d'organisation et de méthode.

Adresser C.V., photo et prétentions à :

T.L.D., B.P. 229, 32-34, rue Robert-Witchitz,

ENTREPRISE D'ARMEMENT cherche pour son agence de Paris

Arts et Métiers de préférence, pour visiter Ministères et Administrations.

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

DIRECTEUR EXPORTATION

B.P. 112

78003 VERSAILLES

Réponse et discr. assurées

RECRUTEMENT

C. E. O.

La ligue La ligue T.C. OFFRES D'EMPLOI 34,00 Offres d'emploi "Placarde encadres" minimum 15 lignes de hauteur 44,37 38,00 DEMANDES D'EMPLOI 7,00 8,03

PROPOSITIONS COMMERC 65,00

ANNONCES CLASSEES

SOCIETE FROMAGERIE EN EXPANSION

RESPONSABLE

sera chargé des statistique de vente et du contrôle des objectifs et des budgets; il aura sous sa responsabilité le service commandes ainsi que les retations avec les

iransporteurs; il sera un trait d'union entre les services facturations et

production; on supérieur hiérarchique direct sera le directeur com-mercial ainsi que le directeur d'usine et directeur adminis-tratife.

itti: travalliera en étrofte col-boration avec les directeurs sionaux de vente.

Ecr. av. C.V. man., photo er pret. à S.A. RAMBOL, S.P. 3 78730 SAINT-ARNOULT.

ORGANISME PARAPUBLIC

ASSISTANT

FORMATION

Conception de programmes Animation de cessions; Coordination d'inferventions Une formation technique o scientifique, doublés d'un formation en psychopédago pia

movers d'organisation) rech.
ECRETAIRE DE DIRECTION
SENERALE, bilingue (anglals),
one rémunérat avantages socc.
Ecr. lettre manuscr. av. C.V. et
réfentions, à Mme Pooliquen,
5.M.O., 10-12, r. Rodler, Paris-9*

L'IMMOBILIER Achat-Vento-Location EXCLUSIVITÉS L'AGENDA DU MONDE (chaque vendredi)

La ligne La ligne T.C. 25.00 29,19 30,00 35,03.

23,00 26.86

L'immobilier

exc*lu/*ivité/

appartem. vente

<u>Paris</u>

RESIDENCE MANCIN STUDIO D'ARTISTE SUF COUP lardin, 343-66-29. Vente sur place 45, RUE DE CHARENTON. IMPORTANTE
SOCIETE NATIONALE
offre raison extension
poste responsable commercial
PARIS
ET REGION PARISIENNE 45, RUE DE CHARGETON.

LES GLYMPIADES XIII*
Part vd studio gd stog, iéi., parking, vue magnificure 195,000 F.

S/DL sam., dim. : de 9 à 19 h.
Soupel. 7U, rue du Javelot, 13°.

XX° minl-studio, imm., neuf, px
65,000 F. 776-42-21, p. 64-49, h.b.
XII Volkius het socs 3 chbres. ET REGION FARISIERNE nstruction supérieure, sens re lations humaines, soût, activité et organisation, parfaite présentation, rémunération important fonction résultats. Lettre manuscrite, C. V., photo, n° 24.816 B. & B.L.EU, 17, rue Lebel, 94300 Vincennes, qui tr.

Kie Voltaire bei appt, 2 chbres fbie liv., entr., interph., tt cft e 6t. Ag. s'abst. T. 805-84-32 VAUGIRARD, prop. vd 2 p. m, 1975, 6° s/idin, gd stdg. Tél. : 256-61-61, p. 5172 : 12 h. à 16 h. 20e-01-01, p. 31/2: 12 ft. 8 16 n.
20e 2 Selendide deplox
1 cfr, s. de beins, kirch., moe,
1ssu. Avec 30.000 F comprast.
7, RUE LE BUA
(Mo Pelkeport) - 76i. au
30-29-11 - 346-04-69

18* MONTMARTRE
2 CHAMBRES
Location assurés
Tél. 363-29-11 - 345-94-69

Région parisienne Ser ligue ST-LAZARE (Chaville) appt. 4 p. 82m2, ét. élevé, vue magnifique, parf. état, 2 park. 300.000 F + C.F. Tél. 95468-08. VERRIERES-LE-BUISSON Part, 5 p. it cft, 92m2, étage élevé dans très beau parc, excel-ient état, 200.000 F. T. 920-28-88.

ISSY, 2 p. tt cft, 5/m2 + par-king, 160,000 F. T61. : 644-79-48.

appartem. achat Sté rech. à acheter appt près de la NATION, Tél. : 343-63-14.

locations

non meublées Offre

GARCHES Résidence LA LISIÈRE DU GOLF, 54-60, rue du Colonei-de-Rochebrune, Appartements 3

GOLP, SA-80, TUE OF COORS-de-Rochebrune, Appartements 3 pièces fout confort, Téléphone, LIBRE DE SUITE, S'adresser au gardien, 970-53-16. PARIS-16

Rue de Lonochamp, appt 2 p., cuistre, fout confort, féléphone, furmenble neur, erand standine, 50 et. LIBRE DE SUITE. 1.600 + charges. S'edres, au gérant. SOGIF, 147-57-13 ou 747-66-01. LOUEZ DIRECTEMENT OFFICE DES LOCATAIRES I rue Ph.-Dangeau, Versailles, , r. de Hanovre, mêtro Opéra.

XVII* près PEREIRE
apri de 5 pièces principales,
confort. Tâléph.: (07-26-01.
LESIGNY (10 RER Bolssy) de
résidence, villas 9d luce, et cf.,
idin. 1,500 à 2,000 F/m. 466-23-41. 28, r. St-André-des-Arts, b. Im., stud. gd stug, tt cft; tél., asc., 1.050 F/m. Pr vis. : 544-29-55.

<u>Demande</u> Ingée, ch. 3 à 5 p. ou pavillon. Versailles ou env. Tél. 958-36-78. anfleue de Rouen, part. rech. illa avec grand terrain. Tél. : Rouen : 35-74-84-39. Pr fonct. 2 p. cft, im. stdg, de préfér. 64, 74. Tél. : 628-06-18.

constructions neuves

PARIS-XH* M. Netion. 68, rue du Rendez-vous. imm. pier. de t. Apparts., studios, 3, 4 et 5 pces. Rens. sur place lundi, semedi, 14 à 17 h.

> fonds de commerce

sar. stat service, avec 150,000 comptant. Téléph. : 927-27-39. PUTEAUX REGION PARIS cède prêt-à-porter féminin. Em-ploi le ordre. Px 220.000. Tél. : MAREY VOL. 41-96/LON. 24-46.

ASNIERES Résidentiel Bei bôtel particulier, Réception, 5 chbres, 2 balts, chff. mazest, sarase, 600.000 F. T. 788-49-08.

propriétés **VENDS SANS AGENCE**

TERUS SANS AGENCE
SANS COMMISSIONS

Près d'Evreuc; malson de matrécusere, sél., 3 ch., cull., brs.,
2 w.c., 2 sarages, cellier 30 m.,
Piscine béton 13 x 11 chauffée,
filitée. Fournil rénové. Téléph.
Parc 3.500m3 clos murs.
Grenier parqueté 140m².
Téléph. Mme NOEL. 72/46-84,
Pour rendez-vous week-end.

NERMANISTE 4 m. Melson de caractère sur 4,000=1, cassibilité 270,000 F. CREDIT musec, sde chemin. oxiombage. TRU, 17-61, avant 12 beures.

BOIS-LE-RO Au bord de la Seine, VILLA +
dépend, terrain 2,300 st, Prix
exceptionnel-280,000 F. Visite
dimanche, de 11 tures à 17 hres.
LE CHALET SAUVAGE,
Qual de Haisse.
Pr. de MONTFORT-L'AMAURY
vis cse départ poré en finition,
surf. 430m2, piscine Intérieure,
terrain 440m2, prix à débattre.
Tél.: 486-14-25.
HTE-PROV of MAS de Capaci

TATION A MODEL, PICK & debattre. Tel.: 46-14-25.

HTE-PROV. ed MAS de caract. à rénov. + 1.50mz, vus, situat, exception. Ecr. Cl. Curnier ou Dauphin. T. (92) 78-39-07-78-59-12.

LE VESINET, BELLE PPTE. Parc 2.000mz, récept., bureau, 8 chires. 2 hs. cheuff. mezouf, 981°, 1.150.000 F. T. 781-49-00.

A 46 km PARIS-OUEST PR AUTOROUTE ROUIEN, DS PET. VILL. PROTEGE SITE RAVISSANT. VDS DIRECTEM. GRANDE MAISON ANCIENNE AMENAG., TT CFT, SURFACE 300 m2 + DEPEND. JARDIN 1.730m2, PRIX : 300.000 F. URGENT. TEL.: 47-41-18.

URGENT. TEL: #7412-18.

IMAY Belle PROPRIETE fanc coteau
Construction 1999, 165 m2 babit, stous-sol, seleon 8 m2, chem., bur., 5 ch., 2 bales, wc, chauff, cast, matt 6ar. 2 volt. Terrain 1.538 m2 paysase, Px 850.00 F cpt. - Visite : exclusivement sensed 14 à 18 h, 8, rue des ROUSETTES, 78500 LIMAY AUTHENTIQUE

FERME MANOIR 18º S. A5 Paris par A1. Construction pierra, tuiture tuites vieilles. Living 60m² ev. chemin. et poutens. e. à m. bareau. 7 chbres. Magnif, perc clos murs 4,300 m³
Ensemble de grand caractère.
Prix 580,000 F, fecilita.

DEVIQ 104, rue de la Républica (60) SENIIS
Tél, 453-05-05 et 1445

 terrains A VENDRE TRES GRAND TERMAIN INDUSTRIEL

A BATIR BANLIEUE NORD ACTIVITES SECONDAIRES AUTORISEES. TREPN. 752-20-40 ou 752-10-72.

villas PARC DE SCEAUX

PARC DE SCEAUX

Maisen de carecz 12 p., compr. appart, av. entrés indépendante. Jardin 752 ROB. 34-66.

VERNEUIL-SUR-SEINE Prosin, de le sare villa récerte 5 p. +. combles amérispeables, et de confr. sarase, lardin privé dans parc boisé. Prix 260.000 F. GRAVEY. Téléph. : 965-69-69.

Sortie de Besuvais, villa neuve, 7 p. 160m2 + sous-eol totel, terrain 1.235m2. Prix 36.000 F. Conviendrait à lossement fonction cadre - Tél. : 439-62-fl.

URGENT (cause mutation)
BEAUVAIS, quertier réaldentiel, part. vd VILLA. NEUVE 9d cit 6 p. (tarrais habités) ed sél. 36 savol. Sar. 2 vdl. Terrain de 300m2. Ubre de suite, 410.000 F. Tél. : 463-18-07.

VESINET 700 m R.E.R. Agréable MAISON Massart 8 pièces princ, contort, sarase. Seau parc 230 m2. Sur places 121, roefe de CROISSY cor renseign. : 976-65-78.

maisons de campagne

PERCHE: 150 km de Paria.
Vieille ferme restaurée
+ 2 granses aménagasbles.
Vee magnifique evec 12.000 m²,
urgent. Tél.: (16-34) 25-04-20.
Pr. Niori pari, vd mais, camp.
sprt. tot. 2.000m², Bien silvée.
Px à déo. Revranche, 202, rue
Château-des-Réntiera, Paris - 13*,

fermettes hôtels:partic. LORRES LOIRET

SUR 4 HA CLOS SUR 4 HA CLOS

sarase, 600.000 F. T. 788-49-06.

VIII ÉGIATURES

LOIREATLANTIQUE

près de PORNIC, studios, 4 p.

luillet, août. Télèch. : 735-77-30.

VIAGRES

VIAGRES

Estimation gratuite - Discrétion

F. CRUZ S. A. - 285-8-01

F. CRUZ S. A. - 285-8-01

Tél. 15 (38) 85-22-72, 34 h/24.

Voir la suite de notre immobilier en page 41

offres d'emploi offres d'emploi GROUPE INTERNATIONAL TRANSPORTS

75,89

bien rémunérées et comportant de nombreux avantages à des

INGENIEURS

débutants (ou presque), électriciens, électroniciens ou mécaniciens. Ils participerant à l'expansion des activités de re-Afrique, Moyen et Extrême Orient. Une formation rému-nérée, préparatoire à l'activité roposée, est assurée sur les sux mêmes d'exploitation et, selon ceux-ci, le salaire débute entre 4.600 et 7.650 francs per mois. Outre un diplôme d'ingénieur, il est demandé aux candidats de posséder de bonnes notions d'Anglais, Envoyer C. V. + photo à S.T. Schlumberger, Personnel Dept., 42 rue Saint Domi-nique, 75007 Paris.

Important Groupement d'Intérêt Economique de Fabricants racharche

JEUNE ATTACHE DE DIRECTION COMMERCIALE

i Ecole de Commerce et Marketing ayant sance vente en libre-service, pour diriger et animer région de France. tion comportant réquents déplacements et rôle administratif.

Résidence au Siège. Prais de séjour à la charge du G.L.E. Ecrire avec C.V. et prétantions, à EUDICO 2077, 1, rue Bourdalous - 75009 PARIS, qui transmettra.

T.R.T.

INGÉNIEURS Grandes Ecoles

OR HYPERFRÉQUENCES

Adresser C.V., prétentions et photo, 1, avenue Résumur, 32 LE PLESSIS-ROBINSON.



emploir régionaux

IMPORTANTE RANQUE REGIONALE RELEVANT D'UN GROUPE NATIONAL cherche

d'URGENCE UN COLLABORATEUR

DIRECTEUR DU PERSONNEL Ce poste requiert :

Une antériorité dans la fonction de 5 à 10 ans.
Une purfaite maturise de gestion du personnel.
Des capacités d'animation ainsi que de comprénsaion des problèmes sociaux.
Une expérience et une motivation aux problèmes de formation.

Ce poste, de haut niveau, est hiérarchiquement ratiaché à la Direction Générale de la Banque et implique à la fois une très large autonomie et d'importantes responsabilités.

L'expérience antérieure peut avoir été exercée dans la profession bancaire ou dans des entre-prises industrielles ou commerciales. Discrétion totale garantie.

Adr. curriculum vitae, références et prétentions : HAVAS DIJON - 524.760.

USINE MÉTALLURGIQUE APPARTENANT A UN GROUPE IMPORTANT recherche pour son usine de l'EST

DIRECTEUR D'USINE

Formation A. M. ou équivalent ayant expérience trovall métaux en feuilles Langue allemande appréciée LOGEMENT ASSURÉ

Adresser C.V. et prétentions, n° 5.077 Contesse Publ. 20, av. Opéra, Poris-1*, qui tr.

POTAIN - POCLAIN MATERIEL

(filiale de POCLAIN)
Fremier Fabricant Français de Grues mobiles
recherche: - UN VENDEUR expérimenté pour région Nord de la France (Nord - Pas-de-Calais - Aisne - Somme et Ardennes).

Expérience dans la vente de matériel T.P.

undispensanie.

Une grande disponibilità sera demandée. Envoyer curriculum vitae et prétantions, 1 P.P.M., 11. villa de Sare - 75007 PARIS.

Expérience confirmée, anglais indispensa-ble, pour création et animation du réseau à l'étranger. Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions à : J. BERTHILLIER, 80, av. F.-Lefebvre, 78300 Poissy.

Ayt quelques années d'expérience de les domaines TÉLÉCOMMUNICATIONS MAISON D'EDITION REDACTEUR (TRICE) SCIENTIFIQUE

Ecrine & HAVAS CONTACT, 56, bd Haussmann, 75008 Paris sous réf. 62.984. Importante Sociale d'Ingénieur: Conseils, siège social PARIS recherche

NGENIEU pour poste

Technice-

Administratif

Administrativa de la conventrativa un ingénieur des travaux publics avant uns bonns expérience des pays en voie de dévelopement, de prétérence dans le domaine portuaire et désirant se sédantariser à Paris. La pratique des problèmes de gestion et des problèmes comprables est nécessaire. Les candidats intéressés feront parvenir latéraction de la problèmes comprables est nécessaire. Les candidats intéressés feront parvenir latéraction de la problèmes sous réf. 444/760, 31, bd Bonne-Nouvelle. 75002 PARIS Cédex 02.

SOCIETE EXPORTATRICE FRANCO-DANOISE recherche

COMPTABLE EXPERIMENTE FORMATION B.P. OF EQUIVALENT INDISPENSAB.

ser C.V. et prétentions à SMIDTH et Cie France, 55, rue Ampère, 75917 PARIS.

IMPORTANT CABINET DE CONSEILS JURIDIQUES & FISCAUX recherche pour TOUTES REGIONS

JURISTE (S)

Formation universitaire droit privé.
Expérience protessionnelle (indispensable spér. notariale appréciée). du travail en équipe. Jucrative et d'avents

Ecr. à 2.159 CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-ler, qui tr. REVISEURS COMPTAB.

qualifiés

— Un pour AFRIQUE NOIRE.

— Un pour AFRIQUE NOIRE.

Conditions exisées. DECS ou
équivalence et 3 ans expér.

cabinel. Ecr. C.V. et photo

F.F.A., 65, r. de la Victoire,

Paris-9. MPTE SIG de Télécomentuale Hons. PARIS-13-, recherche ASENTS TECHNIQUES FLECTROMECANICIENS 2º cat, our assurer la maintenance et e dépannage d'instal. télépho-niques réalisées en technologie Crossbar C.P. 40n. Presidre contact à 38-41-41 avec M. BOUVET. h. J.F. pour s'occuper enfant ans. Tel. 277-71-56 ou 765-36-66.

IMPTE SM de TAMGORIMORIA HORS, PARIS-13*, recherche JEUNES INGENIEURS DEBUTANTS, pour ir, dans il domaine de la commutation té léptonique (électromécanique e électronique) Paris ou province formation assurés. formation assurée.

Ecr. avec C.V. et prétetions

A.O.L.P. - Bofts postale 301

75624 PARIS CEDEX 13

Import. cabinet Expert compt.
rech. D.E.C.S. or EXPERT
COMPTABLE 25 ams MINI.
poor fravall organisation et
révision clentèle à
échelle nationale.
5 ANS PRATIQUE
Industrie nécessaires.
C.V. M. GROSSETTETE,
107, ev. Focti, Pontenty-sousBols, ou Tél. 873-44-87
ou 29-61 matin, 7 h. à 9 hours.

WABGO

ACHETEUR

Ouvert aux méthodes modernes de sestion ; Formation Ecole supérieure d'approvisionnement appréc.

Imple organisation touristique pour période juin-esprembre, couples dynamiques dynami sens organisation, responsabilité et confacts humains, praesist, di-confacts humains, praesist, di-

organisation, responsabilité et contacts humains, praesist, direct, villages vacances France et étranger. Sajaire et sventag. Ecrire avec C.V. FRANCE PUBLICITE, 18, rue de la Grange-Batelière - PARIS (PT). STE de GESTION Paris (TT) COMPTABLE 2º éch., commiss. analytique si possible hôtelière, restauration. Ecr. France Pté. 18, r. Grange-Bâtelière, Paris-P. Société d'étodes en épipasses.

COMPTABILITE GENERALE ET ANALYTIQUE

Aventages sociaux.
Env. lettre, CV, à CHAPPERON
2 chemin de Verseilles.
92500 RUEN-MALMAISON

Propriété industrielle

INGÉNIEUR CONFIRMÉ

proposit. com.

WESTINGHOUSE 93270 SEVRAN

Niveau ASSIMILE CAPRE :

— Ayant bonne exper. Industrielle petites et mayannes series, si possible connaissances des marchés ELASTOMERES ;

Ouvert aux méthodom modernes DYNAMIQUE

Envoyer C.V. détaillé à Ame GRELE, B.P. p° 2, 91278 SEVRAN.

RESPONSABLE

expérience constabilité tenue sur système informatique ou ce sous-traitance.
Sens riqueur et organisation, travail en équipe, minimum DECS ou BTS 5 à 10 ans expérience professionnelle de Société de Service.
Ape 30 ans minimum.
Rémumération 65,000 F l'an.
Aventores socieux.

Importation mater, discrepance Percent CHEF COMPTABLE H. of F. coperimente, libre repidement, niveted BTS. BP ou équivalent, her perspect, dis Sté dynamisque (30 pers.). Env. C.V., préferér. : ASSMANM - FRANCE, 14, rue Saint-Georges - Paris-P

offres d'emploi

Rech. DAME temps complet, logée, nourr., pr assister pera. agée valide. - Pour conditions, écrire Mme BLOT, 18, rue Pilchon - 94 CRETEIL, ou tél, après 20 h. : 207-15-3.

Imple Société rech, pour Siège SUD-OUEST

JEUNE ADJOINT

à CHEF SERV, ADM. FINANC Lic. DROIT + Expert. Compt. HEC ou format. équivalente. Ecr. à HAYAS PAU D 11.78

représent.

offre

Important fabricant de catua et pansements, en expansion, recherche our renforcer son réseau REPRESENTANTS

MULTICARTES

fiés ayant expérience c hopitoux et pharmacies :

secteurs:
1) 50 - 14 - 61 - 22 - 27
2) 37 - 41 - 45 - 57 - 18 - 36 - 8
3) 31 - 32 - 47 - 65
4) 25 - 37 - 52 - 79 - 78 - 01

Expérience rédaction brevets.
 Actif, organisé.
 Libre rapidement.
 Sens des relations.

demandes d'emploi

CADRE SUPÉRIEUR - 42 ans

Dynamique - Sens du commandement
Très bons contacts humains - Excell. références
Libre de suite.

EXPERIENCE 12 ANNEES
Direct. commerciale et gánérale dans Entreprise
industrielle - Parfatte connaissance des marchés
africains. Expérience grandes surfaces.

Rompu méthodes modernes de gestion.
Recherche poste similaire Outre-Mer ou Province.
Ecr. HAVAS Chartres, no 70.311, qui transmettra.

poste à responsabilités langues : russe, anglais, français. Ecrire nº 8422, « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 76427 PARIE (8°).

Cadre 32 ans, expérience vente blens de consommation, direction d'entrepti et d'équibe de vente, étudierait toutes propositions. Libre rapidement, Direction commerciale, Magasin ou entrepti. Ecrire AG, REINNES, n° 815 R.

JEUNE CADRE 25 ans, psycho spécialiste racrutement, orientation, ch. poste service personnai Franca, Afrique francophose outre-mer. — Ecrire HAVAS MONTLUÇON, n° 117.500.

Rég. NOTTINGHAM (Angleter.) Urgent, emprunte 300/400.000 F. ler rang hypoth., Jaux votre con-venance. Tél., S.A.S., 805-37-74. 104 ter, bd Vottaire. — 345-19-20. 104 ter, bd Voitaire. — 345-19-20.
Nouveauté mondiale
brevetée, touchant personne disposant minimum 100,000 francs.
Exclusivité pour la France.
à vendre : 300,000 francs.
Rentabilité durable,
serantie supérieure à 30 %.
CH-1000 Lausenne 4 (SUISSE).

MONTLUÇON, nº 177.500.

Rés. NOTTMGHAM (Ansieter.)
Française dipl. études supér, en ensials, commerce, documentation, expérience mise en place service documentaire, recherche activité pour société française dens domaine information. Ecr. nº 8,244, « le Monde » Publicité, 5, r. des Italiens, 75427 Parls-7.

B. O U R S E

J.H. 27 ana, d'plôtmé de sestion, expérience, charche poste intéressant dans charge d'aigent de change ou benque service titres.

Ecr. n° 3,428, REGIE-PRESSE, 85 bls, r. Réaumer, Parls-2-3.

Jéune culsinier possédant une

Jeune culsinier possédant une solide expérience de la culsine européenne et française cherche européenne et française cherche emploi à Paris ou dans les envi-rons. — Ecrire ou téléphoner à ANREW FRASER, Clarecourt, 39 Warren Drive, Wallasey, Cheshire (Ansieterre).

MUNICH/ALLEMAGNE murero n', ALLEMAGRE

Ing. A.M., 31 a., résid. Munich,
dyn., amb., diplomate, indéx.
Exp. bāt., consultins, envir., étu.
tes prop. d'activité tect., commerc., juridique au titre de correspendant d'entrepr. franç. co
internat. Mode poss, de trav.;
missions. Angl., allem., espesn.
Ecr., G. Zacherie, 8 München 5.
Dreimühlenst 22. T. 19-489776815,

Part, wi orgue Farfisa (récent), sa gar., batterie élecir, 2 clav. pédal., etc. Prix intér. 468-11-71

animaux Alini vorkshire, chiwa, rac, canich, toy. 184, av. d'Italie. Vends chiots dalmatiens, L.O.F., beau pedig. MENARD, 966-56-86.

ALLORGAN S.A. — CH - 5943 Holziken (Suisse) Telex 68 301 propositions diverses

Nous avons une Représentation générale

A Offrir pour
MONTRES - BRACELETS
A QUARTZ
LED + LCD (SWISS MADE)

La revue « Nouveau visage » rech. Personnes, tout äge, pour cinéma, mode, tèlé, publicité. 7, r. Lépoid-Bellan, M° Sentier. 506-12-36 - CEN. 57-29.

autos-vente

A vdre, Part. à Part., Wolkswapen 1971, type 1301, bleu cl., Intér. simil noir, excell, drain moteur ni, 7.000 km, alt. remore, Prix Arsus à débatt. Téléph., M. Praion, 78. av. de Neulity 92250 Villemomble - 738 - 63 - 68. Ets PIPART vs 5M direct., 74, brun roquebrune, interleur cuir, bolte automatique. Poss. crédit. Téléphone : \$57-36-01, poste 24. Telephone: 957-56-01, paste at MERCEDES 250 SL. mai 197. 4.000 km., cabriolef, H. To rad, nve, BA, DA. - 985-164. LAMBORGHINI JARAMA 14 600 km., cnir, climatisahu

LAMBORGHINI JARAMA
14,000 km., culr., climatisahon,
1re main, neuve. Tdl.: 985-16-58.
Ets PIPART vd Cabriolet Diam
Flat, de 73, bley, poet. crédit.
Tdlebbose : 957-56-01, poets 24.

les annonces classées du Monde

sont reçues par téléphone

. ац

233.44.31 repotenments: 233.44.21

tachun commerciaux

HOCTHY SURA

THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SE PHIX EXCEPTIONNELS LOCAL COMMERCIAL

THE SECOND STATE OF THE SECOND SECOND

13.44

'imme

17.

放此

Chi and in as as

District Control of the Control of t

MAN THE

TO THE PERSON OF

BOUN THE

55.20

TATEATRATESE

CHAL TENON

ROCALING

7

MISE'S

, Property

PECES

SE VEZELON

Spirit to stations

Establish At

. F A.

A STATE OF THE STA

THE POST OF THE PARTY

MIGHE AS

GRAN

Ten face

Hiften de merticuliera

Halles Hones The state of the s No. 2 to 10 Miles of the Control of

Manage Market Manage de retraite

CLES !

K MELL

STHOUGH.

Pile

Simple state of

Mittien Die genabtes. Service Control of the Control of th

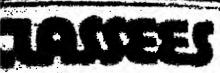
iniman.

Demandes e particuliers STAN BY COM M23 Time he are property

ollertions

Tissage

SCHOOL SATERAGE



*4:

###

immobil three is a miles dr 22 .ts -Training Spirites and 美沙糖 輔 中淮

exelu/ivi

Cast of Married THE BUT THE STATE OF MITTELLS' LE . BELLE MILL

and descriptions 47 pms

COMPANA

Acres and the Secold sec

La Como La Meno T.C. OFFRES D'EMPLOI Offres d'emploi "Placarda encadrés" 34,00 39,70 minimum 15 lignes de hauteur 44,37 DEMANDES D'EMPLO! 7,00 8.03 CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC 65,00

ANNONCES CLASSEES

LIMMOBILIER Achat-Vente-Location EXCLUSIVITÉS L'AGENDA DU MONDE (chaque vendredi)

La Ngua La Agus T.C. 25,00 29.19 35,03 30.00 23.00 26.85

propriétés

TOURAINE, 715 km Paris, dans alle agréable, bette VILLA perfait étal, 6 pèces, TI cfl. 5000 m² impec, Px Intér. CHATET, 3750 FRANCUEIL

CHATET, 9759 FRANCUEIL

DANS PARC CENTENDIF 7.600 and

PPTE 4 km N.-D., bel, récept.

4 ch., culs., s. bra, eau

ville, élect., tél., chauf. cent.

communa, sarase, A visiter,

320,000 F. Poss, evec

AS. LEMOR EXPERT

FONAILLES, 446-30-52

PLACEMENT UNIQUE

VESINET IBIS

TOURAINE
BEAU CORPS DE FERME, 5 P.
Pourires (3 de 30% ch.), dépend.
cour, lardin. Eau, Electr. Libre.
Panorama. Mª NOEL, sotaire,
37229 ILE BOUCHARD.

La Rechelle, face lie de Répropr. 5,000 m², clos, villa 1970. 200 m² habitables, entrée, vecibule, sélour, cutaine, 3 chbres. 2 w.-c. 2 bains. buroau, lingure, serage, chambre d'ambi. Rens., LE VESINET, 776-47-22.

SARTHE 72 5 KM. DU LUDE.

vends main de comp. 120 m², s/6,000 m² terrain, à caves dans roc., versor. Prix : 140,000 f/72). KEMPFF - Contonyé (72). Téléphone : 15-43-44-62-51.

PRES PITHIVIERS
A-4 sortie URY, 70 km, Paris
ettr., BELLE MAISON restaur.,
conft., 130 ma habit. + par. +
dépend., lard, 500 m². Prix Intér.
URGT. Sam., dfm., 1-38 h. d
SANTEAU, pr. Egilsa, Nie 51.
PECQ-VESINET, 7 min. RER.
plendide propriété 9/1.350 m².
récest. + 7 chères, ad confort,
770.000 F. Tél. 976-64-08 - 63-72.

pavillons

CORREST direct par Autorsete Sod - Belle maison 5 p., gar, Jard, 700 m. Tr. bon état, Prix 300.000 F. Visite samed 26, de 13 h à 15 h : 1, RUE DU PUITS (71) LE PLESSIS-CHESNAY ou Téléphoner : 368-86-39

LE VESINET quartier celms Pavill. 45 P., If cft, s/330 m³ terr, sar. Reft neuf. 370.000 F. - 950-1460.

16NY. Particulier vd pav. nf. cual. except., 100 =5, 275.000 + C.F. - 941-31-73, solr.

PLAISIR. Pav. stdg 71, s. sél., 25 =3, 2 chb., 2 s. bs., 2 wc. ear., cell., grent, ldin 480 mf., dans résidence, plac., tennis., 350.000 F · Tél. 449-48-95.

33.000 F · Tel. 400-6-75.

VALLEE de CHEVREUSE, rais.
famil., plain-pied de 4 p., fouf cft, s/500 =-3. Ale voir 2, résid.
les Harmeaux. à Cernay-la-ville, les 25 ef 26, de 15 à 19 heures.
ou tailéobner au 776-64-57.

MONTMORENCY. Part, vd pay. constr. trad., 9 p., cuis., 5. bs., ch. cent., cave, gar., idin 250=4, 400.000 F. MARTIN, 964-97-36.

L'immobilier

appartements vente Part. vd. Neeliby, As Sables, Appt 4 P., 78 ma, tout conff. Imm. reval. T. dim. apr. rankii et lundi journée 74/48/91.

A 16' R.E.R., faco lorbt royale Saint-GERMAIN-EN-LAYE APPARTEM. GD STANDING 18 ms. Récaption, 50 ms. + 2 chores, dont 1 de 20 ma, 6ds balcons, livrable de suite.

Décarstion personnelisée.

Via. BUT R.-V. 761. 973-28-25.
Benileus Saint-Lazare, 20 min. Défense, Part. vd de préf. è part., appt 3 P.P., 997-38-4, tout confort, risid. boisée, bd de Saine, piscine, tennis., port privé, club house, soleil muxd. Limite Saint-Germain-en-Laye, des suites de seine, siscine, tennis, port privé, club house, soleil muxd. Limite Saint-Germain-en-Laye, des suites de seine, siscine, tennis de seine, respective de service. Très belle réception, lardin drâver + entrée de service. Très belle réception, lardin drâver + confort. Part. Saint-Germain-en-Laye, des revisites de bains, office + crisine + cellier. - de service. Très belle réception, lardin drâver + grandes terrassee, conforte + cuisine + cellier. - de service. Très belle réception, lardin drâver + grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office + crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres, 2 sailes de bains, office - crisine + cellier. - de grandes terrassee. 3 chambres de grandes terrassee. 3 chambres **Paris** TOLBIAC Imm. refait neut, magn. STUDIO it cit., cit. 74,000 F. 723-29-42. F. 28 bit., ree Card. Lemoine. Pytaire vend ds bei imm. studio, standing - 325-28-28. GRANDS BOULEVARDS

dass immeuble réseré
STUDIOS TOUT
CONFORT
Prix 49.00 F et plus,
Ma voir vend., 53m., 14-19
22, RUE BEAUREGARD. OLYMPIANS Tour

99, RUE DE TOLBIAC

Charmant 3 pieces, 5 étage
Exosil. état. Park... commerces
et foisirs sur piace. Visite :
SAMEDI 26 de 13 h. 2 17 h.
FRANK ARTHUR - 224-07-49, CARDINAL-LEMOINE

TRES AGREABLE DUPLEX 107, r. Mooffetard. Imm., rav., 2 STUDIOS raviss. Erit neut, pres. Px raison. Sam. 14-18 t. DDEON. 6-7 p., 217 m³ + chb. serv., 2 éts., asc., tél. Claude Beraard immob - 331-89-46. VERSALLES
Calme, verdure, Immetible réc.
perficuliers à particuliers :
-3 p., 57 ms, r.-de-ch.,
175.000 F. Tél. 954-84-07;
-4 p., 57 ms + balcon,
205.000 F. Téléph. 954-77-54. 205.000 F. Teléph. 754-77-54.
SCEÄUX - 146, ree HOUDAN,
Byrabies foin, LUX. STUDIOS,
2-3 p. DUPLEX, 5-6 p. ferrasse,
vue. Visites mercredi, samedi,
de 14 h. à 18 h. ou s/rendez-vs,
666-55-38 et 224-95-27.
STé J.M.B. vend plas, appls
4 p., résid., 2 citb., dible sélour,
cave, perks, rés. Setal-CLOUD,
EARCHES, VAUCRESSON, de
260.000 à 280.000 F. Crédit 80 %,
plan de financement établi per
noire société - 970-48-10.

SUR PLACE DAUPHINE
VUE UNIQUE
48 = Prix élevé justiflé,
633-12-23, av. 9 h. 30, ap. 20 h. 30. R. G. Malson 3 pièces, c., bs ATELIER D'ARTISTE jardin, 298-68-17, apr. 20 heures. MONTPARNASSE. Immedile P.L.T., esc., du 2 au 5 p. Avan ou apr. 1787x. SAB. 85-86 mat. 18" - Pour placement et plad-à-terre. Au plad du Sacré-Cœur. Dens petit immeuble rénové 100 % STUDIOS, 2 PIECES, DUPLEX. Lucueusement

SUR PARC MONTSOURIS
DS H.P., dble sél., chbre, cuis.,
beins, wc, beicon. - 589-6-34.
29 - Mr GAMBETTA. Part. vd
beau 3 p., ret., entr., cuis., wc,
dche, débarras, cave, 5º étage,
soleil., 140.000 F - 366-76-69. SQUARE MONTHOLON Imm. bourseois, 4 pièces, 90 == 2° étase, 11 conft. 588-43-34 EXCEPTIONNEL - URGENT Propriétaire, de passage à Cannes, vend appartement dupler, Palm-Beach, lardin, luxueuse décoration, cause succession, tél. pr rendez-vous, matin 8 h. à 10 h. 30 (93) 63-97-84, du 26 avril au 3 mai. Interm. s'abst.

DANS IMMEUBLE CLASSE
APPARTEM DE CARACTERE
1w, cour très claire, terrasse,
3 PCES, cuisine eméricaine
cheufiege, postres apparentes,
moquette, Tissus MURS,
LUXUEUS, REFAIT NEUF
PRIX: 400,000 F.

HOPITAL TENON PETITS ET GRANDS STUDIO

à partir de 75.000 francs dess îmm, estièrem, restau Location et sestion gratuite

BUREAU DE VENTE S/PLACI les irs (sf dimanche) 11-15 h.
R. PELLEPORT. 636-52-00

TROCADERO

De Imm. standg, propr. vd stud It conft. asc., v.-o., ét., neu 140.000 F. Ce jour. 14 à 18 h 34 RUE DE LONGCHAMP.

MARAIS

TROCADERO

SAINT-MICHEL

PRIX EXCEPTIONNELS LOCAL COMMERCIAL LEDRU-ROLLIN (Près) Ds Imm. réc., gd cft, élég. apt Entr., 2 p., c., s.d.b., 50=4, bak ferrasse, soleil, calme, 250.00 forrasse, soleil, calme, 250,000. S/pl. le 26, de 14 h, 30 à 17 h, 30, 149, RUE DE CHARONNE. PASTEYER, 266-35-84. MONTPARNASSE os bel imm, p. de t., tapis esca-ler, concierge, BEAU LIV. +

avec bureaux rez-de-chaussée, magnifiq exposition en façade, 450 m², dix téléphones, EUROBUILDING m. métro et périphéric éléphone 359-92-30, 92-79, 359-25-04, 723-30-23.

locaux

commerciaux

NOGENT-SUR-MARNE

Centre, calme, coteas, Marne, A et dernier étage sans escens. Imm. pierre 1968, 65 = 4, 26;our double, 1 ch., cuis., bus + terrasse: 35=3, soleil et vos. Imf. ficur original, équipern. agencement le ordre. Tot. 190,000 F, av. 50,000 cpt. Voir dim. 10, Total Nouvelle, escal. A, ou 124-17-63.

Province

constructions neuves

DANS L'AVENUE LA PLUS PRESTIGIEUSE DE VERSAILLES

LA SEIGNEURIE Choix introuvable de plans

CETVI 20, rue Chauchat 75009 Paris-Tel:247.13.22 *zazzzzzzzzzz*kkkkkkkkkkk x

PARIS IT. 104, aven. Philippe-Absuste. De STUDIO au 3 P. Vis. sur pt. sam., 18 h. à 18 h.; mardi, vendradi, 14 h. à 18 h. 5.0.G.E.L., 201-65-61 +.

non meublées

Luxe, caime et tradition,

les Hautières de Deauville.

- S.C.I. Super Deauville -

Megnifiques appartements à étages de 3, 4 et 5 pièces.
Mieux encore qu'un duplex. Avec artirée directe par votre jardin privé.
Authentique architecture normande, poutres et colombages provenant
d'anciermes fermes du Calvados. Vue panoramique sur Deauville,
la mor et la vallée de 1 Auge. Des week-ends strinés à 2 beures de Paris.
Egalement mis en vente de remarquables 2 pièces de 35 ou 51 m².

Si vous vouez en savoir davantage, periez-en à Jacques Ribourel. 26 Bd Pitre-Chevaller, Villers-sur-Mer - Téléphone 15 (31) 67.03.89 ou 71 Av. Raymond Polncaré 75115 Paris - Téléphone 704.55.89

VINCENNES

STUDIUS Ier > 5. STUDIUS Ier > 15, avenue de Petiti-Parc.
DU STUDIO AU 5 PIECES, PRIX FERMES.
Bureau de vente et appartement décoré ouvers : nardi et vendred, 14-18 h., samedi et dinanche, 11-19 h., 5.0-G.E.I., 331-45-61 +

NOUVEAU PROGRAMME

PORTE SAINT-CLOUD

5-7, rue Henri-Martin BOULOGNE

292-24-24.

hôtels-partic.

Luxueux studies.
Prix ferme. Fondations
place 14 à 19 h., dim.,

P. de préf. à P. Propr., Imm. stds, appt 2 Doss, 65 ***a+kdin, lerrasse, 80 ***a**privat, ler ét, tit cfr, moq., 161., cave, garage, calme verdore. Ranselsm. bur. 107.39-12. Sur place samedi 26, de 9 à 12 heures, 5 à 11, rue P.-Allaire, 94-JOINVILLE.

NEUILLY/LABORDERE. Lmx. studio, dressing, parkg, 1,500 F, 533-13-43, 233-63-03, metin.

539-13-0, 333-03-03, matin. Ball & cider, 2 p. s. bs. v.-o., d* éts. asc. 82, rue La Fontsine. 7301a PARIS. Tél. moo. emén. divers. Loyer mens. 980 F. gar. ct. compris. Reprise 8,000 F. Vis. a/sl. lundi 25. V. conclerge.

Ch. appt 3 P., culs., cft, Paris ou proche bani Sud, Ag. s'abst. Ecr. nº 6.923, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiena, 75627 Paris-9».

Institut de beauté

WOUS DESIREZ PERDRE

sous contrôle médical. Tél. à l'institut 92 : 825-83-67

DEPANNAGES 7 jours sur Tél. : 527-28-66 - 525-10-49.

ETES-YOUS COQUETTE

ABAQUES ASTROLABES
mouv. horioser., artient., bijoux
mobiliers toutes époques.
ACHAT AU PLUS HT COUR:
Charies de Valland, MOL. 94-56
1, rue du Ct-Guilbaud, Paris-16

MAISON GORVITZ-FAYRE

recherche beaux objets qualité mobil. de saion, lustres, bronz, vitrines, sièges, porcel, argent 203, av. de Gaulle SAB. 87-78 Neullty-sur-Seine SAB. 87-78

Télévision

êtemenis

Antiquités

Demande

locations meublées Offre

Me Brochant, entrée, cuis., S. de B., wc, séi., chibre, chiff. centr., 800 F/mois. — 7 ft. : 243-41-81. XVIe Luxueux (Ivine + chambres sur revissant jardin, Tél. 729-87-51. locations

16° STUDIO, cuis. équipée. stands, 1,200 F + ch. 265-46-46. VERSALLES R.D. Lux. sejour + 1 chbre, bakcon, cuts. ins-tellée, garage, étá., 1.158 F. 526-73-01. AV. MOZART, standing, ascens. Beau 2 p., cuts., beins, tout ctt. Téléph. 1,500. T.C. - 292-07-77. 1 a 20 BUREAUX. Tous quart Location sans Pas-de-Porte. As. Maillet, 293-45-55. 522-19-10 Ball a céder, 140 m3 bureaux quart, pieine expans., cire Paris ler étage, 4 fign. téléph., loyer raisonnable. — T.B. : 278-45-02

bureaux

A LOUER PRIX EXCEPTIONNELS EUROBUILDING Paris Porte de Pantin, 100 m. métro et périphérique, Immeuble neuf, grand stands, 2 bureaux, 71 et 150 =2, svec

Téléphone : 359-92-30, 92-79 ; 359-29-04, 723-30-23.

maisons de campagne 40 KML DE PARIS

LEVIS-SAINT-NOM Très belle maison rurale, siving 50 == + 4 chb. tout cft, léféph. Possible, mais, iumelle, 4 plèces, 2,000 == petouse, 4 plèces, 2,000 == petouse, 5amedi, d'imanche, 461-71-76.

domaines

ORME Masnifique DOMAINE sur 105 hectares.

Maison de maître, dépondances, lec. étans, rivière, bots, piste affarrissage privée, possibilhé élevage exploitat, agric., haras.

Tél. pour rend.-v. : 255-05-76.

:: châteaux

CHATEAUX ET MANOIRS
DE L'OUEST
Paimpoi: 3 km. mer, BEAU
MANOIR 16º, Px mod. — Qoimperé: MAISON 17º à restaur. —
Pioermei: 3 MANOIRS 19º, 16º
119º, — Aniou: GD CHATEAU
18º, parc et ierres 100 ha. —
Haut-Anjou: Pt CHATEAU 19º,
SUP, parc 3 ha. — Rép, Saumer:
BC CHATEAU 19º,
SUP, parc 3 ha. — Rép, Saumer:
BC CHATEAU 19º, 100 parc 301 20

sup. parc 3 ha. — Rég. Saumer : Pt CHATEAU 18', parc spi. 20

TEAU 18", Parc spl. 20 ou 30 ha.
— Vallée Loir: Jolle MAISON
dans bourg, vue. — HOUDIARD,
B.P. 63, LAVAL. Tél. 53-25-21.

Industrie - hitiment

BERNARD DAVY rue de Bezons, 92000 Nantes 204-05-19 - 769-11-09.

Rech.: 1) J.-C. TEULE pensées et notes critiques, extraits lournal voyages.) Historique 3º Rég. Infanter. er. nº 67.535, REGIE-PRESSE 5 bis. rue Régumur, Paris. (2º)

MARTINIQUE BUNGALOW et 6 pers. ti ctt., mer à 100 m Vue except. sur baie/volcan.

8tel TRE PINI 98, via Panzini 47001 BELLARIA (Italie) ension tout confort, Mai 4.500 in 4.800 ilr. Accès direct mer.

Côte Besque *** N.N.
Pension mal-luin : 70.
Juillet : 85.
eleis basque « Bidartea 64210 BIDART (Pyr.-Arlant.)

Découvrez la VOILE à St-Mais

Vacances — Tourisme — Loisirs

Bibliophilie

Artisans

fonds de commerce

TABAC BIMBELOTERIE

gros village Vauctose. Bon rapport. Agence s'abst. Pour tous rensetaments. Ecr. à 4.704, « la Monde » Pub., S, r. des Italiens, 75427 Paris-9°.

Morismy - Champigny, 3,500 km. gares Etampes ou Efrechy: 105,000 P, foutes viabilities, en partie cisturé, Téten, 460-25-30. LOUVECIENNES. - Résidentiel, magnifiques terrains, Pris Intér. Rensolan.: 976-44-98 ou 63-72. ILE DE RE

> TERRAIN BOISE AVEC ETANG

AVEL ETATE

Part. & part, vend 3 parcelles
viabilisées do 1 ha à 1,5 ha.
Eau, électricilé, tétéphone, Dans
massif foretiler, collines du Perche avec, au centre, un étans,
stiué 4 km de Thiron-Gardau.
(28), 1 h. 30 de Paris par autoroute A-10, 7 à 8 F ie m2.
M. ROGER - 54, r. Pol-Mauroutry. 28600 LUISANT. Tét. h.
des repas (37) 21-44-76. H. de
bureau (37) 21-04-87.

FERMETTE 4 P., dép. +
Derserie, Pièce eau.
2.800 DB - 155,000 F.
FERMETTE 3 P., dépend, Pca
Créd. 80, 2.500 BB - 45,000 F.
Créd. 80, 2. L. THYRAULT
89-SI-Fargeau, Tél. 183. VAL DU LOIR

chasse-pêche VOUS DISPOSEZ DE 30.000 F ET VOUS SOUMAITEZ ACQUERIR UN PLAN D'EAU Devenez l'un des 10 coproprié-taires d'un ETANG de 13 ha à 90 km. de Paris. Pour tous les renseignements complémentaires s'édresser à :

villégiatures HAUTE-SAVOIE
Hénei Val-des-Roses (* NN)
74350 Bonné-sur-Memoes
TBéphene: (59) 39-20-89.
Repos, bonne table, lardin,
parking, excursions, Pension
complète de 45 à 48 F T.T.C. CROASIERES

CAUSE RETRAITE, venda

terrains

PPTE Bordant of Surplomba Tooraine, terroin viable 37 ares, valiée indre, région Azay-lo-Rideau, 20 km Tours, 2 houres de Paris, 13 F le m², Mairlass, 106, rue soire-sur-Sembre, 59460 Jeannest, Part. vd terr. à bât., beau rectanole de 2,500 m², fac. 37 m², da tr. sgr. lotiss. à clos de Villemartin à Morismy - Champiamy, 3,500 km, gares Etampes ou Efrechy: 31 ha - 700.006 F (SC. 1) Cred. 80 % - L. THYRAULT. 89-S1-Fargeou. Tel. 183. BRETAGNE: BELLES PRO-PRIETES ET VILLAS à La Baule, Bérodel, Bresi, Lannion (presaufie 7 ha), Perros (8 ha). Trépastel, Port-Blanc, Tréguter, Palmpol, région Saint-Brieuc. HOUDIARD, B.P. 83, LAVAL Téléph, 53 - 25 - 21. Tr. belle mais, meulière, récept., 6 chbres, it conft, lardin d'angle 1.500 = , 2 serages. — 567-22-22.

A V: RIVEDOUX-PLAGE terrain constr. 1.000 m² envir., vue sur mer, plage, côte sud. AGENCE J.Y. PARIS 17940 Rivedoux. T. (46) 07-80-79.

Bette fermette. Sur 4.000 = 2. av. dépend. Px 75.000. Avec 13.000. LES ALPES MANCELLES vue imprenable, 5 km. ferêt de SILLE, 20 km. d'Aleçon, boeu corps de terme. Priz 60.000. Avec 12.006 F. C.I.O. 8, rue Gambetta, LE MANS, Tél. (15-43) 28-78-16.

existinements complémentain s'adresser à : AGENCE DE LA BASSEE, 110, route de Sens, 7/400 BRAY-SUR-SEINE, Tel. : 401-12-33 ou 401-16-35,

Restauration

Réception

EBENISTE restaure et

MARY S.A.

LOCATION DE TENTES DE LUXE et MATERIEL pour

PARIS - PROVINCE

rue Pasteur. Tél. 964-40 DEUIL-LA-BARRE 95170.

COTE ATLANTIQUE
Hötels et meublés.
Week-ends et sélours.
Mai. Join et Septembre
tarification eventageuse.
Avec ou sans transport.
Dépliants sur demande :
lison Poitou-Charentes-Ve

, avenue de l'Opéra, Paris-1 Tél. : 073-49-95.

AMPAGNE A LA CARTE

AMPAGNE A LA CARTE
Villagne de vacances.

Gites ruraux et hôtels,
Réservations praiviles.
Tarits spéciaux pour Mai,
Juin et Septembra,
Avec ou sans transport.
Depliants sur demande :
Jaison Peitiou-Chartenise-Vens
ovenue de l'Opéra, ParisTil - n'Z. a.p.

#ULBIL Do nid de vord., raviss.

MAISONNETTE \$/458 => terr.

clos. compr. \$61., chb., culs., wc.

+ 1 p. à amén. deb., gar. Px

230.000 F - 950-14-00.

villas ... LA VARENNE près R.E.R.
Paric, vends
VILLA neuve lam, hob, 6 P. P.
culs., bns. & d'eau, 2 wc, s/sssol, sar., iard., chauf, cenf. AV. des PILIERS Nº 33.

NOGENT Bordure do Bois
R. DE LA BELLEGABRIELLE
le vends ma villa 5 pièces +
louement sard. Jardin 1,200 m²,
Gds arbres - 283-786, h. repes.

VESINET RIP
Villa med. s/2.200 m², sél. 45 m²
bur., 7 ch. f.-de-ch. +4 ch., bns,
dépend. Viz. s/pl. les 26 et 2/
avril, de 14 à 19 ls, faire offres,
T/, ellée de LAC IMPERIEUE
COTE D'AZUR - Saint-Andrieu,
dans parc 25.000 m², petit vil1989 provençal dominant to
mer et l'hippodrame, avec sa
siscine et son tennis, su calme,
T/ villas seutement. 1m, 7°, 3°
tranches vendues. 4' tranche
12 à 5 pièces : 170.000 F a
20.000 F, très larges facilités
par promoteur. Bureau de vente
et villa térnoin. S.O.P.E.C.,
13. boulevard Kennechy.
DANS FORET - BORD. OCEAN
Villas neuves, 7, 3, 4 p., à partir de 114.003 F T.T.C. ch. d'ect.
inf. 80 % de crèdit. Doc sur
demande PARC DE LA
GRANGE T, JARD-SUR-MER
SS20 - Téléphora : 33-4273.

KM. ST-GERMAIN/MAREIL
Grand sél., 45 chizres, lardin,
1500 m², 445 chizres, lardin,
1500 m², 445 chizres, lardin,
VILLERS-SUR-MARNE

VILLERS-SUR-MARNE

VILLERS-SUR-MARNE NOGENT Bordure GRANDES RECEPTIONS BRETAGNE, Ent. Perros-Guire et Port-Blanc, Hölel Belle-Vu 1° NN. Tourisme, Plage, Vu sur Mer. Pr réserv, BRICOUT 976-49-19 et 966-52-23. VILLIERS-SUR-MARNE

URGENT. Construction récente sur 1.000 = de terr., faç. 25 m. (mervellleusement aménagée par parpagiste), VIIIa sur sous-eol, 4 pièces confort + dépendanc, Affaire Impeccable, Prix 205,000, M. LEBORGNE, 283 - 00 - 93. SELLE DEMEURE ANCIEN, en perf. état, s/2004t, récept, 1304t, 5 ch., bris, pavill, pard., sarage 2 voit, Prix très exceptions, Vis.

Trust (

NOUVEAU PROGRAMME

«LES BALCONS

DE BELLINI »

PETITS (MMEUBL. ELECTS (44 appartments)

STUDIOS, 2 ET

3 PHECES

Prix fermes et définitifs.

Offres de particuliers

Ds imm. caract. entièrem. res teuré, asc., v.o., propriét. ven Studios, tout contort, état neul 115.000 F. Ce Jour, 14 à 18 h. 9, RUE DES GRAVILLIERS. Vends Collection REALITES 1953 à 1960. LIT. 03-47. nuse circonst. vends post GAVEAU mod, rôc absolum. neut. 3,900 F. Ecrire ou tél. : Singer,

imm, stds, propr. vd ilv. ch., ti cft. Ce ir, 14 à 18 M, RUE DE LONGCHAMP **GAMBETTA 7 PIECES** enfrée, cuis, bains, chff. centr VUE IMPRENABLE S/JARD. bei imm. p. de t. rov. 560.00 F Varnet, 526-61-50. Voir sur place 12, R. BELGRAND, sam. 14-18 h HOTEL DE VEZELAY

ex apparts de caractère - 5 PIECES, 165 M2 ; - 6 PIECES, 198 M2 + 75 M2 de terrasse ;

- STUDIO, 30 M2. reau de vente ouvert s/pisc di. leudi, vendredi, samet 1 30-12 h. 30, 14 h. 30-18 h 67, RUE DE MONCEAU, MICHEL BERNARD, PAS. 83-11.

Région parisienne

BOULDGNE PRES
Sur avenue et cour ierdinet
immeuble en rénovat. 2 pièces
occupées, dépendances. Tél. :
924-96-17, nocle 26.
ST-GERMAIN RER - Résident25.000 F. - Tél. 93-22-8.
BREVANNES, R.E.R. Part. vid
spot 4 poer. 7 ma, crientration
Est/Cuest. Résidence boisée
1963. 125.000 F. Tél. 92-57-44.
sprès le heures et week-end. Tissage Halles-Beaubourg QUINCAMPOIX-FOLIE

Atelier Michel Faublée.

9, rue Quincampoix, Fermé
mard., merc. Ouv. 14 à 19 1

J.-J.-Reusseau, Bjx enc. curio
SEMAINÉ DE LA NAPPE
Patchwork ouvr. exclusifs,
Prêls à taire ou terminée,
La Beile à Devrages, 59, ru
de l'Arbre-Sec, Paris-2°.

Tél.: 260-85-52.

Maison de retraite

42, rue Ste-Claire, Limoges. Tél. (55) 32-74-6 PART, vd. mobilier, fableaux voire, Argenterie, Gallé cloi conné, garde-robes faille 46-48 rél. tun. 21 14-20 h. : 306-80-65 vendre 60 Vol. les prix Nobel de littérature, reliés. 6L : 772-29-75, après 18 h. Animaux

Demandes le particuliers

RECH.: ATLAS DU CIEL (V. de Callatay) éditeur de Visscher - 1963. Tél. après 18 h.: 579-15-17. Timbres-poste ACHETE COLLECTION.
Pagnanini, 26. av. Fried
Paris-6°. AMP. 69-19, m

1.800 MIGNONNETTES (pet. boutailles) tous pays uv. intér. collection. 442-28-

Motobécano 1974. Prieu, fitesses, partait état 400 F. : 233-44-21, posto 314 de 9 h. 30 à 11 h. 30.

MAISON DE RETRAITE

A vendre Superhe chiets « Sheitle » (mini-Lassie) Parents primés, pédigrée L.O.I Vaccinés, fatoués. Mrne De Lorensi-i J.-B. Guillardin,

Collections Spécialité

culinaire AUBERCE de la TERRASSE Cerrières-eous-Bois, 962-05-78, En cuisine : Mme Goverd. Spécialités provinciales. Rep. aff, polypés (entre Alaisones-affits et S-Germain).

Agences de voyages

CHARTER INFORMATION Promier contre d'informatie de voi à terif réduit, 11, rue d'Armaillé (17°). Téi, : 380-34-58 - 766-41-40. Optique

JUMELLES LUNETTES TERRESTRES ET ASTRONOMIQUES MICROSCOPES TELESCOPES Ets CERF 20, quai de la MEGISSERIE PARIS 1er - 233.54.42

Cours Jne enseign, sup. donne co part. MATH is niv. 033-86-COURS DE GUITARE

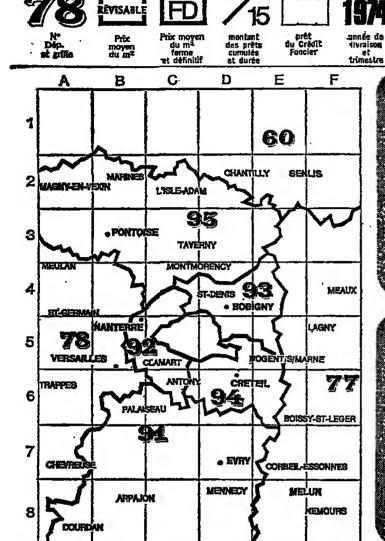
FLAMENCA Rens. Tél. : 772-11-02. Cours particuliars de la 10° à la 4°, math., franç., angl., ital. Tél. : Mme VERDY. 526-96-42.

l agenda du Monde

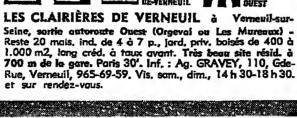
Chaque vendredi nos lecteurs trouteront sous oe titre une nouvelle rubrique dens laquelle seront regroupées des offres et des demandes diverses de particuliers (objets et meubles d'occasion, hibres, frustruments de munique, bateurs, etc.) einsi que des propositions d'extreprises de stroices (artisans, déponnages, interprêtes, locations, etc.).

Page 42 — LE MONDE — 26 avril 1975 • • •

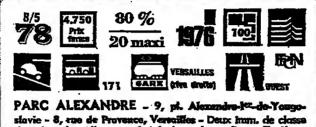
LE MONDE IMMOBILIER BANLIEUE.











dans le colme d'un parc boisé. Appt du studio au 7 pièces, larges balcons, terrasses, jordins privatifs, Rens. sur place vendredi, samedi, dimanche, lundi, de 15 h à 19 h.
INFORMATION IMMOBILIÈRE 23, bd des Capucines, Paris (2") - Téléphone : 266-56-50.



«TRADITIONS» - 86, av. de Paris, Versailles - Après Chomp Logarde, au cœur du Versailles traditi, sur une de ses avenues les plus prestig., TRADITIONS associe hérit. du grd siècle et confort de la technique contemporaine. Cuvert lun., jeu., ven., 14 à 20 h et sam. et dim., 10 à 12 et 14 à 20 h.

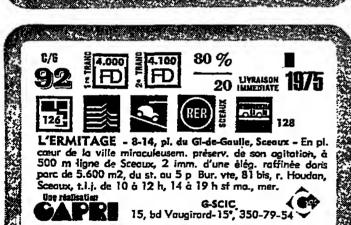


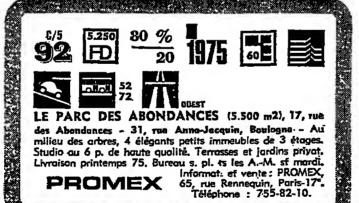




immeubles entourés de jardins dans un quart. résident. à proxim. du centre. 2 à 5 paes, exposit, plein soleil. Balcons. Terrasses. Isolation thermique et phonique très poussée. Livraison juin 1976.

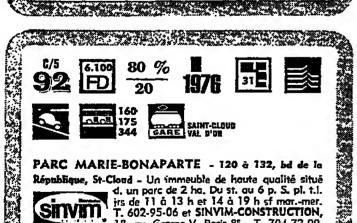
PROMEX Inf. et vte : PROMEX, 65, r. Remnequin-17 - 755-82-10.



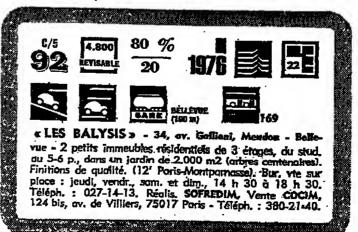














-:.. : 251. 3

les Estérelles

Une solution de tranquillté

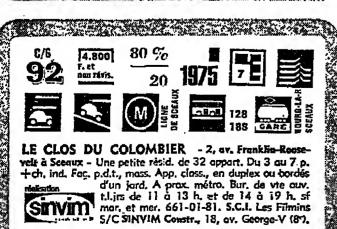
pur votre argent... et pour vous

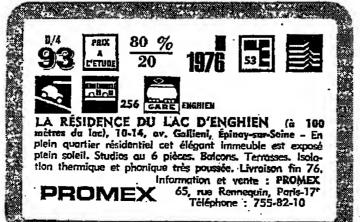
DE AUG PRINCIPLE OF PRINCIPLE

mit mit an payment forter

-01 . 44 (F - 144) PRIM switch point "course MICHALE CHAMPENON

THE REAL PROPERTY. 人名西西 医阿斯氏管腹膜炎







ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

A PROPOS DE... --

Le secteur sauvegardé du septième arrondissement

LA DIFFICILE APPRÉCIATION DU BEAU

Les élus parisiens souhaitent être associés à l'instruction des permis de construire dans la capitale. C'est l'une des conclusions du rapport de la commission d'enquête. créée à la demande de M. Edouard Frédéric-Dupont en octobre 1974, et dont l'As-semblée nationale a décidé, jeudi 24 avril, de publier le rapport. Ce document analyse les conditions dans lesquelles fut délivré, puis refusé, un permis de construire, 23, rue Oudinot, dans ce qui est aujourd'hui le secteur sauvegardé du septième arron-

AESTER BY

IER BANLIEUE

Le tableau chronologique qui ponctue l'histoire mouvementée de ce permis de construire couvre près de quatre pages du rapport. L'affaire n'est pas simple. Un promoteur souhelte construire, 23, rue Oudinot, des logements sur une parcelle qui s'étire en longueur à l'intérieur de l'îlot. Le terrain est occupé par un immeuble sur rue et par des bâtiments, dont quelques ate-llers, de part et d'autre d'une du charme sans être d'une valeur architecturale évidente.

De mai 1971 à juillet 1974, trois demandes de permis de construire sont instruites. La première est refusée très rapidement. La seconde est accordée le 25 août 1972, sous réserve qu'une façade - s'intégrant convenablement dans le site - soit éditiée. Le 7 août 1973, un troisième permis est accordé melgré la création entre-temps, le 25 septembre 1972, du secteur sauvegardé du septième arrondissement, permettant à l'administration de surseoir à statuer, ce qu'elle ne fait pas.

Plusieurs procédures sont entamées devant le tribunal administratif auf désavouent plus ou moins l'administration, Résultat : celle-ci refuse de proroger, en huin et en fuillet 1974, les autorisations délivrées précédemment.

De cet imbroglio juridicoadministratif, que retenir. Les déclarations des intéresses devant la commission d'enquête pressé d'obtenir son permis. Il craint au départ la création prévue du secteur sauvegardé.

L'administration juge de son côté dès le début que la démo-lition de l'immeuble ancien peut être acceptée. M. Alain Bacquet, secrétariat d'Etat à la culture, se rend sur place, en avril 1972, et estime que l'immeuble n'est pas

D

un « joyau particulier ». . Pour nistration chargée d'apprécier l'esthétique (« notre rôle n'est pas facile », rappelle M. Bacquet), la scule question sera alors celle de la qualité architecturale de l'immeuble proposé par le promoteur. Le projet de façade n'est pas satisfaisant et de nouvelles études sont demandées tandis qu'un permis sans façade - est accordé. "C'est un permis que je n'au-rais pas dû donner », admet M. André Rousslihe, directeur de l'urbanisme et du logement è la prélecture de Paris. « Cela permet de gagner du temps », ajoute M. Roussilhe. Car le souci onstant des fonctionnaires semble être de tenir les délais, pour éviter que le permis ne soit délivré tacitement, une fois les

Mais personne ne songe à user du « sursis à statuer », possibilité ouverte par la créetion du secteur sauvegardé en septembre 1972. Cette décision seralt pourtant justiflée par l'appréciation de M. Gaston Leclaire, architecte, chargé d'établir le plan de sauvegarde du septième arrondissement, qui considère que l'immeuble du 23, rue Oudinot, son jardin et ses atellers présentant un charme

délais dépassés.

Dans son rapport ta commission d'enquête regrette que les avis de l'administration aient été donnés dans cas conditions, tout en reconnaissant combien il est difficile d'apprécier ce qui est beau et ce qui n'est pas beau. La commission souhaite ausai que l'architecte qui prépare le plan de sauvegarde puisse donner officiellement son avis sur les permis de construire. La loi du 4 août 1962 ne l'a pas prévu. Seule une circulaire récents du sacrétaire d'Etat à la culture recommande cette

Entin, et surtout, les députés demandent avec insistance que les élus parisiens participent à instruction des permis de constoutes les autres villes de France. Le statut de la capitale est tel que le préfet joue à la fois le rôle de maire et de directeur de l'équipement. Sans attendre que ce statut soit modifié, les élus veulent au'une commission permanente comprenant les représentants des administrations eux-mêmes examine avec vialiance les permis de cons-

Ainsi les responsabilités de chacun seront plus claires.

MICHÈLE CHAMPENOIS.

P.T.T.

Douze millions de lignes téléphoniques en 1978

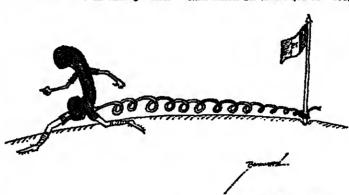
Au cours d'une conférence de presse réunie le 24 avril, M. Aymar Achille-Fould, secrétaire d'Etat aux P.T.T., a indiqué qu'il allait mettre au point, au cours des prochains jours, la façon dont dans le détail scraient utilisés les 4,2 milliards de france affectés par le président de la République au téléphone.

Les P.T.T. ont Installé 580 000 lignes téléphoniques en 1974. Le programme budgétaire établi jusqu'à présent prévoyalt qu'elles en installeraient 800 000 en 1975, 900 000 en 1976, 1 100 000 en 1977. La rallonge finandans elx ou sept régions supplémen-

Cette relance des investissement devralt permettre, selon M. Achille-Fould, de oréer de trente mille à quarante mille emplois dans les trois ans qui viennant : de dix mille à quinze mille chez les labricants : de trois mille à trois mille cinq cents chez les sous-traitants; de quinze mille à vingt mille dans le génie civil ou chez les spécialistes du

Le secrétaire d'Etat aux P.T.T. enfin insisté sur le fait que ce « cour

raccordement



cière qui vient d'être obtenue permettra d'installer au total 900 000 lignes supplémentaires : sans doute 50 000 en 1975, 400 000 en 1976, 450 000 en 1977.

On arriverait ainsi à rattraper dans les trois ans qui viennent une partie du retard accumulé ces demières années (plus d'un million deux cent mille Français attendent actuellement le téléphone) et à réaliser à peu de chose près le programme de Provins qui, en 1973, prévoyait qu'il y aurait douze millions de lignes principales en 1978. En outre, le téléphone automatique va pouvoir être généralisé

(Dessin de BONNAFFE.) ment au téléphone mais à l'ensemble des P.T.T. Ainsl. des actions sont prévues pour l'amélioration des conditions de travail ou la modern sation du tri postal.

De son côté, l'Association française des utilisateurs du téléphone et des télécommunications (A.F.U.T.T.) dél'effort couvernemental en matière de télécommunications est « encourageant », mais elle rappelle que ce progrès financier doit être « assorti d'une qualité de service Irréprochable et d'une concertation avec les

Faits et projets

Aménagement

du territoire

UNE PLATE-FORME CHIMI-QUE EN ALSACE — Le conseil régional d'Alsace vient de se prononcer pour l'édifi-cation d'une plate-forme chi-mique dans le bassin potassique du Haut-Rhin. Le projet, pré-senté par l'entreprise minière et chimique (EM.C.), doit constituer le point de départ d'un complément d'industria-lisation de la région et demanlisation de la région et deman-dera un investissement total de l'ordre de 1,7 milliard de

• UNE NOUVELLE USINE A SAINT-ETIENNE - La com-pagnie Dowell Schlumberger pagnie Dowell Schlümberger vient de signer un compromis de vente pour l'acquisition d'un terrain de 6 hectares dans la zone industrielle de Molina - Chazotte, à Saint-Etienne. Elle compte y installer une unité de production de compresseurs et de produits de chaudronnerie qui emploiera cent vinet personnes à terme cent vingt personnes à terme et confiera surtout d'impor-tants travaux de sous-traitance

aux usines locales. — (Corresp.,

 FERMETURE RETARDEE A CHATRAUROUX.—La Confé-dération F.O. et la Fédération dération F.O. et la Fédération des métaux F.O. annoncent, dans un communiqué, que le premier ministre vient de leur faire savoir que la date de fermeture de la SNIAS de Châteauroux (Indre), prévue pour le 31 décembre 1975, est reportée au 30 juin 1976. Cette usine emploie six cent cinquante personnes. (Le Monde du 16 avril.) Transports

LETTRE DE RECOMMANDATION

Après avoir partagé ses routes Après avoir partagé ses routes aériennes avec une autre compagnie américaine, T.W.A. Pan Am a abandonné ses escales de Paris et de Nice. Elle est donc obligée de liquidar une partie de son personnel. Non sans avoir fait un dernier geste : cette lettre de recommandation de directour. du directeur général de la Pan Am France publiée sous forme de placard publicitaire :

« Nos employés sont tous de
vrais professionnels. Ils se
trouvent aujourd'hul sur le trouvent aujourd'hul marché du travail. Je vous les

Manière élégante de vanter le dynamisme de Pan Am en sou-lignant la compétence de ses

U.T.A.: DEFICIT DE 21 MIL-LIONS. — La compagnie aèrienne privèe U.T.A. (Union des transports aériens) an-nonce qu'elle a enregistré, en 1974, un déficit de 20 millions 881 000 francs malgré un chiffre disfériers an augure.

Lorraine

UN BILAN DE L'INDUSTRIALISATION

Des nuages noirs sur la sidérurgie

De notre correspondant

Metz - M. Hubert Cousin. président de la Société Ponta-Mousson S.A., vient d'être nomme president de l'APEI-LOR (Association pour l'ex-pansion industrielle de la Lorraine). A l'occasion de cette nomination, un bilan de l'Industrialisation en Lorraine a été dresse.

La désignation de M. Hubert Cousin, sans être une surprise. est pourtant un événement en Lorraine. Pour la première fois depuis sa création en 1967, l'APEILOR est dirigée par un homme qui exerce des responsabilités directes dans la marche directes de la contraction de l'une extraction de l'une homme qui exèrce des responsa-bilités directes dans la marche d'une entreprise et d'une entre-prise du secteur privé. Lorsque l'on sait que cette candidature était fortement appuyée par le responsable de la DATAR. M. Jérôme Monod, on peut se demander s'il ne s'agit pas de donner à l'APEILOR un nouveau visage, au moment même où la crise frappe de plein fouet les industries lorraines. Il était temps. Ces demiers mois les cri-tiques à l'égard de l'Association s'étalent faites de plus en plus nombreuses. Les élus et les indus-triels regrettaient de ne pas être suffisamment associés aux ac-tions d'industrialisation dans la région. Le seront-ils maintenant? On

Le seront-ils maintenant ? On Le seront-ils maintenant ? On peut le croire, d'autant plus qu'il apparaît que le « pari industriel lorrain » pourrait être réexaminé du fait de la situation économique. Péchant peut-être par un excès d'optimisme, les responsables de l'industrialisation avalent estimé, au moment du lancement du VI Plan, en 1970, que l'équilibre ne pourrait être réalisé que par la création de 7 000 emplois industriels par an (5 000 por des installations nouvelles et 2 000 par la croissance des entreprises existantes)

Très rapidement il était apparu qu'un tel objectif ne pourrait être atteint. Par chance, la conjoncture exceptionnelle en 1973 et en 1974, en particulier dans la sidérurgie, eut pour conséquence de freiner la déflation des effectifs dans les industries de base (1), et d'accèlérer les créations d'emplois dans divers secteurs. C'est, ce qui explique que. secteurs. C'est ce qui explique que, dès l'année dernière, les services préfectoraux, lors de la rédaction du bilan du Programme régional de développement et d'équipement, pouvaient écrire avec une éton-peute securance que la gréction pouvaient écrire avec une éton-nante assurance que la création de 2 000 emplois industriels par an correspondait à l'objectif annuel du plan iorrain. Grâce à ces correctifs, le bilan présenté lundi 21 avril à Metz par l'APEILOR. n'est pas trop négatif. Ainsi, pour les années 1972, 1973 et 1974, ce sont au total 87,6 millions de francs de primes qui ont été accordées par l'Etat pour la créa-tion, dans les trois années à venir, de 8 356 emplois. de 8 356 emplois.

Mais il semble évident aujour-d'hui que les moyens mis en

œuvre pour assurer la conversion industrielle de la région semblent

ne pas avoir été à la mesure des ne pas avoir été à la mesure des problèmes qui se posent, Ainsi de profonds déséquilibres apparais-sent dans la carte industrielle. Le secteur de Longwy, en Meur-the-et-Moselle, gravement touché par la restructuration de la sidépar la restructuration de la side-rurgie, se transforme petit à petit en désert. Dans le bassin sidérur-gique, malgré quelques sucrès spectaculaires, la conversion est à peine amorcée. Enfin, la bande frontalière n'a pas encore accueilli une seule entreprise. Cependant, entre 1984 et 1975. les entreprises étrangères ont créé accueilli une seule entreprise. Cependant, entre 1964 et 1975, les entreprises étrangères ont créé de francs au lieu de 1 035 millions en 1973). Cette perte indique la compugnile, est du essentiellement à l'augmentation du prix du carburant.

Le trafic de l'U.T.A. a nettement augmenté : de 16,6 % pour les passagers, de 13,8 % pour les passagers, de 13,8 % pour le fret. Le coefficient moyen d'occupation des avions de passagers a été de 59,3 %, soit une hausse de près de 3 points par rapport à 1973.

de faire toute prospective pour les mois à venir : que va-t-il se pas-ser dans la siderurge ? L'idée de procéder à des licenciements au cas où aucune relance de l'activité n'interviendrait dans les deux à trois mois, n'est plus écartée par les diri-geants des entreprises concernées. Une telle éventualité pourrait porter un sérieux coup à l'effort en matière d'industrialisation réa-lisé ces dernières années.

JEAN-CHARLES BOURDIER.

(1) Entre 1968 et 1975, les effectifs dans les activités de base ont perdu 2832 emplois dans les houllières, 2704 dans la sidérurale, 2978 dans les mines de for et 1 280 dans le tex-tile.

Région parisienne

LES COMMUNISTES PRÉSENTENT UN « PROGRAMME D'AMÉNA-GEMENT DÉMOCRATIQUE» EN CINQ POINTS.

M. Paul Laurent, député, mem-bre du secrétariat du parti communiste français, a présenté jeudi 24 avril un programme en cinq points « pour un aména-gement régional démocratique de la région parisienne ». Ce programme demande no-

Ce programme demande notamment:

La création de zones de
desserrement industriel (de Gennevilliers vers Argenteuil, de La
Plaine-Saint-Denis vers Le Bourget et Roissy, d'Ivry vers Villeneuve-Saint-Georges et de Boulogne-Billancourt vers Vélizy);

La priorité au logement
social, en donnant aux communes et à la Ville de Paris le
moyen de faire jouer leurs droits
de préemption sur les terrains

moyen de l'aire jouer leurs droits de préemption sur les terrains et le développement des opérations de rénovation;

La réalisation totale des rocades A-86 et A-87;

La démocratisation et la gestion des villes nouvelles par l'abrogation de la loi Boscher et a l'octroi de moyens financiers jaisant l'objet d'enveloppe budgétaire porticulière »; taire particulière »;

Le développement et la réorientation des investissements

« GRÈVE » DES CONSTRUCTEURS, A MARNE-LA-VALLÉE, SI L'AU-

publics de l'Etat.

TOROUTE A-4 EST A PÉAGE. L'Union des constructeurs pour l'aménagement du secteur de Noisiel (UCAN) de Marne-la-Val-lée a décidé de «suspendre» la réalisation de leurs programmes dans la ville nouvelle si le gou-vernement maintient sa décision d'instaurer un péage sur l'auto-route A-4 dès la sortie de Paris,

à partir de la porte de Bercy.

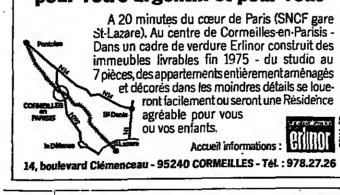
L'UCAN estime qu'ainsi 80 %
des programmes à réaliser dans
les trois ans à venir (soit
10 000 logements) seraient remis en
cause. M. Henry Meyer, président
des constructeurs du secteur de cause. M. Henry Meyer, president des constructeurs du secteur de Noisiel a déclaré, jeudi 24 avril : « Si la nouvelle d'un péage sur l'autoroute A-4 à partir de Paris devait être confirmée, cela significati que la politique de rééquilibrage de l'Est paristen n'est plus, pour le gouvernement, cette priorité absolue qui a été proclamée depuis sept ans. »

• UNE EXPOSITION SUR LES POS.— Une exposition consacrée au plan d'occupation des sols (POS) de la capitale est organisée jusqu'au 28 juin dans le salon d'accueil de l'Hôtel de Ville, 29, rue de Rivoli, 75001 Paris (ouvert tous les jours, sauf le dimanche, de 9 heures à 18 h 30, et le samedi de 9 heures à 18 heures).



Les Estérelles

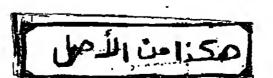
Une solution de tranquilité











M. Fourcade: une forte reprise se produira en 1976 avec ses risques d'inflation

e Je suis persuade qu'une jorte reprise mondiale se produira l'année prochaine et je crains que les prix du pétrole ne recommencent à augmenter. Nous aurons peut-être de nouveau de graves problèmes d'inflation à combattre », a déclaré, jeudi 24 avril, M. Jean-Pierre Fourcade au cours d'une conférence de presse consacrée au pian de relance des investissements.

ments. Le ministre de l'économie et des finances a apporté les précisions suivantes aux mesures que nous avons décrites dans nos éditions d'hier (le Monde daté du 25 avril).

TELEPHONE. — Le pro-

TELEPHONE. — Le programme complémentaire d'investissement pour les télécommunications permettre l'automatisation intégrale de la Lorraine des
la fin de 1976 et des régions Centre, Champagne-Ardennes, Languedoc-Boustilon, Limousin, Normandie, Pays de la Loire et Poitou-Charentes pour la fin de 1977. mandie, Pays de la Loire et Poitou-Charentes pour la fin de 1977.

PROGRAMME D'INVESTISSEMENT DES ENTREPRISES NATIONALES. — Des
investissements privés pour cette
année out été relevés de 1 milliard de francs et passent de 18,5
à 19,5 milliards de francs. Une
partie de ces investissements est partie de ces investissements est financee grâce à des prêts du F.D.E.S. (Fonds de développement conomique et social) qui sont augmentés de 1 milliard et passent de 700 millions de francs à 1.7 milliard de francs. La dotation du F.D.E.S. passe à cet effet de 2,8 à 3,8 milliards de francs. ● EMPRUNT GROUPE DE 5 MULLIARDS DE F. — Garanti par l'Etat, il sera d'estiné au financement d'investissements à caractère productif (y compris le matériel de hâtiment et de tra-vaux publics) engugés avant le 31 décembre par les entreprises. Les dossiers devront être déposés avant de établicament productions de la fablicament production de la fablicament de la fablicamen

auprès des établissements prêteurs avant le 1° octobre.

Les fonds collectés seront mis
à la disposition des firmes à des

conditions particulièrement favo-rables. Ces prêts seront accordés pour quinze ans avec un différé d'amortissement de cinq ans (et non de quinze ans comme une erreur typographique nous l'a fait écrire dans nos éditions d'hier. Ces prêts pourront couvrir jus-

de biens d'équipement de répon-dre sans à-coups à ces comman-des, des délais de livraison très larges, pouvant aller jusqu'à trois ans, seralent admis. Le matériel étranger importé bénéficiera de cette mesure. Si cette aide est complètement

l'exclusion de machines à

- Matériel et outillage uti-

- Installations de maga-

lisés à des opérations de recherche scientifique tech-

sinage et de stockage sans que puissent y être compris

les locaux servant à l'exer-

- Immeubles et matériel

des entreprises hôtelières ;

— Véhicules employés au

transport en commun de per-

sonnes et de matériel de re-

montees mécaniques (à l'ex-

ception des éléments de ca-

cice de la profession ;

LES INVESTISSEMENTS QUI BÉNÉFICIENT DE LA DÉDUCTION FISCALE DE 10 %

Voici la liste des biens d'équipement qui pourront bénéficier de la déduction de 10 % sur la T.V.A. :

- Matériel et outillage utilisés pour des opérations in-dustrielles de fabrication, de transformation, de transport; - Matériel de manutention:

- Installations destinées à l'épuration des eaux et à l'assainissement de l'atmosphère; Installations productrices de vapeur, chaleur ou ener-

- Installations de securité et installations à caractère médico-social ; - Machines de bureau, à

qu'à 60 % du montant de la dépense d'investissement. • AIDE FISCALE A L'INVES-TISSEMENT PRODUCTIF. — TISSEMENT PRODUCTIF. —
Pour accélérer les effets de la
déduction (sur T.V.A.) de 10 %
de la valeur du matériel, le fait
générateur de l'aide sera non pas
la livraison, mais la commande
du matériel. Les commandes fermes, accompagnées d'un acompte
— passées entre le 30 avril et le
31 décembre, — bénéficieront de
cette aide, à concurrence du moncette aide, à concurrence du montant de l'acompte, dans la limite de 10 % de la commande. Pour permettre à l'industrie française

utilisée, elle correspondra à des commandes de 20 milliards de francs de biens d'équipement. L'objectif visé est un accroissement de 4 % du volume des inves-tissements en 1975 par rapport à

© CREDITS POUR LE DEVE-LOPPEMENT REGIONAL. — On peut, selon M. Fourcade, les consi-dérer comme des crédits du budget français, puisque noire pays devra verser au Fonds européem de dé-veloppement régional plus que celui-ci n'accordera à la France pour l'aménagement du territoire. En conclusion, M. Fourcade a déclaré que les aides accordées seraient très sélectives : par région et par entreprises. Le ministre a enfin rappelé que 1,3 milliard de francs allaient être remboursés

par chèque aux contribuables français avant le 15 juillet pro-chain sur l'impôt exceptionnel payé l'aumée dernière sur leurs

 M. JEAN RIPERT, commis-saire général du Plan, a pré-sente jeudi 24 avril à la presse le projet de rapport sur l'origne de la projet de rapport sur ce rapport, que nous avons analyse dans ses grandes lignes le 24 avril dernier.

 ERRATUM. — Dans l'encadre consacré au collectif budgétaire dans nos éditions du 25 avril, il fallait lire au deuxième paragraphe : « Le rétablissement de crédits annu-lés pour la Délégation géné-rale à l'information » et non pas « à l'informatique », comme nous l'avions écrit par erreur.

AGRICULTURE

LES ORGANISATIONS

PAYSANNES SONT OPPOSÉES

AUX IMPORTATIONS DE BOVINS

DANS LA C.E.E.

Dès qu'elle a été connue, la décision d'« entrebailler » les

frontières de la C.E.E. aux im-

portations de bovins a provo-

que une vive réaction des or-

Cartes, la situation des éleveurs s'est améliorée, depuis la vague de manifestations de l'été dernier.

grâce au redressement assez sen-sible des cours. Mais les stocks

communautaires atteignent encore 250 000 tonnes, en dépit des opé-rations de dégagement vers les pays de l'Est. En outre, des abat-tages importants d'animaux sont

prevus pour le second semestre de 1975. Bref. le redressement reste

Les éleveurs français sont, une

c Les éleveurs français sont, une fois de plus, provoqués par une décision aveugle de la Commission de Bruxelles, a déclaré M. Lauga, président des Jeunes Agriculteurs, commentant la décision de la C.E.E. A défaut d'une prise en considération des demandes du gouvernement français, les éle-veurs, s'ils constatent une basse des prir due aux importations, souvont réagir comme il se doit .

des prir due aux importations, souront réagir comme il se doit. > Le ton n'est pas différent à la Fédération des exploitants (F.N.S.E.A.) ou à la Fédération nationale bovine (F.N.B.). Les deux organisations demandent que l'importation d'animaux vi-

vants « soit rejetée » par les Neuf. Elles craignent en outre que le

mecanisme d'intervention perma-

nente, qui permet de stabiliser les

cours grâce au stockage, ne soit remis en cause par la Grande-Bretagne et l'Allemagne qui trou-

son financement trop

fragile.

ganisations paysannes, qui ont evoqué ce problème jeudi 24 avril avec M. Bonnet.

DES MESURES VONT ÊTRE PRISES POUR LES LOGEMENTS NON AIDES PAR L'ETAT

L'ALLOCUTION DU CHEF DE L'ÉTAT

LES MESURES DE RELANCE

CE QUE SUPPORTERA L'ÉTAT :

4.6 MILLIARDS DE F SUR 15.5 MILLIARDS

.......

Prêts du F.D.E.S. (Fonds de développement économique et

Mesure en faveur du logement Crédits pour le développement régional

Bonification de taux d'intérêts sur emprunts

Des mesures seront prises rapi-dement en faveur du secteur de la construction de logements non

res adoptées en mars permettront le lancement de quarante-trois mille logements supplémentaires. Au total, a-t-il dit. l'activité du bâtiment pour le logement aide sera supérieure en 1975 de 10 % à celle de 1974, « Il reste à soute-Le ministre a précisé, qu'en ce qui concerne le secteur des logements aidés par l'Etat, les mesures envisagées.

AFFAIRES

M. Marcel Boussac a rejeté le plan de M. Claude-Alain Sarre

décision d'accepter la démission de M. Claude-Alain Sarre de la présidence du directoire du Comp-toir de l'industrie textile. M. Marcel Boussec aurait en effet choisi, en dépit des pressions qui sont exercées sur lui (le Monde du 24 avril), de conserver la direction de son groupe. Une certaine in-certitude continue néanmoins à régner. La conférence de presse que devait tenir ce 24 avril M. Jean-Claude Boussac, afin d'expliquer les raisons du refus du plan Sarre par M. Marcel Boussac, a été annulée en dernière

Toutefois, dans la mesure où les pouvoirs publics semblent déter-minés à voir appliquer le plan de redressement mis au point par M. Sarre, on peut s'interroger sur la suite de l'affaire. En tout état de cause, la décision ne pourra être retardée très longtemps. Les banques du groupe pourralent, en effet, décider de supprimer les concours à la fin du mois. On s'orienteralt alors vers la mise en cessation de palement du groupe Boussac, à moins que M. Marcel Boussac, a moins que au marcei Boussac n'injecte une nouvelle fois dans l'entreprise une partie de sa fortune personnelle. Il s'effor-cerait actuellement, selon certai-nes informations, de réunir les sommes nécessaires, en tentant

Il apparaît désormais certain que M. Marcel Boussac a pris la décision d'accepter la démission de M. Claude-Alain Sarre de la présidence du directoire du Compresidence rait demander à bénéficier de la suspension provisoire de pate-ments. Dans ce cas, un délai de trois mois lui serait accorde pour mettre sur pied, avec l'aide d'un curateur, un plan de re-dressement, qui pourrait s'inspi-rer du plan Sarre. Les pouvoirs publics et les milieux industriels sembleraient qui l'houre (evosembleraient pour l'heure favo-rables a une solution de ce type.

Le groupe Willot sur les rangs

Par ailleurs, des rumeurs ont circulé selon lesquelles le groupe Agache-Willot aurait pris contact avec M Marcel Boussac en vue d'un éventuel rachat du groupe. M. Jean-Pierre Willot, que nous avons interrogé, a démenti cette information, en affirmant cependant qu' « il était prêt, si les pouvoirs publics, en accord arec les banques et la /amille Boussac, le lui demandaient, à reprendre le groupe Boussac ».

Il estime que « le groupe Agache-Willot est le plus à même de le faire ». Dans l'immé-diat, cette possibilité ne semble pas être envisagée.

SÉCURITÉ SOCIALE

LES ASSURÉS REMBOURSÉS A 100 % N'AURONT PLUS A PAYER D'AVANCE LEURS MÉDICAMENTS.

Au cours d'une assemblée générale extraordinaire, le 24 avril, le syndi-cat des pharmaciens a décidé de signer avec les caisses d'assurance-maladie un accord sur la délivrance gratuite des médicaments pour tous

que pen traine en raison de diffi-cultés techniques, les pharmaciens réclamant des facilités de trèsoretie (un acompte leur sera versé au dé-part par les caisses). Cette nouvelle formule n'entrera vraisemblablement en application qu'en octobre pro-chain.

ACTION SOCIALE

MAJORATION DE CERTAINES AIDES AUX PERSONNES AGÉES ET AUX INFIRMES.

Le Journal officiel du 24 avri)
publie le décret modifiant le texte
du 15 novembre 1954 portant majoration de certaines allocations
d'aide sociale.
Ce décret, signé conjointement
par le premier ministre et par les
ministres de la santé, de l'intérieur et de l'économie et des finances, stipule que la somme
minimum laissée chaque mois à
la disposition des personnes plaminimum laissee chaque mois à la disposition des personnes pla-cées dans un établissement au ti-tre de l'aide aux personnes âgées, de l'aide aux aveugles et grands infirmes est fixée, lorsque le pla-cement comporte l'entretien, à 70 F à compter du 1° janvier 1975.

Cette allocation, qui constitue « l'argent de poche » des pension-naires sans ressources, s'élevait jusqu'à présent à 50 F.

A NANTES, LA C.G.T. refuse de participer à la jour-née d'action de la C.F.D.T., le 29 avril, dans les Pays de Loire, avec la participation d'Edmond Maire. Les cégétistes actiment que cette journée estiment que cette journée (grève de vingt-quatre heures et marche sur Nantes) est une « opération anti-C.G.T. à caractère publicitaire et anti-unitaire ».

CONFLITS ET REVENDICATIONS

Une modification des dassifications des O.S. est mise au point à la régie Renault

Les discussions sur les classifications, qui ont en lieu le 24 avril à la regie Benault, ont porté sur l'application de l'accord du 14 avril aux O.S. L'augmentation de 140 F accordée a conduit à une redistribution des miveaux, sans modifier la conception de la grille et la valeur du point.

Désormais trois niveaux d'O.S. — au lieu de quatre — et deux taux pour chaque niveau — un taux d'essai pour trois mois et un taux unique ensuite au lieu des trois taux précédents — se traduisent par un gain de 1 à 15 points selon les O.S. Une prochaine rencontre, consacrée aux professionnels, aura lieu le mardi

0 avril Ce meme jour la C.G.T. orga-Ce même jour la C.G.T. organise une journée d'action pour la réintégration des quatorze travailleurs immigrés licenciés. La C.F.D.T. de Billancourt pressentle annonce pour sa part qu'elle se rendra le 28 avril auprès du ministre du travail pour qu'il intervienne auprès de la direction de la Règie; elle appelle les travailleurs « à décider en assemblées des meilleures formes d'action pour oblentr la réintégration des quatorze travailleurs licenciés».

Lundi 24 avril, la C.G.T. et la C.F.D.T. ont été reçues par M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat à l'immigration qui leur aurait promis d'intervenir pour deman-der la levée des sanctions.

M. Aimé Halbeher, responsable du secteur automobile de la Fêdération de la métallurgie C.G.T. a précisé, le 24 avril, que « si la direction maintenait sa décision vis-à-vis des quatores licenciés, ce serait une manifestation de caractère ra ciste, consistant à exploiter la relative faiblesse des travailleurs immigrés en France en tant que salariés étrugers. Il a d'autre part signalé, qu'outre des débravages dans divers atedes débrayages dans divers ate-liers, une pétition en faveur des licenciés circulait parmi les ingé-nieurs, cadres et techniciens et avait déjà recueilli cinq cents si-

EN GRÈVE AVEC OCCUPATION DEPUIS LE 18 MARS

Les ouvriers de Teppaz tentent de relancer eux-mêmes la production

La liste des grèves actives avec occupation, production et ventes sauvages, vient de s'allonger : aux conflits de la société SOCOMA-TEC, à Pézenas (Hérault), et d'Everwear, à Saint - Quentin (Aisne) s'ajoute ceiui de l'usine Teppas, à Craponne, près de Lyon. La majorité des deux cent trente ouvriers de cet établissement a, en effet, décidé, le 23 avril, de relancer la production d'électrophones et de procéder à des ventes sauvages. Le personnel était en grève avec occupation, depuis le 18 mars, pour s'opposer aux licenciements. Mise en règlement judiciaire en 1971, la société Teppas avait éte reprise par Fantasia, mais, en raison de nouvelles difficultés, le dépôt de blian a été prononcé en décembre 1974. prononcé en décembre 1974.

ciement de l'ensemble du per-sonnel, décision qui provoqua la

A Rouen, les queique quatre cents ouvriers de la Compagnis française d'entreprise métallurgique, qui pratiqualent, depuis deux semaines, des débrayages, ont décidé, jeudi 24 avril, d'occuper les locaux. Cette décision a été prise après l'assignation en référé, par la direction de dix cégétistes, pour « incitation à la grève ayant entraîné une perturbation de la production ». Récemment, des grévistes s'étaient opposés à la livraison de matériel en gardant les portes de l'atelier. Etn revanche, le travail a repris En revanche le travail a repris à l'usine de fermetures Périer,

a l'usine de l'ermetures renier, après dix semaines d'occupation, après dix semaines d'occupation, après de suivre l'exploitation a décidé, le l'usine Keiton, à Besançon, après cinquante-trois jours de conflit.

AUTOMOBILE

Presse le projet de rapport du l'orientation préliminaire du VII° Plan. Nous publièrons ces prochains jours des extraits de prochains jours des extraits de le gouvernement britannique consucrera 7,45 milliards de francs en trois ans à British Leyland dont l'Etat prend le contrôle

Londres. — British Leyland, le géant de l'industrie automobile britannique, qui se trouvait au bord de la faillite, va passer sous le contrôle du gouvernement. Celui-ci a évité de recourir à une petiennelliseties. nationalisation pure et simple. Par l'intermediaire du Conseil na-tional d'entreprises, l'Etat entend devenir le principal actionnaire de la société, dont il détiendra sans doute près de 75 % des titres. Les détenteurs actuels se voient offrir 10 pence par action alors que leur valeur au Stock Ex-change était tombée ces jours-ci à 6,5 pence avant la suspension

à 6,5 pence avant la suspension de la cotation.

L'étendue de l'opération de sauvetage a stupéfié aussi bien les experts que les membres des Communes, lorsque le premier ministre a annoncé le plan gouvernemental. D'ici à 1978, près de 760 millions de livres (7,45 milliards de francs environ) devront être injectées dans la compagnie. Queloue 500 millions de livres Quelque 500 millions de livres (soit 4,9 milliards de francs) de fonds gouvernementaux seront encore nécessaires entre 1978 et 1982. Selon le rapport de Sir Don Ryder, conseiller industriel du gouvernement, qui a analysé les problèmes de British Leyland, ces sommes sont nécessaires pour rééquiper les usines de la société et garantir sa viabilité. Des emprunts de source non gouverne-mentale et le réinvestissement des benefices éventuels devraient permettre à l'entreprise de consacrer un total de 2,8 milliards de livres (27,4 milliards de francs) à sa modernisation pendant les huit prochaines années.

Le principal exportateur britannique

British Leyland avait été formée en 1963 par le regroupement de l'ancienne société Leyland spécia-lisée dans les polds lourds et la British Motor Corporation qui fabriquait toute une gamme de voitures allant des Austin et des Mottres allant des Austin et des Mottres allant des Austin et des Mottres jusqu'aux Jaguar en passant par les Daimler et les Rover. La société emploie directement cent soixante dix mille personnes et fournit du travail à une grande partie de l'Industrie des Middlands par l'intermédiaire des Middlands par l'intermédiaire des mindianns par l'intermédiaire de ses four-nisseurs et sous-traitants. Comme elle est aussi le plus important des exportateurs britanniques, il ne pouvait guère être question pour le gouverneinent de l'aban-donner à son sort donner à son sort. L'intervention officielle dépenDe notre correspondant

dra cependant d'une réorganisa-tion profonde de la société. Son directeur, lord Stokes, qui a longtemps été considéré comme l'homme le plus briliant dans l'industrie britannique, va être écarté de la direction réelle et ne sera plus que le président d'hon-neur de la nouvelle société. Le contrôle effectif est confié à M. Alex Park, qui est nommé di-recteur advoirt. Après avoir fait recteur adjoint. Après avoir fait carrière chez Rank-Xerox, il était devenu directeur financier de British Leyland l'année dernière. Le rapport Ryder propose.

LA MOITIÉ DE LA PRODUCTION BRITANNIQUE

Premier constructeur britan-nique d'automobiles, British Leyland Motor Corporation (BLM.C.) est né en 1968 de la fusion de British Motor Corpo-ration et de Leyland, les deux derniers constructours britanni-ques. Employant environ cent cinquante neuf usines dis nées dans le pays, B.L.M.C. a produit, en 1974, 1 112 000 vehicules, soit la moitié environ de la production totale du Royaume-Uni. Elle couvre un peu plus de 39 % du marché intérieur britannique. La firme a perdu, au cours de l'exercice se terminant le 30 septembre 1974, près de 24 millions de livres (235 millions de francs), pour un bénéfice de 27,3 mil-lions de livres (267,5 millions de

d'autre part, un abandon du centralisme qui avait les faveurs de lord Stokes Quatre divisions reistivement autonomes sont prevues : voitures, camions et autobus, produits spéciaux et département international. Le rapport recommande également des mesures de rationalisation, notamment la rérationalisation, notamment la ré-duction du nombre de modèles actuellement produits par British Leyland. Même ainst, Sir Don Ryder ne prévoit pas une remon-tet rapide du groupe: il espère seulement que British Leyland

pourra élargir sa part du marché

trancs) l'année précédente.

européen en la portant de moins de 3 % à plus de 4 %, mais il estime que la firme n'a aucune chance de redevenir rentable avant 1980.

C'est toutefois le problème des rapports avec la main-d'œuvre

C'est loutelois le problème des rapports avec la main-d'œuvre qui, durant ces dernières années, a été à l'origine des plus graves déboires de British Leyland. Aucune enterprise n'a été aussi constamment troublée par des grèves officislles ou sauvages, à tel point qu'une journée normale de travail y était devenue exceptionnelle. Aussi le gouvernement ne cache-t-il pas qu'il est en train d'offrir un marché aux syndicats: l'aide financière de l'Etat dépendra à chaque stade des progrès qui seront accomplis sur le plan de la productivité, des relations industrielles et d'un aménagement raisonnable de la force de travail « C'est là, a précisé M. Wilson devant les Communes, une condition à laquelle nous attachons la plus grande importance. »

Suppression de vingt mille emplois?

Pour l'instant, personne ne fait directement allusion à des licenciements ou à des fermetures d'ateliers. En fait, il est peu probable, selon les experts remise en ordre de British Leyland soit possible sans diminuer son personnel de vingt mille travail-leurs au moins. C'est sans ancun donte avec l'espoir d'entretenir la coopération syndicale dans cette tâche que le gonvernement propose d'établir un nouveau système de consultation qui devrait assurer une meilleure participa-tion ouvrière au fonctionnement

A plusieurs égards, la prise en main de British Leyland par le gouvernement marque un tour-nant dans l'évolution de l'indus-trie britannique. Les autres socié-tés nationalisées (em choming tés nationalisées (gaz, chemins de fer, électricité, sidérurgie) disposent toutes d'un monopole, alors que British Leyland doit défendre sa place contre une concurrence extrêmement vive. Mais c'est peut-être sur le plan politique que l'expérience enga-gée aujourd'hui est la plus délicate. Il s'agit en effet de démon-trer que l'intervention gouverne-mentale peut rétablir une atmos-phère plus saine au sein d'une industrie en proie à d'incessants

JEAN WETZ.

75008 Puris

The service of the

PERSON ALTERIENE DEMOCRATIONE ET POPULANE STERS DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉMERGIE SOCIETE NATIONALE DE SIDERUNGIE

AND DIAPPEL COFFRES INTERNATIONAL

State of the state THE POP HIS CONCUMENT NO. the principality the property of the province The Standing OF, AM. 1. The same of the same same times and times The Control of the Automobilings The state of the s To the second se

State of the second sec To las reades professentiers reletions & 16 erentine des differents contras de formatios.

2. La conception la resissation of l'agrippement y compris initaliation et cantiblei de cheque

1. La delineren du praiet bidertique at der pen. Stammer & Engrignement 4 - La definision de l'argentistion professione et

ageliufer aus ecusion sient des come que peroint ou betroubel necessions a si

. La farmation das formatenes.

Lassistante trebnique ou demorrage de cha-The second secon

548 south de

IMMOBANQUE

Les actionnaires d'Immobanque se sont réunis en assemblée générale ordinaire, le 17 avril 1975, afin d'ap-prouver les comptes de l'exerclee 1974. Malgré la hausse des taur et le Salentissament de l'aprietté écone

Malgré la hausse des taux et le ralentissement de l'activité économique surtout sonsible à partir du second semestre, la rentabilité d'Immobanque n'a pas été affecte en 1974, en raison du principe appliqué depuis l'origine de couverture systématique des engages au cours de l'extercice sont au nombre de vingt (dont dix-neut opérations de rédit-bail et une de location simple) représentant un montant total d'investissements de 32,4 millions. Depuis sa création, immobanque a engagé quatre-vingt-dix opérations portant sur un montant global d'investissements de 56,48 millions. Le patrimoire affecté à la location simple représente près des trois quarte du capital social et celui qui est destiné au crédit-ball est composé pour près de 50 % d'immeubles à usage de bureaux.

Immobanque a enregistré en 1974 une augmentation très apprésable usage de bureaux. Immobanque a enregistrá en 1974 uns augmentation très appréciable de son patrimoine en exploitation, e nombre des immeubles achevás

nombre des immeubles achevés acquis passant de quarante-neu ou acquis passant de querante-neuf à solvante-dix-sept, ce qui se traduit au bilan par un montant net d'immobilisation de 428,77 millions contre 301 millions précédemment et correspond à une progression de 43 % en doure mois.

Sur les treixe immetales qui restent à achever au cours des années à venir, représentant un montant tent à schever au cours des années à venir. représentant un montant d'investissements H.T. de 196,7 millions, once d'entre eux, représentant un prix de revient de l'ordre de 85 millions, seront achevés en 1973. On peut noter que l'entrée en exploitation de ces immeubles se réalisers sans qu'immobanque soit amené à constituer des réserves obligatoires auprès de la Banque de France.

Le montant des recettes locatives s'est élevs à 75,45 millions contre 54,28, soit une progression de 39 % due essentiellement à la mise en exploitation de ces nouveaux immembles.

Les produits de l'exercice s'élèvent

Les produits de l'exercice s'élèvent à 79,33 millions, tandis que les



1973.

La marge brute d'autofinancement est passèr de 20,25 millions à 30,34, ce qui représente respectivement 25,31 F et 37,92 F par action.

L'assemblée générale à décidé la distribution de 85,53 % du bénérice net de l'exercice, ce qui permet de donner un dividende de 12,50 F à chacune des huit cent mills actions contre 11,10 F l'an dernier.

BANQUE DUPONT Banque Dupout & Cie et Banque Journel & Cie réunies

L'assemblée générale ordinaire qui s'est tenue le 23 avril 1975 sous la présidence de M. Jean Roquarbe a approuvé les comptes de l'exercice 1974 se soldant par un bénéfice net de 4383 322.58 P et adopté à l'una nimité toutes les résolutions pro-posées par le conseil d'administra-tion.

nimité toutes les résolutions proposées par le conseil d'administration.

Elle a décidé la mise en distribution d'un dividende de 11 F par
action ascorti d'un avoir fiscal de
5.50 F contre 10 P avec un avoir
fiscal de 5 F au titre de 1973. Ce
dividende, qui rémunère un capital porté en cours d'exercice de
22 687 500 P à 25 232 400 F par ircorporation de réserves, sera mis en
palement à partir du 6 mai 1975.

Après les affectations décidées par
l'assemblée, les réserves figurent au
bilan pour 12 110 891.39 F et le report à nouveau pour 759 260.87 F.

Le mandat de M. Jacques Journel,
administrateur sortant et rééligible,
a été renouvelé. M. Alain de Grimoûard s été nommé commissaire
aux comptes titulaire et M. Jacques Spantsut, commissaire aux
comptes suppléans.

FROMAGERIES BEL-LA VACHE QUI RIT

La situation provisoire au 31 dé-cembre 1974 de la société mère fait ressortir un bénéfice net de 10,1 mil-lions de francs contre 14,2 en 1973. Ce résultat s'entend après 23,2 mil-(contre 1.7) et après la contribution niscate exceptionnelle de 2.4 millions. La marge nette d'autofinancement se situr donc au même niveau que pour l'année 1973 : 38.9 millions (contre 38.5).

Pour la division fromagère, la marge nette d'autofinancement sera du même ordre : également 53 millions

du même ordre : également 53 millions.

Le tonnage de produits de marque
commercialisé au cours du premier
trimestre 1975 est en légère progression par rapport à celui de la période correspondante de 1974, grâcs,
notamment à l'exportation.

Compte tenu de la quote-part détenue dans le Carboxyque français,
le groupe Bel consolidé aura dégage
une marge d'autofinancement approchant les 60 millions, solt à 5 %
près le montant de l'exercice précédent.

Le consail a donc estimé raisonna-

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE SOCIÉTÉ NATIONALE DE SIDÉRURGIE

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

La Société Nationale de Sidérurgie lance un appel d'offres international pour l'étude, la conception, la réalisation, l'équipement et le démarrage de plusieurs centres techniques spécialisés représentant une tranche de dix mille (10.000) postes de formation (O.P., A.M., A.T.) dans les différentes spécialités des secteurs métallurgique, mécanique et construction métallique.

La capacité instantanée de chaque centre sera de 1.000 places ou 2.000 places suivant localisation.

Les prestations attendues comprennent :

- 1 Les études préliminaires relatives à la création des différents centres de formation.
- 2 La conception, la réalisation et l'équipement (y compris installation et contrôle) de chaque
- 3 La définition du projet didactique et des programmes d'enseignement.
- 4 La définition de l'organisation pédagogique et administrative des centres ainsi que celle des besoins en personnel nécessaires à chaque centre.
- 5 La formation des formateurs.
- 6 L'assistance technique au démarrage de chaque centre.

Les entreprises intéressées peuvent retirer ou consulter le cahier des charges à la Société Nationale de Sidérurgie - Division du Personnel - Division Emploi et Formation - Le Paradou - HYDRA - ALGER - à partir du 13 mai 1975, la date limite de réception des offres est fixée au 15 juin 1975, délai de rigueur.

ALSACIENNE DE SUPERMARCHÉS

5.A.S.M. vient d'arrêter les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1374. de l'exercice clos le 31 décembre 1974.

Le chiffre d'affaires T.T.C. est de 788 490 000 francs contre 596 238 000 francs en 1973.

Le bénéfice d'exploitation s'élève à 14 633 000 francs en 1973. Cepemdant, après déduction, notamment du prélèvement exceptionnel de 18 % sur l'impôt sur les sociétés de 1973 pour une somme de 1022 622 francs, de l'impôt sur les sociétés au titra de 1974 pour une somme de 6 millions 695 875 francs, et de la participation du personnel pour un mon-

de 1974 pour une somme de 6 millons 695 875 francs, et de la participation du personnel pour un montant de 1219 029 francs, le bénéfice
net ressort à 4 287 318 francs contre
5 137 496 francs en 1973.

La marge brute d'autofinancement, qui comporte, entre sutres,
un montant de 10 322 801 francs, au
titre des amortissements, s'élève à
-17 310 000 francs contre 16 428 000
francs en 1973.

Le directoire et le conseil de surveillance proposeront à l'assemblée
générale du 6 juin 1975 la distribution d'un dividende de 5.80 F par
action augmenté d'un dividende
complémentaire de 1 F par action
prélevé sur le report à nouveau
bénéficiaire de l'arendes 1973. Le
revenu global sera donc de 10,20 F
(dont 3,40 F d'avoir fiscal) contre
8,70 F pour l'exercice précédent,
atteint 312 643 000 F, et le bénéfice

SEGIC

La SEGIC (Société d'exploitation et de gestion industrielle et commerciale) dont le Groupe des assurances nationales (GAN) vient d'acquerir le contrôle en achetant, le 18 avril 1975, trente mills actions au prix unitaire de 130 F, réprésentant 51,52 % du capital, est une société qui contrôle principalement la Société immobilière de la place du Paluis, la S.C.I. Albert-I²⁷, et possède en propre plusieurs immeubles et centres commerciaux.

Le total du bilan de la SEGIC atteignait au 31 décambre 1974 le montant de 6 848 290,97 F. Le bénéfice net pour l'exercice 1974 s'élève à 507 236,95 F.

La prise de participation majoritaire du GAN, 3° groupe national de l'assurance française, va accélérer le développement de la SEGIC et on peut raisonnablement attendre un accolssement des bénéfices.

L'action SEGIC est cotée en bourse de Marseille, à la rubrique «Sociétés fonnières et immobilières ».

Espelons que la Banque pour l'industrie française. 26 rue 166 e Sociétés foncières et immobilières ».

Rappelons que la Banque pour l'industrie française, 26, rue Laffitte, Paris-8°, agissant pour le compte du CAN, état engagée auprès de la chambre syndicale des agents de change à se porter acquéreur, au même prix unitaire de
130 F, des actions de la SEGIC qui seraient présentées à la vente entre
la 21 avril et le 13 mai 1975 inclus.

ENTREPRISES ALBERT COCHERY

Dans sa séance du 17 avril 1975, le conseil a arrêté les comptes de l'exercice 1974, qui font apparaître, après 3 438 905 P d'amortissèments, un bénéfice d'exploitation de 17 147 000 P (contre 3 529 000 F en 1973).

Après provisions bors exploitation et, dans la conjoncturs actuelle, après provisions bors exploitation et, dans la conjoncturs actuelle, après provisionement d'une somme de 2 millions de francs pour éventualités diverses, le solde du compte de pertes et profits présente un solde créditeur de 7 696 600 P. Il sera proposé à l'assemblée générale du 11 juin de le reporter à nouveau.

Au niveau du groupe, le résultat d'exploitation consolidé provisoire est de 21 millions de francs, après 25 millions de francs d'emertissements, pour un chiffre d'effaires de 850 millions de francs.

. SOCIÉTÉ DES MAGASINS PRISUNIC - S.M.P.

Au cours de sa séance du 21 avril 1975, le conseil d'administra-tion a arrêté les comptes de l'exer-cice 1974 et décidé de convoquer l'assemblée générale de la société pour le meuvredi 17 juin 1975. Le bénéfice de l'exercice 1974 s'àlave à 2544 000 F contre un béné-fice de 11 084 000 F contre un béné-fice de 11 084 000 F dont 10 370 000 F de plus-value nette à long terms en 1973. Le conseil d'administration a dé-1973.
Le conseil d'administration a dé-cidé de proposer à l'assemblée géné-rale la distribution d'un dividende de 2,50 F + 1,25 F (impôt dé)à payé au Trèsor), soit un dividende global de 3,75 F.

CDC Compagnie générale des produits Dubonnet-Cinzono-Byrrh

Dans sa séance du 15 avril 1375, le conseil d'administration a arrêté les comptes de l'exercice 1974.

Le chiffre d'affaires hors T.V.A. a progressé de 9.5 %, passant de 242 2255 F à 269 570 628 P.

Le compte d'exploitation se solde par un bénéfice de 14256 771 F après 4 040 590 F d'amortissement contre respective me nt 17 143 144 F et 3 576 525 F pour l'exercica précédent.

Le résultat net s'élève à 13 225 289 F contre 13 545 219 F pour 1973. Ce résultat s'entend après constitution d'une provision pour impôt de 345 039 F, le solde des reports défiditaires provenant de l'absorption de la société D.M.S. étant inférieur au bénéfice de l'exercice.

Le dividende qui sera proposé à l'assemblée générale ordinaire qui-sera convoquée pour le 25 juin prochain a été fixé, comme l'année précédente à 8,40 F ce qui, sugmenté de l'impôt déjà versé au Trésor, correspond à un revenu global de 12,60 F. Il sera également proposé de porter à la réserve générale une somma da 7 500 000 F.

TRAILOR

BÉNÉFICE NET 1974 (CONSOLIDÉ)

BÉNÉFICE NET 1

Le conseil d'administration du 21 avril vient d'approuver les comptes de l'exercice 1974.

Le chiffre d'affaires hors taxes consolidé de 411958 000 F (+ 25.4%) comprend pour neuf mois d'activité celui de Trailor U. K., soit 20 378 000 F (15% du total groupe).

Après amortissament de 5 080 000 F, le frais financiers de 5 080 000 F, le frais financiers de 5 080 000 F, le frais financiers de 5 080 000 F et frais financiers de 5 080 000 F, le résultat d'exploitation ressort à 30 748 000 F 17.3% du chiffre d'affaires), contre 4 7728 000 F en 1973.

Du fait des circonstances économiques générales et conjoncturelles propres aux secteurs transport et construction poids lourds (marché en régression d'environ 50%), le conseil a estimé nécessaire de constituer d'importantes e Provisions pour pertes et charges a viervant à 9 515 000 F (contre respectivement à 5 560 000 F en 1972 et 3 502 000 F en 1973), et notamment une provision pour pour hauss de prix de 5 162 000 F.

Compte tanu du résultat déficitaire des deux nouvalles filiales étrangères ressortant à 2 564 000 F, après provision pour impôt (13 476 000 F) et provision pour impôt (13 476 000 F) et provision pour impôt (13 476 000 F) et provision pour impôt (1,7 % du chiffre d'affaires), et, après provision pour investissements à 4 556 000 F.

GROUPE EMPAIN-SCHNEIDER CHANTIERS DE FRANCE-DUNKFROUE

Le conseil d'administration s'est réuni le 22 avril 1975. Il a arrèté les comptes de l'exercice 1974 et a décidé la convocation de l'assemblée générale annuelle pour le 10 juin 1975.

Le chiffre des ventes, corrigé de la variation des travaux en cours, s'établit à 547 millions contre 348 millions pour 1973.

Après une dotation aux amortissements de 16 millions, et après diverses écritures de pertes et profits, notamment une provision de 29.7 millions pour créances à l'exportation, le bénéfice net de l'exercice ressort à 63.1 millions.

Ce résultat bénéficiaire atteste de la poursuite du redressement que le conseil sunit laissé escompter l'an dernier; les résultats des prochains exarcices devralent achever ce redressement.

Au cours de l'exercice 1974, la société s'enregistré de remarquables succès à l'exportation avec les commandes : d'un transporteur de gar de pétrole pour une compagnie libérienne, fillats d'un armement britannique; de deux grands porteconteneurs pour l'afrique du Sud et de trois méthaniers de 130.000 m3 pour un armement malaisen Pour les commandes d'exportation de blens d'équipement enregistrées en 1874, la société s'instrit au premier rang des sociétés françaises.

Au 31 décembre 1974, le carnet de commandes dont la dernière livraison est prévus en septembre 1980 se mouta à environ 5 800 millions dont 74 % à l'exportation.

En ce qui concerne Trailor S.A., le chiffre d'affaires hors taxes a net après impôts et provisions s'elère à 3936 000 F.

Le conscil, poursultant sa politique de distribution de dividendes en harmonie avec les résultats du groupe, a décide de propoeur à l'assemblée un dividende de 10 F par action, soit un avoir fiscal inclue, un revenu global de 15 F.

Pour 1975, si l'exèrcice s'annonce satisfaisant dans le domaine des containers, le marché de la semi-remorque reste très dépressif dans l'ensemble de l'Europe. L'activité de Trailor et de ses filiales a de ce fait été nettement inférieure au potentiel du groupe au cours du premier trimectre. Mais les importantes commandes prises à l'exportation hors de l'Europe depuis le 1º janvier assurent une bonne activité pour les prochains mois, et bien que l'incertitude demeure quant à la date de reprise du marché s'rançais, le conseil a tenu a réaffirmer sa confiance dans les années à venir.

IMMOFFICE

11.7

٠...

÷::,·:

1.7

L'assemblée du 10 avril 1975 a approuvé les comptes de l'exercice 1974, qui se soldent, après 4 532 550 F d'amortissements (3 021 940 F en 1973) par un bénérice de 18 681 158,35 F contre 13 375 582.48 F en 1973.

Le dividende fixé à 11 F par action contre 9,50 F en 1973 sera mis en paisment à partir du 15 mai 1975.

Les recette totales T.T.C. ont atteint 33 091 205,67 F en 1974, contre 20 575 586,04 F en 1973.

Au 31 décembre 1974, les investistements atteinnent 213 655 914 F contre 156 438 349,09 F, marquant une progression de 57 317 585,78 F. On note à l'intérieur de ces investissements un accroissement très sensible (+75 C) du patrimoine en location simple.

Les perspectives de l'exercice en cours sont favorables, tant en raison de la situation financière de la société qu'en raison de la progression attendue des recettes.

L'assemblée générale, réunie le 23 avril 1975 sous la présidence de M. Chauchat, a approuvé les comptes de l'exercice 1974 qui se soident par un bénéfice net de 28 155 425,17 francs contre 25,993.745,74 F en 1973 (+ 8,3 %).

Elle a fixé le dividende par action à 14 F, auquel s'ajoute un avoir fiscal de 0,10 F formant un revenu global de 14,10 F combte 13 F un an auparnvant (+ 8,46 %).

Ce dividende sera mis en paiement à compter du 5 mai 1975.

Dans son allocution, le président a annoncé que le montant total des engagements de la société s'élève, à ce jour, à environ un milliard de france.

Au C.C.F. vous pouvez voir notre équipe de direction aussi facilement que notre caissier.

de tous les jours et de tout le monde. C'est peut-être pour cela qu'elle est plus dans vos plans immédiats comme sympathique et finalement plus efficace.

Par exemple, si vous avez besoin de voir le directeur de notre banque, ou ses collaborateurs immédiats; il ne vous sera pas nécessaire de prendre date pas d'aujourd'hui. N'est-ce pas le

jours à l'avance. Quand on est banquier, il y à beaucoup d'avantages à ne pas être trop gros. Ce contact permanent, ce dialogue continu entre nos responsables et vous-même nous permet tout naturellement de mieux conseiller et d'informer plus vite.

un rendez-vous 15

Le C.C.F. est une banque à l'échelle économies, placer votre argent, savoir où et comment investir, vous aider dans vos projets à long terme, vous conseiller mais aussi savoir vous écouter, vollà l'attitude desfemmes et deshommes que vous rencontrerez au C.C.F.

Et cette volonté de vous servir ne

C.C.F. qui vous a offert le premier et partout en France le compte automatique journalier, service qui vous permet de suivre au jour le jour la bonne marche de votre budget?

Une banque qui traité les petits problèmes comme les grands est une banque à laquelle vous pouvez faire confiance. Rejoignez-la vous aussi.

Protéger vos Le Crédit Commercial de France. La banque qui essaie toujours de vous aider.





LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

LES PROBLÈMES DE L'EMPLOI

L'enquête que nous avons publiée sous le titre - 500 000 jeunes en quête d'emploi - (- le Monde - des 18. 19. 20 et

21 mars) nous a valu de nombreux témoignages de jeunes lecteurs. Nous citons ci-dessous quelques extraits de cette corres-pondance. En outre, plusieurs médecins s'étonnent d'un des cas

que nous avons cités dans le premier article, celui d'Evelyne, titulaire d'un bac F 7, qui déclarait ne pas trouver de travail.

Ils affirment que de nombreux postes de laborantines ou de

techniciennes de laboratoires sont disponibles faute de candidat. Pourtant notre reporter avait pu vérifier à Rennes que le cas d'Evelyne, aussi paradoxal que cela paraisse, n'était

Le « mal emploi » n'est pas dans les statistiques

Mme Frèrejacque, responsable de l'emploi au club Universités-Entreprises, à Paris : une chose est certaine, aucune

Les objectifs de l'Agence nationale : trente et une antennes nouvelles

dans la région parisienne en 1975

Au premier étage de la nouvelle et moderne Agence de l'emploi de Paris-Centre, 50, rue de Malte, qui remplace l'ancien et « rébarbatif a bureau de la rue de la Jussienne, des chômeurs consultent les rares offres d'emplois de manutentionnaire ou O.S. Au rez-dechaussée les propositions sont plus nombreuses pour les employés de bureau, mais les salaires avances sont souvent de 15 à 20 % inférieurs à ceux qui étaient affichés il y a un an.

de l'information sociale, de cette organisations de travall temporaire : ntenne qui s'est ouverte en décembre demier, le directeur de l'Agence nationale. M. Puissochet, a dressé le blian de 1974 et présenté les orientations pour 1975 et celles en préparation pour le VIIP Plan.

En 1974, les demandes d'emplois déposées toutes catégories ont augmenté de 21 % : 2 628 800 au lieu de 2172000 en 1973. Les accroissements les plus élevés ont été observés dans la région de Nantes (+ 39,4 %), celle de Dijon (+ 35,1 %) et de Bordeaux (+ 30 %). Les offres, elles, ont diminué de 8,7 % (938 300 au lieu de 965 000) et le fléchissement a surtout touché l'Industrie et notamment la mécanique électrique (— 18,6 %) et le bâtiment (— 19,8 %).

Pour faire face à la montée du chômage, l'Agence nationale pour l'emploi, qui a accru son audience, manque cependant de movens. Selon un sondage effectué au début de 1975, les Français connaissent certes beaucoup mieux l'Agence qu'en 1972 (85 % au lieu de 66 %), mais les placements effectués par l'institution sont loin d'atteindre ceux qui avaient été prévus au début du VIP Plan : 18 % des placements par l'intermédiaire de l'Agence en 1974 au lieu des 30 % prévus, pourcenrace atteint par l'organisation allemande de l'emploi. Comme le note le directeur de l'Agence, à la mellleure implantation (500 agences ou antennes en France), Il convient

COULEUR

PURETÉ

1 carat : 8 g 20 .

3 carats, le carat

carete, la carat

Après la visite, par les Journalistes d'opposer le chiffre - troublant - des fois plus.

Comme le ministre du travail l'a annoncé dans une Interview publiée dans le Monde du 11 avril, l'Agence va développer son potentiel d'ici à la lin de cette année : sept cent dix postes vont être créés, et la plupart d'entre eux permettront de faire fonctionner cinquante-quatre nouvelles agences, dont trente et une seront installéos dans la région parisienne (onze à Paris, vingt en ban-

D'ici à 1980, l'objectif de l'Agence est de jouer « un rôle comparable aux institutions du même type qui existent en Allemagne ou en Suède ». Cela veut dire que le nombre des Implantations de l'institution passeralt de cing cents à sept cents environ et que le nombre des placements pourrait atteindre 25 % du total. Nos efforts, a encore indiqué M. Puissochet, porteront sur le développement de l'informatique, afin de mieux diffuser les offres dans toutes les régions ainsi que sur l'accuell, l'information et les conseils professionnels. Alors que l'Agence compte trols mille prospecteurs placiers, qui vont dans les entreprises rechercher des offres d'emplois, et seulement trois cents consellers M. Puissochet entend rééquilibrer la mission des services de main d'œivre qui est de trouver du trevall mais aussi de renseigner les

a leur problème d'insertion dans la vie active. Les U.E.R. de Paris, Lyon, Marseille, Montpellier, etc., en fabriquent allègrement près de deux mille chaque année. Leur thèse leur ouvre blen peu de travail à n'importe quel prix. Le « mal emploi » ne figure pas dans les statistiques du chômage.

V.V.S. Lėg. piquá

6.200 F

8.500

18.500

4.508 F

4,800 5,400 5,500

6.500

66/10-

104/18

Vous faites allusion à la parti-

cination des universités à la for-

mation de jeunes chômeurs, on serait tenté de penser que c'est

serait tenté de penser que c'est un jeu de mots, car l'Université y participe déjà très activement en làchant chaque année sur le marché du travail des milliers de jeunes scientifiques, pour ne parler que de ceux-là, hautement qualifiés, en nombre supérieur à ce que peut absorber le marché du travail.

Je n'en veux pour exemple que

le cas des docteurs 3° cycle en sciences exactes et naturelles, étant journellement confrontée à leur problème d'insertion dans

mede - patriotique - qui - fait -de - yous - un - homme ».

Jai recommence mes recherches en août 1974. Les réponses furent contradictoires mais toujours Je parle l'anglais et l'espagnol

et on m'a souvent reproché de ne pas savoir l'allemand. Je suis diplômé de Sciences Po et on m'a souvent répondu : « Ah! de Co ! » on m'aurait peut-être jus d'orange !

Une jeune lecteur des Landes, répondu le contraire si j'avais

Des réponses contradictoires

une chose est certaine, aucune mesure n'est prévue pour eux. Ils ne font pas partie des prioritaires, ils ne sont ni immigrés, ni femmes désireuses de reprendre une activité professionnelle, ni jeunes en quête de leur premier emploi (ils sont trop vieux, vingtauntre vingtaing ans). ils sont

quatre - vingt-cinq ans); ils sont trop peu nombreux pour motiver l'intervention du ministère du

travail, qui laisse ce soin à l'édu-cation nationale qui les ignore ou

cation nationale qui les ignore ou compte sur les «structures d'accueil» traditionnelles. Or. à Paris, l'ANPE les reçoit mai quand elle les reçoit. l'APEC, st elle les accueille de façon plus civile, avoue aussi son impuissance... Alors que faire?

Certes ille ne sont rea deux

nymat:

J'ai un D.E.S. et deux licences,
J'ai préparé une grande école.
J'avais « tout fini » à vingt-deux
ans tout juste (j'ai passé mon bac
à quinze ans et demi).

J'ai cherché du travail. Il me
fut répondu que l'on préférait les gens dégagés des obligations
militaires.

Je suis parti accomplir à l'inter-

mes curriculum vitae que je suis célibataire, immédiatement dispo-nible, même pour un poste à

l'étranger. Et il paraît que les jeunes manquent de souplesse ! Enfin, pour terminer ce petit témoignage, je vous diral que j'ai dépense près de 2500 F en frais divers et de déplacement.

La seule chose qu'une entreprise

Les journalistes aussi...

Mile Monique Loubeski, de Pa-Il est bien de parier du chômage des jeunes, encore ne fau-drait-il pas oublier celui des jeunes journalistes.

Comme une bonne partie de mes camarades (sortis des écoles re-connues par la profession) je suis actuellement sans travail. Quand nous sommes entrés dans une école de journalisme, nous espétrouver, à la sortie, un tra-intéressant puisque nous avons recu une formation profesavons reçu une iornation protes-sionnelle, ce qui est encore rare dans cette profession. La désillu-sion est grande à la sortie. Quel-ques-uns trouvent certes ce qu'il-sepéraient. D'autres prennent un esperaient. D'autres prement un travail aussi alimentaire qu'épisodique. D'autres encore vont de stage en stage (deux ou trois mois à chaque fois, ce qui ne permet jamais d'obtenir la carte profes-

jamais d'obtenir la carte protes-sionnelle) ou trouvent une pige par-ci par-là. Le reste est réduit au chômage.

L'école garantit le placement, en théorie. En fait, elle s'en soucie d'une façon un peu molle. La dis-parition de Combat, les licencle-ments à l'ORTF, à France-Soir,

nalistes au chômage et pendant ce temps, les directeurs d'école de journalisme disent : « Nous ne formons pas de chômeurs I » Et pourtant...

voyages et vacances



de spécialistes expérimentés < à votre service

Cinq cent mille jeunes en quête de travail

_ Libres opinions —

LES FRUITS AMERS

par ANDRÉ ALLAMY (*)

INO CENT MILLE jeunes en quête d'emploi a mis en rellet la situation dramatique de filles et de garçons qui, à l'aurore de leur existence, goûtent les fruits amers de la politique d'un régime qui a leur âge : dix-sept ans I Que l'on ne nous raconte pas d'històires, ce sont blen les dix-sept années d'un régime sans partage « des mêmes » qui ont conduit le pays là où il est. Il faut blen constater que les taits s'inscrivent en faux contre les déclarations « sécurisantes » du ministre du travail. Incompétence ? Inconscience ? Méthode ? Les trois à la fois, prétendent d'aucuns. En effet, M. Durafour affirme que « le chômage n'est pas la quesiton numéro 1 - au moment où le président de l'UNIDEC annonce (chiffres officiels) i 400 000 chômeurs pour septembre prochain et au moment où la Communauté européenne compte 4 300 000 chômeurs, alors que M. Valery Giscard d'Estaing porte ses espoirs sur une reprise chez nos partenaires i incroyable mais vrai i

Voir le chômage des jeunes en soi risque de faire perdre de vu la réalité des choses. D'abord, la société actuelle s'avère incapable d'assurer tout simplement le droit au travail de sa jeunesse ; ensuite, 50 % des chômeurs sont des moins de vingt-cinq ans (dont 60°, de jeunes filles).

Où sont-ils? Dans les petites et moyennes entreprises, où la cadence des fermetures prend allure de catastrophe depuis... eix muis. Ils sont évidemment dans les grands secteurs touchés par le chômage total et partiel, en particuller dans les industries de biens de consommation (textile, habillement, cuira et peaux, etc.), où ils sont d'ailleurs particulièrement exploités. Et l'on notera que, dans le même temps où le chômage devient la hantise de la jeunesse, la grande grève des P.T.T., dans laquelle les jeunes prirent une part décisive, a posé comme une des questions essentielles celle d'avoir des effectifs suffisants pop assurer un service correct. Même ques-

tion dans les services de santé l .C'est dire que la solution au chômage des jeunes tient aussi dans les solutions à caractère plus général préconisées par la C.G.T., à savoir : relance du marché intérieur par l'augmentation nécessaire du pouvoir d'achat des salaires ; retraite à solvante ans, dont l'application libererait environ 400 000 emplois; quarante heures sans diminution de salaire. Si l'on en juge de par leur participation massive au combat syndical, les jeunes travailleurs et les jeunes travailleuses sont extremement sensibles à ces objectifs communs aux deux confédérations C.G.T. et C.F.D.T.

Le second aspect du chômage des jeunes tient aux problèmes de l'enseignement et de la formation. Quand on parle inadéquation entre offre et demande d'emploi, cela tient à quoi, sinon aux problèmes de formation ?

Quand, chaque a du travail sans aucune formation, ils sont naturelle sés au chômage. Qui est responsable ? Incapacité du pouvoir ? Non, il s'agit de préméditation pure et simple quand on sait que les techniciens de ce pouvoir prévolent, dès le plus jeuns âge que «30 % des entents seront des manœuvres-balals ». Cels, personne n'en parle i Voilà un froid raisonnement qui en dit long sur les intentions du pouvoir quant à l'égalité des chances i

Quand les lycéens et les collégiens manifestent, ils le font pour deux raisons : d'abord, contre la réforme Haby, dont ils presse ou dont ils savent qu'elle consacre désormais une ségrégation de classe dans l'enseignement qui handicape les enfants des travailleurs. Ensulte, parce qu'ils sont bien persuadés qu'en juin ils seront

C'est également un des aspects de la lutte des étudiants des

Là encore tiennent les reisons de la solidarité active de la C.G.T. à ces jeunes en lutte pour leur avenir professionnel et leur avenir

Le 8 Juin 1974, le 17 juillet, le 24 septembre, la C.G.T. a soumis au gouvernement des propositions précises de nature à apporter des solutions concrètes au chômage des jeunes, avec trois objectifs : enraver le processus mettant chaque année des milliers de jeunes sans formation sur le marché du travail ; créer des emplois nouveaux et répondre à la situation existante et aux problèmes des jeunes

L'attitude du patronat et du pouvoir est nette : refus de discuter ! Or, en dehors de ces dispositions concrètes, le reste n'est que bevardage et poudre aux yeux. Les dispositions Durafour pour les jeunes sans métier font suite aux dispositions Fontanet. Elles se

succèdent et sont inefficaces eu égard à l'ampleur du problème posé. C'est dans ces conditions que nous enoageons un travall particuller vers l'organisation des chômeurs et des jeunes pour la défense de

Dans dix-huit départements se préparent des assises locales de la jeunesse pour l'emploi, souvent dans l'unité avec la C.F.D.T. et les organisations de jeunesse. Nous ferons connaître ces situations à la population, les assises iront jusqu'aux décisions d'actions.

Les jeunes, de plus en plus, jugent ce pouvoir sur son incapacité à régler inflation et chômage. Au lieu de combattre ces deux fléaux, sa politique les nourrit. La conséquence devient claire : il faut lutter et aller vers des changements profonds dans le pays.

(*) Secrétaire de la C.G.T.

BBC-ENGLISH FOR MANAGEMENT Cours individuels d'anglais supérieur pour les affaires

BARÈME DES BRILLANTS

8,508 F

11.500

17,000

Ce barème étant forcèment incomplet, MM. Godechot et Pauliet se tiennent à votre disposition pour vous ressaigner d'one façon plus précise sur le cas que vous voudrez bien leur soumattre.

GODECHOT & PAULIET

86, AVENUE FAYMOND-POINCARD PAS. 34.90

ACHATS - VENTES - EXPERTISES - PARTAGES

PARKING FOCH METRO VICTOR-HUGO Tous les jours, sauf dimanche

Y.V.S. Lig. piqui

14,500 F

18,580 22,000

27,500

BANLIEUE DE LONDRES

ENSEIGNEMENT INTENSIF = SÉJOUR DE COURTE DURÉE PROGRESSION MODULÉE = ADAPTÉE A VOS RESOINS MÉTHODE ÉPROUVÉE = RESULTATS RAPIDES

Un prix forfaitaire sans surprise comprenant ; les cours de groupe et idrement et le matériel pédagogique, l'hébergement en pension complète et les loisirs.

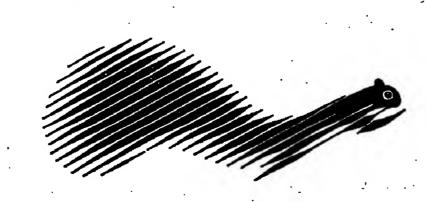
> **METHODE ET ENSEIGNEMENT** garantis par British Broadcasting Corporation

Pour une documentation complète écrire ou téléphoner HTS Management Centre. Mrs E. Cable Lane End. High Wycombe, Bucks, England Tel. 0494-881685 ou Editions BBC 8, rue de Berri, 75008 PARIS

Spécialement conçue et réalisée pour les professionnels **EXPOSITION** BOULANGERIE PATISSERIE pour les boulangers. et les biscultiers. dans le cadre de la FOIRE DE PARIS PARC DES EXPOSITIONS - PORTE DE VERSAILLES

DU 26 AVRIL AU 5 MAI 1975

TOUS LES JOURS DE 10 H à 19 H



Un placement simple qui rapporte. Un placement sûr dont le taux est garanti pendant 5 ans. Il existe aussi des bons à 2 et 3 ans Renseignez-vous aux guichets de la Caïsse d'Epargne. Celle de l'écureuil.

SAR S

NOUVELLES DES SOCIETES

droits de sousce

BURSE DE PARIS ...

1000年100日

: ::--

THE RESERVED

Tien. Tem se

**

排列

. 534

1

: 11 } %

The rise of the

VALSTON DATE | Ton Surface 200 22 year Ton Surface 200 22 year ton 12 year to 12 京の大学 まっ

N NA

10 10 MB

TO STATE OF THE ST

WEMPLO!

Sept M. Hans S.

september 15 martin

Action of the second

The state of the s

LES MARCHÉS FINANCIERS VALUES Cours Dernier priced. cours Ames en quête de trava Libros opinions LES FRUITS AMER VALEURS | Cours | Derailer VALEURS Cours Pernies pricid. cours VALEURS PARIS Optata
Provisionta S.A.
Révilles
(Ny) Sade
Sasta-Fe LONDRES 489 ... 480 118 - 61 ... 50 75 ... 76 448 449 NEW YORK Itrégulier 24 AVRIL Dans un marché calme et irrégu-lier, l'intérêt s'est concentré sur British Léviand, dont la cotation, suspendue mardi, a repris après l'amonte de prisse de participations majoritaires par le gouvernement, svec une hausse de 30 %. Indécision Leger redressement Softnex Le marché de New-York s'est légè-rement redressé jeudi, après deux séances de ventes bénéficialres. Un repli initial de près de 5 points a été suiri d'une remontée, de sorte que l'indire Dow Jones s'est éta-bil en clôture à 803,66, en gain de 1.17 point. Baisse des valeurs Cambadga ... 45 95 45 88
Classe ... 430 434 90
Indo-Hibritas ... 37
Agr 1nd. Madag. 35 80 34 40
Minost ... 48 50 48
Pedang ... 48 50 70
Sallos do Mich. 199 188 de consommation Deux événements majeurs ont marqué la séance de jeudi : la baisse, parjois brutale, des valeurs dites de « consommation » et la forte hausse des valeurs appartenant au secteur téléphonique et à la construction électrique lourde.

Dans la prémière catégorie se rangent les magazins (BHV). Printemps, Paris-France, Redoute et Galeries Lajayette, dont la colation a dû être différée devant l'abondance de l'offe), les grandes surjaces (Carrejour). Paltmentation (Olida, J. Borel), les presentatiques (Michelin), le petit matériel électrique (Radiotechnique, Moulines), la pharmacie (Roussel-Uclas) et dans la seconde des titres comme S.A.T., Electromécanique, C.G.B., L.M.T., electriques, C.S.F., Alsthom, D.B.A. Les trois derniers ont vu cussi leurs cotations réservées, mais cette fois à cause de l'afflux de la demande.

Sur le reste du marché, la tendance était plutôt orientée à la baisse, L'on a ainsi noté le recul des pétroles, notamment d'Aquitatione, et d'une quinzaine d'actions Hausse des téléphones des mines d'or. Lif point.

Les opérateurs ont continué à être défavorablement impressionnés par l'ampleur du déficit budgétaire et la déception des constructeurs d'automobiles, dont les ventes ne reprendent guèra. En revanche, ils ont favorablement accueilli la studilité du taux à court terme (Bons du Trésor) et le lèger accrolasement de la productivité au premier trimestre 1975.

Lina cubie majorité de compartie. OR (owentare) dollars # 166 .. centre 167 -20 CLOTURE | COURS Attount Essent Attobrega (Ny) Alsac, Seper 41 38 43 223 50 233 270 270 240 243 24 4 25/4 | Calify alisac. Super | 270 | 270 | 28.4 F.a.A. Ap. Amt | 83 50 | 87 10 | 83.4 F.a.A. Ap. Amt | 83 50 | 87 10 | 83.4 F.a.A. Ap. Amt | 83 50 | 87 10 | 83.4 F.a.A. Ap. Amt | 83 50 | 87 10 | 83.4 F.a.A. Ap. Amt | 83 50 | 87 10 | 83.4 F.a.A. Ap. Amt | 83 50 | 87 10 | 83.4 F.a.A. Ap. Amt | 83 50 | 87 10 | 83.4 F.a.A. Ap. Amt | 24 20 24 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 10 | 19 mestre 1975.

Une faible majorité de compartiments ont clôturé en hausse, tels les pétroles (Exxon), la sidérurgie (U.S. Steel) et les pneumatiques. Le volume d'affaires a diminué, avec 19 millions de titres échangés, contre 20 millions. 40 to Propaptia
103 San. Mor. Cer
291 S.P.R.
111 Utines S.P.R. ISB Iranchant Electr. 27 Utines 130 Occ v. Srinten. 333 Indice Dow Jones : transports, 167,67 (+ 0,62); services publics, 75,19 (— 0,31). NOUVELLES DES SOCIÉTÉS OBLIG. ECHANG HACHETTE - Porte pour l'exer-cice 1974 : 78,3 millions de franca, après 115,8 millions de provision sur les résultats des fillales. Aucun di-vidende ne sera distribué. SICAV
Plac. constitut | 11945 64 | 11544 58
12 categorie | 9313 58 | 9621 16 23 4 vidende ne sera distribué.

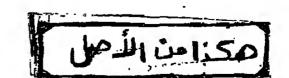
SOCIETE GENERALE DENTREPRISE — Bénéfice de 16.16 millions
de francs contre 13.09 millions de
francs. Dividende giobal : 12.30 P
contre 10.20 F (+ 20.5 %).

PIERREFITTE AUBY. — Résultat
de l'exercice de six mois clos le
31 décambre 1974 : par rapport à
l'exercice précédent de dourse mois,
en exploitation, 23.6 millions de
francs contre 40.7 millions en bénéfice net : 13.66 millions de francs
contre 28.1 millions
contre 28 | Second Column | Col la baisse. L'on a ainsi noté le recul des pétroles, notamment d'Aquitaine, et d'une quinzaine d'actions de premier plan (Crédit foncier, C.C.F., Locindus, Creusot, Poclain, Générale de fonderie, Bouygues, Générale des eaux). Progrès marqués, mais néanmoins isolés de qués, mais néanmoins isolés de qués, mais néanmoins isolés de qués, mais néanmoins isolés de Lafarge, Générale d'entreprises et. Ainsi, le phénomène du fait accompli a foué une fois de plus, et la Bourse qui, par vocation, aniscipe ioujours l'événement a, en bonne logique, taurné ses regards vers les secteurs industriels javorisés par le plan-de relance gouvernementale. Segnon-Say 135 3 Stantina 218 Secretion (Cie Fr.) Secr. Boechoo ... 142 Sucr. Selssannals (256 ROUGIER. — Résultat net pour 1974 : 5,53 millions de francs contre 11.53 millions de francs. Dividende global ramené de 15 F à 9 F. COURS DU DOLLAR A TOKYO BerHET 201 298 Chausson (Vs.)... 55 50 155 ... Median beams 32 50 125 56 Saysam 71 73 10 S.E.V. Marchal... 50 50 60 24.4 25.4 252 85 295 IR INDICES QUOTIDIENS DROITS DE SOUSCRIPTION | Total | Tota Bers Dêr. Octan. MARCHE MONETAIRE 23 avr. 24 avr. Seris Camp. Bernard... C.E.C. (Actions et paris) · CHES Financière Union euro-pérane, c. 61 C> DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 29 dec. 1961.) -----ise dépôts, c. 40. for Cie, dr. 7 1/4 % Indice général 79,3 79,5 Heristy.
Lambert Früres.
Lerby (ESS E.).
Origoty-Desurvise
Porcher
Rouger
Constr Routes.
Routiery Cales
Sabilières Seine.
Savisionae.
Savisionae.
Schwaft-Hamin
Spin-Battynelies.
LP Fourger.SNC1
Irindal. BOURSE DE PARIS — 24 AVRIL - COMPTANT VALEURE . % da Cours Demier VALEURS Cours Dernier cours VALEURS ! VALEURS précéd. | Sequencerse Base, | 235 | 242 | 151. 1mm. France | 142 | 149 | 149 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 1 112 JT 16 50 100 101 189 50 187 113 20 113 20 151 153 82 82 05 208 202 . | 693 | France (L2)..... 435 | 424 | 137 | Préservatrice S.A. 339 | 330 | 137 | Préveyance..... (953 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 | 1063 SEQUALITIE BANG.
SLIMINCO
STE CENT. BANQUE
SOFICDM1
SOURBRIT.
UCIP-BAIL
United Bangue 263 | 255 297 | 397 298 | 920 88 50 | 211 50 160 50 | 215 50 259 82 | 256 61 98 | 97 259 82 | 256 61 98 | 97 126 | 126 186 ---533 | 735 692 | 686 | 115 | 294 | 88 | 200 | 50 | 200 | ... | 66 | 40 | 65 | 05 | 184 | 320 | 20 | 315 707 109 292 191 66 50 180 324 60 253 360 970 770 86 210 158 355 260 64 97 127 163 585 710 268 387 995 920 89 50 211 60 158 56 358 270 61 98 59 121 60 157 20 157 20 157 37 Sen Electric Sen Motors. Saddrebis. - Marin Gb Meachst Akti Ing. Chem. Ingerial Oil 1.5.M... Mon. Oil Co. Norste... Norste... Norste... Portroma. Philips... Pres. Brand Quilmes... & Randtont Sand. Safet... 255 376 572 820 211 156 50 258 64 98 128 168 532 734 362 358 80 75 29 300 558 88 179 315 134 90 144
72 50 72
137 70
65 10 65 65
243 60 244
523 - 584
148 - 145 30
52 - 61 50
222 20 227
227 50 297
25 10 25
24 44 50
130 137 80 358 365 74 80 97 ... 27 80 302 50 550 96 38 174 60 310 199 . 384 369 75 89 50 29 286 570 102 178 317 360 10 367 78 20 98 ... 28 95 300 545 98 10 178 314 193 131 145 73 65 10 243 29 579 145 50 51 --297 25 20 93 450 157 --129 140 72 134 64 240 580 139 62 280 290 84 91 448 128 Ferento.... Fra.Paris B.P Fin. Un. Enr Fraissinet. Fr. Pétroles. — (Certific.) 348 50 179 50 63 50 59 90 142 10 34 60 350 179 64 70 58 90 144 34 38 335 175 64 59 142 34 349 80 179 85 28 59 80 147 . 35 60 112 20 174 159 20 163 120 136 ... 580 756 112 60 174 159 20 160 118 50 138 50 595 759 632 113 99 174 90 168 . 161 124 90 138 10 580 770 645 114 88 174 169 80 160 120 132 589 758 639 106 135 212 182 207 480 109 135 212 176 206 498 203 90 23 70 224 259 205 273 221 60 103 50 172 25 189 30 142 619 204 619 420 64 60 228 324 158 0 167 20 203 78 2 22 75 2 218 2 225 2 300 2 272 2 200 105 10 105 10 172 0 173 50 205 50 205 50 207 415 6 204 90 23 25 224 255 10 300 263 217 10 159 90 17 189 90 17 189 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 180 90 111 171 168 150 120 125 568 750 630 Royal Outch
Rin Tinto Zini
St-Haleria
Staliumberge
Shell Tr (S.),
Slemens A.S.
Sany
Tanganyika
Unitowa
Unitowa B. Ottomas.
BASF (Alt)
Bayes.
Bayes.
Buttelstanl
Chaire Mage
C.F. Fr.-Can.
De Beers (S)
Dome Mines
Bayen Nere
East Lodge.
East Rama
Erressan
Exxon Corp
Ford Motor.
Free State. 148 176 345 28 475 42 14 187 27 169 250 107 210 147 60 18 20 184 90 348 . 28 20 470 . 14 20 185 . 155 50 239 80 (177 . 208 18 3 55 78 ... 124 ... 59 10 125 90 182 10 193 59 240 ... 185 ... 386 ... 78 |24 40 | 67 90 | 127 10 | 181 | 187 | 234 | 101 | 390 | 475 50 78 124 40 67 59 135 181 20 183 235 105 382 476 50 78 123 66 78 133 99 180 185 279 30 100 323 476 50 152 50 150 211 50 210 50 95 50 93 50 956 951 530 630 10 110 50 102 50 75 74 90 10 85 10 65 10 77 128 67 120 120 170 226 92 380 465 2209 2250 1445 225 1445 225 155 26 81 183 15 15 26 15 15 26 2327 | 1490 | 234 | 195 80 | 203 | 81 20 | 248 | 140 | 101 50 | 109 | 1569 | 36 50 | 240 | 390 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 2258 2 1468 58 155 48 155 48 199 81 250 140 97 30 115 1800 37 345 375 196 80 84 20 2330 1440 229 139 135 73 240 129 130 1428 37 240 390 196 84 271 18 192 262 392 1719 180 58 158 238 28 950 3125 496 274 192 284 483 (761 182 156 235 842 3120 563 523 134 50 163 684 153 309 50 515 132 156 570 150 310 465 * YALEURS COMPLANT LIEU A DES GPERATIONS Compos détaché : de : domande : * droit détaché COURS

DES BILLETS

Octungs

Ge gre a gra COTE DES CHANGES 37 65 38 1170 1192 134 184 65 20 65 2684 2585 43 50 49 129 50 129 50 128 50 1 32 46 1180 135 65 2579 42 8 10 135 1235 1235 227 500 88 10 88 50 525 50 588 597 590 153 ... 150 10 127 10 127 10 127 10 127 10 127 10 121 11 80 413 413 413 415 105 20 178 20 1960 11960 11960 20 1560 20 1560 20 1560 258 50 258 50 258 50 10 38 1180 138 20 65 2570 64 136 1245 570 581 325 518 450 4 334 90 3 149 117 10 1 156 178 1 348 50 163 163 0 378 50 38 177 20 219 38 1100 133 85 2440 45 134 1220 656 660 320 475 25 ... 606 555 8D 655 50 120 50 20 50 107 30 116 41; 294 102 79 99 1995 81 580 287 85 40 628 155 · · 629 158 10 127 10 212 78 40 107 114 416 485 105 10 72 20 1875 73 (0 26 576 151 600 163 110 218 71 107 112 410 365 195 1930 81 568 260 445 364 147 50 105 18 154 176 340 10 163 131 20 375 87 179 218 448 90 369 149 107 155 178 346 50 163 133 80 379 50 88 178 214 80 447 352 149 108 160 182 356 165 50 125 374 88 183 10 205 255 143 105 156 156 164 124 366 17 125 197 4 156 4 693 175 425 11 882 75 400 7 497 9 893 0 658 83 300 172 ... 18 980 195 180 163 300 4 13 4 08 174 88 11 47 76 50 9 88 83 50 173 16 98 194 50 162 75 22800 22850 237 38 164 68 229 10 202 90 214 60 999 20 614 48 355 919 50 22780 22785 237 40 167 50 228 208 86 215 10 1062 517 380 50 918 Or fie Alla en narre)
Or fie (Aila so lingst)
Pièce trançaise (10 fm.)
Pièce trançaise (10 fm.)
Pièce trançaise (10 fm.)
Pièce trançaise (10 fm.)
Sourierain
Pièce de 20 dellars
Pièce de 10 dellars
Pièce de 10 dellars
Pièce de 5 dollars
Pièce de 50 peses
Pièce de 10 florius 285 118 10 29 50 143 60 275 111 28 140



M. Deprez, maire du Touquet.

3 à 5. EUROPE

- PORTUGAL : le présiden électeurs de voter pour les partis favorables à une démocratie socialiste et plura-
- 5. AFRIQUE - TCHAD : un nouveau diri certains Français dans le
- coup d'Etat. 5. PROCHE-ORIENT

729. POLITIQUE

- ASSEMBLEE NATIONALE le permis de chasser. - SENAT : le statut des agences de voyages.
- 10. SOCIÉTÉ - La presse parallèle - (III), par B. Brigouleix.

12 et 14. EDUCATION

- L'administration propose une réduction de la participation étudiante aux conseils d'uni versité.
- Les mouvements lycéens organisent un grand rassem blement les 26 et 27 avril à
- 15. JUSTICE
- L'éclatement des juridictions porisiennes serait accompagné de réformes de procé-dure pénale.

LE MONDE DU TOURISME ET DES LOISTRS PAGES 17 & 30

- Pouillon chez le baill. Avant que Paris n'abandonne
- Avant que l'aris n'abandonne ses marchés. Robin des Bois n'a pas quitté la forèt de Sherwood. L'été des jeunes. Plaisire de la table. Jeux, Mode, Malson.

34-35. LA 74° FOIRE DE PARIS 36 à 39. ARTS ET SPECTACLES

- THEATRE : le Balcon, au Récamier.
- gravure, 43. EQUIPEMENT ET RÉGIONS

- FORMES : Gravure et anti-

- A PROPOS DE. : la protec tion du secteur souvegardé du septième arrandissement.
- LORRAINE : des nuages sur la sidérurgic.

44 et 46. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

- VII- PLAN : il faudra réduire la part de la consom notionale.
- EMPLOI : Les fruits amers », une libre opinion de A. Allamy.

LIRE EGALEMENT RADIO-TELEVISION (36)

Annonces classées (40-41); Au-jourd'hui (31); Carnet (32); « Journal officie) (31); Météo-rologie (31); Mota croisés (31); Pinances (47).

Le numéro du . Monde daté 25 avril 1975 a tire a 559 140 exemplaires.

DECORATION

TISSUS D'AMEUBLEMENT **IMPRIMES**

Toiles de lin, de coton. Satins et chintz imprimés. Motifs de style, floraux, cachemires, géométriques, contemporains, etc. Importations directes de

tissus américains, anglais et suédois une multitude de dessins

et de coloris originaux. les prix

de 15 r à 56 r le mêtre (tous nos tissus sont en stock)

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

europcar

ABCDEFG

« Tout ralentissement trop marqué de l'activité serait injuste et dangereux », déclare M. Chirac

LE VOYAGE DU PREMIER MINISTRE DANS LE NORD

Dunkerque, — M. Jacques Chirac est arrivé vendredi matin sur l'aérodrome du Touquet pour la visite de la région Nord qu'il effectue pendant deux jours. Accompagné par MM. Michel d'Or-nano, ministre de l'industrie; Norbert Ségard, ministre du commerce extérieur : et Pierre Mazeaud, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, le premier ministre a été acqueilli par le préfet de la région. M. André Chadeau.

M. Chirac n'a pas innové en choisissant les deux départements du Pas-de-Calais et du Nord pour effectuer son premier voyage officiel dans une province française depuis son installation à l'hôtel Matignon, il y a onze mois. Avant

Matignon, il y a onze mois. Avant lui, tout au long de la Va République, tous les chefs de gouvernement et tous les présidents de la République, sauf jusqu'à présent M. Giscard d'Estaing, ont effectué — et pour certains plusieurs fois, — une visite dans cette région. Cette attirance du nouveir par le Nord est due à pouvoir par le Nord est due à des causes tant politiques qu'économiques de Monde du 25 avril). Pour mieux souligner l'importance qu'il attachait à ce déplacement, M. Chirac s'est fait ac-compagner de plusieurs membres compagner de plusieurs membres du gouvernement, MM. d'Ornano, Mazeaud et Ségard, vendredi, alors qu'il devait être rejoint, samedi notamment, par MM. Four-cade, ministre de l'économie et des finances, et Galley, ministre de l'équipement. Certes, cette région est parti-cullèrement intéressée par le

culièrement intèressée par le commerce extérieur dont M. Ségard a la responsabilité au sein du gouvernement, mais l'ancien député (apparenté U.D.R.) de Valenciennes apparaît de plus en Valenciennes apparaît de plus en plus ici comme le leader, sinon confirmé du moins espéré, de la majorité face aux oppositions. Les rivalités politiques traditionnelles entre gaullistes et socialistes sont un peu plus encore affirmées avec la perspective des élections municipales, puisque M. Ségard pourrait bien être le candidat de la majorité à Lille contre M. Mauroy, et puisque la renonciation de M. Guy Mollet à la mairie d'Arras, qu'il dirige depuis 1945, pourrait ouvrir un champ nouveau mais àpre à la competition électorale. En attendant, les élus communistes et socialistes ont accepté de rencontrer le premier ministre à contrer le premier ministre à l'occasion de ses visites dans des municipalités détenues par eux. Le voyage a commencé sous de bons auspices, puisque, à Bouden de la contra de la commencé sous de bons auspices, puisque, à Bouden de la commencé sous de bons auspices, puisque, à Bouden de la commencé sous de bons auspices, puisque, à Bouden de la commence de la comme logne, le maire de la ville,

Elections professionnelles

à l'usine Renault du Mans

NOUVEAU RECUL DE LA C.G.T

Le recul de la C.G.T. enregistre aux élections des délégués du per-sonnel ouvrier à l'usine Renault du

Mans (« le Monde » du 25 avril) s'est confirmé aux élections concer-

nant les ETAM (employés, techni-ciens et agents de maitrise) et les

cadres. Outre une très forte aug-mentation des abstentions, on note

une importante progression de F.O., qui semble bénéficier de l'absence de candidature C.G.C., et une amè-lioration de l'influence de la C.F.D.T.

RESULTATS. -- Inscrits : 1496 (1388 en 1974). Votants : 1197 (1092). Nuls et blancs : 226 (28). Exprimés : 571 (1064). Ont obtenn :

Exprimes: \$71 (1684). Ont obtent: C.G.T., 495 volx, soit 50,98 % (52,73 % en 1974): C.F.D.T., 309 volx, soit 31.82 % (25,57 %); F.O., 167 volx, soit 17.30 % (6,35 %). En 1974 in C.G.C. avait obtenu 131 volx

NOUVELLES BRĒVES

Le gouvernement heirétique a décidé, mercredi 23 avril, de supprimer les mesures qui limi-talent l'accroissement des crédits

bancaires et restreignalent les ventes à tempérament et les

Debrayage au centre de tri

de Paris-Austerlitz. — Les pos-tiers d'une « brigade » du centre

tlers d'une a brigade » du centre de tri de Paris-Austerlitz ont cessé le travail jeudi 24 avril après-midi à l'appel de la C.F.D.T. après-midi à l'appel de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de F.O. pour protester contre une sanction infligée à un militant C.F.D.T. pour distribution de tracts dans un sérsire de débravage moment.

un service. Ce débrayage momen-tané est, selon les syndicalistes, révélateur de l'effervescence qui

se manifeste à nouveau dans un certain nombre de centres de tri de la région parisienne notamment où des arrêts de travail

ont eu lieu ces dernières semaines.

Brant, dont les disques ont été plusieurs fois en tête des hit-parades en France oes dernières années, est mort, ce vendredi matin, en tombant par la fenètre

de son appartement parisien. Il avait tenté, l'an passé, de se suicider de façon analogue.

● Le chanteur israelien Mike

(12.31 %).

De notre envoyé spécial

M. Henri Henneguelle, socialiste, M. Henn Hennegueile, socialiste, ancien senateur, a accueillí longuement à la mairie M. Chirac, dans la ville haute. M. Henneguelle a indiqué que le nombre des chômeurs de Boulogne s'élevait à 659 pour la ville et 1 117 pour l'agglomération en décembre 1973; il est répresentement autourithe. il est respectivement aujourd'hui de 1 486 et 2 259, Le maire, après avoir présenté un certain nombre revendications, a entendu Chirac annoncer que le gou-M. Chirac annoncer que le gou-vernement s'emploierait à prendre de nouvelles mesures en faveur des pêcheurs, qu'il était décidé à maintenir à Boulogne sa qua-lité de premier port de pêche de l'Europe continentale, et qu'il aiderait l'installation d'une in-dustrie frigorifique et de produit dustrie frigorifique et de produits surgelés importante.

Enfin M. Chirac a annoncé le financement par l'Etat dès cette aunée d'un hôpital de cinq cents lits. Tandis que le premier ministre répondait avec plus de précision à la description de l'économie locale faite à la chambre de commerce par le président de celle-ci. M. Jean Delplerre, une manifestation pacifique se déroulait sous les fenètres de ce bâtiment, quai Cambetta. La C.G.T., la C.F.D.T. et la Fédération Cornec de l'éducation nationale avaient appelé à manifester, tandis que le parti communiste et le parti socialiste, dans un communiqué, avaient dénoncé « l'opération séduction » du voyage du premier ministre.

A Calais, le cortège officiel a été accueilli dans le port par M. Jean-Jacques Barthe, député communiste du Pas-de-Calais, et Enfin M. Chirac a annonce le numiste du Pas-de-Calais, et communiste du Pas-de-Calais, et qui préside la municipalité de Calais depuis que M. Jacques Vendroux, beau-frère du général de Gaulle et ancien député U.D.R., a abandonné ses mandats. Entouré des adjoints, M. Barthe a, lui aussi, insisté sur le chômage et les handicaps que connaît Calais pour son développement. M. Chirac, dans sa réponse, a annoncé l'aide de l'Etat pour un quatrième poste de navires transpréside la municipalité de quatrième poste de navires trans-bordeurs et décrit les projets de liaisons routières et autoroutiè-

M. Denizot, préfet du dépatement, ainsi que par

déjeuné à Dunkerque, prononcer en fin d'après-midi. à Lille, un discours sur l'ensemble des pro-

blemes économiques. A Dunkerque, il a traité de

la politique de relance et, à Boulogne-sur-Mer et

à Calais, il n'a évoqué que les problèmes locaux.

Le premier ministre devait, après avoir

res qui ont été arrêtés par le conseil interministériel d'aménagement du territoire qui a été consacré à l'étude de la région.

Dans son discours de Dunkerque, M. Chirac a surtout repris les thèmes de l'intervention télévisée de M. Giscard d'Estaing sur la relance des investissements productifs, et développé les grandes lignes du VII Plan telles qu'elles ont été arrêtées par le dernier conseil des ministres. Il a notamment déclaré: « Notre principale préoccupation est désormais la conséquence sur l'évosormais la conséquence sur l'évo-lution de l'emploi de la stagna-tion de certains secteurs d'acti-vité. Tout ralentissement trop marqué, toute diminution de l'activité, serait à la fois injuste et dangereur.

Le premier ministre a annonce que quarante-cinq mille logements aidés supplémentaires seraient financés. Il a précisé que les prêts destinés aux entreprises exportatrices, dits « crédits Ségard », seraient portès de 4 à 7 milliards de frança et houisière la indicate de francs et boniflès. Il a indique que, parmi les programmes d'in-vestissement qui seront aidés, une priorité sera accordée à ceux une priorite sera accordée à ceux qui seront présentés « tout prêts » par les entreprises. Il a conclu sur ce point : « En mettant en place cette action cohérente de l'investissement productif, le gouvernement démontre sa confiance dans la vitalité et le dynamisme de notre économie. Il devrait en résulter progressimement une octide noire economie. Il deviut en résulter progressivement une acti-vité plus soutenue et une reprise des offres d'emploi, donc une amélioration notable du marché de l'emploi.»

problèmes particuliers à l'arron-dissement de Dunkerque, tandis qu'à l'extérieur du bâtiment quel-ques centaines de manifestants brandissaient des pancartes, entonnaient l'Internationale et scandaient divers slogans, tels que: « Chirac, chomage! », « Non à la misère! », « La petite pêche veut vivre! », mais aussi : « Giscard. du pognon, pas d'accordéon! » d'accordéon ! »

ANDRÉ PASSERON.

DE LA BOURSE A LA RUBRIQUE SCIENTIFIQUE

La carrière de Nicolas Vichney

En 1958, Hubert Beuve-Méry lui demandera de revenir au Monde pour tenir la rubrique scientifipour tenir la rubrique scientifi-que. Il lance, en 1962, le « Cour-rier des sciences » plus tard élargi en « Monde des sciences et des techniques ». Chef de la rubrique scientifique, il devient, en 1969, chef du département sciences-médecine et, finalement, grand reporter scientifique en 1973.

Nicolas Vichney devient rapide-ment l'un des journalistes scientijiques les plus connus dans notre pays, notamment par ses articles sur la jorce de dissuasion fran-çaise et les premiers essais nu-cléaires en Algèrie. Travail suffi-

• A propos du projet de fusion entre Entreprise et les Informations. — M. Bernard Loiseau, directeur général délégué de la SEPE, nous prie d'indiquer que a la fusion entre les titres Entreprise et les Informations n'est aucunement réalisée, et qu'aucun accord n'a été signé entre le groupe Usine Publications et la société » qu'il dirige. « Il est exact par auleurs, précise M. Loiseau, que je suis en pourparlers avec le groupe Usine Publications pour mener une opération de fusion entre ces deux titres, que ces pourparlers sont irès que ces pourparlers sont très avancés.»

Décédé jeudi 24 avril, Nicolas Vichnevetzky. nom qu'il
avait abrêgé en Vichney, était né
le 21 décembre 1925 à Neuilly-surSeinc. Après des études au lycée
Jeanson-de-Sally, û poursuit ses
études à la jaculté des sciences de
Toulouse, mais la guerre éclate.
Bien qu'encore très jeune, il
cholsil d'abandonner ses études
pour participer à la Résistance, et
il terminera sa licence de sciences
à la fin de la guerre à Toulouse,
puis à Paris.

Il enseigne ensuite la physique
au lycée Lakanal, mais son dynamisme le porte bientôt vers le
journalisme et il entre au Monde
en 1935 où îl jait ses premier pas
comme rédacteur à la rubrique de
la Bourse. Il quitte le Monde en
1956 pour l'Information.

En 1958, Hubert Beuve-Méry lui
dennader de la controuverse

samment bien documenté pour lui
valoir quelques ennuis avec le
gouvernement. En 1964, îl se fait
remarquer par une grande série
portant sur la science, la technique et l'Industrie françaises devant la force de dissuasion nuclèaire ».

Puls il se lance à corps perdu
dans l'histoire de l'aventure spatiale. Après une série publiée en
1961 sur « Les États-Unis face
à l'espace », îl rédige de remarquables articles, notamment au
moment du premier débarquement sur la Lune et du lancement
du plan-calcul. Depuis 1969, il
avait continué de suivre de près
les problèmes d'informatique et
dirigeait le supplément que le
Monde publiait chaque année au
moment du Salon du SICOB.
Récemment, il était revenus sur dirigeatt le supplément que le Monde publiait chaque année au moment du Salon du SICOB. Récemment, il était revenu sur les problèmes et la controverse nucléaires, et, après plusicurs voyages, aux Etats-Unis, avait tenté de présenter les programmes nucléaires du monde occidental et ceux de la sécurité de l'industrie nucléaire dans deux longues séries, « La peur nucléaire » et « Le pari nucléaire ». Nicolas Vichney avait également participé à des émissions de radio et de télévision, dirigé maints débats publics et plusieurs collections scientifiques, dont une Encyclopédie par al l'êle Etats-Unis-Union soviétique avec son collègue M. Rouzé, ainsi qu'une collection d'ouvrages complétés par des diapositives aux éditions Rencontres de Lausanne.

En octobre 1989, il avait repris la direction de la revue scientifique la Nature, Sciences, Progrès, comme le lui avait demande son ami Paul Ostoya, qui en était ressonsable depuis 1952. Malheu-

gres, comme le lui avait demande son ami Paul Ostoya, qui en était responsable depuis 1952. Malheu-reusement, cette revue, qui prit le titre de Science, Progrès, Découverte, devait disparaitre en

Nicolas Vichney avait publié peu d'ouvrages. Le plus connu était le Péril atomique, en 1952. Il avait enfin contribué à relancer l'Association scientifique de la presse d'information, dont il fut le vice-président en 1971 et qu'il présida en 1972.



10, bd Gouvion-St-Cyr, 75017 Paris IMPORTANTS ATELIERS SPÉCIALISÉS

754.91.64 - 754.91.65 - 755.62.29

VOUS ETES ACTIF. VIVEZ AU CALME. A quoi bon se donner tant de mal pour vivre à l'étroit dans un Paris invivable

(loyers catastrophiques, garages impossibles, pollution, bruit, écoles bondées)? A quelques minutes de plus de votre bureau, vous pouvez habiter une grande et luxueuse maison, dans un grand jardin. Dans un domaine privé comprenant club-house, tennis, commerces, écoles. Dans un site magnifique et préservé.

Réagissez vite. Demain, des maisons comme celles-là, si proches de Paris, seront aussi rares et chères que les appartements du Bois de Boulogne.



DOMAINE DE MARSINVAL

78 Vernouillet. Tél. 965.87.00 et 88.60. à 27 km du Pont de St-Cloud par l'Autoroute A 13



"Chelsea", 120 m2, 5 pièces, 2 s. de b., garage.

DOMAINE DU BOIS+LA+CROIX 77 Pontault-Combault. Tél.: 406.53.56 et 64.63.

à 18 km du Bd Périphérique. A 12 mn à pied de la gare





Nonveau programme. 5 modèles de maisons de 90 à 150 m². 3 à 7 pièces livrées complètement terminées. Grand jardin. Garage. 1 2 3 s. de b. Club-house (un majestueux chiteau). Tennis. Ecoles. Centre commercial Crédits LA HENIN. Prix

VISITE DES MAISONS MODÈLES TOUS LES JOURS DE 10 A 19 H. Telephonez ou écrivez pour recevoir une documentation gratuite.

Breguet Construction

apphiemo des dechet



THE VICENTIA STATE OF THE PARTY AND THE PART

Le P.C. arrive en traisi

10 # 1

PARABOXES

17211 E 18

The second

The same of the same

• -

to the second

1 127.55

· ARTHUR OF THE CONSTRAINT CON tiffeddies, If wie an an annirement on and one of the to the train which are may

THE NAME OF STREET T The extended the partie . 4 -1,2 the destricts train bent the des nexidence on a E TO A COMMONDER BOOK IS

SEPHENCIPALISE OF REPRESENTATION OF THE PARTY OF THE PART Comment fiebente unterbeit im THE THE ENGINEE MET BOTH ME

THE PERSON OF THE PERSON mit are beime gur iffprauger!

The state of the s

PERMARD CHAPTY.

Pour une lithogra

The states of a series in the 化自然性 "我要要我们的 中华海外的 500 milleman armanath 高高大大约 in the west are settenber The boundary of the supplied to the said process for pages by as represent

Street and has James grade in There we say the feet from Come ACT IN A STANSFER OF BUILDING